



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Det här är en digital kopia av en bok som har bevarats i generationer på bibliotekens hyllor innan Google omsorgsfullt skannade in den. Det är en del av ett projekt för att göra all världens böcker möjliga att upptäcka på nätet.

Den har överlevt så länge att upphovsrätten har utgått och boken har blivit allmän egendom. En bok i allmän egendom är en bok som aldrig har varit belagd med upphovsrätt eller vars skyddstid har löpt ut. Huruvida en bok har blivit allmän egendom eller inte varierar från land till land. Sådana böcker är portar till det förflutna och representerar ett överflöd av historia, kultur och kunskap som många gånger är svårt att upptäcka.

Markeringar, noteringar och andra marginalanteckningar i den ursprungliga boken finns med i filen. Det är en påminnelse om bokens långa färd från förlaget till ett bibliotek och slutligen till dig.

Riktlinjer för användning

Google är stolt över att digitalisera böcker som har blivit allmän egendom i samarbete med bibliotek och göra dem tillgängliga för alla. Dessa böcker tillhör mänskligheten, och vi förvaltar bara kulturarvet. Men det här arbetet kostar mycket pengar, så för att vi ska kunna fortsätta att tillhandahålla denna resurs, har vi vidtagit åtgärder för att förhindra kommersiella företags missbruk. Vi har bland annat infört tekniska inskränkningar för automatiserade frågor.

Vi ber dig även att:

- Endast använda filerna utan ekonomisk vinning i åtanke
Vi har tagit fram Google boksökning för att det ska användas av enskilda personer, och vi vill att du använder dessa filer för enskilt, ideellt bruk.
- Avstå från automatiska frågor
Skicka inte automatiska frågor av något slag till Googles system. Om du forskar i maskinöversättning, textigenkänning eller andra områden där det är intressant att få tillgång till stora mängder text, ta då kontakt med oss. Vi ser gärna att material som är allmän egendom används för dessa syften och kan kanske hjälpa till om du har ytterligare behov.
- Bibehålla upphovsmärket
Googles "vattenstämpel" som finns i varje fil är nödvändig för att informera allmänheten om det här projektet och att hjälpa dem att hitta ytterligare material på Google boksökning. Ta inte bort den.
- Håll dig på rätt sida om lagen
Oavsett vad du gör ska du komma ihåg att du bär ansvaret för att se till att det du gör är lagligt. Förutsatt inte att en bok har blivit allmän egendom i andra länder bara för att vi tror att den har blivit det för läsare i USA. Huruvida en bok skyddas av upphovsrätt skiljer sig åt från land till land, och vi kan inte ge dig några råd om det är tillåtet att använda en viss bok på ett särskilt sätt. Förutsatt inte att en bok går att använda på vilket sätt som helst var som helst i världen bara för att den dyker upp i Google boksökning. Skadeståndet för upphovsrättsbrott kan vara mycket högt.

Om Google boksökning

Googles mål är att ordna världens information och göra den användbar och tillgänglig överallt. Google boksökning hjälper läsare att upptäcka världens böcker och författare och förläggare att nå nya målgrupper. Du kan söka igenom all text i den här boken på webben på följande länk <http://books.google.com/>





STANFORD UNIVERSITY LIBRARY





FRANZ JOSEF SCHUBERT

OP. 101

SONATEN

101



SAMLADE SKRIFTER

AV

AUGUST STRINDBERG

//

TREDJE DELEN

I VÅRBRYTNINGEN



STOCKHOLM
ALBERT BONNIERS FÖRLAG

Bev

I VÅRBRYTNINGEN

AV

AUGUST STRINDBERG

FRÅN FJÄRDINGEN OCH SVARTBÄCKEN
FRÅN HAVET — HÄR OCH DÄR



STOCKHOLM
ALBERT BONNIERS FÖRLAG

839.74
S911L

Copyright. Albert Bonnier, 1912.

STOCKHOLM 1912
A.-B. FAHLCRANTZ' BOKTRYCKERI

FRÅN FJÄRDINGEN
OCH SVARTBÄCKEN

STUDIER VID AKADEMIEN

Inackorderingarna.

Nu hade han legat tre terminer på graden och inte gjort ett Guds skapande grand, utan alltid måst skriva till fadern vid terminens slut och bekänna sina skulder. Då beslöt fadern att rädda sonen genom att inackordera honom hos en gammal prostinna; det var visserligen dyrt, men vad gör man inte för sina barn!

Sonen hade alltid skyltt på den ensliga studentkammaren, bristen på umgänge, saknaden av familjen (bestående av fyra förtryckande bröder och några skrikande syskon, han kunde icke erinra sig av vad kön eller huru många), då han motiverade sina reguljära källarbesök på aftnarna. Han hade nämligen kommit direkt från barnkammaren till Uppsala. Han hade visserligen hört talas om, att gymnasiekamraterna brukade »ta paraden» och dricka en blandare hos Andalusiskan, men han hade aldrig varit med om det senare. På studentexamenssexan hade han blivit sanslös vid smörgåsbordet, sedan han förut stött sig med alla kamraterna därför att han icke ville dricka skålen »för kvinnan» med den ryktbara uppasserskan, ty han var »idealist», ja han var »idealist», stackars gosse, och han var nog dum att tala om det, när han kom till Uppsala, ty han visste icke

att det hade blivit ett öknamn där. För att avtvå den fläck han genom denna barnkammarebekännelse fått på sig, måste han söka likna sina kamrater i allt. Följden blev ett oregelbundet liv, som slutade med en — inackordering.

Alltså blev han introducerad hos prostinnan i Fjärdingen.

Skillnaden var storartad mellan hans förflutna och nuvarande liv. Förr drack han endast sitt kaffe klockan 8 på Novum med litet smör och bröd; nu fördes han kl. 9 på morgonen till ett väldigt dukat bord med brännvin, öl, varm mat och kaffepannan som dessert.

I sällskap med ett dussin andra studenter fördes ett muntert samspråk och som man vanligen druckit något kvällen förut fann man inga hinder för att ta halvan. Efter en så stark frukost måste man ha en promenad; denna sträckte sig vanligen så långt åt Stockholmsvägen, att klockan slog kvarten över tio då man var vid grindstugan; alltså för sent att besöka föreläsningen!

Gick han så hem och rökte tre pipor och försökte läsa, men kände sig tung och lutade sig.

Innan han visste ordet av var det middag.

Efter middagen skulle det hållas familjeliv vid kaffet i prostinnans våning, varvid uppfördes ett quatre-mains eller en flöjt-piano-duett.

Under matfebern uppstego onda tankar, och någon föreslog att sällskapet skulle vid en halvkanna på Norbergs formere närmare bekantskap. Så skedde, och så blev det kväll; det var en hösttermin det här, och då äro dagarna som bekant mycket korta, och

den ljusa årstiden är universitetet stängt för besökande.

Dagen var emellertid skämd; ingen kom hem om kvällen, men man skildes med heliga löften att icke göra så mer!

Följande eftermiddag hade en av sällskapet tenterat och måste se på en halvkanna efter middagen. Samma orsak, samma verkan.

Dagen därpå hade en annan fått rek och måste ovillkorligen se på en halvkanna.

Följden härav blev oordentligt levnadssätt med stor ånger, fasta beslut att icke gå ut efter middagen utan gå upp på rummen och läsa.

Trogen sitt dyra löfte vandrade vår man upp på sin kammare för att övertänka huru mycket tid han förlorat på de reducerade förmiddagarna, varunder han föll i djup slummer.

Han vaknade synbarligen stärkt och frisk till kropp och själ; han gratulerade sig till sin nya uppfinning middagslummern — en förfärlig uppfinning!

Det hade emellertid blivit mörkt; han tände fli-tens lampa, lindade sin nattrock om livet, stoppade fötterna i påsen, dammade av sitt skrivbord, lagade en pipa, putsade naglarna och satte sig så med ett gott samvetes lugn att hänga över Atterboms Siare och Skalder, som han trodde han skulle kunna utantill i examen. För tillfället blåste också en nordlig vind och skakade angenämt den gamla träkåken; allt var med ett ord så där lämpat för att göra situationen aktningsbjudande och han skulle icke för allt i världen velat bli störd, om icke för att ropa ett »stig in» och öppna dörren åt den överraskande fadern. Då knackar det tre slag i väggen bakom hans stol:

- Vem där!
- Jag! Är du hemma!
- Ja, men jag läser? Bor du där, göteborgare?
- Kan du spela wira?
- Ja bevars!
- Kom in då, det är bara östgöten, som bor vägg om vägg!

Kombinationen var gjord — för terminen. Det blev en terminswira — på upp och avskrivning.

Efter den dagen kunde prostinnan i sin hemliga rapport till fadern med livlig ed bestyrka, att sonen alltid var hemma vid aftonmåltiderna.

Dagarna gingo hastigt, ty de blevo allt kortare, sedan endast förmiddagarna återstodo, men det kunde hända att även de sprungo på allra oskyldigaste vis. Prostinnan hyrde nämligen ett stort trähus i vilket hon hade sina tolv inackorderingar inhysta. Som hon endast höll två pigor och dessa måste fungera vid den stora morgonsexan, kunde det hända att rummen voro ostädade, ifall någon efter frukosten dit återvände. Under avvaktan på städningen satt man inne hos grannen och pratade, ja man kunde även ta ett oskyldigt parti bräde eller par. Nog av, tiden räckte ej till någon läsning, oaktat han bodde i familj, men aldrig sågs ute på krogarna, vilket ådrog honom den oförtjänta äran att anses som en flitig karl. Vad gör han uppe i Fjärdingen, som aldrig syns till nere vid ån? sade någon. — Han är instängd och flitar.

Det gick nämligen lika lätt att oförskyllt ådra sig gott rykte som dåligt på den tiden.

Men var det vällevnad, prat, musik, kortspel, som nu i skygd av familjens heliga mantel hotat att bringa

hans namn över på den stora restlängden, så återstod dock ännu det värsta.

Aftonmåltiderna började bli alltmer glest besökta, vare sig av ungherrarnas ledsnad vid den ständigt återvändande kosten eller av böjelse för utliv och fruktan för musiksoaréerna, som alltid följde på soupén under prostinnans presidium, då det skulle göras salong och man icke utan den största omtänksamhet eller det mest graverande skäl kunde avlägsna sig.

Hela det med så mycken konst sammanfogade familjelivet hotade att upplösas och ett och annat skärande missljud hade låtit förnimma sig. Så kunde man vid frukostbordet höra den goda prostinnan säga milda sarkasmer.

— God morgon, herr A. Hur har ni sovit i natt?... Nej, se herr B. Har ni varit bortrest?

Här inträdde med matta steg och dimmiga ögon en blek gestalt, som gjorde allt för att se så väl bibehållen ut som möjligt.

— Jag var åt Stockholm i affärer!

— Det var roligt i Stockholm?

— Åja!

Han slog ned ögonen under sällskapets fnissningar.

— Bjud herr C. på sillen; göteborgarna hade zwüch i går på aftonen. Herrarna voro på Göteborgs nation allesammans? Jag satt ensam, jag, med pastorn (den äldsta inackorderingen, en präst, som läste på pastoralen) och gossarna (de yngsta, som gingo i skolan).

Det låg något rörande i den gamlas sätt att säga bitterheter; hon var en mild kvinna, ty hon hade haft prövningar.

Det blev förstämning och följaktligen tråkigt, man träffades visserligen om kvällen och hörde huru några sonater hasplades upp; man tummade böcker och vände ut och in på ett fotografi-album; alla ville för den goda gummans skull sitta kvar så länge som möjligt och ingen hade mod eller hjärta att bryta upp, så att för första gången hon själv måste ta initiativet och säga godnatt.

Det var under den natten som den avgrundstanken uppstod i den gamlas hjärna, att det icke var gott att de unga männen voro allena — och hon annonserade!

•

Åtta dagar efter den sista ledsamma kvällen hade det lilla samhället undergått revolution. Alla befunno sig punktligt vid frukosten iklädda sina bästa kläder, väl rakade, omsorgsfullt kammade; man konverserade, men man disputerade inte, som förr, över ett fyra alnar långt bord; man stojade inte, man talade med halvhög röst och försökte säga genialiteter för att ådraga sig uppmärksamhet mera genom det sagdas förträfflighet än genom röstens styrka; man var blyg, man överbjöd varandra i artighet, man var onaturlig, tillgjord, dum — det satt två unga flickor vid bordet. Och den förträffliga prostinnan var lycklig!

Vid soupén fattades ingen och icke efter heller! Men sedan hölls en överläggning, som räckte till gryningen, huru man skulle roa de unga damerna. Man skulle arbeta på sektioner. Sektionen A. skulle arrangera kälkåkning, B. skriva pjäs och göra sällskapspektakel att vara i ordning till prostinnans termins-

bal o. s. v. Alla hade förlorat huvudet — utom pastorn.

*

Man var nu i första dagarna av november. Terminen ansågs skämd!

Wirapartiet gick sönder! Man repeterade pjäser, man levde i sus och dus, man gav varandra hemliga förtroenden, och omsider upptäckte vår hjälte en dag till sin fasa, att han var kär!

Han kunde icke bära sin förtvivlan utan måste öppna sitt hjärta för kamraten till höger i farstun.

Denne avhörde hans bekännelse med ett underligt leende, likgiltigt, medlidsamt. Slutligen frågade han:

— I vem?

— Den blonda!

— Det är jag med!

Man beklagade varandra och tröstade varandra, man beslöt att genom arbete och flit slå bort den förhärjande plågan, ja han ville nu strax gå på föreläsningen, men skulle först gå upp efter sitt kollegium, som han glömt i förmaket. Kamraten sökte förgäves avstyra detta okloka företag.

Med darrande steg gick han upp i våningen, stannade utanför förmaksdörren, knackade och skulle fråga om han vågade störa damerna.

Fem mansröster svarade med ett enhälligt:

— Stig in!

På golvet stod en sybåge; omkring densamma sutto fem kamrater och sydde botten på ett tapisseri; bredvid satt prostinnan med flickorna och nystade silke!

Tre kvällar å rad var han ute och rumlade; den fjärde kom han hem med en Laterna Magica som han köpt hos Rosenbergs. Efter soupén höll han förevisning; men den mottogs med köld och kritik; man hade redan sett två dylika kvällarna förut!

Medan han grubblade, handlade de fem!

Men han var uppfinningsrik. Han visste att prostinnan gick till torget varje morgon kl. 8. Han misstänkte att flickorna gingo med för att lära sig. Vad hindrade honom att gå samma väg? Intet!

Han ställer sig i porten och vaktar. Mycket riktigt, där kommer prostinnan och flickorna, åtföljda av de tre; de två andra hade försovit sig!

— Nej se, är herr... uppe så tidigt!

Han var genomskådad! Återstod endast att slå det stora slaget!

Han bjöd prostinnan och flickorna på sin nations bal, till vilken inga främlingar ägde tillträde. Nu hade han henne i fällan, och kamraterna, han visste icke säkert huru många, skulle gå utanför på gatan och avundsjukt blicka upp till de upplysta fönstren. Det var ljuvt.

I glädjen går han på en festmiddag, dricker för mycket vin och kommer för sent till balen! I sin segervisshet hade han underlåtit att bjuda upp. Följden: att ingen dans fanns kvar åt honom, att damerna voro stötta och att han måste gå före soupén!

De fem, som mycket riktigt patrullerat utanför, erbjödo honom välvilligt sina armar, men han förkastade anbudet och begav sig ut på vandring, förtvivlad och med dödstankar. Han besökte kyrkogården, han gick på stenvägen utmed landsvägen från Fjärdingstull utan att lyckas bryta halsen av

sig, han undersökte diken nedanför Rackarnäbben, tills han förlorade minnet och vaknade vid — sång.

Han låg i en snödriva utanför sin bostad; det lyste i fruntimrens fönster och bredvid honom stodo de fem och gåvo serenad!

*

Första dagarna i december rappellerades sonen och anmanades av fadern att skriva in sig i General-tullstyrelsen.

Fjorton dagar före jul friade pastorn till den blonda och fick nej!

Och de fem, de fortsatte!

Ensittaren.

Han sökte aldrig någon, syntes aldrig ute och var mycket svår att träffa. Han bodde vid kyrkogården i två rum och troligen kök, det fick man aldrig reda på.

På hans tamburdörr, som var försedd med en mattslipad glasruta stod ett otvetydigt anslag: »Träffas endast till kl. 7 f. m.»

Ringde man på, öppnades en helt annan dörr i förstugan och en ondsint äldre kvinna stack ut huvudet och frågade: Vem är det? Svarade man då icke genast hövligt med sitt namn och sin nation, stängdes dörren för evigt. Envisades man med att ringa, tystnade klockan snart av sig själv, eller av någon annan.

Kom man däremot in, såg man sig först i ett naturaliekabinett, med herbarier, uppstoppade fåglar, insektslådor och akvarier; senare i ett förmakslikt studerrum, som bar spår av en halvförgången lyx. Röda schagg-emmaor, broderade mattor, nötta kuddar med tapisserisöm, oljefärgstavor på väggarna, till och med en gammal flamländare av känt namn; ett vackert bibliotek, ett dyrbart mikroskop och ett staffli.

Fastän gammal skolkamrat mottogs man av den

tjugofyraåriga misantropen med en konventionell artighet, blandad med misstroende och ovilja.

— Förlåt att jag frågar, men har du galoscher? Får jag besvära bror att torka av sig i tamburen, det är nyskurat och...

Det var alltid nyskurat!

Han tog fram en cigarrlåda.

— Tack, röker du inte själv?

— Nej, aldrig!

— Å! Men då skall inte jag förstöra dina gardiner!

— Gör ingenting, du kommer inte hit för att röka.

— Du är bitter.

— Ånej! Jag erinrar mig, förlåt mitt propos, min första termin. Jag kände mig ensam en gång och bad några gamla vänner från skolan hem en kväll för att dricka ett glas punsch och röka en cigarr. De kommo och rökte fulla mina båda rum, förstörde min skotska matta och väsnades i trapporna. Följande dag kommo de igen och hade en kortlek med sig; dagen därpå åter, men då hade de druckit ur punschen och rökt upp cigarrerna.

— Du skulle ha visat ut dem!

— Det behövdes ej! De kommo aldrig igen!

Visiterna voro alltid stela; han talade endast om vårt gemensamma studium.

Jag ville gärna komma honom närmare, men det lyckades ej; jag ville ha hans historia, men han gav den ej. Kamraterna sa, att han inte hade någon historia, att han var en gammal egoist, som aldrig lånade ut pengar; att man aldrig visste när han fick rekommenderat, ty det stod ej på kartorna, att

han levde på räntor och var fader- och moderlös, att han var en odräglig människa.

De grinade åt honom, när de sågo hans bredskyggiga hatt bakom tallarna i kronoparken, där han gick och tog arachnider, de grinade åt honom när de genom fönstret sågo honom vid sitt skrivbord lutad över mikroskopet, de grinade slutligen åt honom när helst han syntes ute och gick till posten, ty han hade stor korrespondens, de grinade som man gör åt det man inte förstår.

Han var otillgänglig, hemlighetsfull, kall, hård.

Om man berättade honom ett dödsfall, sade han: gudskelov; om ett barns födelse: stackars barn, och om en förlovning: infamt! Han såg allting genom mikroskop.

En afton gick jag förbi hans fönster åt kyrkogårdsgatan; rullgardinerna voro ej fällda och lampan brann klart därinne. Mitt i rummet stod han och rökte en cigarr. Han rökte, han som aldrig rökte.

Jag tillät mig stanna och observera, vilket icke var svårt, då mannen bodde på nedra botten.

Han tycktes njuta oerhört av cigarren. Efter en stund lade han bort den och gjorde sig redo att gå till sängs. Han flyttade fram nattduksbordet till huvudgården, drog upp klockan och tog av rocken. Där-efter bar han fram en stor glaskupa, ett akvarium och ställde det försiktigt på bordet; som lampan stod på andra sidan kunde jag mycket väl urskilja de gröna saltvattensalgerna, som flöto omkring, men ej en levande varelse syntes röra sig. Han återkom nu från det yttre rummet med en död groda förvandlad till ett fysiologiskt preparat. Jag tryckte ansiktet emot rutan.

Nu tog han med pincetten några muskelknippen från högra femur och förde ned i vattnet; då blev där ett liv bland algerna; rudyngel och salamandrar kilade om varandra och bakom en buskig Entermorpha stack nu ett rosenrött finger fram, och så ett, tills en vacker Medusa hjulade fram och lade sig på rygg; öppnade så munnen och fattade med de skära fingrarna de ännu skälvande muskelfibrerna och åt.

Då log den tjugofyraåriga misantropen så gott, så gott mot sin skyddsling. I detsamma stack den ondsinta gamla kvinnans huvud upp över hans axel och hon lade sin hand på hans arm och lutade sig helt förtroligt ned över glaset för att se på!

Vem var den människan? Åter gåtor!

Kvinnan försvann; han gick till sängs, låg en stund och njöt av att se sin tystlåtna vän hjulande taga sin motion på maten; därpå fördjupade han sig i en bok och jag gick.

En mörk kväll hade en kamrat sett honom smyga på kyrkogården med en lykta i handen. Det viskades hemska saker; jag försvarade honom, men visste ej själv vad jag skulle tro, ty han var fanatisk naturforskare. Jag ansåg mig för hans heders skull böra fråga honom om verkliga förhållandet!

Han blev ond och svarade intet!

Samtidigt härmed cirkulerade en annan mystisk historia. En ung student, mycket flitig och med stor håg för studier, hade i brist på medel att fortsätta redan lagat sig i ordning att lämna Uppsala och ge sig okända öden till mötes i huvudstaden. I avskedets stund kommer postbäraren med ett rekommenderat brev innehållande en penningesumma jämte

löfte om lika mycket varje månad, så länge han studerade och var flitig.

Stilen var förvänd och underskriften pseudo. Historien cirkulerade tills den blev gammal och den lyckliga unga studenten korresponderade med sin okände under en pseudonym poste restante.

Jag gissade på enstöringen och var nog indiskret att åter en gång fråga honom. Han bevisade mig det omöjliga häruti, ty han skulle visst icke korrigera de stora styrande lagarna, som årligen utgallra ur det alltför stora antalet av studerande; i kampen för tillvaron visar sig vem som för naturens höga ändamål är lämpligast att fortvara!

— Och vem är det?

— Den starkaste, naturligtvis!

— Och de andra?

— De må gå under.

— Är detta ett ändamål?

— De starkare behövde deras död för sin tillvaro.

— Fy, sådana lagar!

— Jag har icke stiftat dem!

Därvid blev det; jag trodde honom!

En vacker dag såg man i tidningen att han tagit kandidaten. Ingen visste att han tenterat. Han disputerade strax därefter med högt betyg och så var han försvunnen.

Tre månader senare erhöll jag ett brev: Aix, Bouches du Rhône, Provence. Det var från honom.

Det andades levnadslust och gott mod. Han bodde hos rika släktingar i den vackraste trakt av Frankrike, två mil från Medelhavet och eklaterade nu

sin förlovning efter att ha varit trolovad i fyra år!
Och det visste ingen!

Han skrev bland annat!

»Det var oklokt av mig att vara hemlighetsfull i en småstad; hade jag talat mer om mig själv, hade man icke talat så mycket om mig! Jag skall ändra taktik.

För att slippa bli föremål för vidare samtal skall jag för dig avslöja alla mitt livs hemligheter på en gång.

Vem är jag? Ack! Kamraterna ha sagt det så många gånger, jag har själv bekräftat det, men du tror icke! Du vill alltid ha något intressant! Jag är vad man tar mig för — en obetydlighet, en egoist; jag fruktade nog ofta att man skulle ta mig för ett snille, och då hade min frid varit all! Jag läste in mig för att så snart som möjligt byta Uppsala mot Provence; du tror att det var för vetenskapen! Vetenskapen var för mitt nöje! Uppsala var för mitt nöje, ensamheten för mitt nöje! Du tror man lever för att gagna; tro icke det!

Vad de anonyma penningsändningarna beträffar, så voro de anonyma, därför att jag icke ville öka mina ovänners tal. Tror du att han skulle ha förlåtit mig det någonsin, han som aldrig kunde lida mig!

Jag är även skyldig dig förklaring över ett par mörka punkter i min Uppsalahistoria. Hör då!

Mina kyrkogårdspromenader vid lyktsken gällde en rar lumbricus-art som jag höll på att beskriva till Vetenskapsakademiens Översikt. Min vetenskapliga (ha! ha! ha!) avund tillät mig icke röja mig, med fara att bli misstänkt som liktjuv!

Till sist min historia! Premisserna till denna förtorkade existens, orsakerna till denna världsföraktares mångåriga kval och bitterheter, jag är skyldig dig hela sanningen, ädle vän!

Jag var blott sju år, en liten ljuslockig pilt, med ett öppet ofördärvat sinne, då jag började röka cigarr. Passionen tilltog i sådan grad, att jag vid inträdet på Gymnasium hade ådragit mig en kronisk magkatarr: när jag kom till Uppsala hade levern även blivit lindrigt afficerad! Tänk levern! För att spara tid uppsköt jag brunnskuren till efter examen! Vattnet i Aix är förträffligt och jag är på bättringen, men icke fullt återställd, som du kan höra! Jag känner dock dag för dag huru olyckorna upphöra, huru ödet tröttnar att förfölja mig och huru människorna förbättras — jag har redan sett en ängel här nere!

Det var min historia! Går den inte an!

Skall den vara krångligare! Det är inte så krångligt här i världen som du vill tro. Jag undrar om du inte skulle behöva komma hit ner!»

Följande dag emottog jag åter ett brev: Aix, Bouches du Rhône, Provence.

Det innehöll endast detta, som avlyfte den sista stenen från mitt bröst.

P. S. Jag glömde säga dig vem den gamla avskräckande kvinnan var, som framlevde sin gåtfulla existens i mitt kök! Det var min städerska!

D. S.

Sorken.

Det är hans tolfte termin som går in; han läser på graden ännu; inte har han varit lat precis, men han har varit bland det folket, som aldrig kommer sig för att hålla sig framme. Han har sett yngre kamrater gå om sig, men i stället för att sporra honom har detta gjort honom resignerad. Han betraktar sig som Uppsalabo och har inte brått, så länge fadern utan knot skickar honom de sparsamma medlen, ty på de sex åren ha pengarna sjunkit i värde. Hans olycka härrör av hans val av ämne, ty han hörde till den svärm som slog sig på estetik, då det var på modet och man talar om att han skrivit vers, som han lät trycka en gång, vilket han numera förnekar.

Nu hade han blivit fet och med fetman gick ärelystnaden bort, men han behöver sova desto mer. Han besöker därför aldrig annat än en elvaföreläsning, på lilla Gustavianum, ty det drar på Stora och hans hår är förtunnat. Ibland får han där höra en stump ur filosofiens historia, en annan gång ett åttondels kapitel ur Romarbrevet, så ett stycke arkitekturens historia. Han sitter alltid på sista bänken uppe vid fönstret med fri utsikt åt gården; han har alltid fällkniven framme och har gjort djupa studier i xylografien; när han lyfter på den tjocka oljefärgs-

hinnan, kan han bestämma huru många terminer han tjänstgjort vid universitetet, ty han började skära sina initialer på hebreiska redan första terminen, och sedan dess ha borden blott varit målade tre gånger. Han räknar årsringarna, säger han.

När han kommer upp i termin, går han strax till nationen och lånar Nordbergs Carl XII; den skall han sova middag på, ty det består inga kuddar i hans skinsoffa och han har studerat skinnets märkvärdiga egenskaper att först kyla och sedan bränna.

Han röker fortfarande pipa, vilket gör hans rum mindre angenämt att vistas uti. Det är en liten vindskammare i Svartbäcken som han bebott, sedan han först kom upp; taket är brunt, tapeterna bruna, möblerna bruna, han har »rökt in» sin kammare själv, säger han gärna med en viss stolthet.

Han äter middag hemma ur mathämtaren och alltid i sällskap med någon likasinnad. Han har alltid 25 halvbuteljer öl vid dörren, och blir samtalet livligt, så kan han glömma sig kvar vid bordet ett par timmar med ölglaset och pipan; men sedan sover han middag till klockan 6 à 7. Då, när skymningen inträder, går han till Phoenix och dricker toddy med en borgare, ty han tycker inte om studenter; de äro för unga för honom och för bråkiga. Han vill sitta tyst och stilla i ett soffhörn och virvla rök, under det att samtalet, helst ett politiskt, rör sig i jämna opassionerade perioder, interpunkterade med små klunkar ur den bruna toddyn. Drack han fler än fyra toddar, kunde han bli sentimental, som han kallade det, och då berättade han gärna sin historia, varöver han skämdes grovligt dagen efter. Hans historia var enkel och vanlig och handlade inte om honom utan om ett fruntimmer.

Han hade en passion, som kanske också bidrog att förlänga hans vistelse vid universitetet; han gick på bokauktion. Icke för att köpa böcker och icke läsa, utan för att höra på buden. Han betraktade böcker som typografiska alster; han talade aldrig om titeln eller författarens namn utan endast om boktryckaren.

— I dag går en Amund Laurentzson; vill ni ha en Ignatius Meurer, så passa på om lördag. Ni skulle ha sett en sådan Petrina; den här Niclas Wankijff var mig en stympare.

Borgaren fick stundom åhöra sådana samtal och, som han hade lätt att fatta, gick han sedan och spridde ut bland sina bekanta att t. ex. sextonhundratalets störste författare, Johann Kankel till Wisingborg hade skrivit ett lärt arbete, som hette Nils Matson Kiöping.

Om söndagarna åt han middag hos sin borgare, varefter de båda gingo i aftonsången och hörde någon S. M. Kandidat.

Så framflöt hans liv — stilla och lugnt; han gjorde aldrig något ont, blev aldrig häcklad, var en god människa, hade alla förträffliga egenskaper, gick i kyrkan, skrev till sina föräldrar, opponerade sig aldrig, gick på föreläsningar, men tog aldrig exanten.

Han lämnade Uppsala vid 26 års ålder, utan någon bitterhet mot lärare eller kamrater, lika värdnad och avhållen som när han kom. Därpå gick han in i diskonten och köpte ett tryckeri i landsorten.

Mellan drabbningarna.

Han var puckelrygg, den lilla stackarn, men han var glad och nöjd, ty han hade ett fromt sinne och hade lidit sig fram till den punkt där löjet vidtar. Men han var stolt också, ty han hade tagit medikofilen. Han hade en liten behändig hand och ett säkert öga, så att ingen avrådde honom från att fortsätta. Han var mycket fattig, men han hade inga skulder, men nu skulle de göras, ty hans stipendium på 200 rdr räckte endast till böcker. Det var den honetta fattigdomen, som lever på försakelser.

Hans studenttid — han var kandidat nu — hade alls icke varit rolig! Hundra riksdaler i termin hade räckt; mjölk och bröd om morgonen, likadant om kvällen, middag i matlag med en kamrat för sex rdr i månaden. Ett vindsrum för femton rdr med en famn ved, som han köpte själv på torget för sju.

Men det hade varit mycket svårt ibland, då extra utgifter, såsom till kläder, hade gjort en bresch i kassan, och han hade behövt sex terminer till sin medikofil.

Sista terminen var riktigt svår och då just som han höll på med tentamina. Han flyttade om hösten in i ett gammalt träruckel vid Järnbron, uppe på vinden naturligtvis; rummet var inskjutet som en låda på

gaveln och taket hade av åsen fått form av ett likkistlock. Långt ut i rummet sprang husets gemensamma skorsten fram; en tälsäng med madrass, täcke och dyna, men inga lakan; ett köksbord vid fönstret, en rödmålad byrå och ett par stolar utgjorde möblemanget. Han läste vid ett talgljus i en halvbutelj.

Oktober månad kom och med den kylan; han hade ingen ved och kunde icke skaffa någon. Då upptäckte han att hans skorsten, som han förut ogillat för dess vanprydande fason, spred en behaglig värme omkring i rummet. Han satte sig med ryggen mot densamma och läste. Denna glädje räckte i tre dagar, men på den fjärde var skorstenen obevekligen kall. Han sökte orsaken och fann att den endast tjänstgjorde åt bagarstugan, vilken begagnades blott var fjortonde dag. Det var ett svårt slag. Nöden började visa tänderna; han gjorde så också och bröt med mycken möda loss klädhängarna i skrubben; panelerna följde därpå. Dessemellan sprang han ut i skymningen med sin nattsäck och lånade hem en brasa ved av någon fattig kamrat — han kände inga rika.

När han gått flera gånger på samma ställe blygdes han och fann sig nödsakad till en utväg som han förut bävat för, ja, som han ansåg lika med ett brott.

Det hade börjat snöa, men snön smälte och sög sig in genom takpannorna och genom läkterna och genom takpapperet, så att det dröp i hans säng, vilken tjänade som soffa om dagen och apterades till säng om kvällarna helt enkelt genom att han lyfte på täcket; och nu när det blivit kallt var sängen hans enda räddning även om dagarna; han var uppjagad ur

sitt bo, han var hotad i sin tillvaros första villkor. Då fattade han beslutet att gå till »Fernan».

Det var ett bittert ögonblick, det gällde hans klocka, ett minne; men det gällde också hans framtid. Han slog upp rockkragen för att ej vara igenkänd och styrde genom snödrivorna bort till den mörka Kungsdiksgatan. Han gick länge utanför med bultande hjärta. Han såg så många klockor, som hängde där i fönstret; så många minnen; han tyckte att han gjorde något illa; men så tänkte han på sin examen och han gick in. Det var en brokig anblick, som gjorde honom något förvirrad. Nya kläder, mäsingsinstrument, fortepianos, skodon, böcker, tobakspipor, paraplyn; allt som en människa kan undvara, utom mat och värme.

Han mottogs vänligt av en medelålders fru och framstammade sitt ärende: han skulle fråga om han kunde få något på den här klockan; han hade råkat i en tillfällig förlägenhet, men han skulle ta ut den snart, den var ett minne.

— Jaså det är ett minne, sade frun med ett försmädligt leende.

Den stackars gossen visste icke att det var den vanliga formuleringen av en sådan låneansökan.

Han fick en tia.

— Namnet?

Vilket ögonblick! Han förnekade sin identitet. Han ville störta ut, men i dörren möter han tre stojande kamrater, som väl tycktes känna vägen och som säkert icke voro där av samma skäl som han.

— Nej, se lilla Anton! Vänta, nu ska vi vara tillsammans i kväll och ha roligt. Här blir strax pengar!

Han skämdes, men han stannade och han följde med ut och han rumlade och blev drucken och hemförd. Men han drömde så vackert och han vaknade förvånad; han låg i sin egen säng — med lakan — rena lakan för första gången på sex veckor. Vem hade givit honom dem?

Så kom ångesten över honom! Han hade varit ute och rumlat i går; han hade förstört sin tia; han hade ätit hummer; han hade druckit curaçao! Han hade varit hos pantlånerskan och fallit i rövarhänder.

Han såg åt huvudgården; där stod en stol, med strykstickorna, ljusbuteljen, vattenkaraffinen, portnyckeln, en uppslagen kardus Hoppet och hans tia; allt väl och ordentligt uppdukat!

Men han hade svårare perser än så; det var då när maten tog slut och han skämdes att gå och låna. Han svalt då, men han läste, läste oavlatligt och försummade aldrig föreläsning eller kollegium.

En gång fann man honom på sin säng liggande avsvimnad över sin Fysik, som han skulle tentera dagen därpå. Han hade icke ätit på 48 timmar.

Emellertid hade han tagit medikofiln och lade nu in sin ansökan till underläkareplats på Garnisons-sjukhuset, där han skulle erhålla fria husrum och 60 rdr i termin. Hans ansökan beviljades och han gjorde sin första ronde, men föll till golvet, när han fick åse en luxations irättasättande. Fältläkaren, som med det samma inträdde, blev högst förvånad över att se en liten människa ligga på golvet, blek och i kallsvett; han lyfte upp den stackars gossen och frågade medlidsamt: vem är du, min lilla gosse?

— Jag är underläkare på Garnison och medlem av Fältläkarekåren!

Man besparade den lilla krymplingen den förklaringen att ett brott mot reglementet i misstag blivit begånget och han fick stanna terminen ut. Han visste icke att han var puckel!

Så kom han åter till Uppsala och gick på sjukhuset; men det blev allt svårare för honom att reda sig. Men det gick! Tidigt var han uppe om morgnarna och skötte sina affärer, så att han var i arbete klockan 9.

Det hade åter blivit vår och kamraterna hade skilts åt olika håll; några hade gått ut på beväringsmötena, andra till förordnanden i landsorten och andra åter till badorter: han var ensam i staden och såg en förskräcklig sommar för sig i Uppsala, där somrarna kunna vara outhärdliga.

Det var en majdags eftermiddag; han hade suttit i Karolinaparken och läst och gick nu upp på Slottsbacken för att få litet horisont. Landskapet är inte just vackert, men det gav icke heller någon längtan till landet, utan väcker snarare föreställningar om havet; och han var född vid kusten och blev hemsjuk, då han såg ångbåten böka sig fram mellan de gruvliga trädesåkrarna. Och han såg hela sommarens fasor mot sig och han önskade att det var höst igen.

— Nå se det var då tur att jag råkade dig; gå genast till inspektorn och lyft respengar; jag gratulerar! Men skynda dig innan patienten dör!

Conclusion: den lille reste kvällen därpå till Bohuslän för att inträda i sin befattning som husläkare hos en mäktig rik köpman, vilken blivit svagsint av vällevnad. För besväret erhöll han 200 rdr i månaden och vivre, vivre på ett slott vid havskusten. Och han andades åter!

Den gamla byggnaden hade uppstått under Ostindiska Compagniets glansperiod på 1700-talet, då nuvarande ägarens förfäder hade samlat en kolossal förmögenhet. Parken var anlagd i fullständigt kinesisk smak efter ett mönster från Cantons omgivningar.

Där fanns akacier och syskomorer, grottor och dammar med guldfiskar och svanor; små bambupaviljonger och fontäner; volierer med fasaner och påfåglar. Akrarna voro igenlagda och ängarna voro icke slagna i mannaminne. Hela trädgårdsland voro besådda med blommor; där fanns en fruktträdgård med de ljuvligaste träd och en köksträdgård och melonbänkar och jordgubbsland, persikospaljer och vinkast; vart man kom mötte ögat väldiga vaser av äkta porslin från Mingdynastien, och i rummen glänste det dyrbaraste Cracquelée, bredvid Japanska emaljarbeten. Huset var omgivet av verandor med markiser av finaste bambu och nankin; hängmattor funnos anbragta här och där emellan träden, och solskärmar av siden och damast stodo över allt till hands. I svandammarna och kanalerna lågo båtar, men längst ner vid havsstranden låg en kutter med två båtsmän färdiga att hissa på vid kommando. I stallet funnos fullblod och jaktvagnar. Där var med ett ord alla ingredienserna till ett paradys, men där fattades skapelsens krona. Hushållet bestod nämligen endast av dåren, vilken stod under en husfrus, en hovmästares och en kammartjänares välde: men vad brydde han, den lilla doktorn, sig om människorna, då han för första gången fick ostört njuta av sin frihet, av naturen och denna jordens timliga goda.

Han blev yr av det myckna, men glömde icke att

befria fången från det tryckande tyranniet, varför också denne visade sig tacksam.

Han och den sjuke suto ensamma vid middagsbordet och hade var sin betjänt bakom stolen; han åt själv sex rätter mat, de härligaste ostron och friskaste hummer och drack de ljuvligaste viner, under det att den rike mannen satt bredvid och åt kokta höns och mannagrynsvälling. Efter middagen lågo de båda i hängmattor av manillagarn och den sjuke åsåg med avund huru den fattige kandidaten rökte fyrtoriksdalers cigarrer och drack direkt importerad marasquino.

Han seglade ut på havet och lät alla sorger blåsa bort; han rodde omkring på kanalerna och sköt kaniner med revolver; han satt i en kiosk och metade guldkarpar; men det var icke bra, ty dem brukade husfrun göra sig en liten inkomst på om höstarna och därför uppstod meningsbyte, hemlig korrespondens till den sjukes förmyndare, vilket åter gav anledning till utfärdandet av en ukas, som gav doktorn absolut beslutanderätt över allt levande både folk och få på hela gården.

Augusti månad gick in och han besökte sina trädgårdar; han fann behag i jordgubbarna och skickade upp pojkar i bigarråträden; han prövade persikorna och vindruvorna och fann att de ännu behövde en månad på sig; han lät skörda hela fång med lövkojor, petunier och scabiosor för att sätta i sina mandarinvaser; han njöt av ögonblicket som ett barn, han visste icke om han skulle få igen sådana dagar. Under sin promenad i trädgården får han se en ljus sommarklänning och en liten halmhatt med blå slöja skymta mellan buskarna. Han blev så rädd, att hjärtat be-

gynte bulta, och han gick upp på sitt rum och trodde icke att han vågade gå ut mer den dagen; han beslöt senare på eftermiddagen att raka sig, varefter han påtog en vit halsduk. Han kom därvid att kasta en blick i spegeln och fann att han var mycket ful. Han gick ner i salongen och gjorde några slag över golvet; där råkade sitta en stor trymå, som gjorde att han kunde se sig hel och hållen; han fann att axlarna sutto för högt upp!

Därpå gick han upp i slottstornet, ända upp till lanterninen och såg på utsikten; han hade trädgården och parken under sig och längst bort havet; han kunde se allt som rörde sig därnere och han såg en ljus klänning röra sig i trädgården.

Han gick ner i stallet och undrade om han skulle kunna sitta till häst. Därpå tände han en stor cigarr och gick utanför trädgårdsstaketet.

När det blev kväll gick han till sjöpaviljongen och tyckte att det var tråkigt, så att han strax gick hem igen och beslöt att tillbringa en del av morgondagen i trädgården.

Han steg upp i tid följande morgon och rakade sig! Han slog upp fönstret och andades provinsrosornas doft och åhörde lövsångarens strofer med ovanlig uppmärksamhet; han knöt länge på halsduken, poletrade naglarna, tog hatt och käpp och gick, men möter i dörren en betjänt med andan i halsen: patienten var illa sjuk.

I två dagar satt han inne i sjukrummet och på den tredje fick han resa in till staden för att underätta om dödsfallet och samtidigt erhålla entledigande.

Just nu när vindruvorna skulle till att mogna

och dahlierna började slå ut, måste han lämna paradiset och återvända till Uppsala, utan att ha sett trädgårdsmästarens dotter, ty det var väl hon ändå.

Han packade alltså in och återvände till Uppsala.

En snobb.

Denna person var nog olycklig att vara son till en högre ämbetsman, vilken även var förmögen; därjämte bar han ett namn, som, ehuru det icke återfanns i adelskalendern, dock ägde en utmanande klang och som väckte desto större förargelse, som dess utländska stavningssätt alltid föranledde dess oriktiga uttalande; där fanns ett par bokstäver för mycket!

Dessutom hade naturen begåvat honom med ett fördelaktigt yttre, varför han visade sig tacksam genom att vårda detsamma; han älskade nya kläder varje halvår, vilka han lät borsta varje morgon, och kunde icke förmå sig att gå på en föreläsning utan manschetter; när det var smutsigt ute stoppade han icke byxorna i stövlarna, utan tog på galoscher. Som hans ögon voro dåliga, begagnade han lornjett, ty han ansåg sig för ung att nyttja glasögon.

Denna avundade och skarpt klandrade man hade sin uppfostran att tacka för sina olyckor och bör hans historia lända föräldrar och målsmän till varning.

Han inskrevs efter sin fars önskan i X-lands nation, oaktat han utgått från ett läroverk i huvudstaden. När han nu inträdde på nationen fann han sig omgiven av sexfotlånga bredaxlade landsmän, vilka han aldrig sett förr och som talade ett för honom

främmande språk. De betraktade hans snygga kläder med misstänksamhet. Ingen vågade till en början dricka brorskål med honom, ty hans försynthet togs för högfärd, tills en äldre föreslog en allmän brorskål med »rännstensungen» — så kallade provinsen huvudstadsbefolkningen den tiden. — Som offret icke ville överlasta sig, vägrade han att tömma varje särskilt glas i botten, vilket framkallade en storm av ovilja.

Han sökte närma sig några jämnåriga, men de voro fullt upptagna med att formera ärofullare bekantskaper bland de äldre.

Andra besöket på nationen utföll ändå sämre. Han kunde icke delta i en kavalleristrid därför att man under den nöjsamma gardistleken »spänna kyrka» krossat hans lornjett. En kavalleristrid tillgick så: nationen delades i två grupper; klädd i teatergarderobens kaskar, sablar och harnesk satt man upp gränse över stolarna och efter en allmän ritt omkring salen, gjordes slutligen chock under förfärliga trumpetsignaler. De krossade stolarna sattes upp på nationens utgifter under Teater.

Följande nationszwück uppläste en skald ett poem kallat »Snobben», vilket väckte allmänt jubel. I detta skaldestycke skildrades den olycklige från topp till tå; hans byxor, hans urkedja, hans manschetter, hans galoscher, hans dåliga ögon, hans rena näsdukar, hans far och mor.

Från den stunden besökte snobben icke mera nationen, utan sökte upp sina gamla skolkamrater.

Underliga rykten började gå. En hade sett honom äta med gaffel på Gästis, en annan hade hört honom vägra att taga fyra supar vid smörgåsbordet, en

annan hade sett honom rida på Stockholmsvägen. **Han** besökte föreläsningar och kollegier regelbundet; **han** var alltså ett dumhuvud, det syntes ju också på **hans** yttre. En morgon väckes den olycklige av en **stor** landsman, som svär på att han måste låna honom **pengar**. Protester hjälpte ej, ty landsmannen höll ett **rekommenderat** brev i handen, vilket han av **artighet** uttagit åt Snobben; ja han hade redan öppnat det och broderligen delat summan i två olika stora delar, men han svor på, att han icke läst brevet.

Då adressaten förklarade sin missbelåtenhet med brevöppningen, lades detta honom till last vid nästa juniorsval.

Numera kunde han aldrig besöka nationens läsrum, ty alltid haglade försåtliga tillmälen och lömska avsides.

Följden blev att den unga personen tillsammans med andra olyckskamrater hyrde en särskild lokal, där de kunde läsa sina tidningar och även spela kort. Detta var ytterst oförsiktigt, ty nu hade småstads-skvallret fått eld i sina blå.

Det talades om hemliga orgier, om osedligt liv i smyg; om man förut föraktat, så avskydde man numera alla bättre klädda studenter.

Hans syster skulle resa till en pension i Lausanne och som hon icke kunde medföra en liten vacker vinthund, lämnade hon den i broderns vård.

Aldrig hade i Uppsala någon resande kunglig person väckt en sådan uppmärksamhet som den stackars hunden. Man stod i fil på trottoarkanterna och slog upp höga skrattsalvor; man hetsade större hundar på den lilla stackarn och det kunde även hända att man gav honom ett käpprapp i förbigående. När det blev

tjugo grader kallt och hunden började frysa, fick han ett ylletäcke. Denna onödiga nyhet var oerhörd och indignationen allmän; det ljöd ett enda ursinnigt rop: »en hund med hästtäcke», man trodde nämligen att endast hästar begagnade täcken.

Hunden måste skickas hem igen, sedan han först på en källare blivit fögnad med sockerbitar doppade i konjak, varav han blivit sjuk.

Han hade av en kär anförvant vågat få en mycket vacker käpp, förfärdigad av nerven i ett palmblad; som han fäst sig vid detta sällskap, lät han sätta en silverskolla över knappen. Denna onödiga lyx hade kostat honom en riksdaler, eller »fyra toddar», som hans landsmän räknade; men som guldsmeden, vare sig av fåfänga eller oförsiktighet, kontrollerat plåten, skulle denna oskyldiga pjäs bli en källa till många lidanden. En Y-länning råkar en afton då han letade sitt spanska rör upptäcka hemligheten; den spriddes som en löpeld. »Har ni sett käppen?»

Käppen talades om i åtta dagar. Den sparkades och pinades och kastades i alla källartamburer; plåten blev bucklig, fernissan skamfilades, men käppen höll, ty det var en god käpp, och det var hans olycka.

En dag blev han borta; ägaren letade den förgäves bakom galoschhyllan där den brukade ligga; den var borta. Ägaren annonserade på knuten och lovade en jämförelsevis stor belöning åt finnaren. Nu stod det folksamlingar vid knuten; man skrattade och hojtade och skrev roliga kommentarier på annonsen.

En morgon gick käppens ägare sin promenad utmed ån! Han såg ängsmarken invid vägen upp-bökad; grästorvor voro uppsparkade som man får se

där boskap går på bete, men där gick icke boskap och tydliga spår av klackjärn syntes på den fuktiga jorden. I gräset blänkte något; det var den fatala silverskollan och bredvid låg käppen, sargad, trampad, böjd som en sprättbåge, men icke av; det var därför marken var så bökad. Att det icke var en tjuv som tagit käppen, det vittnade det överskattade silvrets kvarvaro. Vem var det då?

I fyra långa år framsläpade denne unge man, på vilken naturen och ödet slösat sina gåvor, sitt liv som en biltog i den lilla staden. Han var aldrig student, fast han tillhörde kåren; han vågade aldrig gå på sången, aldrig på nationen, aldrig på installationer och hälsningar, aldrig på baler eller spektakler, ty han blev alltid skymfad; han var »bland landsmännen» dum, högfärdig, ytlig, utsvävande — med ett ord en Snobb! Och i verkligheten var han intet av allt detta.

Efter fyra ledsamma år tog han en lysande Juris-kandidat-examen.

Vet ni vad man sade då?

— Ä-ä, sa man.

Ett folknöje.

Spikad! — Så lydde det fåordiga telegram han i maj månad 186... erhöll från Uppsala.

I översättning skulle det heta: ditt namn har blivit uppspikat på en svart tavla i Dekanus' farstu, 2 tr. upp, Järnbrogatan 7; om du infinner dig där, så får du mot 2 rdr 50 öre lyfta ett halvt ark bikupa med två dåliga namnteckningar skrivna med gåspenna, lite diverse trycksaker och längst ned en 25 öres karta; detta papper — vilken glädje för föräldrarna, vilken tillfredsställelse för målsmännen — är ett pass, som för dig öppnar den stora utsikten till kanhända granparnassen i Domkyrkan, kanhända till predikstolen eller lasarettet, detta papper skall hos dina förläggare gälla lika med ett livförsäkringsbrev, ty du har fått på hand på din framtid, du är räddad — du har skrivit ditt latin!

Så stor roll spelade för många, många år sedan det Romerska språket vid universiteten, att få examina kunde avläggas utan att delinkventen först offentligen »författat» en latinsk »avhandling» som det så skönt hette.

Att författa anses i allmänhet ganska svårt, men att författa offentligt är ansenligt mycket svårare. Därför sökte man så mycket som möjligt underlätta

arbetet, och hade på sistone dessa skrivningar, vilka företogos två gånger om året, urartat ända därhän, att de betraktades som ett slags återkommande folk-nöjen, ty ingen behövde bli kuggad om han blott förstod att sköta sig. Härtill hörde, att en tid före den egentliga skrivningen hos vederbörande adjunkt eller professor samtidigt avlämna trenne uppsatser, trenne översättningar och tio riksdaler. Rättvisligen måste erkännas att priset var fixt.

Avråddes man efter förberedande prov att gå upp, så borde man icke gärna göra det, ty det fanns dock vissa grundsatser; tillråddes man, så utsåg man ett gott pålitligt sällskap och gick upp.

*

Det var i medio av april, då värmen ej tillät någon vidare läsning och terminen var skämd. Det fanns så mycket oslagna käglor kvar hos Lambys och så mycken odrucken punsch på Hovet. Man ville dock försona den förflutna terminens synder med att skriva sitt latin. Förberedelserna voro undanstökade och dagen före den avgörande dagen var inne.

Vid sextiden på kvällen strömmade skaror av studenter upp till Kuggis, åtföljda av städerskor med klädkorgar och nattsäckar fulla med böcker, vilka dagen därpå skulle användas som källor.

Det vimlade snart uppe i de låga rummen; man bildade partier och antecknade med krita sina namn på de svarta borden; deponerade sina bokupplag på golvet och mottog av kursor Bergholm goda råd och förmaningar, i synnerhet om man såg grön ut.

Mången överliggare som i årtal prövat sin otur

hälsades av den gamle med en bekant nickning och löfte, att han den här gången skulle söka göra något för dem.

Följande morgon kl. 8 med kvart var man på platserna till ett antal av fyra hundra man, sedan middag först blivit beställd till kl. 1.

Dekanus infann sig, sorlet lade sig och nu upplästes under dödstystnad de ämnen över vilka man skulle författa.

Därpå uppträdde kursor och höll ett gammalt välkänt tal, innehållande ordningsreglerna, alltför detaljerade att här kunna återges. Han var den som skulle uppehålla disciplinen, den närvarande docenten fungerade endast. Han var omutlig, stum och blind.

Nu började man med ett konstlat lugn att formera blyertspennor, vika av papper, slå namnteckningar och skugga bokstäverna i det ämne man funderade på att välja. Man valde helst ett sådant, på vars svenska betydelse man var bergsäker, ty man visste mycket väl, »att intet är i allmänhet osäkrare» än att översätta latin. Helst togs ett sådant ämne, där man uppdagat några gamla kända namn som Sulla, Cato, Cæsar, Alexander o. d. emedan man då hade de bästa utsikterna att få fram ur författarna, sådana som den gudomlige Cornelius, vars uppsatser synas vara frukter av förf:s itererade latin-skrivningar, eller den outtömlige Livius, vars sköna perioder tyckas förfärdigade på en strumpstickningsmaskin. Den senare var i synnerhet god för dem som skulle ha högre betyg och skriva långt. Då drog man ut periodens skelett som ränningen ur en väv och så slog man i nytt!

Nog av, den försiktige och svage skrev en kort

uppsats på så dålig och inkrånglad svenska som möjligt, med visshet att därigenom åstadkomma det bästa latinet.

Och därpå översatte han!

Voilà tout!

Var man mycket dålig, så hade man gamla rättade temaböcker med sig och lokaliserade. En uppsats om Augustus t. ex. lokaliserades till en om Gustav III, Cæsar blev till Napoleon o. s. v.

Den skicklige däremot kunde, om han förstod att undvika alla svåra vändningar, och om han hade sina ramar av konjunktioner tillhands samt kunde från paletten — en lista med fraser och bons-mots ur Cicero — hämta en och annan färgklatsch, tillreda en ganska behaglig latin som hugnades med det höga betyget *a p p r o b a t u r*.

Förmiddagen slank tyst och stilla under djupsinniga forskningar, högst sällan avbrutna av några svaga viskningar. Vakthavande docenten satt och läste borta i en smyg och såg ingenting; kursors blickar följde misstroget någon, som på tå smög sig fram mellan borden för att dricka ett glas vatten och på hemvägen lämna eller mottaga något halvhögt förtroende.

Nu blev kl. tolv. Solen kastade sig ned över domkyrkan, snön smälte på taket och det började smattra på fönsterplåtarna, kajorna stimmade kring tornet och katedralisterna, som sluppit lösa, lekte hög och duva under högljudda skrik.

— Om man skulle öppna ett fönster, föreslog någon. Gjort! Och nu strömmade vårluften in och livade upp sinnena; man drog andan och började småprata.

— Skriv färdigt konceptet innan maten kommer —
— varnade en äldre kund — jag känner till det där.

Man skrev nu allt vad tygen höllo och klockan slog 1. Allmän resning, sträckningar och gäspningar! Matkorgarna buros in och man dukade upp biffstekar och smöraskar, brödkorgar, soppterriner, vinbuteljer, konjakskaraffer och brännvinsflaskor.

Gamla Kuggis har blivit förvandlad till en festsal; det är en bankett av egendomligaste slag.

En tjock teolog med servetten knuten om halsen är nog oblyg att mitt över rummet trycka en jurist i ett glas portvin.

Korkar smälla, knivar och gafflar skramla; en har tagit av sig i skjortärmarna och undrar om inte en cigarr... En annan börjar sedan han petat tänderna med en trädgårdskniv att vissla en okänd melodi. Och vakthavande docenten, han vänder ryggen åt alltihop, stirrar ut genom fönstret och äter ett hopslaget smörbröd.

Här dränktes betänkligheterna och i glädjen fattade mången det välvisa beslutet att skjuta upp hela skrivningen till hösten — man tyckte att det var synd att sitta inne en sådan vacker dag, och så gick man.

De som stannade redigerade nu varandras opera och en kamratlik fördelning av kunskaperna ägde alltid rum utan lärarens ingripande.

När klockan blev 2 avlämnade emellertid han, som stannat kvar, följande snilleprov pro gradu som här i Svensk översättning meddelas.

»Lucius Sulla botade fäderneslandet med starkare läkemedel än faran krävde.

»Sedan Carthago blivit förstört, började Roms gamla välde att ramla, ty upplösta av fruktan för

den tävlande staden och, mera övermodigt, än tillbörligt var, förlitande på sin makt, tvekade de aldrig att begå de orättvisaste dåd, vartill även på den senare tiden kommit, att Attali skatt, och de rikedomar, som blivit rövade i Asien, i synnerhet hade bidragit därtill, att folkets seder fördärvades och att Romarna, svekfulla som de voro, hade bekrigat de närgränsande staterna, varav följde, att de, då de kränkt det ingångna förbundets helgd, framställde det allra sämsta exempel, vilket framkallade, att, då det redan hotande kriget med bundsförvanterna utbröt, den största olycka tillskyndades Romerska väldet, och att, sedan fred blivit slutet, då medborgarnas antal alltför mycket ökats, signalen gavs till det borgerliga kriget.»

— Det var Livius det där; nu kommer Tacitus. Kort galopp!

»Detta krig störtade republiken och friheten; många brott mot gudarna hade Romarna begått; tiden var inne att dessa skulle hämnas; en hämnare uppstår när statens undergång icke är fjärran; han begagnar det starkaste läkemedel, då han såg staten nära att uppge andan, ty han tror sig ännu kunna bota den; Sulla tvivlade ju icke, att ju fäderneslandet, ehuru sakernas läge var förtvivlat, likväl skulle kunna befrias från yttre och inre fiender.»

— Och så i trav igen!

»Till den ändan, då han, sedan kriget med Mithridates blivit slutat, hade fört hären tillbaka till Rom, började han att på det värsta sätt rasa mot sina motståndare, och på det han desto lättare skulle kunna fullfölja vad han satt sig före, proklamerade han sina

fienders namn och utfästade belöningar åt dem som angåvo dessa.»

— Denna punkt tog han oförändrad ur Gedike's skrivövningar.

»Varuti just orsaken, varför staten, sedan av proskriptionen de största brott blivit födda, ramlade, låg.»

Denna punkt hade han skrivit själv!

Sedan 1872 genom en kungörelse på konsistoriidörren begagnandet av »spirituösa eller andra starka drycker» vid latinskrivningen blivit förbjudet, ävensom bruket av varm mat, avmattades intresset för den vackra idrotten i så hög grad, att Ecklesiastikministern 1873 helt och hållet avskaffade latinet!

En lovande yngling.

Mycket livligt var det på nationssalen; klubbmästaren hade tagit fram fanan ur teatergarderoben och skulle hänga krusflor på den; sångarna repeterade »Jag går mot döden» inne i biblioteket; svartklädda landsmän sutto omkring väggarna, läste tidningar och rökte cigarr; vaktmästaren bar in en stor cypresskrans med långa vita sidenband på vilka stod tryckt med guldkapitäler: *A v k a m r a t e r*. Det hade varit meningsbyte om där icke skulle stå: *A v Y-l a n d s N a t i o n*, och man hade stannat vid det förra.

Nu ringde det från Domkyrkotornet i studentklockan; taktpinnen hördes ännu en gång knacka mot notställaren därinne och mana första basarna till ut hållighet i fermaten, kurator drog på vita handskarna, fanföraren knäppte om sig bältet, tidningsläsarna bröto upp och togo på ytterplaggen. Sången tystnade och nationen tågade ned till Trädgårdsgatan för att begrava det bästa huvudet och den bästa kamraten i nationen!

Det var en kall januari-eftermiddag, medan solen ännu stod några minuter över horisonten.

I sorgehuset var stor bedrövelse, ty ende sonen var död — ifrån far och mor och två små systrar.

Tårarna voro slut och det låg ett dovt lugn över huset.

Tåget gick upp till kyrkogården; det var trettio grader kallt, träden voro rimfrostiga och solen lyste ännu längst uppe i kronorna, men nere på marken var det redan skymning och de lummiga träden kastade blåa skuggor över gravarna; domherrarna schasade varandra och drogo ner små snöfall; hela kyrkogården var en enda vit duk med några ojämnheter här och där, ty det hade fallit djup snö.

Tåget stannade; sången gick oklanderligt, predikan likaså. Därpå höll den unge prästen ett tal.

— Denne yngling hade haft en vacker framtid för sig, mänskligt att döma; han var av ädel börd, hade föräldrar i mycket goda omständigheter och av hög samhällsställning, en from moder som var känd för sin välgörenhet i hela staden (särskilt för den skyddande stiftelse som kallas Magdalenahemmet), han var en ädel natur, avhållen av kamrater, värderad av lärare både för sina framstående kunskaper och sin flit, vilka skulle ha fört honom långt på vetenskapens ärofulla väg. Men nu hade Gud också fattat behag i denne yngling och därför slog han honom och tog han honom, ty Gud slår, som bekant, sina käraste; och han höll även modern mycket kär och fadern även, därför hade han också slagit dem, och hoppades talaren att det måtte ha tagit riktigt hårt så att de skulle gå till rätta med sig själva och inse vilka stora syndare de voro och att det var för deras synders skull som de nu blivit slagna. Voro de icke syndare kanske? Jo men! Alla äro vi syndare, säger skriften, och förtjäna icke annat än död och fördömmelse!

Här föll modern i en häftig gråt. Uppmuntrad härav fortsatte den 27-årige talaren och övergick nu till betraktelsen över »den lovande ynglingens framtid på andra sidan graven!» Ämnet var visserligen grannlaga, men sanningen skulle till ljuset. . .

— Mamma! ljöd en genomträngande barnaröst, så förtvivlad, så full av gråt att talaren blev stum.

Modern hade avsvimmat i faderns armar.

Då gick som en elektrisk stöt genom de ungas hop; det lät som om man bytt om fot, fanan gjorde en rörelse, kom åt en trädgren och en flock snöflingor föllo ned på den unge prästens kala hjässa.

Det gnistrade i hans isgrå ögon, ty han var nog obildad att tro på en avsikt i snöfallet, och över hans härjade drag spred sig en flammig rodnad. Han fortsatte och andedräkten syntes som en vit rök ur hans mun och hans skägg var grått av rimfrosten.

Han gjorde en volt i talet och skulle nu ur den öppnade graven inhösta några lärdomar åt ungdomen. Denne yngling hade varit begåvad med ett skarpt förstånd och han hade ägnat sig åt den världens visdom som kallas naturkunskap. Faran låg nära tillhands. . .

Talaren, vilken var den ende som hade tillfälle att hålla sig varm, märkte icke förrän nu att kylan tilltagit och att de små barnen gräto av köld, sedan modern återkommit till sans.

Han inskränkte sig därför till att varna de unga för den världsliga visdomen, som leder till fördärv och anbefalldes det sanna uppenbarade ordet, som leder till Kristus.

Solen hade gått ner; och stjärnorna tågade upp.

Dödens frid låg över hela naturen; processionen

slingrade sig fram mellan de höga drivorna, och snön gnisslade så skärande under fötterna. Men i spetsen gick fanan, och se hon bar icke sorgen längre, ty det svarta krusfloret var blivit gnistrande vitt; fridens ängel hade andats däröver, dödens ängel hade fläktat med sin vinge.

•

På aftonen, sedan den avlidnes kamrater i några vackra sånger utanför sorgehuset givit sina tänkesätt om den dödes framtid tillkänna, samlades några närmare vänner till den bortgångne unge läkaren hos amanuensen i dennes rum bredvid patologiska anatomisalen.

Vid en förträfflig Tricoche och starka Havannor diskuterades den förflutna eftermiddagen.

— Tänk om han varit skendöd och hört vad som sades, anmärkte en ung medikofilare känslfullt.

— Omöjligt; vi ha införlivat den präktiga gossens hjärna med våra samlingar; vill ni se den?

— Nej, för Guds skull, svarades i korus.

— Det var ett makalöst gods; den vägde nära 1,600 gram — Ni vet att Cuviers vägde 1,700 — och den grå substansen var så avgjort övervägande — det var ingen hönhjärna, som Ni ha den äran att veta.

— Det var, sade du, en Meningitis som gjorde ända på den vackra historien?

— Ja och en genomgående sådan; hela membranen var förstörd ända intill pia mater...

— Nej, sluta nu.

— Är du sentimental, din sprakfåle!

När de gingo ut för att supera och passerade öra salen stannade amanuensen och visade på ett mt bord till höger om en påbörjad medelålders an.

På bordet låg ännu kniven bredvid ett broderat kan, märkt med ett krönt namnchiffer.

— Där vilade han sist, gamle Tönnes, innan de varte kommo och togo honom, sade han.

De superade länge och drucko mycket; sedan öljde sällskapet amanuensen på väg. När de kommo ett stycke ner på Trädgårdsgatan upphörde snön ölotsligen att knarra, marken var svart och mjuk och le kände en doft av granris. De voro utanför sorgehuset; det lyste i hans fönster.

— Nu är modern därinne och gråter, anmärkte lågon.

— Vem skulle det annars vara?

— Hm!

Amanuensen på pathologicum blev alldeles tyst, och när de kommo till hans port släppte han icke sällskapet förrän han övertalat en av dem att kinesa los sig, ty han bodde för tillfället ensam i hela huset. Lyckligtvis frågade ingen honom om han var nökrädd, ty han var av ett mycket våldsamt lynne när han hade förtärt något.

Skalden och poeten.

Han bar långt hår, hade dåligt bröst och drack absint. Hans gymnasieperiod hade infallit under den tid då de litterära föreningarna blomstrade; han hade alltså läst mycket dåligt över sina läxor, men skrivit föredrag på både långa och korta rader. Det hade väl kunnat botas av kamraterna i Uppsala, men vad värre var, hans hela riktning hade blivit bestämd; han var bliven »idealist» och trodde på det överkliga, därför betraktade han hela sin Uppsalavistelse såsom en överklighet, och det fick han lida för.

Men under det han gick på gymnasium hade Uppsala redan inträtt i reaktionen. Den siste skalden hade skurit halsen av sig för att undgå hånet, ingen beklagade den vilsefördes öde, utan fastmer kunde icke hans biograf underlåta att kasta ett lätt löje över hans personlighet. Dessutom hade hela tiden antagit en praktisk riktning, vilken även hade sitt direkta inflytande på studentlivet; man kände att man reste till Uppsala för att ta en examen och icke för att studera. Därtill kom även en annan omständighet; skandinavismens undergång i och genom det olyckliga danska kriget hade berövat ungdomen tron

festtalet, och därför gick den och skeptiserade; lare hade de oartiga Norskarna vid sista studentötet sagt att studenter inte var någonting; att de do i vägen för ljuset genom att bilda skrå och : det icke kunde bli något riktigt bondeliv förrän an trädde ut ur »Studenterrammen», och annat mer m hade en viss avkylande verkan på studentgeisten.

Nu kom han emellertid upp »med ett varmt eldigt me, öppet hjärta; han var en älskvärd yngling, vänll, renhjärtad och troende; han trodde på allt gott h ädelt och stort och skönt», som en ordensbiograf dermera vid ett glatt tillfälle yttrade.

Men han kom också upp på nationssalen en afton, å det var zwüch, i samma sinnesförfattning och var og oförsiktig att taga kuratorn på orden, då denne ad de nykomna kamraterna betrakta sig som hemma ch med sina talanger bidra till att illustrera festen.

Han gick fram till bålen, kastade de ringlande ckarna över axlarna, blixtrade med ögonen, knacde och framsade följande skaldestycke med värme:

nden då fram på den härliga ban som i glänsande ringlar nger sin ljusrika väg hän över framtidens fält.

bort i fjärran där stå de tjusande okända fröjder,
nde blickande fram, fastän ur dunklet likväl,
kande glatt som serafernas flock ur de rosiga molnen,
dande framtidens sång, ljuvlig, osäglig musik. —

Här avbröts talaren av en trumpetskräll borta ån pianohörnet, där en landsman, som icke älskade esi, försökte få ljud i tenorbasunen.

Men skalden:

sten då trängande fram på de olika lockande stigar,
igen till gruvornas djup, vetandets väldiga schakt —

Här brast hela församlingen ut i ett osläckligt gapskratt, men skalden fortsatte, vilt, fanatiskt under ackompanjemang av skrattsalvor.

Sväven på vingar dit upp till de klara förfriskande nejder,
diktens förtrollande hem, tankens eteriska värld.
Målen och framtidens lockande bild i tjusande färger...

Bravoropen och skrattsalvorna fortforo, och han fortfor också. Slutligen hördes en röst: *Fy fan, det är ju allvar! Man bildade grupper och pratade högt! Men han fortsatte ändå; hans bröst flämtade och hans ögon tårades.*

När han slutat föreslog kuratorn hans skål och utbragte ett hurrarop för »skalden».

Han hade störtat ut innan hurraropen tagit slut.

Han visste icke att det just var en av de äldre landsmännens triumfer att på ett hyperpatetiskt sätt framsäga valda stycken av Tegnér och att han nu först blivit tagen som en imitator (trumpetstöten) och lyckats vinna bifall, men slutligen blivit igenkänd och utskrattad som en »skalderacka».

Nu tror man att han var botad; nej martyrglorian var alltför kär. Han samlar snart några lika-sinnade och bildar ett hemligt förbund som utövar poesi, vilken på sammankomsterna bedömes under flitigt punschdrickande.

*

Emellertid hade samma kväll som skalden, vilket numera var hans öknamn, gjort fiasko, en annan ung nykommen också låtit narra sig att stiga fram och läsa upp ett poem; men det var annat!

Han sjöng om de höga vedprisen, om sin städerska, om mathålet han åt på, om föreläsningarnas skadliga inflytande, om punschens förträfflighet, om borgmästaren, om huru man bäst skulle hundsvottera polisen, huru man skulle bedraga hantverkare på varor; vidare gav han adress på bierstugor, talade om hur stor skuld han tänkte göra, att han troligen icke skulle ta någon examen utan sluta som student i Uppsala; han satte även i fråga att han skulle dö i en vedbod och beskrev huru han då skulle förhålla sig m. m. som icke kan återges.

Det var inte allvar, det! Bifallet var också oerhört och uppriktigt. Talen och svaren voro hjärtliga, nationen hade en poet! Och han blev bror med seniorer och kuratorer och byggnadsnämnd och biblioteksutskott.

Inom en termin var han teaterdirektör; hade inträtt i det lysande N. N. H., där han blev bror med docenten i sitt huvudämne, vilket var honom till stort gagn vid följande tentamen; dessutom hade han varit marskalk på en konsert i Katrina kyrka och hållit talet för kvinnan på Nordiska festen; han var alltid lyckad och hade grundlagt ett varaktigt rykte.

Avundsmän sade, att han var en narr och att han aldrig skulle ta examen. Men han gick på föreläsningarna ordentligt och satt alltid på första bänken; han tog rikligt med kollegier och försummade aldrig att kura; han var ingen ruflare men var ofta med i ett glatt lag och umgicks i familjer, där han gärna var sedd för sitt anspråkslösa sätt och sina glada visor.

Men skalden gick alltjämt och ruvade; håret blev allt längre och absinterna flera. Han föraktade poeten djupt; han gjorde som vanligt skillnaden så: den där

roar sig med att skriva, jag skriver på fullt allvar. Och det gjorde han, ty han gjorde intet annat. Han tog långa promenader ut till Gamla Uppsala för att avlyssna nordanvindens sus i granarna på kyrkogården några gamla sagor, han ropade upp kämpaskuggor ur högarna, men där kommo inga; han gick ut i kronoparken för att »ta stämning», men han fick ingen, han drev på kyrkogården men det blev ingenting av. Ingenting läste han annat än skönlitteratur och de estetiska systemerna. Men om kvällarna skulle han ha sina beundrare omkring sig vid toddyn, och då först levde han och kunde till och med bli genial; dagen därpå vid skrivbordet var han åter steril.

Så framlevde han några terminer och var mycket skygg; han tyckte sig läsa hån i allas anleten; till och med hans förbund hade börjat tvivla på hans begåvning och funno snart botten; de ledsnade på honom och kunde icke finna honom intressant längre. Intressant, det var just det han ville; han ville vara hånad, föraktad, blott han ådrog sig uppmärksamheten, blott han fick sympati, sade han. Han måste vara intressant till vad pris som helst.

Då först hittade han på den nya typen, som var så gammal, så gammal; han fann att han enligt Vischers system var ett »brutet geni» och nu skulle han bli bruten till vad pris som helst.

Han klippte av sig håret och lät ett par mustascher växa ut; han klädde sig ordentligt, skrev oskickliga visor, förde ett rått språk och ett utsvävande liv med dåliga bekantskaper. Dessemellan hade han hysteriska återfall och skrev klagande sånger. Men som han nu levat i flera år utan att ha levat ett liv i verkligheten, hade han ingenting att skriva om, annat än

sin sorg, men hans sorg var icke någon sorg ty han hade intet annat att sörja över än sig själv, och sig själv hade han pjaskat ut och plottrat bort bit för bit, så det fanns intet kvar. Det förstod han inte!

Emellertid hade ryktet om sonens oregelbundna liv nått det aldrig otillgängliga fadersörat, och beslöt fadern som var grosshandlare i Sundsvall företaga en revisionsresa till Uppsala, överraska sonen och hålla en gruvlig räfst. Olyckan ville att han vid sin ankomst till staden först råkar på en gammal vän, som han icke sett på många år och som därför ger middag, varefter sonen skall överraskas. Middagen blir långvarig och rundlig ty de bägge vännerna hava så många projekt att diskutera rörande de åtgärder, som skola vidtagas med den förlorade sonen. Sedan de ätit och blivit druckna, gingo de ut att söka det borttappade fåret. Han fanns ej hemma, men troddes vara på Himmelriket eller hos Åkerstens. Efter att ha vilat vid en toddy på Åkerstens, anlände man till Taddis och fick reda på den lilla spiraltrappan som leder upp till himmelriket. Sedan de girat omkring i den mörka gången åtskilliga varv, hördes ett skrik som ifrån avgrunden, en dörr slås upp och mot dem strömmar en flod av ljus, tobaksrök, punschångor och tjut. Det var himmelriket! Sonen står just i skjortärmarna vid en bål och skall hålla tal; han fattar i ett ögonblick situationen, fyller glaset och ber sällskapet hälsa hedersgästerna med ett fyrfaldigt hurra!

Vindlingarna i trappan, övergången från mörkret till ljuset, hurraropen och kanske mest middagen bedövade den gamle så, att hans entré skulle blivit ganska komprometterande om icke sonen störtat mot honom.

Därpå druckos flera bålar och åts sexa i stora salen på Gästis, och där blev sång och tal; sonen höll tal för fadern och kamraterna för sonen, varvid fadern blev så stolt över att ha en sådan, enligt beskrivning, förträfflig son, att han senare tog honom avsidet i en fönstersmyg och frågade om han behöfde pengar, vartill sonen sade — nej! Ett sådant nej var värt mer än pengar, menade han. Senare på natten bars fadern omkring salen i en stol under allmänt avsjungande av folksången.

Det blev ingen räfst av under sådana omständigheter, och fadern reste med det allra bästa intryck dagen därpå; men sonen stannade och fortsatte sitt ogudaktiga liv, i vilket han numera fann stort behag. Han blev fet och duktig, och hans bröstlidande gav sig, sedan han utbytt absinten mot punsch. Han försonade sig med mat och glädje och började äta frukost på källare samt lade sig till med rått hund.

Vid nästa majfest höll han ett roligt tal på nationen, och till höstlandskapet hade han lärt sig tre oskickliga visor. Han var synbarligen på bättringen, och en och annan av hans vedersakare erkände öppet att de misstagit sig på honom.

Härunder hade han glömt bort allt vad han lärt i skolan och insåg en dag, att han icke hade huvud för att läsa. Då slog han graden ur hågen och sökte en plats hos en träpatron i Norrland.

Nu är han den gladaste brädgårdsinspektör i Sundsvall, älskar god mat, starka anekdoter, men hatar poesi.

Poeten däremot, han framgick tyst och stilla på sin bana och tog en vacker examen.

Han har skrivit poem vid 1 drottningens begravning (varför han erhöll en briljanterad kråsnål), 1 kröning, 2 invigningar, 18 bröllop, 6 kristningar och många, många middagar och lär ha fått beställning på en kantat till nästa jubelfest, vad det nu blir för en!

Sedan hans Samlade Dikter även utkommit, tillhör hans namn litteraturhistorien.

Han är biograferad två gånger (andra gången i två upplagor) och man har redan utvalt buxbom till hans porträtt.

Offret.

(Ett stycke bondeliv.)

Fadern ägde en gård i Uppland; han hade varit bonde men var nu possessionat. Han åtnjöt ganska stort förtroende i orten, hade erhållit kommunala uppdrag och stänkröster vid riksdagsmannaval; han var med ett ord en aktad man, rättrådig, hederlig, oförvitlig och väl burgen; för övrigt var han en mycket dålig människa, men det var ett naturfel som ingen hade rätt att klandra honom för, men det var mycket obehagligt för sonen, som fick umgälla det.

Det hade blivit en hop barn i huset; inkomsterna växte icke i samma proportion som barnens antal, därför måste det göras indragningar; detta roade icke fadern; han älskade ostindiska näsdukar och ville ha riktigt silver på sina sjöskumspipor; han ansåg sin hustru icke böra gå i halvsiden då nämndemansfrun gick i hel. När han såg dessa sina små önsknings hotade, blev han först ond på barnen, och lät dem gå dåligt klädda; sedan när de blevo vuxna fingo de göra nytta och slutligen skötte han gården med dem. Det var en god affär, ty han hade dem för bara maten!

Ingen människa misstänkte några dåliga motiv; alla berömde de utmärkta föräldrarna till de artiga

och flitiga barnen, som skygga och darrande av hunger alltid hälsade så hövligt. De fingo mycket litet mat: »det är så hälsosamt», sade fadern, som alltid hade akttningsbjudande motiv för alla sina dåliga handlingar; de fingo eländiga kläder: »barn ska här-das», sade den hedervärda fadern; de fingo ingen uppfostran, men arbeta som drängar och pigor: »barn ska lära sig arbeta;» och folket sade: »vilken förträfflig uppfostran, och högfärdig är han inte fast han kommit sig upp, ty hans barn få då gå som drängar och pigor!»

Om de vetat hur högfärdig han var! Det jäste i honom att han skulle känna sin underlägsenhet under den där fattiga präststackarn, som han alltid sökte reta till strid på kommunalstämman, men som alltid fällde honom på ett så humant sätt genom att meddela en faktisk upplysning i saken ur sitt förråd av kunskaper. Det myllrade i hans passionerade sinne, då han kände huru det dock fanns något, som ej kunde fås för pengar; han, som med sitt stigande välstånd fått aktning, heder, ära, anseende, kunde dock icke fylla den avgrund som låg mellan honom och prästen. Prästen begagnade ord, som han icke förstod; prästen kunde knyta ihop ända till tre tankar och dra till dem så att det kändes som en rännsnara om hans förstånd; det var bestämt finare hjul i prästens mekanik; dessutom — och det var det värsta — prästen hade en söndag rättat ett par bokstäver som kommit vilse i hans protokoll. Nog av, han hatade honom, med hela den styrka som nerver härdade vid plogen och slagan kunna utveckla.

Han mönstrade en afton sin barnskara och utvalde med sin fadersblick den svagaste bland gos-

sarna. Han tog honom som av en händelse avsides och talade om Uppsala, om studentfanan, om sången, om de vita mössorna och mera. Därpå gav han sonen lov att studera; men, sade han, du är en fattig gosse och får reda dig själv; jag kan icke göra något för dig, utan du får som andra fattiga gossar hjälpa dig fram med konditioner; blir du informator i något förnämt hus, så kan din lycka vara gjord, sådant har man sett förr!

•

Gossen kom i skola och var flitig. När kamraterna voro lediga, då fick han gå bort och läsa läxor med minderåriga och det var ej roligt: sina egna läxor preparerade han om nätterna. Det lilla han förtjänade tog fadern om hand och köpte åt honom de äldre brödernas avlagda kläder: »man skall behålla pengarna i huset», sade han.

Emellertid gick han igenom sin ungdom under nöd och strid, men med fast mod, ty han trodde på framtiden: blir jag blott student! var den tanke som höll honom uppe! Och han blev student! Han sprang från Kuggis och köpte för sina sista pengar en vit mössa; och så gick han ut ur staden för att komma hem till sina föräldrar; han hade fyra mil att gå, men det var en vårkväll!

Han gick den långa förfärliga Vaksalavägen, och han tyckte den var vacker; han sjöng och han sprang och han skrek för att få luft, ty han hade ju ingen att meddela sig med; han hade solen bakom sig och han såg sin skugga bli allt längre; men när han vände sig om, låg ännu alltid staden bakom honom,

med Carolina, Slottet och Domkyrkan; en gång uppe vid Vaksala kyrka hade han förlorat dem ur sikte, men så dök de upp igen; när solen gick ner och lärkorna tystnat ute på de ändlösa åkrarna, kände han sig trött; han hade inga pengar. Han fortsatte vägen och kände att han var hungrig, ty han hade icke ätit på hela dagen av bara oro. Men han gick på; han sjöng icke mer, men han tänkte på hur glada mor och systrar skulle bli, när de fingo se hans vita mössa. Det började knastra under hans fötter, ty det frös på den ännu fuktiga vägen. Då fattade han mod och gick in i en stuga. Där sutto tre bonddrängar på spiselkanten och rökte pipa.

— Förlåt mig, kan herrarna ge mig lite mjölk och låta mig ligga över natten?

De tre herrarna tittade på varandra, men sade ingenting.

Han upprepade sin anhållan.

— Inte! ljud omsider det vänliga svaret, och de tre försjönko åter i samma tysta häpnad och orörlighet.

Han gick; när han kommit ut på landsvägen vände han sig om; där lågo de tre herrarna med näsorna mot rutan och grinade.

I nästa stuga blev han vänligt mottagen och fägnad grundligt, oaktat hans uttryckliga förklaring, att han icke ägde några pengar.

— Håhå, rika Lundmarks äro inte utan, de!

Folket kände hans far, hans rika far; det gav honom att tänka på!

Han lade sig i en mjuk säng och sov så gott, men drömde att han satt i skolan och skulle förhöras.

Och när han vaknade i den lilla stugan, var solen redan uppe och hans första blick föll på den vita mössan, som hängde vid fönstret; och det rosenröda sidenfodret lyste igenom den vita sammeten och den såg så fin ut, men så glad på samma gång! Och han betraktade sina dåliga kläder, som hängde på klockfodralet, och han såg på de söndriga stövlarna och han skämdes, ty han mindes gummans ord.

I detsamma öppnas dörren och en piga träder in, går rakt på hans stövlar och bär ut dem för att borstas. Därefter hör han dämpade skratt i köket utanför; han rodnade av harm och skam.

När han sedan stigit upp och fått kaffe, tog han avsked och förnyade sin förklaring och ursäkt. Gumman försäkrade att hon ingenting begärde, men ville han ge något åt flickan... Det var tunga steg över tröskeln!

När han var utanför hörde han genom det öppna fönstret:

— Lika snål som fadern! Att inte ha så mycket ambition... utan komma som en tiggare!

Då gick han upp i skogsbacken vid vägen och stormgrät; han visste icke om det var av harm eller sorg eller skam; men han kände att han fått ett sår invärtes som blödde och förgiftade hans blod; ty onda och osunda tankar uppstodo hos honom. Han försökte en analys. Han fann att det icke var så mycket förödmjukelsen, ty den skolan hade han genomgått på sina konditioner; han hade åkt på kuskbocken, fått heta »han», mottagit julklappar av strumpor och andra nyttiga ting, fått tillbaka sina pengar då han måst spela fjärde man i en preferans och tappat; sådant kände han väl; nej, det var något

annat som kändes djupare; han trodde att han förlorat tron på fadern, vilken för honom alltid framstått som idealet för sanning, heder och rättrådighet. — Huru ofta hade han icke hört honom säga: det finns intet så föraktligt som osanning; jag hatar ingenting så som orättfärdighet o. d.

Men han blev snart glad igen, när han nalkades hemmet; han tänkte sig huru syskonen och modern skulle stå på verandan och vifta mot honom, när han kom på stora landsvägen, och så skulle systrarna springa mot honom med Tello i hälarerna — det ögonblicket skulle ge honom allt igen!

*

Det var fram på söndagsförmiddagen, mellan tio och elva då han stängde sista grinden och fick sitt hem i sikte. Han såg ingen mänsklig varelse på verandan eller utanför. Han sökte ådraga sig uppmärksamhet genom att sjunga, men utan verkan!

Han går in genom förstugan alltjämt sjungande, går igenom barnkammaren och gossarnas rum utan att träffa en människa; han går i köket, ingen piga; slutligen inträder han i salen, alltjämt gnolande på Sångarfanan, då han mötes av ett dundrande tyst!

Han befann sig mitt ibland familj och husfolk, vilka åhörde huru modern läste predikan. Det blev en paus i läsningen, men blott ett ögonblick, ty en blick av fadern, och modern tog sina ögon från gossen och fortsatte läsningen!

Det var en förskräcklig halvtimme som återstod; tvenne stämningar hade brutit varandra, och förtrollningen var också borta.

Det blev ledsamt och kallt alltigenom! Efter predikan förde fadern sonen med sig ut och spatserade. Man tog av en händelse vägen åt kyrkan och råkade inträda där just som Gudstjänsten var slut.

Fadern mottog lyckönskningar av kyrkfolket och syntes ganska förnöjd! Så kom prästen.

— Guds frid, pastorn, nu skall han få predikohjälp.

Pastorn lyckönskade sonen och tackade för den erbjudna hjälpen, men frågade om sonen redan hade så avgjord kallelse, att han bestämt sig!

— Kallelse? sade fadern. Hå, det skall väl inte krävas så strängt; man ser så mycket folk som blir präster!

De följdes åt framåt prästgården. Sonen och prästen voro snart i ett samtal, som fadern ej deltog i, ty han visste ej varom det handlade.

Framkomna till prästgården bad värden dem stiga in, men fadern sade tvärt: nej, tack! tog sonen med och gick.

De gingo tysta bredvid varandra länge.

Slutligen sade fadern:

— Jag hade tänkt att det inte var värt att du blir präst!

— Jag har aldrig ämnat det!

— Har du inte?

— Nej, jag har inte kallelsen!

— Jaså! Men jag vill att du blir det!

— Jag menar jag blir vad jag vill, när jag bekostar mina studier själv —

Fadern tänkte en stund.

— Om jag hjälper dig med studierna, blir du präst då?

Han fattade sonens hand och såg på honom!

— Nej, icke för vinnings skull!

— Om jag ber dig!

— Nej! Jag är icke av den rena bekännelsen.

— Det är icke jag heller, tröstade fadern, men det help icke.

Samtalet var slut. En märklig förändring hade försiggått med fadern på dessa timmar.

Han hade fått samma sak mot sonen som han nyss haft mot prästen; men hans fåfänga var större.

Resultatet blev parlamenteringar, som strandade mot sonens fasta beslut att icke mot samvete åtaga sig att förkunna en lära, som han ej bekände helt och hållet. Modern skickades fram med sina böner, men intet help.

Då visade fadern honom ur huset. Genom gamla lärare erhöll han en sommarkondition och med besparingarna reste han om hösten till Uppsala och började läsa på graden.

*

Vid första terminens slut hade han alldeles klart för sig att en examen egentligen är en ekonomisk fråga, att akademiens viktigaste person är räntmästaren och att tal om järnvilja, flit o. d. är snack. Här funnos en mängd opåräknade utgifter: inskrivningsavgifter, lösen, nationsavgifter, kollegier och böcker. Ett enda lexikon kostade lika mycket som han tänkte leva på under terminen, och han levde mycket sparsamt. Han bodde innanför ett arbetsfolk som hade

barn. Modern skickade i hemlighet en flaska mjölk i veckan, vilken han gömde bakom en bjälke ute i vinden; när det var kallt fick han hugga en vak i flaskan och hämta sitt förråd för tillfället.

Det där gick ändå an; att han förkyllt händerna gick också an; att han blev svag och eländig av dålig föda också, ty sådant tog icke skada på hans själ, men det var annat som förmådde det.

Han kunde icke betala nationsavgiften; landsmännen ägde befria honom därifrån genom allmän omröstning på landskapet. Han stod i rummet utanför, när de läste upp hans namn.

En landsman begär ordet och, då han ej finner den sökande tillstädes, förklarar han, att det endast kan vara lågt vinningsbegär, som dikterat denna ansökan, då fadern vore känd som en minst sagt välbärgad person.

Vid voteringen beviljades hans ansökan att bliva från terminsavgiften befriad med tre rösters pluralitet.

Han drog sig nu mera alldeles tillbaka, och de få kamrater som förut umgåtts med honom, stötte han ifrån sig genom sin misstänksamhet.

*

Det blev vår och det var en Valborgsmässoafton. Studenterna samlades som vanligt på torget om kvällen för att med fanor och sång tåga upp till Slottsbacken.

Han hade varit ute och gått för att hålla sig varm och vände just om Carolinahörnet då han såg det långa tåget komma emot sig. Han blev blyg, han blev rädd och ville springa sin väg; men han ville så

gärna vara med; han hade ju rättighet; men så tänkte han på den där gången på nationen, och så blygdes han — han hade ju inga rättigheter. Nu tågade de förbi honom, han tyckte att alla de vita mössorna sågo på honom; själv hade han icke någon ren mössa utan gick i hatt och det kom också för honom. Han följde ändock efter och blev knuffad i folkhopen; han stannade med de andra åskådarna uppe på backen; han trängdes allt längre fram mot sångarna; han kände igen gamla skolkamrater, men han vågade sig icke fram. Och nu klingade »Våren är kommen» så jublande friskt och eldarna lyste runt kring horisonten. Här hade han stått som katedralist året förut och drömt om det ögonblick då han skulle få vara med, och det stod så livligt för honom, att han glömmer sig och faller in i sin sångstämma!

— Å, håll mun på dig, när studenterna sjunga!
röt en gesäll och knuffade honom i sidan!

Nu hade han bevis på att han icke var student!

Han ville gå hem senare, men han gick ändå ut i staden för att höra på sången och se de glada upptågen. Det lyste i alla nationssalar; han tänkte ett ögonblick gå upp på sin; men det kostade pengar, och om han också haft skulle han ej vågat gå dit. Man skulle ha viskat, så trodde den token, »har han råd med det?»

Han kände att han den kvällen var på god väg att bli en dålig människa! Han var så viss, att i hela det stora studentsamhället ej fanns en enda, som i denna kväll var så olycklig som han — och ändå funnos där så många som voro fattigare. Det fanns en fläck på honom och en sådan som han visste att ung-

domen aldrig förlåter, och han var dock oskyldig; det skulle ha varit en lisa att ha varit skyldig, tyckte han.

När han kom hem och gick igenom arbetsfolkets rum, satt hela familjen omkring ett väl dukat bord och åt.

— Nej, kors, är inte magistern ute; vi trodde vi inte skulle få se honom förrän i morgon bittida!

Och så skildrades för honom hur lustigt det brukar gå till; hur hela stan är vaken om natten och hur studenterna gå till slottskällan på morgonen i soluppgången; och hur roligt det skulle bli i morgon på första maj!

Han gick in till sig och slog upp fönstret. »Sjung om studentens lyckliga dar», hörde han. — — »Inga stormar än»; »Inga stormar, Inga stormar», sade basarna för att göra saken troligare, men han blev så ond, ty han älskade ännu sanningen och han fick en hel hop onda tankar om poeterna, »dessa mänsklighetens flattörer», menade han.

Han gick till sängs, hörde arbetarens barn läsa aftonbön och somnade i den fulla övertygelsen att han var en förkastad människa.

*

Åtta dagar senare skulle han upp på nationen för att läsa ett anslag om ett ledigt stipendium på 15 rdr. Han valde en timme efter middagen då han nästan var säker på att ingen skulle finnas på lokalen.

Han fann tamburen full av rockar; han gick igenom läserummet och fann dörren till salen stängd, men hörde en röst som talade. Han lyssnade!

— Mina herrar, då Xlands nation i dag har den

äran och glädjen att se sin inspektor hedra densammas enkla bord med sin närvaro, är det för oss en så mycket kärare anledning att få hälsa honom — — —

Han tittade genom nyckelhålet och såg ett långt dukat bord med ljus, vinglas och blommor; kurator stod med ett Champagneglas i handen vänd mot nationens inspektor, professor X.

— — — och jag ber på alla mina landsmäns vägnar härmed få föreslå en skål, en tacksamhetens för den aldrig tröttnande välvilja, varmed ni herr professor städse omfattat Xlands nation, en välönskans för vetenskapens nestor, akademiens ära, som så hävdat Xlänningarnas gamla namn! Leve Xlands nations inspektor!

Hurra, hurra, hurra, hurra! inföll nationen, och fanfarer skrällde.

Han måste höra fortsättningen och satte sig ned vid dörren.

Det knackade i ett glas och det blev dödstyst.

— Mina herrar landsmän! — Jag har icke många ord att säga! Den oförtjänta ära, som kommit mig till del, då ni inbjudit mig till ert lysande bord, har tilltalat mig ganska livligt. Det är gott för en gammal man att se sig avhållen av ungdomen, och det är desto kärare, som denna ungdom blivit född och uppfödd i samma hembygd, ja mina unga vänner: det samband, det osynliga samband, som äger rum mellan personer, födda och uppfödda i samma hembygd, är i sanning egenartat; man känner sig som barn av samma mor och man älskar varandra som sannskyldiga fränder. Xlands nation har för mig alltid varit som en kär anförvant och, oaktat den ringa beröring man kommer till varandra, har jag dock fått er alla kära —

och jag känner eder alla; det finns icke en av er som ej ligger mig om hjärtat. I tycken måhända, att vi så sällan se varandra? Väl! Men jag ser er, jag ser med mitt vakande öga, ty jag älskar er!

Vet ni, mina unga vänner, jag säger ibland för mig själv så här: Gud låte aldrig Xlands nation komma att ångra den stund då den utsåg mig till det ansvarsfulla kallet — — —

Han sprang ut i tamburen för att få skratta ut och återvände sedan till nyckelhålet.

Inspektorn stod där ännu med glaset i hand och tårarna i ögonen och talade.

— i hemmet, mina unga vänner, är det vi få lära allt gott, i hemmet är vår lyckligaste tid; huru mycket ligger ej i detta enda ord: hem! Och I han alla lyckliga hem — jag vet det! Men därför skolen I också vara tacksamma! Tänken på denne fader, som för eder arbetar och trälär och drager dagens tunga och hetta; det är för er han arbetar, ty varför skulle han arbeta för sig själv — — —

Han avlägsnade sig och mötte i trappan vaktmästare med fat och buteljer.

Det kändes som om något gått i baklås för honom. Han tyckte att alla människor ljögo; studenterna i sin sång, kuratorn i sitt tal, inspektorn i sitt tal; men det värsta var, att de bestämt trodde på vad de sade; inspektorn grät ju! Eller var det kolsyran! De voro sålunda vilseförda! Han hade ju efter hand funnit att allt förhöll sig på ett rent motsatt förhållande i verkligheten mot vad som sades av människorna. Icke hade inspektorn visat nationen någon välvilja, icke var han någon nestor i vetenskapen,

han var ju ansedd för en stor medelmåtta; icke kände inspektorn alla landsmännen, han som aldrig såg dem mer än en gång om året på vårmiddagen; och ordet hem, det väckte ju hos honom de allra obehagligaste föreställningar; och hans far, icke arbetade han för sonen — det var ju lögn alltihop!

Om kvällen skrev han till fadern och sade, att nu ville han bli präst, ty han hade ändrat mening i vissa saker.

*

Två år efteråt har han tagit dimissionsexamen och håller på med den praktiska.

Hans levnadssätt och hans yttre ha undergått vissa förändringar. Han har genomlevat en andlig kamp, som numera är slut. Ansiktet är något åldrigt; näsan mera framskjuten och markerad; ansiktets hud fast, gul, med två mörka skuggor efter skägget; vissa muskler omkring munnen (buccinatorerna) mera rörliga och utvecklade, liksom alltid på språng; blickarna oåtkomliga; om man ser honom i ögat, kan han kontrahera pupillen, så att man tror sig se en blind; det där lilla mörka pupillhålet, där själen strålar ut, är han så rädd om; pannan är högre, men man ser platsen efter det gamla hårfästet; händerna äro vissna, men han har blivit fet.

Hans studier bestå i homiletik och kateketik.

När han står i katedern och extemporerar är han vältalare, men det är mera en exeget än en predikare man hör.

Kateketiken är honom motbjudande, men han måste, och han är strängt plikttrogen. Han får tre av

de värsta gossarna från Prinsens skola till sig kl. 6 varje morgon; dessa skola senare på dagen ge prov på lärarens skicklighet genom att svara på ett visst antal katekesfrågor; barnen tycka icke om att stiga upp i otid, därför äro de sömniga och tredska, men som de äro fattiga, tycka de om slantar. Detta vet den unge människokännaren och därför begagnar han detta vanliga och tillåtliga medel.

Hans två mellanår hade icke varit angenäma; han hade visserligen fått umgänge genom kollegiet, men de voro icke behagliga dessa unga män, ty de voro så obildade, menade han, och dessutom hade de ett vakande öga på honom och umgingos hos en professor.

Litet svårt hade han också haft att finna sig i den tyranniska ton, som lärarna begagnade mot honom, och tilltalsordet du kändes som ett tillbakaflyttande i skolan; det verkade så förkrossande, att han ibland trodde det vara en villa att han arbetat sig ur gossåren, han tvivlade på all utveckling överhuvud.

Striden hade varit svår! Han hade slutat sin första period i tvivel, då när han beslöt läsa på prästen, men gick icke till botten med sin sak, utan kastade sig över till absolut stupidité.

Han ville bli kristen på allvar, men han kunde icke; han ville pröva sig genom späkning, självförvällade lidanden, men han fick aldrig extasen. Han slog en gång upp ett tryckt plakat på sin vägg med »Kom till Jesus!» Visserligen led han litet smälek därför, men det var så litet mot vad han lidit förr, att han tog ner plakatet igen.

Han prästvigdes i Domkyrkan i föräldrars och syskons åsyn; fadern tog emot honom på korsgången och kysste honom; modern grät och syskonen också. Han var som vanligt lugn och kall.

När tiden blev fullbordad, erhöll han komministaturen i hemsocknen.

Nu är han mycket avhållen av sina församlingsbor, är ansedd som en snäll och hederlig man, och så är han; men främmande folk från stan, som hört honom i kyrkan, säger att han är »död».

Med fadern umgås han rätt förtroligt; de spela bräde om lördagarna och äta middag tillsammans om söndagarna.

Lättsinnet.

Nätt och jämnt hade han tagit en dålig studentexamen, då fadern dog och lämnade honom fyratusen rdr i souvenir. Det var mycket pengar, menade sonen och reste om hösten till Uppsala för att ta graden.

Anländ till ort och ställe hyr han och två kamrater en triplett på Svartbäcksgatan. Sedan går han ut och ser på stan; när han blivit nykter, börjar han höra sig om fordringarna till graden. Han får då veta att man icke kan tala om några fordringar, ty graden är helt enkelt frukten av mångåriga studier vid universitetet, graden är krönet på bildningen, graden är en utvidgad studentexamen, graden är egentligen icke någon examen alls; för övrigt använder man första terminen till att uppvakta, anmäla sig till föreläsningar utan att besöka dem, ty dem kan man icke ha någon nytta av ännu, med ett ord till att orientera sig!

Och Gud, vad han orienterade sig!

Man såg honom uti Eklundshovskogen slå käglor och dricka punschbålar kl. 11 på förmiddagen och det var han som uppfann att ge åkarn tre riksdaler, för att han på hemvägen skulle köra omkull i svängen nedanför backen.

Det var han som uppfann att man kunde rida på

de förspända droshästarna, när man ej fick rum i vagnen eller på kuskböcken.

Det var han som fann upp, att man kunde simma över ån för att komma till Lamby's.

Han anförde alla nattliga uppträden på torget; han sjöng första bas och försummade aldrig allmänna sången; han blåste b-kornett i nationen och införde det bruket att nationsextetten alltid upplöste sina sammankomster på torget medelst fanfarer.

Han var älskvärd i dessa upptåg, men han hade även sina stunder, då han var fruktansvärd. Det var då han blev utsläppt kl. 11 från ett schweizeri och icke kunde komma in någonstans mera; det var då bärsärkalyppet tog sig ut. Då gick han till torget och utvalde en handfast skara för att gå ut på strövtåg. Först släcktes alla lyktor på Svartbäcksgatan och så bar det av ut till stadens utkant vid Kungsdiket. Där låg en ölstuga. Kom han ej in, då kunde han i raseri bryta ner hela längor med staket och gamla plank; han lät en gång bära en grind från Vaksala tull ner till Fyris — han tog ner skyltar och bar i ån, ja han lät en gång föra en släde från en gård och skjuta den ner i en vak så att endast det yttersta av skal-marna syntes — allting skulle ner i ån.

Allt detta nidingsverk, som numera upphört, tål-des av stadens borgare; aldrig hörde man några klagomål åtminstone, vilket gav studenterna anledning förmoda att de togo igen skadan på annat sätt.

Hans mest berömda dåd var dock den i annalerna länge levande belägringen av »Tunnan», en ölstuga en halv fjärdingsväg utanför Svartbäckstull, på en åker på väg till Gamla Uppsala. Han tog ner ett staket och utdelade spjälorna som spakar, med vilka

dörrar och fönsterluckor skulle brytas upp på den lilla stugan, i vilken fyra borgare hade stängt in sig. Han gick själv upp på taket och släppte ner stora stenar genom skorstenen, så att spjället sprang sönder; han började lyfta av takpannorna och fick foten igenom de murkna läkterna, då ett väldigt skri förkunnade att dörren var uppbruten och att besättningen kapitulerade. Han var fruktansvärd, där han stod i skjortärmarna i den kalla vinternatten, drypande av svett, och han skulle säkert ha blivit gastkramad som en värdig ättling, om någon av de gamla kämpar stigit upp från Fyrisvallen därute och sett på den belägringen.

Nå, det där var nu hetta i blodet, som borde ha givit sig, innan de fyra tusen riksdalerna tagit slut, men den gjorde inte det!

Hans hem var oordentligt; det låg vid en stråkväg och där spelades bräde och dracks öl hela förmiddagarna. När han mot slutet av terminen skulle ta fram sina böcker, fann han dem icke. Slutligen hittade han i en koffert bland orena kläder en psalmbok, ett nya testamentet och Anna Maria Lenngren.

Andra terminen, då han kommit underfund med att graden var en examen, till vilken fordrades tolv betyg, började han läsa *humaniora*, det vill säga Paul de Kocks romaner på franska, »för språkets skull», diverse skönlitteratur och latinska grammatikan, ty han hade hört att man skulle skriva latin en gång till.

Nu var han bliven sexmästare i nationen och det var ett maktpåliggande värv — och kostsamt.

Tredje terminen tog han ett kollegium i latin-skrivning för att lugna sig, ty han började bli orolig.

Hans liv fördystrades även av husliga bekymmer, ty han hade en kontubernal, som ville läsa och som ej kunde fördra de eviga kort- och brädspelen i hemmet.

En kväll hade de slagits och då kontubernalen, som var en inbunden vildsint natur, dragit upp sin kniv, fattade den andra sin laddade bössa och sköt av skottet i väggen. Saken gjorde ett obehagligt uppseende, men det hindrade icke honom att alltid ha bössan laddad över sin säng och att knäppa med hanen, innan han lade sig, för att låta kamraten höra att han var på sin vakt. Ingen ville flytta mitt i terminen, och man levde på fältfot. Detta gjorde att han flydde hemmet och att vid fjärde terminens ingång hans fyra tusen riksdaler voro slut.

Det var en vändpunkt i hans liv — han skulle börja vigilera.

Nu tror man att kamraterna övergåvo honom, att alla så kallade vänner, som ätit hans sexor och druckit hans punsch, skulle vägra honom sin hjälp! Nej, visst icke; den penning, som cirkulerar i studentrörelsen, är icke förvärvad av ägaren och därför betyder den så litet; där i staden bedrivs så mycken hemlig socialism, att om föräldrarna bara visste!

Att vara utan tillgångar är nu en sak, som i Uppsala är lätt hjälpt, men att ha skuld är något värre, och det var det han hade.

En morgon väcktes han av en karl, som visade en räkning på ett par blanklädersstövlar. Han hade aldrig i sitt liv dragit blankläder, men en provisor på apoteket skulle på en Gillebal och kunde icke få blanklädersstövlar utan att någon gick i borgen, pro forma. Han hade alltså gått i borgen.

— Vill herrn betala den här räkningen?

— Skall jag betala hans stövlar! Jag känner knappt karlen!

— Men herrn har accepterat!

— Pro forma, ja, det har jag gjort! Gå väg nu!

Karlen gick, men han kom igen om åtta dagar och då voro de två!

— Vill herrn betala?

— Nej! Ska jag betala andras stövlar; ty herrn det är billigt? För övrigt kan jag inte!

— Då blir det utmätning!

Han låg i sängen och såg huru de upptecknade ett bevärringsbandoler, en bajonett (tillhörig K. U. lands Regemente), en hamptygsrock, en tobakstuvang (utan lock), två kortlekar, en studentmössa, tvång dem att vidare upptaga: 8 tombuteljer, galosch, Ödets lek (från ett lånbibliotek), en kapp och en latinsk temabok.

Han fann uppträdet nytt och underhållande, för han bjöd herrarna på var sin halv öl, som tacksamt emottogo.

Vid närmare besinning fann han det ändå ovist att han skulle betala en annans stövlar och gick till en kamrat, som läste på hovrätten.

Han gjorde sin relation och förklarade sig nöjd med domen.

— Men du har ju redan skrivit på utslaget du erkänt skulden?

— Ja, det är sant, jag skrev på! Men det jag mig inte om! Jag processar!

— Processa aldrig med hantverkare, ty du lorar alltid! Jag processade med min skraddare om

överrock härom året och jag förlorade genast i första instansen!

- Men du hade fått rocken!
- Ja, naturligtvis!
- Ja, men jag har aldrig fått några stövlar!
- Det är samma förhållande!
- Men, p o n e r a c a s u s ! . . .
- Det hjälper inte!

Han blev slutligen övertygad om att han redan förlorat processen, och att han måste betala rättegångskostnaderna, såvida han ej ville bli bysatt, ty de upptecknade lösörena skulle säkerligen icke räcka!

Han fick nödiga instruktioner att gå till Bolén för att skaffa pengar.

Bolén var en ockrare, som ägde det största huset vid torget. Nu var han gammal, hade upphört med rörelsen och blivit metodist. Liksom för att försona sina synder, eller om av behov att se supplikanter, fortfor han ännu med att låna ut pengar u t a n ränta, men mot god borgen.

Han gick alltså till Bolén; blev mottagen i en vacker salong, frågade om han hade äran tala vid brukspatronen (§ 1 i instruktionen).

Brukspatronen bad honom sitta och tog upp ett samtal ganska ledigt. Supplikanten förde konversationen in på dagens religiösa frågor, talade om den gängse otron, prästbristen och statskyrkans intolerans. Härunder hade han blivit tillräckligt varm för att resa på sig och för att kasta betydelsefulla blickar på det album, som brukspatron nu (enligt § 2) skulle fatta. Det var ett fatalt ögonblick: han berömde

pendylen, kriticerade ett landskap, genomströvade rummet i alla riktningar, men Bolén tog intet album.

Enligt § 2 skulle nämligen ockraren strax efter hans inträde, just då konversationen hotade att avstanna, liksom av en händelse fatta ett stort kvartalalbum, utstöta en suck och slå upp reformatoreernas konterfej. Detta var det avgörande ögonblicket, på vilket lånet berodde. Då skulle nämligen låntagaren ögonblickligen, utan att klicka, falla in: »Det var en väldig Guds man, den Melanchton, eller Luther, eller Huss», vem det nu var som låg uppslagen.

Då skulle ockraren, enligt § 2 mom. 6, säga: »Nej, kors att herrn känner dem», varpå låntagaren: »O ja, visserligen känner jag dem!»

Men ockraren kände icke instruktionen, utan fann ett så livligt intresse i samtalet att han glömde sin vana.

Situationen blev kritisk och han beslöt att bryta dess spets; han tar albumet själv, slår upp på en slump och utbrister: »Det var allt en satans karl, den Luther! Var det inte, brukspatron?»

Lånet utföll icke.

Affärerna blevo allt sämre och han kände redan under sina fötter den gungfly, som kunde bli hans grav.

Upp till posten varje morgon för att spana efter rekommenderade brev, och så ut att låna och så ut att betala. Hela dagen gick utan att tid blev att läsa. Fjärde terminen gick ut och han ansåg sig böra slå graden ur hågen.

Kamrater gjorde upp hans skulder; själv sökte han en prediko-kondition och började läsa på prästen.

Primus och Ultimus.

Östgötarnas trädgård var riktigt fin på eftermiddagen den andra juni det året, ty där skulle bli ansbindning till promotionen. Örtagårdsmästaren hade låtit kratta gångarna och rensa bort allt gammalt löv sen fjolåret; han hade med egen hand stöttat på narcisserna och tulpanerna, som nu stodo i blom, och halva nationen hade dagen förut grävt på rabatterna. I en berså av blommande syrenbuskar var ett stort bord dukat med lätta förfriskningar för damerna; därbredvid ett annat med något solidare rätter för kandidaterna och sångarna. Tvenne lagervärdar hade blivit nedflyttade från Botanicum för att betala sin tribut till den ungdomens fest, som dagen efter skulle begås.

Av fruntimren voro somliga unga, andra äldre; voro antingen systrar, fästmör eller mödrar; men i alla fall voro de alla vackra.

Det låg över det lilla sällskapet en sådan dämpad och stämning, som plägar infinna sig efter fullständigt av ett långt, mödosamt arbete; all oro var bortdragen; segern var vunnit, man väntade endast på löningen.

Bland de unga männen var det två, som ådrogo

sig uppmärksamheten framför de andra: det var i själva verket primus och ultimus.

Primus var en smärt, högväxt ung man med ett yttre som var felfritt; bröstet var högvälvt och bar alls icke några intryck efter ett långvarigt lutande över skrivbordet; skuldrornas bredd ganska betydlig, de fina händerna, med phalangerna i fullt normal skönhetsproportion, vittnade om en ras, som ej under generationer haft kroppsarbete i något led; man kunde ha sagt med ögonmått att foten höll precis en huvudlängd i profil och dess höga valv hade icke sjunkit under trampandet på en nedgången skosula; det var med ett ord en fullständig, oförstörd idealgestalt och ändå hade han det största betygantalet. Och icke ett spår av rynkor mellan ansiktets muskler, som skyddades av ett tunt fettlager vilket aldrig behövt anlitas under det starka hjärnarbetet, ty ägaren var själv rik och tillhörde en mycket rik köpmanssläkt. Han hade dagarna förut på ett lysande sätt försvarat en utmärkt avhandling: *Les différentes époques de la Poésie Provençale jusqu'à la mort de Louis le Débonnaire.*

Han bar sitt huvud högt och var glad och öppen, artig och chevaleresk mot damerna som en medeltidsriddare och när han nu föll på knä för sin trolovade för att prova lagerkransen, då var det en scen från en *Cour d'amour*; han hade icke köpt denna belöning; han hade arbetat sig fram därtill, ty han hade ju kunnat skaffa sig gård och hustru för fyra år sen, men det ville han ej, och emedan han var rik, hade han ställt högre fordringar på sig än på de andra; ty han hade sina kunskaper till bättre pris. Men fyra år äro långa och han hade gjort sin riddarevakt med ära.

Ultimus, caput för en fattig kommandörsätt, var en trettioåring med fina drag, blek hy och mörkt hår; han var enkelt klädd, men ytterst omsorgsfullt, nästan ängsligt, och hans kläder buro lätta antydningar om borstens alltför flitiga begagnande; han såg icke glad ut, icke lugn ens, ty tunga moln gingo då och då över hans panna. Han hade endast sin syster med sig, ty han ägde inga anhöriga eljest. Hon hade redan bundit hans krans, icke alltför omsorgsfullt, och var nu ivrigt upptagen av konversation med de andra oförlovade kandidaterna, bland vilka hon väckte ett visst uppseende genom sitt behagliga sätt och sin ytterst smakfulla och eleganta toalett.

Brodern kastade då och då en sorgsen blick på systemen; han var tio år äldre än hon, han hade vaggat henne som litet barn och han hade varit hennes enda stöd — då kan man veta! Det hade varit en ganska mörk historia, icke så originell, tyvärr, men tyst hade den varit och därför fordrar den vördnad. Han hade sett resande köpmän tillhandla sig skogarna omkring hans hem, han hade sett huru samma köpmän inropat hans gamla fäderneboning, huru de rest upp torn i Nürnbergerstil i alla fyra hörnen på det gamla renaissanceslottet som de låtit vitstryka, och han hade satt sig ett mål före, ett mål för livet — att åter en gång träda i besittning av det gamla godset och återställa det i dess forna skick. Men som han var en klok man och insåg tidens strävan, fann han den enda möjliga utvägen bestå i att arbeta, underlätta arbetet genom teoretiska kunskaper och därigenom komma till kapital — och sedan! Han hade därför valt naturvetenskaperna och disputerade om »F en ylsyrornas återförande på formeln $C_{12} H_5$.»

Systemen hade aldrig förstått honom riktigt; hon ville att han skulle bli officer, som fadern hade varit, hon ville att han skulle leva efter sitt stånd, som en gammal moster hade lärt henne säga, men brodern svarade endast med en kyss på pannan och såg nog till att det intet fattades den älskade systemen; han hade också dedicerat sin avhandling till henne, och det tyckte hon om, men hon kunde icke låta bli att skratta åt titeln, och det gjorde brodern ont; hon var avundsjuk på primus' fästmö, som kunde läsa upp de fransyska verserna ur hans avhandling och få förtjusta åhörare. Det där $C_{12} H_5$ tyckte hon var så roligt, och det sade hon nu högt, och det var därför brodern var ledsen, men det var nog för annat också.

Emellertid började stämningen antaga en muntrare karaktär; sånger och tal avlöste varandra, och ultimus blev anmodad att repetera sitt tal till kvinnan, som han i morgon skulle uppläsa i kyrkan. Som han aldrig skrivit vers, hade han måst anmoda primus, vars latinska tal till föräldrar, lärare och målsmän han i gengäld uppsatt. Han skulle just börja, då nationsvaktmästaren steg fram och viskade honom något i örat; han blev litet blekare än förut, bad om förlåtelse och gick ned åt porten till gatan. Där stod en karl och väntade honom; denne bad om ursäkt att han kom olägligt, men han hade bud från kamrern, att doktors växel, som troligen blivit glömd, hade förfallit i dag, och att banken väntade den skulle bli reglerad innan morgon middag klockan tolv.

— Den förfaller icke förrän i övermorgon, då de fyra månaderna äro ute!

— Det står 120 dagar och de tvenne sista månaderna ha haft 31!

— Hälsa att jag skall komma!

Han återvände till sällskapet nästan paralyserad, men måste vara med i glädjen; och det blev även gemensam supé med förberedande dans, tills äntligen klockan blev elva och man skildes.

*

Klockan sex följande morgon var primus på benen, tog sitt bad, satt upp på sin häst och red ut åt Stockholmsvägen. Han var glad som en lärka och lät hästen emellanåt gå steg för steg, så att han fick repetera sitt tal, och han talade latin för tallarna så att det sjöng i skogen. När klockan slog sju började kanonerna på Slottsbacken att spela; då kastade han om hästen och red hem för att göra toalett.

Ultimus hade haft en svår natt. Han visste att han blott behövde räcka ut handen för att få en ny borgen av primus, ty han lånade aldrig pengar; han skulle gärna göra det i övermorgon, men icke i dag — för sin systems skull, och utställaren — var en fattig kamrat! Han skulle ha mördat primus, om han sett en enda misstänkt blick under aftonens bal kastad på hans systems eleganta klänning. Han befann sig i en situation sådan som endast en ond stormakt kan uppfinna; hela hans med så mycken skicklighet uppförda finansbyggnad hotade att störta just nu, då han stod vid ingången till en ny bana! Under hans funderingar gick tiden, och kl. 8 skulle han vara på samlingsplatsen. Han kom dit och han kom i kyrkan och befann sig på hedersplatsen bredvid primus.

Kantaten spelades upp; promotor talade om matematikens ställning till de övriga vetenskaperna i våra

dagar; han kastade en hastig blick på de nyaste forskningarnas resultat; han redogjorde med några ord för Cauchy's skiljande av rötterna till synektiska funktioner av en variabel, kom in på plana kurvors envelopper och singulära solutioner samt förirrade sig in på vederläggningar av Clairvaults och Eulers föråldrade teoremer. Ultimus följde med en stund, men tankarna lupo upp med de smala trekvartskolonnerna och gingo ned på andra sidan bågen. Han såg ett ögonblick att läktaren mitt emot honom var klädd med unga damer; men då fick han ögonen på Prechtens våldsamma figurer på tabernaklet och han kände hur de trampade honom på bröstet; han försökte nya uttydningar på kragstenarna i koromgången, men tankarna lupo ändå runt om ett litet avlångt blått papper; han försökte se ut på församlingen, men tyckte han såg kamreraren och kassören. Slutligen måste han upp; promotor hade sagt: att nu voro de vid ingången till vetenskapens härliga tempel och gav han dem härmed fullmakt att inträda. Hans tankar rörde sig om en svavelsyrefabrik, när han kände en krans läggas på sitt huvud och ett skott small av; »Vale præclarissime Doctor» — han hörde endast ett vale, ett vale till allt som han hoppats på och strävat efter! Han fick ett papper i handen med namnteckningar under — han observerade att de voro obevittnade.

Primus hade hållit sitt tal. Nu steg ultimus upp darrande och blyg och läste upp verserna.

Han talade om kvinnan; huru hon i alla livets skiften är mannens stöd, som moder, som syster — härvid gick hans blick upp till läktaren mittöver och då han såg sin systers varma blickar blev han stark —

och som brud. Nu slog klockan tolv — det fatala klockslaget; hans tal var slut, kanonerna dundrade, orgeln spelade upp och klockorna ringde.

Den vackraste dagen i hans liv var förstörd; han som så väl behövde ett minne att värma och stärka sig vid, han fick det ej!

•

Åtta dagar senare, innan ännu lagerkransen visnat, hade han inträtt i ett helt annat tempel än det som promotor öppnat för honom; han var anställd som kemist på en porslinsfabrik — han var arbetare. Första dagen kändes det något tungt att på slaget 7 vandra in genom den stora porten, som endast öppnades mot uppvisandet av ett märke, tillsammans med dessa tysta misstänksamma människor.

Men när han inträdde i laboratoriet och hörde drejskivors snurrande över sitt huvud, vagnars rullande, hissars gnällande och verkmästarns kommandoord, då kände han det fridfullare än på gamla Chemicum bland medikofilares lek och pojkestreck; han kände nu först vad arbetets andakt var. När han kom in i ateljéen, där unga flickor sutto vid långa bord och målade porslinet, och såg deras allvar, deras oavbrutna flit som icke stördes av prat eller skratt, föll en bit fördom ur hans föreställningar om världen; men i nästa ögonblick kände han sig nästan ängslig till mods, ty han var ju i paritet med dessa, endast att han var primus, vilket dock föreföll honom tvivelaktigt! Han skulle anordna tillredning av de färger, med vilka dessa skulle måla; de voro som artister mot honom; han skulle analysera kaolinet, innan arbetarn formade

det, han skulle undersöka smaltsens smältbarhet, innan godset sattes i ugnen — han var ju blott ett biträde åt arbetarna! Men han hade ett oerhört behov av att vara något mer, han erfor det som en skyldighet! Han läste då in sig på sitt laboratorium om nätterna och söndagarna för att göra sin upptäckt; han såg att det fanns något inom denna gren, som ännu icke var gjort här i landet och icke ute heller; det var detta han skulle göra. Han underkastade Sèvres-porslinet de skarpaste analyser för att avlocka det samma dess hemligheter; han måste upptäcka dessa lysande färger, som icke förändras i bränningen; en gång var han upptäckten på spår. Han visste noga chlorens inverkan på koboltföreningar; huru dessa under olika temperaturgrader förändra färg; återstod då att fixera dessa färger på olika stadier — att få en hel skala att röra sig med; dessa resultatlösa försök togo månader! De voro icke angenäma för övrigt.

Mycket folk kom han i beröring med, men där kunde aldrig bli något förhållande, ty man saknade varandras förutsättningar. Principalen var rik och obildad, därför kände han sig honom både underlägsen och överlägsen, men det kunde aldrig bli något deciderat.

Herrarna på kontoret voro gott folk nog, men de smickrade honom och beklagade honom, och det senare var förödmjukande. De undrade så ofta »hur f-n man kunde stå i en smutsig blus och koka smörja, när man var doktor och adelsman!» Och det var just detta han ej ville säga dem. Försökte han under sina rastpromenader på den instängda fabriksgården tala vid någon arbetare, möttes han alltid med miss-

troende; var han ock klädd i sin blus, røjde de vita händerna duvan bland kajorna. Då kände han olyckan av att bära ett namn!

En gång hörde han ett par arbetare i portgången samtala om honom:

— Det är då — att våran adel ska gå på det där sättet!

— Å var du lugn, han gjorde't inte, om inte en var nödd!

— Tror du det? återtog den förste och knep med ögonen.

— Var så säker; han var inte så gemen mot oss annars.

— Men han är en snäll man!

— Tacka honom den för det; men han har hög-färden i sig, den fattiglappen, fast den inte syns!

Han återvände till sitt tysta rum och eldade på i reverberugnen för hundra gången. Han såg hur smaltsen i digeln antog den ljusröda färgen, så rosenröd som hans vackraste drömmar; han såg hur den blev blå som en vårhimmel — han ville fixera den, men då bleknade den och blev gråblå som en drinkares öga.

En dag fann han några kristaller anskjutna på ett filter, som stått över några dagar. Han betraktade dem genom mikroskopet och kände dem ej; han visste vilka reagentier han begagnat; dessa måste alltså ha varit orena. Han underkastade sina kristaller den skarpaste analys; han förnyade den flera gånger, men kom ej till något resultat. Då slog det som en blixtnöje för hans ögon; han stod vid odödlighetens tröskel, han hade upptäckt ett nytt enkelt ämne! Han

sprang ut i ateljéen och ville tala om det för flickorna, men han vände om i dörren och gick in till svarvarna och frågade vad klockan var, och så ned i magasinet och såg på priskuranterna och så tillbaka till sitt rum, där han andlös kastade sig på soffan och var galen i fem minuter!

I fjorton dagar levde han i ett febrilt tillstånd, men sen hade han sin avhandling färdig, och med prov av den nya kroppen, som han givit namnet Ptyren, insände han densamma till vetenskapsakademien.

*

Primus hade uppskjutit sitt bröllop till hösten, emedan han först ville göra en studieresa till Italien för att lägga sista handen vid sin bildning. Mången hade funnit uppskovet omotiverat, och fästmän icke minst, som gärna velat vara med; men han var bestämd. De funnos dock, som starkt tillrådde resan, ty man hade trott sig märka att den unge doktorn efter promotionsdagen undergått en märklig förändring; man sade till och med att han var litet vurmig efter det myckna läsandet, och trodde man att en utrikesresa skulle göra honom gott.

Han reste — ensam. Icke såg han mycket på museerna, ty dem hade han tenterat förut, och han ville gärna behålla sina vackra tankar om de erkända stora snilleverken, men han företog ensliga resor upp åt Apenninerna och levde herdeliv i naturen; och allt var nytt för honom. Han fann träden så stora och så vackra i teckningen, att han kunde ligga och beundra dem en hel förmiddag, ty hans öga hade sett

sig trött på boktryckarens små, små likformiga vassa typer.

Under dessa vandringar gjorde han en ny och som han tyckte ganska intressant bekantskap med sin egen personlighet. Så länge hade han umgåtts med andras tankar och meningar att han alldeles glömt sina egna. Han fann en viss ursprunglighet i dem och tyckte att de kändes mycket varmare än de andras. Så tänkte han över sitt förflutna liv och fann det så solljust det kunde vara, för solljust. Allt vad han hemligast önskat hade han fått, allt vad han företagit hade lyckats; alltid hade han fått sin vilja fram, ingen sorg hade han haft. Han kände sig ofri härvid; lyckan tyranniserade honom — lyckan förföljde honom! Han erfor ett ödes hand över sig och han trodde sig vara den förste, som förstod att Polykrates kunde vara olycklig. Dessutom ägde livet ingenting att ge honom mera; han visste sitt öde; han visste att han kunde vid 45 års ålder äga ett vetenskapligt rykte, han visste att han därigenom kunde nå äreställen; han hade redan den skönaste och bästa kvinna — om ett år kunde hon visserligen vara ful, sjuklig, kanske icke så god mer. Det hade han icke mod att bära, ty han kände att han icke övat sina krafter att bära något sådant, och å andra sidan: om så ej bleve förhållandet, så stod han åter på den gamla punkten med sin evinnerliga lycka, sin dödande lycka! Han förundrade sig dessemellan över att han icke kände någon hemlängtan.

När dessa tankar gjorde honom oro, reste han ner till Rom och umgicks med konstnärer och unga utlänningar vid beskickningarna. Här fördes då ett lustigt liv, och det roade honom stundom.

Den överenskomna tidpunkten för hans hemresa var förbi och han hade redan fått ett påminnelsebrev. Han begärde fjorton dagars uppskov. Han låg nu i Neapel.

En afton var han utbjuden till en rysk attaché, som ägde en villa vid golfen, en knapp mil söder om Vesuven.

Det var en lysande fest; där voro eldiga viner och svarta ögon; han dansade mycket och var särdeles upprymd. Tillsammans med några intima lämnade han salongen och gick att promenera i parken. De togo vägen utåt en hög klippudde, som sköt rätt ut i havet och på vilken var en belvedere. Solen hade gått ner och kvällshimlen var redan svart, så att stjärnorna brunno röda och stora genom den uppvärmda luften. Utsikten var så fri och storartad man ville se; rätt ut mellan Capri och Ischia låg havet öppet; i norr bakom Vesuv syntes blott ännu alpha av Stora Björnen, men i zenith hade de Perseus, Cepheus, Andromeda och Cassiopea. De gingo så långt ut på klippornas spets, att de hade under sig hela vattenytan, vilken, lugn som en spegel, återgav hela den del av stjärnkartan som låg i zenith.

Detta gjorde ett livligt intryck på honom att se himlen under sina fötter och han började svärma. Han lutade sig fram över barriären och stirrade ned i djupet.

— Sen I, så nära ha väl aldrig syndare haft att komma in i himmelen; men det är sant, jag är rik, och förr skall en kamel genom ett nålsöga... Nej, det är icke så! Vad har jag brutit att jag skulle bli så rik, så lycklig, att jag ej får gå ditin; jag ärvde den synden, det finns då arvsynd och det trodde

Jag ej! Men Perseus föddes av Danae och ett guldregn, och jag ser ändå honom med därnere; därnere, ja! Men himlen är ju däruppe; då måtte det här vara det andra!

I detsamma kom ett stjärnfall i synbar riktning från zenith; han såg endast reflexen i vattnet och blev skrämmd av den ljusa punkten, som tycktes komma underifrån rätt upp emot honom. Med ett anskri var han uppe på barriären.

— Jag kommer! utropade han och kastade sig med huvudet före ned i den mörka spegeln, som spräcktes och förvandlades i en gnistrande kaskad. Han syntes snart över ytan och lade sig lugn på rygg betraktande stjärnorna, tills båt kom och tog honom.

— Jag är så lycklig, var hans enda yttrande, när han fördes in till hospitalet för sinnessjuka i Neapel.

*

Ultimus hade återfått sin avhandling jämte upplysning att samma »upptäckt» var gjord ett par år förut och att den obestämbara kroppen under spektroskopet visat sig vara oxalsyra.

Denna underrättelse skulle säkerligen ha förkortat hans liv om icke samtidigt han fått veta, att systemen blivit förlovad med en väl bärgad person och att han därigenom befriades från varje ängslande omsorg för henne.

Då han nu befann sig ensam och fristående, kunde han icke underlåta att känna sig till en viss grad lugn och på samma gång en smula lycklig. Han

eftertänkte om icke detta lugn skulle kunna fixeras; vad som oroade honom och jagade honom var det löfte han givit sig om återupprättandet av familjens namn och glans. Men det fanns ingen, som hört detta löfte, som han endast givit sig själv; han fann att hans olyckor härledde sig av den enkla omständigheten att han satt nollpunkten på sin skala över lycka och olycka för högt; återstod endast att flytta ner den och han skulle bli lycklig. Personligen var han icke äregirig, alltså skulle detta ganska lätt gå för sig.

Han började i lugn betrakta sin belägenhet i livet och fann den bra. Han hade tre nätta rum att bebo, ordentligt bord, så stora inkomster att han ej behövde neka sig något, och i det lilla samhälle han tillhörde åtnjöt han högsta rang.

Han hade beslutat att icke göra några upptäckter vidare och övade sig dagligen i resignationen. Härigenom inträffade, att han numera arbetade utan feber, och se, han såg klarare igenom hela serier av fakta, vilka han förut under oron gytrat ihop; nu fann han med lätthet den ena nya förbättringen efter den andra i arbetsmetoden och lyckades till och med göra en »upptäckt», som gjorde fabriken varor begärligare i marknaden. Han hade förut levat i futurum, och därför blev allt imperfectum, nu levde han fullt i den närvarande tiden, och därför hade han alltid en fast trampad mark att gå ut ifrån, innan han tog ett steg framåt. Det erövrade lugnet förlänade hela hans person och uppträdande denna säkerhet som inger förtroende, vilket gjorde att han ofta togs till rådgivare i bolagets viktigare frågor.

Inom året hade han köpt två aktier i fabriken

och vid sista bolagsstämman blev han vald till revisorssuppleant.

— Den mannen kommer att gå långt, sade någon vid tillfället.

Självtrodde han ingenting, ty han visste av erfarenhet huru litet eget arbete förmår.

Det gamla och det nya.

Vid fullt vårsolsken hade han stigit upp och klätt sig, därpå gått upp till slottet på övningen i sabelföring och därvid av misstag fått ett kvart-inomhugg i högra knäet, så att han avsvimmat. När han vaknade till besinning, låg han ånyo avklädd till sängs, men han kände ej igen rummet. En främmande doft av varmt vatten påminde om badhus och en stark carbolsyrelukt om bårhus. Denna senare föreställning slog honom med skräck, men då han skulle göra en vändning för att orientera sig, erfor han en sådan häftig smärta i knäet, att han blev liggande som han låg. Hans ögon föllo på ett tryckt anslag: Ordningsregler: § 1. »De sjuka böra beflita sig om gudsfruktan och sedlighet». Han var alltså på sjukhuset bland de levande, varom han blev dess mer övertygad när han läste § 2. Patienten erhåller till frukost: 10 ort bröd, ett ägg, 6 ort smör o. s. v.

Nu hörde han ett väldigt knakande, och så ett fnysande och frasande och sparkande invid sig och så en rostig men dånande stämma:

— Vad går du i för klass, min gosse?

Han vände på huvudet och såg att det stod en säng till i rummet och att i denna säng låg ett stort bylte insvept i filtar; där huvudet efter all beräkning

skulle vara syntes endast en massa bindlar med tre små öppningar på. Därefter blev han ond för att han togs för en scholaris och svarade:

— Jag vet inte med vem jag har den äran: mitt namn är Lundborg, Sörmlänning.

— Det är detsamma, jag säger du ändå; jag är västmanlänning, av 1852 års skörd och kallas vanligen »svinet»; det får du säga också; vi ska klinga, när sköterskan kommer med mjölken. Hur gammal är du, min gosse?

— Femton och ett halvt år, svarade den nykomne.

— Det var betydligt, sa grisen när han fick potatis till kålrötterna. Jag är trettiofem jag och har reumatism; det får man så lätt här i gamla Uppsala om man ligger för länge. Jaså, du är bara femton år!

— Femton och ett halvt...

— Då vet du inte mycket om världen! Säg, hur trivs du på sjukhuset.

— Trivs! Det är ju förfärligt att ligga här, när solen skiner så vackert och träden börjar grönska.

— Så ung du är! Inte är det vackert, när träden äro gröna; det är ju en gemen färg och det där blåa sen på himlen — det är ju så elemenskat banalt; det där har jag sett nu i så många Herrans år och alltid är det detsamma! Jag kryper därför in och lägger mig här, så snart det lider åt sommarn, för jag tål inte värmen.

— Och du finner dig här!

— Förträffligt! Ser du, när man blir gammal som jag, så sätter man värde på att bli skött och ombonad. Det enda som stör mig, är den här rondan, när läkaren kommer med sina pojkar och de ska tala

latin, gubevars. Jag fick recidiv häromdagen när jag hörde en sådan där kyckling, som satte cum med accusativus. Du ska få se att det inte blir tråkigt här — vi har vår lilla wira om eftermiddagarna.

I detsamma inträdde sköterskan:

— Jaså, unga herrn är vaken nu; hur står det till? Den där stora också har rört på sig.

— Se en sån liten vacker gosse Mari har fått; nu ska hon sköta om honom väl.

— Unga herrn ska inte höra på den där stora otäcken; han har förstört så mycket unga gossar här i stan, så det är en skam åt det.

— Mari ska inte säga så där, för det har hon bara hört! Gör nu vad hon ska och se om gossen ordentligt bara.

Sköterskan uppfyllde sina åligganden och gick.

— Nu, sade svinet, skall jag spela för dig så att du somnar.

— Spela? Vad menar du med det?

— Jag skall prata för dig; jag har inte hört min röst på flera dar, och då är det som musik för mig, när jag får höra den igen!

— Ja, men du får inte tala sådan där materialism, som du gjorde nyss.

— Nej bevars! För resten var det inte materialism; det var Semipelagianism, men det vet du int vad det är, för du har inte gått på kollegiet.

— Å, sånt där läste vi i skolan, och Isagogiken med.

— Isagogik! Vad är det för slag?

— Vet du inte det! Det är ju sånt där, som handlar om bibelns — mått, mål och vikt.

— Å, herre Gud, kallas det hm — som du sa nyss. Det är för märkvärdigt vad allting går framåt; det hette bibliska antikviteter i min ungdom; men jag är en gammal hund, jag. Jag åkte hit på diligens; det var den tiden då man kunde ta dimission på en får-bog och en tunna spisbröd i termin; då kunde man spela Fortuna hos Forssens en hel eftermiddag vid en sexskillings kopp kaffe; men det är sant, du vet inte var Forssens är; ni kalla det visst bakelseanum eller något annat dumt.

Pang, small ett skott, så att rutorna skakade.

— Nu kom första ångbåten i år; hör du så de hurra? Slinken skjuter som en karl i vår. Du vet naturligtvis inte vem Slinken är; han som serverar kanonerna vid Fördärvet; han lär ha varit student, säger man, men nu är han schåare.

— Är han mycket gammal nu?

— Han är litet äldre än jag, men jag har en gård i Västmanland, det är skillnaden, ser du. Jag skulle bra gärna vilja vara på ångbåten i kväll, för de ha sådana goda toddar i förn; men det är sant, jag har inte frågat dig om du kan spela knack.

— Jag kan nog, men jag vill inte; det är ett löfte.

— Jaså; till din mamma? Va?

— Ja!

— Nå! — Vet du att jag har uppfunnit en ny dryck, som gjort mycket uppseende i den musikaliska världen — du vet inte att jag är sångare — det är tydligt. Om du går in till Åkerstens, dit du aldrig brukar gå, för ni unga gå bara på Taddis och Norbergs, och begär »Per Samuels rivare», så skall du

känna en ljuvlig ting; ser du det var min stolthet, min enda äregiriga dröm att få lämna mitt dopnamn till eftervärlden på en god dryck. Jo, ser du, jag är den förste vissångaren i Uppsala, men du har aldrig hört mig... Kör det inte med droskor ner på landsvägen? Jo min själ; nu vet jag; de ha öppnat hovet i dag, och jag ligger här som en stackare — vet du vad hovet är då?

— Eklundshov förstås?

— Se, det kunde du! Annars vet ni fasligt lite, nutidens ungdom, men det är därför att ni bara kommer hit och läser på examen, era kanaljer; förr låg man här och studerade; men ni ha blivit så praktiska nu; ni går hellre in i diskonten, än ni ligger och informerar som man gjorde förr, för ni har lärt er att det blir uträkning i längden; det kommer väl den dagen då studentkåren bildar ett stort aktiebolag — nå du har väl inte något diskontlån ännu?

— Nej, men jag har en liten växel i banken; jag tog honom bra kort, men de långa äro så dyra.

Nu började det att fnysa och pusta i byttet.

— Växel, kort, lång! Vad säger du, gosse! Men du är ju inte myndig?

— Å, de se inte på trassenten, bara man har en styv acceptant!

— Om jag förstod huru en växel såg ut; vad är acceptant för slag?

— Det är han som skriver mitt över papperet!

— Det vill säga, han går i borgen?

— Ja han måtte väl göra det, inte vet jag.

— Nå hur får du en sådan där acceptant?

— Man tar en livförsäkring!

— Har du sådan med? Du var mig en bad-dare. Hör du, det där får du lov att lära mig, med växeln!

— Ja, det är så vikt; och så slipper man springa och bevittna namnteckningarna.

Nu kom ronden; läkaren lade om gossens för-band, varefter denne föll i en feberslummer.

När han vaknade, sutto två främmande vid kam-ratens säng och spelade kort på en stol. De förde samtalet viskande, och höjde någon på rösten, gjorde byltet en hotande åtbörd med näven. När de en liten stund därefter gingo sina färde, skedde detta så tyst, att han trodde de voro skuggfigurer av hans feberbilder.

Då steg byltet upp och kastade av sig två över-flödiga nattrockar, tog av bindlarna från huvudet, gömde ljusen bakom ett par stora böcker och gick fram till den sjuke. Han lade sin hand på hans panna, skakade på huvudet, bredde sin filt över honom och gick tillbaka och satte sig på sängkanten och ringde med benen.

Ljuset föll på hans ansikte, så att han kunde observeras av den sjuke.

Han hade ett jovialiskt ansikte, icke fult, med ytterligt trötta, men icke slappa drag.

Den sjuke rörde på sig.

— Är du vaken, liten? frågade den tjocke med låg röst.

— Ja, kamrat.

— Vill du att jag skall gå efter Mari åt dig?

— Nej tack, jag är bättre nu.

— Skall jag spela för dig mera?

— Ja, men du skall vara rolig!

— Rolig; ja, så att du får skratta åt mig! Det har jag varit nu i femton år och därför är jag där jag är. Tänk, att låta folk skratta åt sig och finna nöje i det? Fåfången förstås? Men de förakta en sedan! — Jag känner mig så förb. sentimental i kväll! Har du varit kär, gosse?

— Åja! Och du då?

— Joo! Hör på! Nu börjas det; men det blir inte långt. Naturen hade begåvat mig med en ganska ovanlig mage, korta ben, ett fult, fett ansikte och en stark sångröst med en egendomlig näston, som kunde framkalla de förfärligaste skrattsalvor. Jag var smickrad av den uppmärksamhet, som visades min talang; jag slets från den ena bjudningen till den andra och utbildades småningom till en lustigkurre, en gycklare; jag var med ett ord en »rolig d-l». Mina visor voro många, och ledsnade den ena generationen på dem, så kom det alltid en ny och fann dem roliga. Men så for jag en sommar åt hembygden, där jag hade en liten flicka, som jag tyckte om. Hon blev alldeles galen i mig och sa att jag var den trevligaste karl hon visste. Jag tog hennes uppmärksamhet åt mig och vågade en dag att i trädgården framföra min anhållan om hennes hjärta och hand. Hon svarade med ett gapskratt och ropade på några andra flickor, att de skulle komma och se på något riktigt tokigt. Jag försäkrade att det var allvar, men hon skrattade ändå mer och sade att jag var utmärkt. Jag måste hålla god min och vara utmärkt. Jag blev ledsen och förtvivlad och sjöng inte på åtta dagar, utan sökte framstå så allvarlig som möjligt. Hon fann mig först tråkig och till

ist odräglig; det klädde mig inte, sa hon, att vara så där, och hon erinrade sig med tårar i ögonen hur hyperb jag var på slotterölet, när jag kom i strump-låsten och en ut- och invänd nattrock och gjorde docksprång och bondgrin. Då föraktade jag henne! Bon soir! Och så var det slut!

— Sjunger du aldrig mer!

— Aldrig!

— Så dum du är! Inte var det något att gå och sörja över!

— Du vet inte vad kärlek är!

— Gör inte jag? Det är en detalj av livet, och får icke vara mer! Vet du, jag håller med din fästmö, att det inte klär dig att vara allvarsam. För övrigt skall jag fråga: vad är det som är så allvarsam? Jag för min del tycker, att det är ett stort gyckel alltihop; och vet du varför människorna gå och se så tungsinta ut? Jo därför att de hålla sig för att skratta! Du grinade åt allting och du fick hela världen med dig; gå på du och flina och narra den där allvarliga masken av de hycklarna; du har en stor uppgift, min bror!

— Kors i Herrans namn så du talar, gosse; får ni lära er sådant i skolorna nu för tiden?

— Ja, det få vi! Lägg dig nu, så skall jag spela för dig. Du tror att jag som ung har något att lära av din ålder; bort det! Allt vad du lärt av livet har jag läst i böcker, till och med din banala kärlekshistoria, på vilken du tyckes grunda hela ditt kommande liv och som säkert blivit ett kärkommet motiv för din lättja. Nej bevars, du har mycket mera att lära av mig, ty det står ännu inte i böcker; du

tillhör
jag till
har lä
läser e
dem;
ekonom
som e
vi slås
överla
heter,
ni snol
era se
lärare
gar, vi
färdig;
för re
känna
avvakt
vi icke
hålla v
servati
servati
pöbel
imperi
»S
steg t
sköter
rum ti
U
stret t
—
tiga o
friskar

som hängas utanför boddörren att flugsmutsas. Vad är det för snack ni håller med er filosofi; ni tro att den runnit ur klassisk källa, och då är det bara ren »upplysning» hundra år efter upplysningen; den skulle ha gått in som en tidskriftsartikel i en tysk småstad; ni tyckte att det var stort att gendriva läran om de yttersta straffen, det gjorde vi redan i skolan; ni leva på de där magra skolorna, säga ni, ja, min själ, det synes; men vi läsa dem, ty vi behöva dem i examen; ni tror att tysk syntax är lika med filosofi, men ni vet inte att det finns en fransk och en engelsk; jag läste de där korrekturarken en kväll och jag fann — intet, inte en pinne för tanken att vila på; det är en torr ekvationslösning, men där man redan satt in det önskade värdet på X för att satisfiera — — — Intresset är borta när man känner resultatet; det där veta vi allt, men man säger icke sådant där, ty man kan misstaga sig.

Nu kunde kamraten icke styra sig.

— Jaså, du insulterar den store mannen; gratulera dig att du är sjuk, annars skulle du fått ett kok stryk.

— Han var icke stor, därför att han var betydelselös!

— Skäms du inte, du vet icke att jag är Boströmare!

— Jo! Det var ni alla; varför skulle då icke till och med du! O, du stora tidevarv, som går i graven; det behövdes en professor i filosofi för att narra ungdomen från att gå i kyrkan; du stora tid, som kunde häckla det tidevarv då man dyrkade förnuftet; du slog ner förnuftet och satte bondförståndet på tronen!

»Att vara är att förnimmas» — det kliar i h
nan, då den stora tanken gör sitt intåg. God n
Släck ljuset!

Sköterskan och Boströmaren konsulterade;
man stannade vid kalla omslag om huvudet.

FRÅN HAVET

Sandhamn i storm.

Fyrtioåtta min. gissad distans O.S.O. till O. från Räntmästartrappan ligger det natursköna Sandhamn på tre sidor omflutet av vatten och på den fjärde av havet. När det blåser, går det stora vågor icke allenast på havet utan även på land, ity att marken består av den finaste skrivsand; eljest är det lugnt. När solen skiner är det vackert väder, utom vid inträffande tjocka, då likväl endast fyrvaktarna och lotsutkiken åtnjuta solsken. Se närmare väderleksrapporterna utanför telegrafstationen vid Skeppsbron.

Areal: en mycket liten kvadratmil. Åker bestående av ett par tunnland skursand, på vilken med mycken möda odlas sandhavre; men som man sedan urminnes tider endast haft dåliga år, måste invånarna hämta all sin spannmål från andra orter. I brist på inhemsk spannmål har ön låtit bygga en kolossal väderkvarn, vilken ger ett förmöget utseende åt det sädesfattiga landet. Av äng finnas några kvadratfot i tullens trädgård, oberäknat ogräset på gatorna. Skogen består av 8,000 tallar och en gran, vilken senare utgör ett föremål för Sandhamnarnas livliga beundran och av barnen betraktas som en ytterst sällsynt växt. Tallarna förete ett särdeles egendomligt yttre och se verkligen ut som de voro

predestinerade till »prickar». (Se Nautisk ordbok: en stång med en ruska i övre ändan.)

Ljung och lingon äro öns huvudprodukter.

Alldenstund björken icke förekommer härstädes, skulle man måhända tro att civilisation och uppfostran icke heller trivdes, men som man enligt nyaste forskningarna funnit, det kunskapens träd ej var någon björk, vilket man förr trott, så har man uppfunnit nya, förbättrade metoder vid undervisningen och vunnit särdeles gynnsamma resultat. Den skola som Sandhamn själv håller sig kan ge intyg.

Urinvånarna* äro med kvinnor och barn omkring 300. De flesta innehava statsämbeten. Av icke-tjänstemän äro alla hantverkare utom en permanent badgäst och en brevskrivare, vilken, då han reste hit i oktober månad, måste ge sig ut för att vara målare (kustmålare) för att undvika obehaget att bli ansedd som galen — ty så låga tankar hysa urinvånarna om sin ö — men vilket föregivande höll på att ådraga honom en svårare fiendskap med ortens ambulatoriska målare, vilken vädrade en konkurrent, men lugnade sig då han fick höra att brevskrivaren bara målade vatten.

Språket är den nautiska dialekten: talas både av herrar och damer. Prov:

En väderlekskonversation:

— God morgon, min fröken; vi ha en styv bramsegelskultje i dag.

— Jag tror vi få nr 4 innan middan, eller

* Här finnas barn på 10 år, vilka aldrig hava sett en häst! Man har varit betänkt på kamelavel, men kommunalstyrelsen har avslagit.

— God morgon, min fru; han går på osten, tror g.

— Tror ni att vi få vackert väder? heter: tror att han går på norden? o. s. v.

Religion. Männen äro i allmänhet gudfruktiga ut svårt väder. Jag har icke hört någon som förkastat Guds existens, men tre som bestritt Kristi dom; eljest är den kristna religionen förhärskande, äro i mindre grad om vintern, då på Sandhamn en kyrka eller präst finnes och predikan endast i den varmare årstiden 2 gånger i månaden.

Läsare: en; idkar även borgerlig näring vid.

Seder och bruk: oklanderliga, likasom i en äldre sjöstad. De unga männen spotta på golvet om de äro borta och hava den oseden att tugga sak när de inte röka; för övrigt utmärkta i alla seenden, vartill mycket bidrager kommunens beslut att ej tillåta någon spritutskänkning på ön.

De unga kvinnorna gifta sig vid uppnädd mogenhet, såvida någon friare finner sig; eljest fortfara att vara ogifta.

Huvudnäringen är statens tjänst samt fiske.

Sandhamn är lots- och tullstation. Inkomsterna äro vara utmärkta, vadan de flesta lotsarna och ktmästarna äro husägare, utom det att de finnas om hava andelar i fartyg. Jag törs icke inlåta mig på några detaljer av fruktan för att ådraga minner taxeringskommitténs näsvisa forskningar.

Sjukdomar få ej finnas på Sandhamn, allt stund det ej finnes läkare. Emellertid lära icke få i hemlighet vara bekajade med reumatism, vil-

ken sjukdom behandlas med en välkänd illasmakande dryck, kallad »gök». (Se Naut. ordb.)

Teater: finns inte.

Polis: dito dito. Gardister: dito.

Historiska minnen: Elias Sehlstedt. Född 1808... dödsåret kan ej uppges alldenstund mannen är odödlig.

Detta är i korthet Elias Sehlstedts Sandhamn — ett egendomligt litet ställe, dit bullret från den stora världen endast kommer en gång i veckan om sommaren och om vintern sällan eller aldrig; havet med sina utomordentliga föreställningar; fyrarna, målen för oförgätliga lustresor; utkiken med sin präktiga arm- och bengtymnastik; hamnen med sina vinddrivare och sina nattliga sexor ombord; tullkammare med sina viror och telegrafan med sitt sköna brädspelsbord... å, om jag så ock toge allt bläck som näsvisa brevskrivare och fullt misslyckade poeter öf och sandade med hela Sandhamn, min beskrivning bleve ändå... Därför slutar jag den och övergå till historien om de skeppsbrutna och kapten F. M.

Det var en förmiddag i medio av oktober — en »nr 4» tjöt i knutarna — bränningarna vrålad — regnet trummade på rutorna — med ett ord all möjliga djävulska åtgärder voro vidtagna utomhu för att göra en aftonbrasa med toddy så angenär som möjligt inomhus. Vi voro just inbegripna i ett livligt samtal om reumatismens förbannelse eller syndens inflytande på människokroppen samt undrad huruvida Chambord var flintskallig eller rödhårig o. d., då dörren öppnas och in träder en jätte, ledande tvenne mindre personer med ganska nedslagen utseende, samt anhöll att på kungl. tullkammare

få en sjöförklaring uppsatt om barkskeppet Neptuns förlisande å Finngrundet.

Presentation.

Kapten M. på Aimo. Kapten F. på Neptun med styrman X.

Sedan gastarna, ty såsom sådana mottogos de, välkomnats med en styv bramsegelstoddy och sorgens beklagande var överstökad, uppsattes sjöförklaringen med tillhjälp av förste styrmannens journal; och anföres i korthet följande, vilket sedan skall romantiseras och kommenteras enligt enskilda meddelanden.

— Utdrag av journalen, hållen ombord å barkskeppet Neptun, som fördes av undertecknad, skeppare, hemma i Malmö, på resa från Antwerpen till Ljusne. — — — —

— — — Den 19:de kl. 4 på morgonen pejlades Eggegrunds fyr uti S.V. $\frac{1}{2}$ V. med 5 min. gissad distans och vinden N.N.V. med tilltagande storm. Övra märseglet, storseglet och klyvaren fastgjordes nu, mesanen inhalades på gaffeln, och vi vände undan vinden. Kl. 5 på morgonen loggades 4 minuter, kl. 6 $4\frac{1}{2}$ min., kl. 7 4 min. med styrd N.O. kurs och $2\frac{1}{2}$ strecks avdrift från hållen kurs. O.N.O. $\frac{1}{2}$ O. i behåll, alltså med summerad distans $12\frac{1}{2}$ min.

Nu kommer det.

Vakten purrades till vändning, men törnade fartyget samtidigt. — — — Kl. 8 steg vattnet i rummet över kölsvinet, och besättningen tillfrågades om den ansåg att något mer kunde göras för fartygets räddning. Alla man svarade »nej» och ansågo skeppet vara totalt förlorat och att det endast återstod att söka rädda livet. Order gavs nu att båten skulle sättas i sjön, och med stor och ögonskenlig livsfara

kommo alla man i båten och lämnades skeppet kl. 9 f. m. Tvenne skepp voro i sikte, varför nödflagg hissades, vilket dock ej blev observerat av omnämnda seglare. Kl. 11 f. m. lade en tremastad skonare back, vilken befanns vara skonertskeppet *Aimo*, kapten F. M. på resa från Gävle till Grimsby, vilken bärgade båt och manskap kl. $\frac{1}{2}$ 1 e. m. — —

Härpå inkallades den bärgade besättningen, och 13 mörka figurer inträdde och uppställde sig i bakgrunden — de sågo allvarliga ut, ty de hade förlorat sin lösegendom och det var ju ingenting att skratta åt — tycktes för övrigt belåtna med att få komma i land. Sjöförklaringen undertecknades av samtliga, och den officiella avdelningen av akten var över. Nu inbjödos vi — brevskrivaren, vilken såsom skrifkunnig biträtt vid akten, fick följa med — att se hur kapten M. kunde ha det på *Aimo*.

Kvällen hade blivit vacker — stjärnorna gjorde sig så breda som möjligt för att håna kapten C:s fotogenlampa på Korsö, vinden satt och visslade i märsarna på de förtöjda fartygen, och på famnslånga vågor blevo vi omsider framvräkt till det ståtliga *Aimo*.

Alldenstund både stewarden och konstapeln fått gå i land, dukade nu kaptenen själv fram i kajutan vad huset förmådde och det var icke småsaker — danskt brännvin, norsk sill, svensk renstek, engelsk cakes, holländsk hummer o. s. v., och då slogs dörren till bröds-kottet upp och så börjades det.

Stämningen, som förut varit något blandad, antog nu en betydligt gladare färg.

Kapten M. »förtalde» historier på den älskligaste *skånska* och upphov jätteskratt under sitt röda skägg

som skulle skrämt nervösa personer, om ej hans stora ögon uttryckt det mest godmodiga lynne.

Kapten F. lät då och då förleda sig till ett skratt, och så försjönk han i en djup melankoli, vilken vi naturligtvis uteslutande tillskrevo den förlust han lidit genom skeppsbrottet. Men det var inte där precis som skon för tillfället klämde — han kunde inte längre ensam bära på sin sorg, utan måste förevisa ett halvt dussin fotografier av sin käresta.

Styrman X bara åt, teg och såg mulen ut.

Nu började kapten F. berätta några detaljer om skeppsbrottet.

När båten sattes i sjön var skeppskatten den första som sprang ombord, nr 2 var märkvärdigt nog kocken, vilken hela resan legat krank, men nu återfick sin vigör. — Inga kläder fingo medtagas, ty båten var för liten — endast en säck med proviant och ett kärl med bomolja. Sjöarna voro svåra, men — nu kommer en underbar uppgift, som jag på flera sjömäns hedersord ej har rätt att jäva — så snart en svårare sjö var i analkande utslogs en kvantitet olja och se — vågen lade sig! Denna rörelse fortsattes tills Aimo omsider lade bi. Här visste ock kapten M., huruledes han blivit purrad av vakten och varskodd angående en prick, som ej stod noterad i specialen — man anlidade största kikarn och fann att det var en nödflagg, man lade back, föll ur kursen — och i våra dagar, då man icke allenast icke lär bry sig om skeppsbrutna, såsom tidsödande, utan till och med seglar mitt igenom dem som gå i vägen, var detta ganska berömvärt. Med ytterligare livsfara lade båten till, och upp sprang en ung man, barhuvad

och med glädjen i ögonen, kastade sig i armar på den förvånade M. och tackade honom i det nämnde honom vid namn med det förtroliga Igenkänningsscen. De båda sjömännen voro lan män och hade icke sett varandra på 7 år, då bägge varit i livsfara på Malmö redd, i det ångpanna på en närliggande båt sprang i luften. Slumpen hade förökat det rörande och intressanta återseendet.

Brorskålarna voro redan förbi och supén nalkades punschen, då kapten M. avbröt: Mina herrar, nu kommer desserten — upptog en smutsig säck från durken och öppnade den. Det är kapten F. som bjuder. Ur säcken kom fram en pressylta, en liten fruntimmerspsalmbok och en kolossal ost. Kapten F. ryckte åt sig psalmboken första bladet, på vilket stod vid hennes första nattvardsgång . . . , vi togo till ostpressyltan, som svärmor själv lagat, och osten, som under de sekelslånga timmarna i skeppsbåten verkligen hade blivit »gammal», var ganska välkommen för att dölja åtskilliga mer än vanligt sentimentala sväljningar och befanns så ovanligt stark, att tårarna kommo i ögonen.

Nu kom punschen, och historierna, och visorna. Kapten F. glömde sig och sjöng en yankeevisa, kapten M. en dansk — jag tror det var om »Christian Moer», en mycket välkänd dansk personlighet av halvmytiskt ursprung; sist kom turen till den tyste styvmannen — han harskade sig, men fick inte fram något.

På tillfrågan förklarade han att han kände sig *ruskig*, ty han satt i våta kläder och hade förlora

sina ombyten. »Inte annat», och nu, på riktigt sjömansvis, d. v. s. utan spår av prål, kastade jätten M. av sig rock och väst och fortsatte sitt värdskap i sticktröjan.

Nu fick styrmannen mål i mun; och tänk, den gamle grobianen sjöng en kärleksvisa av det mest oskyldiga slag och berättade i samma väva att han varit ringförlovad sex gånger, men alltid haft otur hos fruntimmer, varför han till sist i förargelsen gått och gift sig, samt uttryckte nu sin stora missaktning för könet, till bekräftelse varpå han upp tog ur byxfickan spillror av en tavelram, några glasbitar och en fotografi, föreställande ett fruntimmer med en liten flicka vid sidan. Om han hade varit ensam skulle han nog givit några vidare jäv mot sitt kvinnohat.

Det var redan över midnatt och kapten F. hade smugit sig in i kojén och sov ut efter de sista dagarnas mödor och bekymmer. Som vi ansågo det synd att väcka honom, avslutades samkvämet och vi styrde hem under det stjärnorna blinkade ännu klarare utöver havet — det stora bindestrecket mellan himmel och jord.

Huruledes jag fann Sehlstedt.

Klockan är 5 en augustimorgon på Dalarö. Solen håller på att arbeta sig fram ur en hop trasiga Vandykbruna moln i öster, tullkarlarna snarka vid öppet fönster i vaktstugan, en svart och vit flugsnappare fångar flugor på gungbrädan ner vid tullbron, där kaptens ovåliga piga i går ställde en smörbytta i solskenet; amerikanska flaggan hänger som en kulört bomullsnäsdud på societetens flaggstång, måsarna äta frukost ute på strömmen. Gästgivaren vaknar, och ser efter om gurkorna frusit, anställer sina meteorologiska observationer och tar sig en sup inne vid smörgåsbordet; men Dalarö sover än; och det är det man vet nere på tulljakten, där fyra unga män i tur och ordning tvätta sig på skansen. Jaktuppsyningsmannen ligger på knä vid masten och rakar sig framför en spegelbit. Solen stiger; tjäran börjar lukta i fogarna på jakten, gästgivaren tar andra supen. Röken stiger ur kabyssen, men den stiger rätt upp; ingen vind!

Klockan är 6. Sällskapet ligger inne i kajutan och har druckit kaffe. En och annan chagrinkänga börjar knarra på bron, en och annan resårstövel börjar gnissla mot spikarna, en hel trupp kopparförhydda barnkängor börjar smälla över våra huvuden. Dalarö

har vaknat. Då börjar det slutligen lukta rök i kajutan! »nu är det här!» — »Vilket?» — »Vädret!»

Loss för, loss akter! hissa på stora klyvaren, bär av, stick på skotet! Segelsupen är intagen och vi äro ute, på tulljakten, på väg till Huvudskär för att därifrån leta upp Sandhamn och se på Elias Sehlstedt, ty det är ingen av oss som har sett honom eller känner honom.

Vi äro ännu inom mäsarnas region. Stränderna äro beklädda med lövträd och se ut som alla andra stränder. Nu gå vi om en udde. Bössorna klara! Vi äro inom skrakarnas region. Mycket riktigt, där låg en kulle med ungskrak. De yngsta springa på vattnet och modern förut. Fadern — den är aldrig hemma; för resten brukar han flyga sin väg när det gäller. Två skott och familjen är gallrad. Nu gå vi ut genom sista gattet. Detta är ejderfågeln region. Här ser förfärligt ut. Bara kala klippor eller stenar, utkastade som tuvor i ett träsk, och det skulle se löjligt ut, om inte havet utgjorde bakgrunden. Mitt i denna öde skärgård höjer sig för våra blickar vertikalt mot horisonten en besynnerlig pjäs. Den ser ut som en galge, men det är ingen galge, utan vid närmare påseende en tall. Stormarna ha brutit av kronan och endast lämnat en gren kvar. Mitt på stammen sitter en snusfjädning, som en fiskare slagit botten ur och hängt upp för att ejdern skall lägga ägg i åt honom, och det är ejdern nog dum att göra varje år.

Där simmar en skara ungejder. Nu börjas vilda jakten. Hal an på skoten, hissa på toppen, lova! — fall! — Fåglarna springa på vattnet och slå med vingarna, dyka och komma upp. Jakten, som seglar

och med glädjen i ögonen, kastade sig på den förvånade M. och tackade honom nämnde honom vid namn med det följande igenkänningsscenen. De båda sjömännen män och hade icke sett varandra på länge, bägge varit i livsfara på Malmö redd, ångpanna på en närliggande båt sprang Slumpen hade förökadt det rörande och återseendet.

Brorskålarna voro redan förbi och såldes punschen, då kapten M. avbröt: I nu kommer desserten — upptog en skål från durken och öppnade den. Det är som bjuder. Ur säcken kom fram en liten fruntimmerspsalmbok och en lilla Kaptens F. ryckte åt sig psalmboken. Han öppnade första bladet, på vilket stod hennes första nattvardsgång , vid pressyltan, som svärmor själv lagat, och under de sekelslånga timmarna i skeppsligen hade blivit »gammal», var ganska för att dölja åtskilliga mer än vanligt sväljningar och befanns så ovanligt starkt komma i ögonen.

Nu kom punschen, och historierna, Kapten F. glömde sig och sjöng en yakt kapten M. en dag — jag tror det var om Moer», en mycket välkänd dansk personlig mytiskt ursprung. Han kom turen till den mannen — han skadade sig, men fick något.

På tillfälle förklarade han
ruskig, ty i våta kläd

och 300 fiskare under vår, sommar och höst. Dessa 300 äro inhysta i 10 kojor, uppförda av strandgods, sönderbrutna åror, utslagna relingar, kvistar, ljung, lera och jordtorvor. Havet är för fiskaren den gröna duken, som han spelar på. Om kvällen sätter han ut allt vad han äger, sina dyrbara »bragder», om morgonen tar han antingen in några tunnor strömming eller också ingenting, eller också har han förlorat sin egendom i havets djup. Det är skärkarlarnas Homburg, detta Huvudskär — det är bara pistolerna som fattas.

När vi anlände till Huvudskär blåste det redan sina 7 skålpund, himlen var mörk och havet som bläck. Det var kväll. Nere vid stranden, på havssidan till, stod ett kummel med ett vitt kors på. Det såg ut som ett altare i ett gravkor. Här hade en dansk skonare förlit med manskap och allt. Sjön hade redan börjat vräka och skummet fördes av vinden högt upp på holmen. Ljungtuvorna lågo som remmar efter marken, horisonten, som mörknat allt mer, röck inpå, små holmar försvunno i en blink, hela marken dånade, man blev mörkrädd, ty det föreföll varje ögonblick som om denna vattenmassa skulle sluka upp hela skäret.

Nere på jakten hade man emellertid fått toddyvattnet i ordning och satt redan vid tända ljus och spelade kort på klaffen. När detta väl var undan gjort, trevade vi oss i mörkret upp till tullstugan, där vi skulle beskänkas med en nattdryck. Det var det enklaste rum man kunde se. Vitrappade väggar utan tapeter, en bänk, ett bord, en säng, i vilken den vakthavande mästaren låg och rökte ur en svartbränd träsnugga. Nu tog vår musikus fram

och med glädjen i ögonen, kastade sig i på den förvånade M. och tackade honom nämnde honom vid namn med det förtrigenkänningsscen. De båda sjömännen voro män och hade icke sett varandra på 7 bägge varit i livsfara på Malmö redd, i ångpanna på en närliggande båt sprang i Slumpen hade förökat det rörande och int återseendet.

Brorskålarna voro redan förbi och supades punschen, då kapten M. avbröt: Minu kommer desserten — upptog en smul från durken och öppnade den. Det är som bjuder. Ur säcken kom fram en liten fruntimmerspsalmbok och en kolla. Kapten F. ryckte åt sig psalmboken . . . första bladet, på vilket stod . . . hennes första nattvardsgång . . . , vi tog pressyltan, som svärmor själv lagat, och o under de sekelslånga timmarna i skeppsbå ligen hade blivit »gammal», var ganska v för att dölja åtskilliga mer än vanligt se sväljningar och befanns så ovanligt stark, a kommo i ögonen.

Nu kom punschen, och historierna, och Kapten F. glömde sig och sjöng en yankeeten M. en dansk jag tror det var om »Moer», en mycket änd dansk personlighet mytiskt ursprung kom turen till den mannen — han hade sig, men fick något.

På tillfrågan . . . de han ruskig, ty ha . . . a kl"

samt, nu springer den och i ett upplöser den sig i en kaskad av skum.

Mot eftermiddagen hade det blåst upp en liten bris, och vi sträckte till havs för att kryssa upp till Sandhamn, dit vi beräknade komma följande morgon i god tid.

Det är en augustiafton. Solen är på nedgående och har endast några och tjugio grader kvar till horisonten. Sällskapet ligger i nattrocker, tofflor och pipor — läsande, spelande bräde, sjungande — på däck, under intagande av aftontoddyn. Första båtsmannen sitter i skansluckan och klackar stövlar, den andra ligger och röker Svarta Ankaret nere i sin koj. Sverige ligger som en lätt rökstrimma i väster. Längst i öster synes en seglare. Seglen äro eldröda av den nedgående solens reflexer. Kaskaderna därute vid brotten visa sig då och då, men äro nu rosenfärgade. Havet har samma ton som luften. Det hela är som en enda stor himmel. Några sälar ligga och sola sig på ett skär. När de få sikte på jakten utstöta de ett bölande och kasta sig i sjön. Kamraten med flöjten tar upp ett stycke ur Wilhelm Tell. Om en stund sticker ett mörkt huvud upp en kabellängd akter om jakten. Fram med lodbössorna! Sälarna äro begivna på musik. Det lurviga huvudet dyker ned för att ej mer visa sig, och kustbevakarna anse sig ha gjort en förlust på 30 rdr.

Snart synas fyra andra lurviga huvuden kring jakten, som nu lovat och lagt upp mot vinden. Sällskapet badar. Detta är något, att bada mitt i havet, simma i den långa eldgatan solen till mötes och se huru röken stiger upp ur kabyssen, där potatisgrytan är påsatt, och veta att det finns brännvin i klaffen.

Klockan är tolv på natten. Det har redan mörknat och nu borde månen gå upp, men det gjorde hon icke. Men i dess ställe blixtrar det till vid nordvästra horisonten, men icke starkare än när man tänder en stryksticka, och så blir det mörkt några minuter igen. Detta är Korsö fyr, Sandhamns första fyr, Sehlstedts gamla vän.

Här berättade uppsyningsmannen:

— Sandhamn är en tämligen stor by med små krångliga gator och gränder. På sista åren, sedan gubben tagit avsked från tullen och icke längre bodde i tullhuset och om kvällen varit ute på något parti, gick han alltid hem efter fyren. Han pejlade Korsö i syd till ost, ända till skomakarens knut, där tog han fyren, knuten och en vedtrave i ett streck full syd och kunde så gå baklänges upp i sin gränd och in genom sina grindar i kolaste mörkret.

Nu gingo vi till kojs, sedan vi även fått Grönskärs fyr i sikte och således hade omkring fem mil igen till Sandhamn. Följande morgon, då vi vaknade, befunno vi oss strax utanför fyrarna, som ännu brunno. Solen skulle just gå upp bakom Grönskär, som stod där lik en gammal borg på sin höga klippa omgiven av en ganska vacker granskog. Fonden ur vilken solen skulle gå, bestod av lätta morgonskvar, kantade med det briljantaste Cadmium. Högre upp belystes skyarna redan av solen. Ute till sjöss uppfördes en annan scen. En ångbåt lovade och väntade på lots. Han såg så osäker ut i rörelserna. Den kunde vara ett par mil ute. Lotskuttern, med sin stubbade rigg och sin röda våd i seglet, kryssade och tog slag på slag. Ångbåten höll ned emot ho

nom så mycket han vågade för grunden. Det var, som de hade haft förstånd bägge två. Ett tu tre drabbade de ihop, ett ögonblick, icke längre än som behövs för att ge en kyss, och nu fick ångbåten liv och hållning, tog en säker kurs och styrde rakt på hamnen. Kuttern gick till havs för att göra flera sådana där möten. Nu, alldeles som på regissörens signal, gick fonden. Tablå! Solen bröt fram bakom Korsö, fyren släcktes i samma ögonblick, och himmel och hav stodo i lågor. Grönskär dröjde några minuter ännu — gubben B. går inte så fort i traporna han — och måsarna skrattade åt honom och löjorna tittade upp för att se om det var något mankemang med maskineriet. De kände troligen gubben B., ty han skulle ha lagt fingrarna på sitt astronomiska ur och svurit på, att solen gått för tidigt. Vi togo i land vid Korsö brygga och beslöto att sova till fulla morgonen för att, efter att ha besett fyren, sträcka in till Sandhamn.

Det fanns i sällskapet en ung, nervo-biliös person, som läst för mycket estetik och fått för litet stryk i sina dar. Denne skillde sig från de sovan- des antal och gick i land. Jag höll utkik på honom och såg snart hans sittande konturer avteckna sig mot luften från en klippspets vid stränden. Han tog fram papper och penna. Då visste jag huru det stod till och gick lugn till kojs.

På morgonen, när jag besökte platsen, hittade jag en mängd papperslappar, vilka jag sammanfogade, och fick ihop följande dårskap, som här nedan meddelas till varning för dem, som förläst sig på en känd havsförfattare.

Jag låg på kabelgattet,
Rökte »fem blå»bröder»
Och tänkte på intet.

Havet är så grönt,
Så dunkelt absintgrönt —
Det är bittert som chlormagnesium
Och saltare än chlornatrium;
Det är kyskt som jodkalium.
Och glömska, glömska
Av stora synder och stora sorger
Den ger endast havet
Och absint!
O du gröna absinthav,
O du stilla absintglömska,
Döva mina sinnen
Och låt mig somna i ro
Som förr jag somnade
Över en artikel i
Revue des deux Mondes.

Sverige ligger som en rök,
Som röken av en Maduro-Havanna
Och solen sitter bredvid
Som en halvsläckt cigarr.
Men runt kring horisonten
Stå brotten så röda
Som bengaliska eldar
Och lysa på eländet!

Vi stego upp i fyrtornet, beledsagade av fyrmästaren, vilken icke tycktes ha fått tala med människor på långa tider, ty han ville aldrig släppa oss.

Äntligen nalkas vi målet: Sandhamn. Vi se redan folk på bryggan. Är det där Sehlstedt? — Den där långa? — Nej, det är tullinspektoren! *Än den där korta!* — Det är bogserkaptenen. —

Vi blevo mottagna på det vänligaste och förda
er i trädgården, undfägnade med frukost och punsch,
pptäckte att vi kunde sjunga kvartetter, och det
lev middag. Men var är Sehlstedt? Man iakttog
n viss reserverad tystnad var gång hans namn
ämndes. Vi sågo dörrstycken uppe i tullhuset, må-
de av Elias själv, vi sjöngo hans visor efter frukosten
ed pianoackompanjemang; men han själv! Är han
öd, eller sover han? Äntligen ombeddes vi att i
uten trupp, under tullinspektorens anförande, med
ing tåga upp och hälsa gubben. Vi gjorde så,
avade genom den rysliga sanden upp till en backe,
är en rödmålad stuga stod. Den såg precis ut som
la andra stugor med en förstugukvist; på en ra-
att några dahlier och litet reseda. Ovanför dörren
itt ett förgyllt posthorn. Vi stämde upp och stodo
andaktsfull tystnad, väntande att få se det glada
avudet sticka ut genom ett fönster, som stod
ppet! Sången var slut! Nej, det blev ingenting. Slut-
gen gick vår anförare in och kom efter en stund
llbaka med mannen, som syntes besvärad. Vi fingo
dan höra att han i sin blygsamhet ej tyckte om
igra hyllningar eller förevisningar. Vi blevo före-
ällda. Han bad oss vara välkomna, och så blev det
st! Ja, så skulle vår nyfikenhet ha blivit straffad
h historien varit slut; men den gamle, som strax
irpå gick in, lämnade oss i skötet av sin familj.
an återkom dock snart nog med konjak och vatten
h hade skakat allvaret av sig. Nu deltog han i
ngen, var vänlig och blid, men föreföll aldrig rätt
ad, och det troliga är, att han icke hade mycket
t vara glad över. En illasinnad kamrat inom ver-
t och Sandhamnsbo hade uppträtt på ett gement

Strindberg, I vdrbrytningen.

sätt mot den gamle, och nu hatade han sitt gamla Sandhamn och skulle aldrig stannat där en dag längre, om han ej innehaft posttjänsten. Efter några timmar lämnade vi den välvilliga värden, och han visade sig ej mer den dagen. Det fanns dock en autografsamlare, som på eftermiddagen avskickade ett brev, på vilket han kostade en rekommendation, endast och allenast för att få Sehlstedts autograf. Varför skulle du störa den gamles middagssömn! Förlåt honom från din himmel, Elias; det var för sin fåfängas skull han gjorde det och icke för din!

På Kanholmsfjärden.

(Ett referat.)

Kanholmsfjärden ligger som en cirkus. Här märren gnäggar i sina brädfogar och Harösträcker på armarna och hjular på skogs— Kanholmsfjärden ligger som en nysopad a, och sydvästen spelar upp en dubbelrevad elspolska. Roslagarna ha valt Fjordholmarna loge, och landsortstruppen rustar sig till första stationen. Här uppstod en paus, varunder arna justerade sina ur, åskådarna beslå sina brassa rockarna för babords knappar och leta na sjötermer för att ha klara. Roslagarna sten i sina båtar, vilket för dem är lika med . Just som rikets 2,499 präster säga amen en visar tolv, brinner ett skott av från chefs-, lika precis som kanonen i Palais-Royal. Roslagarna hissa på, klippa med vingarna och göra slag ens norra gatt. Andra skottet brinner av. Roslagarna gå för styrbords halsar. Nu gäller det! Nr 12 Roslagarna Söderman, hala an styvare om du skall ha riset; håll inte för kärt, din snålvarg! Familjen an sitter uppklätrrad på lovarts låring och med mössorna när Sagan passerar akter på

Vad vänder inte Britannia? Tänker hon ligga över Fjörholmarna i nästa slag? Duger inte. Jaså, hon är gskjuten. Klofallet har sprungit och storseglet ligger som en trasa. Adjö med dig, och Britannia försvinner i norr och står snart i ton med det blånande landet. Men vinden har redan blåst ut de brinnande förbannelserna, och nr 2 finnes inte mer bland de tävlande. Johannes Johansson ska lära sig att reva, så slipper han sådant där. Och så gick det för fullt — alla tolv. Nu har Vingåker gått över till andra stranden och lagt sig mellan Vita märren och Skarpö för att utgöra målet och sköta sin del av kontrollen. Återigen en paus, varunder Roslagarna arbetade nere på östra delen av fjärden, och de lustfarande ångbåtarna förde varjehanda musikaliskt oväsen på västkusten. Nu komma de dån-gande först close akter om oss och sedan för styrbords halsar för-om, för att sedan gå upp några kabellängder och lägga sig i lä om Skarpön, där de snart alla 10 — en till utom Britannia hade på ett obekant sätt förkommit — lågo i rad så lugnt och stilla som de bruka i Nybrohamnen. Här hade dock passioner varit i rörelse och en liten tvekamp utkämpats för-om Vingåker. Fyran och elvan hade nämligen passerat aktern ungefär samtidigt, dock så att fyran låg över och således hade rättighet att vända först. Elvan ansåg dock listigare att göra slaget i lä om fyran, varigenom hon visserligen riskerade att förlora vinden, men också hade utsikter att komma först eller gå i kvav. Nu ville det sig så, att fyran var en hetsig herre, och gör han vändningen tvärt, när han märker medtävlarens avsikt, och hade han full rätt att segla ner elvan, mera

denne uppgav så livliga nödrop, att kamraten lovade och släppte fram syndaren, som eljest ofelbart skulle ha blivit krossad mot ångarens stäv. Men segelsällskapet? Ja, det vet ingen var det håller hus, eller när det skall börja manövern, förrän någon upplyser om att de hålla på som bäst att segla, och verkligen skönjes en och annan vit fläck i fjärran, inte större än en mås i naturlig storlek. Förstoringen ökas. Nu äro de här. Mathilda, tvåårigt sto, värdigt att vara fallet efter Ariel och Dagmar, fört av ryttmästaren Harmens. Men se hur väl han sitter; i samlad galopp vänder han och så med sträckta tyglar full trav, skummet fräser om bringan, sidorna löddra sig. Här behövs varken spö eller sporrar, och inte dammar det heller och inga hundar och inga gatpojkar! Vad tycks om sådan löpning? Så kommer Violet, en vacker lady av bästa familj, kastar med huvudet bakåt och är skön som döden. Varför skulle du vara snål i sista ögonblicket? Din herre och man skulle eljest ha fått dricka din skål ur en silverbägare i marokängsfodral! Det där klädde dig inte, sköna Violet, såvida icke det var artighet mot den vackra Danskan, som förvred hjärnan på alla karlar den dagen. Och sedan Ariel! Meyers lexikon vet inte om det skall sätta dig bland luftandarna eller vattendemonerna, och sannoligen jag vet det heller! Och sedan den vackra Danskan med sitt etatsråd och sin stora klyvare.

Det fanns en gammal båtälskare ombord på vår ångare, och när han fick se Naja greps han av en sådan passion till den sköna, att han under senare delen av färden försjönk i ett djupt svårmod, så att han varken åt eller drack!

Detta är ett mycket egendomligt fall av mania.
Emellertid

Sejlene faldt,
da steg det:
— Hvor er Ormen Lange,
kommer ikke Olaf Tryggvason?

Ja, så steg ropet! Hvor är Dagmar? Kommer icke Dagmar! Nej, det kom ingen Dagmar; hon hade förlorat klofallsblock, och utan en sådan är det omöjligt att segla. Och inte kom tullkostern Alice och inte Esther med sin stora topp och inte Alma och inte stadsfiskalen med sin Sigrid och inte Eol och inte Gurli. Men Brenda kom och Embla och Nornan och Mary och Falken och bägge kostrarna Tryggve och Maria. Och så blev middagen färdig, och sedan fingo vi ta i land vid Skarpö och se på Roslagarnas pristagning. Det är en ganska vacker husslöjd detta Roslagsboarnas båtbyggeri, som egentligen bedrivs i Väddötrakten. Där gör man till och med skonare och briggas som beväras av några bondpojkar, vilka aldrig varit till sjöss, men ändå ge sig ut på långresor och leta sig fram både till England och Frankrike. Huru långt de drivit sin färdighet, kan man finna av uppgifterna, som utvisa att storbåten Sagan tillryggalade banan endast på elva minuter längre tid än Ariel. Tänk om en Sagan eller en Bernhardina en dag skulle få den äran att tvätta sina tjäriga bogar i en Ariels aristokratiska kölvatten och känna en tretungad flagg på sin oskrapade gaffel! Elva minuter äro ingen evighet och värre har hänt!

Solen har emellertid börjat sjunka bort över Stavnäs, och landen få färg. Harökvarnen, som helt

dagen gått för bottenrevat, har nu lagt bi. Vita märren kastar en skugga stor som Cheops' pyramid, och mästaren på Kanholmsfyren slår på olja. Svärtorna komma sträckande och leta upp sina nästen, sedan musiken och svordomarna lagt sig. En ung stockholmare, som aldrig sett havet eller havsvatten, skiljer sig från sällskapet och går med brådskande steg ner till stranden. Sedan han sett sig försiktigt omkring, hämtar han upp en handfull vatten och smakar. Det är verkligen salt! Ja, det är det! Sedan tar han upp några tångbålar och undersöker dem noggrant. Det är verkligen tång! Ja, det är det! Sedan kastar han en vittomfattande blick utåt Dalarögattet! Detta streck är havet; och han fotograferar tavlan på sin näthinna. Om han kunnat dröja ett par timmar till, skulle han över sydöstra landet ha fått se Sandhamns fyrar; två ögon, som hålla utkik i mörkret, det ena alltjämt öppet, det andra då och då varnande med en betydelsefull blinkning. Men ångvisslan och fanfarerna kalla honom tillbaka, och Kanholmsfjärden ligger snart lika tyst och sorglig som den brukar om vardagarna, vågorna ta av sig sina vita luvor och gå till kojs; det stiger ett mörkt moln i väster; solen har ledsnat på spektaklet och tycker att det kan vara nog, allting går hem och lägger sig. Äro vi i väg än? Se så där ja! Loss!

Markus Larsson advokat.

För några år sedan avled historiemålaren D. i en vinds-kammare långt upp på Norra Badstugatan. Mannen kom mycket riktigt i jorden, blev någon tid därefter synlig i Illustrerad Tidning och beledsagades till glömskan av några medlidsamma biografiska upplysningar. Vore icke hans namn upptaget i Boijes målarlexikon och hade icke Carl XIV Johan förevigat hans bataljmålningar på ett slott, skulle mannen ovillkorligen varit dömd till förintelsen.

Dahlström tillhörde nämligen den sortens mäniskor, som tagit till sin uppgift att stöta sig med folk, och denna sin uppgift vidhöll han konsekvent, vilket icke skulle ha varit förenat med några vidare obehag, om han haft tillräcklig tur, men detta måtte han på ett eller annat sätt ha saknat efter som han aldrig »blev något», som man säger.

Emellertid var gubben en ärans man med gammalmodiga vanor. Långt bort på Badstugatan, på andra sidan om Surbrunnsgatan, hade han, som nämnades, på gamla dagar slagit sig ner och hyrt en vindslägenhet med trädgårdstappa, som jag i egenskap av bekant pojke till hans pojkar hade nöjet att gräva och ansa. Denna min lust för trädgårdsskötsel, som likväl egentligen vaknade vid höst-

arbetet med äppelträden, förskaffade mig entré i huset, där jag snart fick mig ålagda varjehanda små uppdrag, bland annat att stå modell eller kolorera planscher. Och att Dahlströms oförmåga härrörde av förakt för eller brist på modell, såsom en biograf påstått, vågar jag alltså jäva, och det kan kostymförvaltaren vid de kungl. teatrarna likaledes göra, ty så granna kläder som vi då fingo bära, har jag aldrig varken förr eller senare burit, och de voro just hämtade ur teaterns garderob.

Om figurerna ändå blevo inkorrekta, så var det mitt fel och icke sönernas, ty den äldste var en jätte till kroppen och »skapad» till Carl X, vilken konung D. som oftast älskade att framställa. Den andra sonen var en lång räkel med ett Pfaltz-Zweibrückiskt ansikte och tjänstgjorde som Carl XI.

Denne son är nu död, och »Carl X» är farmer i Sydstaterna.

Det var en afton åtta dar före jul. Jag stod utklädd till dalgosse och bar på en litografisk sten, som skulle föreställa en dalkarlsklocka. Gubben satt och tecknade: de båda Carlarna stodo och kolorerade litografier på ett strykbräde samt tittade då och då hånande efter mig om jag skulle tröttna.

Det drog i armarna och bultade i pulsarna, men jag hade fast beslutat mig att icke tröttna förrän gubben själv sade till om att upphöra. Detta glömde han dock vanligen. Då öppnades dörren, och in trädde Markus Larsson som räddaren, ty gubben steg genast upp och hälsade honom. Larsson var nämligen en av de högst få, som någon gång besökte den gamle, och D. var förtjust i honom, ty han *disputerade så bra och hade mycket av D:s opposi-*

tionslynne i sig, vilket gjorde hetsiga diskurser möjliga.

Larsson befalldes genast fram romtoddy, och samtalet var snart i gång. Larsson yttrade sig alltid med en avgjord bitterhet mot allt vad människor hette och ävlades att lägga i dagen en hårdhjärtenhet och cynism, som var honom alldeles främmande, ty han var i grunden en mycket lätrarörd natur, vars goda hjärta ofta försatte hans person i brydsamma omständigheter. Samtalet kom händelsevis in på kapitlet om att hjälpa, och Larsson yrkade avgjort på att man aldrig skulle hjälpa någon människa, ty »det vore att korrigerera Försynen, som sände både gott och ont». Härvid uppstod en ytterst långspunnen och djupsinnig tvist, som ändades med att Larsson berättade ett äventyr om huruledes han en gång skaffade en människa två års straffarbete, då han ville hjälpa honom från tre månaders enkelt fängelse.

Det är denna skildring jag skall söka återgiva i Oratio recta såsom den då stod för mig under det han berättade. Historien var visserligen endast ämnad att meddelas upplysningsvis, men under gången av berättelsen, som han med sitt ofantligt utvecklade färgminne småningom återkallade i alla dess detaljer, insåg han att den i sig själv ej var nog intressant och därför måste målas på, ty att han skulle minnas vad han tänkte vid kortspelet eller huru luften såg ut vid den timman, då han passerade Skägga, kan icke gärna vara möjligt. Emellertid fick jag vara vittne till ett arbete, som på en gång var diktarens och målarens, som jag visserligen aldrig förgätit, men som jag bäst kan framkalla ur minnet genom att föreställa mig berättaren. När han gav

en naturskildring rörde han handen såsom om han fört penseln, och när han talade om solnedgången såg jag reflexerna i hans öga. Jag såg huru november vinden blåste genom hans mörka, yviga hår; huru mustascherna höjde sig av indignation när han stod inför domaren, och huru ett besynnerligt vekt ursinne gnistrade ur hans ögon när han, hånande sig själv, parodierade sitt försvarstal. Hela mannen verkade som cinnober och asfalt, hans livfärger.

Det var sol och det var likbår, eldsken och natt, kanske även något avgrund och lågor. Han tillade sina substantiver epitet, vilka verkade som rött bredvid blått; adverbier från mörkrets regioner togo adjektiver från himmelen under armen; han gjorde ett superlativ över superlativen utan att begagna svordom, och han komponerade med toner: det var färgläran, tillämpad på språket.

Han fantiserade kanske största delen, men det var vackert, och därför vill jag försöka att återge det; kan jag det icke — då har också jag fantiserat.

Markus Larssons berättelse.

— Det var i början av december för så och så många år sen — det minns jag inte. Sandhamn låg som ett fyrfartyg ankrat i havet. All förbindelse med land var slut, ty det varken bar eller brast, och man hade provianterat för tre månader. Fyrarna voro icke släckta, ty havet gick ännu öppet, men man hade icke sett ett fartyg på tre veckor.

Det var eget att iakttaga huru infamt goda alla människor blevo så snart vintern kom. Alla små-

stadstvister upphörde. Man spelade sitt domino på ölstugan i all fredlighet; man lånade till varandra än det ena, än det andra till livets uppehälle, ty man kunde aldrig själv gå säker från brist.

Det var, nog av, en decemberafton. Snön hade redan fallit och satt sina vita överdrag på kobbar och skär. Det blåste en dubbelrevad märsegelskultje, och termometern föll. Telegraftrådarna sjöngo jämmerligt om kommande kyla. Lotsarna sutto inne och drömde vid ofantliga teknorrar om torra kläder och varma bäddar. Men på telegrafstationen sutto jag, telegrafkommissarien och den infrusna prästen på Möja, som inte kunde komma hem i brist på lägenhet, och spelade wira. Jag har alltid hatat kort, men därför roa de mig ibland.

Vi svalkade oss med romtoddar ur stora glasbägare, tillhörande telegrafverket och avsedda för lokalbatteriet. Jag hade just tagit bort prästens turné sju med en gask på fyra och skulle till att visitera talongen. Spelet var galet, men jag beräknade mitt folk.

Kommissarien var en försiktig räknekarl, prästen en deciderad kanalje, som å sin sida tog mitt lynne i beräkning och visste att jag skulle misskänna honom. Jag ansåg alltså avgjort att han icke hade några kort; den andra hade ett sjuspel och jag själv icke ett kort, alltså skulle det finnas något i talongen. Då började med ens relaiet att skramla . . . — — — . och ovanpå det . — upprepade gånger.

— Det är bara mamsellen i Vaxholm som vill prata, sade kommissarien, som icke ville försaka *njutningen* av att se mina illusioner om elva spel gå

rd. Skramlet fortfor. Jag plockade och vänlapparna utan att få syn på en enda figur. Det blev larmet värre.

Det eldade om donen, det fräste med utropstegen och det haglade skällsord, tills slutligen klockan började ringa; då steg kommissarien upp, och jag följde efter honom.

Det var Stockholmarna. Sedan några officiella uttalanden blev det utväxlade och lodet uppdraget, som följande 20-ordiga privattelegram, som för öfrigt blev uppslaget till en rätt sorglig historia.

Lotsäldermannen, Sandhamn.

En onsdag i januari 1880. En båt med en kvinna på ön i Sandhamn. Väntas möjligen. Utkik av nöden. Ankra på banken. En telegraf.

Flygarsson.

Det blev det oro i byn, och få minuter därefter kom två lotsar med nattkikaren klättra upp i Sandhamn vilken tjänade som utkik och varifrån man kunde se ända till sex mil ut till havs.

En jockan åtta rapporterades en lanterna synlig till väst. Kuttern gjordes klar, och 6 man rustade till färden, som lovade att bli rätt intressant, ty det var ogenomträngligt, snötjocka väntades, och det var svårt, allt omständigheter som gjorde att jag skulle följa med.

Det var som om man hade skottat snön av däck och revat av frost styvnade storseglet. Under tiden satt jag i kajutan och värmdes av kaminen. En svaga belysningen av ett talgljus tog jag till mig i betraktande: fyra britsar med fårskinns-

fällar, en dragkista med klaff, ett lotsreglemente, en psalmbok och några brödkanter, avsedda till brännvinet.

Inom några minuter märkte jag av ljusstakens rörelser att vi voro utom hamnen; jag surrade staken och stuvade psalmboken och reglementet.

Nu började båten att hugga, så att brödknallarna hoppade av förskräckelse, och i nästa ögonblick låg jag utsträckt baklänges som i en gungstol. Jag gick upp och tog mig fram på det isiga däcket, tills jag kom till kabelgattet, min favoritplats. Jag hade beräknat att få hålla mig i fockstaget, men det var redan upptaget. Där stod Otto Viklund, en ung lots, och stirrade ut över havsytan.

Jag sporde an honom, under det jag höll mig fast i spänntamparna på hans päls.

— Vem har upppassningen i kväll?

— Det har jag.

— Är Otto rädd?

— Å fan heller; men i kväll känns det så underligt!

Karlen var vit om nosen och såg hemsk ut.

— Vad har hänt?

— Om han är tyst får han väl höra!

Jag blev litet — jag vet inte hur jag skall säga — men situationen var gynnsam för vidskepelse. Vi hade just släppt Korsö och höllo kurs ut emellan Södergrundans och Stålbådans bojar.

Framför oss endast en mörk vägg, så tjock, att man liksom kände huru det skulle ta emot när som helst, och på väggen två ljuspunkter. Den ena Grönskärs fyr, lugn och orörlig; den andra skonarens lanternerna; orolig som en lyktgubbe, än uppe, än nere.

h så i mörkret höjde sig en ännu mörkare kropp; var en sjö. Han reser sig hotande, högre än ra huvuden, han går mot oss, han springer ljudlös nu är han här.

Nu blixtrar det till; mitt på den mörka vågen är en ljus cirkel, och vid skenet ser jag den hemta gröna färgen, som i nästa ögonblick blir likvitt. i äro uppe på vågen och skummet yr omkring oss, ten återigen ser jag den lysande cirkeln flamma till och försvinna i mörkret. Jag rycker lotsen i rocken å att det brakar i knapparna:

— Såg du inte?

— Jo visst, det är från vår lanternan!

Jag vände mig om, och ljuset från lanternan, om vi hade hissat på toppen, föll mig i ansiktet. I etsamma hördes ett klämtslag, tungt och dovt som n brandsignal. Nu var det lotsens tur.

— Hörde han? viskade han konvulsiviskt, och jag kände huru hans andedräkt rimmade sig i mitt år.

Ett klämtslag till!

Jag kände att jag frös ända ner i stövlarna och tt håren reste sig på pälskragen. Ja, aldrig i mitt sla liv har jag känt mig så liten, ty jag stod mitt mot det oförklarliga. Ingen kyrka fanns på tre mils vstånd. Någon klockprick finnes ej i hela Svenska kargården, skonaren kunde icke ha en så stor klocka, och till på köpet kom ljudet nedifrån.

— Detta betyder något, sade lotsen, ja, ja, jag et nog att man inte kan undgå sitt öde. Vet herrn jag ville lega ut vakten i kväll och bjöd pojkarne tio iksdaler, men ingen ville! Vi få väl se!

— Tror Otto på skrock?

— Man ska inte kalla för skrock det som inte äret!

Jag lät samtalet vara slut, ty jag hade just ingenting att tillägga.

Vi voro snart ute på flacket och höllo ner emot skonaren, som kryssade för att komma in. Om en halv timme hade vi honom rätt för-ut och höllo oss nu efter för att passa på när han skulle vända.

När vändningen var gjord, brassade han back och lade upp mot vinden.

Det avgörande ögonblicket var inne.

Kuttern höll fullt och sköt akterifrån fram utmed läsidan. I detsamma kom en sjö, lyfte oss upp i jämnhöjd med märsen, och med ett språng satt lotsen uppe i vanten. Jag kastade en blick ned på skonaren, och den översikt jag hann taga verkade lugnande. Konstapeln, som stod i öppna kabyssdörren, skakade grötkitteln på krokarna; kocken skurade knivar; kaptenen tittade ut ur kojens i skjortärmarna och hälsade ett lugnt godafton; alla man stodo klara vid brassarna — det var en bit hemliv i måsperspektiv på ett par sekunder — och vi voro åter ute i mörkret.

Jag gick ner, lade mig på en brits och funderade. Även jag hade blivit vidskeplig.

Därpå tog man upp brödkanterna från durken och serverade brännvin. Kaminen rödglödgades av de hyggliga lotsarna, som svepte mig i fårskinn och tvungo mig att liggande spela smutsiga kort på byråklaffen.

Under en animerad mariage inlupo vi åter i hamnen och mottogos icke av några oroliga hustrur eller jämrande barn.

Jag sov mycket illa om natten och hörde i sömnen huru man knackade på fönsterrutor, ropade mn på lotsar och bullrade med rundhult. Dessellan tog blåsten ett tag i takresningen, gastkrade skorstenen på min stuga och trängde in mellan ill och skinn, så att de lossnade tapeterna lossade än mera och ett regn av murbruk smattrande nnn ned mellan rappningen och tapeten. Tittade g då upp, blinkade Korsö fyr med sitt klipska ögaksom ville han viska om något — men jag hade igen håg att höra på, utan kröp ned under täcket.

På morgonen passerade jag vid min vanliga promenad grupper av tystlåtna lotsar med hemlighetsullt utseende. Det hade hänt något. Jag frågade, men fick undvikande svar. Slutligen talade man om att Otto hade satt bort skonaren. Då ringde det öronen på mig, och jag tänkte på klämtningen.

Framåt middagen kom bogseraren i land med den bärgade besättningen och den förolyckade lotsen. Aldermannen stod nere på bryggan och tog emot.

— Hur i Herrans namn har du burit dig åt, Otto?

— Jag vet inte, jag; det var mitt öde. I fjorton år har jag fört in fartyg och i mycket svårare råder, men nu skulle olyckan vara framme, och då kunde ingen hjälpa, svarade Otto med fullkomlig resignation och förföll i tystnad.

Härpå bröt kaptenen på skonaren ut i en skur av förbannelser över lotsen och lovade att ta ut erättning till sista skillingen, om så lotsen skulle gå från gård och grund. Detta gjorde ett starkt och behagligt intryck på alla de närvarande, och jag vlade i tysthet en ed att hjälpa lotsen, om någon vån

var, skulle det också gå löst på skepparen, ty jag kände på mig att lotsen var oskyldig, och att det fanns dolda motiv, dem jag för en upplyst domare skulle dra fram i dagen.

Sällskapet for till staden, lotsen för att avvaka krigsrättens hållande. Jag var ute och åsåg beredningsarbetet samt gjorde studier — ovanligt sorgligt

Därpå skaffade jag mig ett sjökort, ett lotsreglemente och Klints navigation samt började studera. Sedan jag så under förmiddagarna observerat platser och pejlat fyrarna, sammankallade jag de sex som varit på vakten. Jag frågade dem om de hade något att anföra till kamratens försvar.

De hade ingenting.

Kompasserna hade befunnits nyjusterade och riktiga; vädret var mulet, men ingalunda disigt; själva mörkret var gynnande för fyrarnas pejling, och strörsättning fanns inte därute. Saken var alltså oföklarlig. Lotsen var känd för stor ordentlighet och brukade aldrig supa, men han hade varit litet besynnerlig dagarna förut, ty hustrun hade just då varit mycket sjuk, och han hade vakat om nätterna.

— Där ha vi en punkt, tänkte jag.

— Vad straff tror ni han får?

— En tre månader!

— Straffarbete?

— Det blir väl fängelse, som vanligt.

— Han skall vid min salighet gå fri, så sant jag heter Larsson, nu svor jag på't!

Gubbarna sågo förvånade på mig; jag tackade dem för upplysningarna och gick.

Otto kom tillbaka, nedslagen, och hade erkänt *allt*. Nästa krigsrätt skulle sitta om åtta dagar, och

då skulle han få sin dom. Jag tog honom i enskilt förhör och fick småningom ur honom sex fakta, som jag ansåg vara friande; dock fann han skamligt att skylla på hustruns sjukdom.

— Var du lugn, min gosse, och se om din gumma, så följer jag med dig till stan när du skall in nästa gång, och lita på mig, du!

Den stackars lotsen gjorde så även. I fyra dagar skrev jag hans försvarstal, och sedan lärde jag mig det utantill. Detta var nästan det värsta. Mitt över ön, på andra sidan utkiken, låg stranden alldeles blottad för havet. När då det blåste havsvind, kunde sjöarna vräka sig många famnar upp på den släta sandstranden, och det var dit jag begav mig för att få en lämplig lokal för min fingerade sjökrigsrätt.

Rätt ut till havs syntes de två masterna snett skärande horisonten; strax i ost Svartbådans spira, och längre bort Grönskärs fyr.

Där kom en lång, genomskinlig sjö; han var vit i huvudet: det var auditören. Jag sprang ut på sandbotten när återsvallet drog sig tillbaka, och strax kom en stor, tjock, grön kommendörkapten och sopade ut mina spår, men låg i nästa ögonblick krossad vid mina fötter. Jag talade mot vinden och vägen; sandhavren böjde sig och slopades, men reste sig igen tills nästa våg kom. När jag hunnit till mitten av talet, glömde jag bort resten och fortsatte på fri hand, kom ifrån ämnet, och slutade med en förtvivlad bön om nåd.

Detta förargade mig, ty jag stod endast på min rätt, och jag njöt när sanden piskade mig i ansiktet som en bestraffning för min feghet.

Krypande uppför klipporna, ty vinden skulle ha

slagit omkull mig, begav jag mig upp i skogen, åt några ruttna lingon och började om igen för mitt nya auditorium.

Den sjunde dagen var inne, och vi skulle resa. De inre fjärdarna åt Vaxholm till hade varit isbelagda, men blivit uppbrutna av en stark ostlig vind. Otto, hans broder och jag skulle anträda den svåra färden, seglande i en liten öppen båt. Klockan 12 på mid-dagen stodo vi resklädda nere vid stranden. Det var ett par grader kallt, vädret var klart, och med den vind vi hade, beräknades 8 eller 10 timmar till Vaxholm, där vi skulle ligga över natten.

Jag var beredd på allt, och sedan vi inne hos några lotsar fått åtskilliga färdknäppar, hade modet stigit i en så oerhörd grad, att jag icke fästade mig vid att båten endast var avsedd för tre personer och ändå lastad med en strömmingsfjädning, åtta tomma brännvinskaggar och ett par säckar med kläder, så att, när vi krupit ned, båtkanterna endast lågo ett kvarter över vattnet. Storseglet, en större uppsprättad säck, och focken, i förhållande därtill, hissades på, och vi voro till sjöss. Otto satt till rors, broder skötte focken, och jag satt midskepps vid strömmingsfjädningen.

Sinnesstämningen var alls icke melankolisk. Jag trakterade en mungiga, som jag fått av en holländsk sjöman, och brodern sjöng yankeevisor. Vi rökte våra snuggor i samma lugn, som om vi suttit hemma. Solen började redan att rosfärga snön på de östra kobbarna, då vi anlände till Smörasken. Här plockade man litet sten i båten. Detta föreföll mig misstänkt, men man skyllde på Kanholmsfjärden och på den friskande vinden. Vi lade ytterligare i land på Hassel-

kobben, där supen av samma namn fogs, ty nu skulle vi ut på öppna sjön.

Solen gick ned, och i västra horisonten hade mörka molnmassor hopat sig som berg. Ibland brustode, och ut ur den svarta väggen flöt, som ur en vulkan, en massa rött ljus, så intensivt, att ögat bländades och såg allting ännu svartare sedan. Det började stänka framifrån stäven; samtalet tystnade; snuggorna slocknade; sjöarna blevo allt högre, och båtens rörelser oroligare. Man kände varje nyck av vinden. Då ryckte det till i seglet, läsidan låg under vattnet, och det försade om fötterna.

— Stick på skotet! skrek jag ofrivilligt.

— Är han rädd? frågade Otto och höll an lika fullt. Då teg jag. Båten pressades nu fram med slaksidan så hårt, att intet vatten kom in mera. I stället slog sjön över från lovart. Framåt gick det, så att det pep om'et. Då sprang fockskotet. Båten girade till, seglet flaxade och slog så olycksbådande, att jag verkligen blev rädd. Hela företaget syntes mig så oerhört oförskämt, så löjligt djärvt, att jag började skratta. Jag satt liksom mitt i sjön. Vatten in i båten, halvkrossade sjöar bak ryggen, skummet som ett yr fram i fören, och läsidan ett kvarter under ytan. Emellertid började jag frysa, ty vattnet gick över pälskragen och sög sig ner efter ryggen. Fötterna voro i vattnet till smalbenet. Snart var skotet lagat, och vi i full fart igen. Jag började tänka över belägenheten. Otto hade krupit upp på lovartsidan. Över kavajen hade han dragit en vit sticktröja, som gjorde ett lika kallt intryck, som det av skjortärmar. Den sista röda solreflexen föll på hans mörka ansikte. Varje gång

jag varnande tilltalade honom, svarade han med ett dovt skratt och blev därefter tyst. Var han drucken? Det vet jag ej än i dag. Eller tänkte han segla oss i kvav i sin förtvivlan, ty han var förtvivlad, fastän han höll god min. Jag knäppte emellertid upp pålsen, för att vara beredd, upptog försiktigt min kniv och avskar oförmärkt snörena på mina lapp-pjäxor. Därpå stack jag den uppslagna kniven in i pålsärmen, fast besluten att kapa skotet vid förefallande behov.

Ju längre vi kommo ut på fjärden, dess större andrum fick vinden, och sjöarna blevo allt längre. Till råga på eländet började jag frysa, men vågade icke bedja om brännvinet, ty jag var rädd för varje rörelse man gjorde. Otto hade emellertid gjort färd på skotet och började ösa. Då såg jag upp mot vindsidan; det svartnade på en fläck, och efter oss rusade fram på vattnet en käre, jag skulle vilja kalla den en ande, ty den var osynlig, fastän man så dess mörka spår.

— Stick på skotet, eller jag kappar! — och kniven var framme som en blix. I samma ögonblick satt jag med benen i vattnet, kände en stark armbrottssmärta om min handlove, och båten reste sig iger. Skotet var oskadat, och det var räddningen. Då sade brodern med ett irriterande lugn: segla inte så hårt, Otto, och därpå: herrn ska inte vara rädd för det här ä' ingenting.

På detta sätt gick ytterligare en halv timme och det blev mörkt. Men fram mellan focken och staget såg jag den lilla Kanholmsfyren, som lystes med sitt fasta, orörliga sken, och som skulle verka

lugnande, om icke mina nerver varit så ytterligt retade av de oupphörliga ryckningarna.

Jag fick dödsfantasier. Locket hade fallit av strömmingsfjärdingen, och jag såg med avund på de vita skepnaderna, som sovo där så lugnt med öppna ögon. Även de hade dött i blomman av sin ungdom, under stilla promenader i de dunkla tångskogarna därnere på den otäcka sjöbottnen.

I min betryckta ställning måste jag se på dem, ty jag kunde icke vända på mig, och vad jag än tänkte på, såg jag alltjämt de öppna röda ögonen stirra på mig. Då förstod jag, varför pappa lade tolvskillingar på systemens ögon när hon var död. Jag filosoferade över min strykticksask för att förströ mina tankar. Jag såg ännu en ring efter stearinljuset som jag släckte i går kväll, ty jag begagnade alltid asken som ljussläckare. Jag erinrade mig vad jag hade läst just då, vid det där ljuset, innan jag somnade i min varma säng. Det var en obegriplig filosofi, som jag lånat av prästen. Som jag aldrig viker i böcker, utan fäster pagina i minnet, erinrade jag mig genast sid. 26, där jag slöt. Det handlade om Kant. Det enda jag fattat av den mannens för övrigt underliga läror var imperativet att man måste tro. Nu röck det till igen. Jag beslöt mig för att tro, men min hjärna var så förvirrad, att jag ej visste på vad.

På Otto trodde jag inte mera, ty han var tydligen bortkommen och dessutom ej att lita på, då han ju nyss hade satt bort en skonare. Brodern var visserligen bättre, men han satt vid fockskotet. Så där raglade min hjärna av och an mellan för och akter, tills jag slutligen tror att jag trodde på Kan-

holms fyr, med en hemlig reservation, i händelse vi snart skulle komma i lä under landet.

Mycket riktigt. Ryckningarna upphörde och med dem dödstankarna, och när vi strax därpå passerade »Vita Märn», vilken stod likt ett vitt spöke på sin klippa, kände jag mig som hemma hos mig, och satt redan och öste i allsköns ro efter en välfången styrkdryck. Jag nickade vänligt åt fyren och tackade för gott sällskap, varpå vi vände ned mot ett annat ljus, som sken mycket oroligare, men också mycket varmare — det var smedens, hos vilken vi skulle rasta.

Vilken vällust att få gå i land och räta ut sin domnade kropp efter en sådan färd!

Vi sutto snart framför en stockeld inne hos smeden, där man höll på med julrustningar, och talade om det överståndna som om en lustig bagatell.

Sedan vi ätit och druckit, började vi att leka. Man dansade efter mungiga; hundarna skällde och hoppade kring golvet som galningar; själva Otto hade glömt sin sorg, och ingen frågade om orsaken till den sena resan. Där berättade även Otto om anledningen till den underbara klämtningen. Det var ledvagnen som fockskotet löper på, vilken lossnat i den ena ändan, och sedan tjänstgjorde som en slags stämgaffel.

Snart sutto vi åter stuvade i vår båt och skulle börja kryssningen över fjärdarna ned till Vaxholm. Jag hade noga förvissat mig om att inga större vatten förefunnos på den återstående vägen, och litade dessutom på de nyförvärvade själskrafterna.

Det dröjde dock icke länge, förrän ett nytt elände började, sju gånger värre än förut, och jag

insåg snart, att fjärdar kunna vara ganska stora, fastän de äro små — för lotsar. Vi dublerade »Silverkannan», under fara att bli sönderslagna mot det branta berget.

Månan hade emellertid gått upp och stack fram mellan trasiga moln, vilket gjorde uppträdet ännu hemskare, ty nu såg man eländet i all dess storhet. Sjöarna voro svarta som bläck, och månljuset låg som drivet silver, fläckvis. Det stötte på likvagn. Brodern, som satt i fören och höll utkik, hade dragit på sig en svart oljerock, vilken alltjämt vättes av sjöarna och när ljuset föll på rockens tunga, skarpa veck, såg mannen ut som en järnstaty. Vinden kom rytande över landen och kastade sig handlöst ned på båten, som pressades och vändades. Då vi vände under land, hördes ett ögonblick suset i de snöiga granarna eller viskningen i vassen, varvid jag tänkte: Herre Gud, den som vore i land! — Så voro vi åter ute igen, och då vaknade alla goda föresatser. Du har varit ett svin, Larsson, men kommer du med livet från den här färden, så skall det bli folk av dig, tänkte jag helt vackert. Jag var icke annars rädd för sjön, men nu voro mina nerver ytterligt försvagade, helst som den artificiella sinnesstyrkan började blåsa bort. Jag domnade småningom av och förföll i en slags osalig dåsighet. Pling, plang, kling, klung, klong, lät det plötsligen. Jag vaknade och lystrade. Omigen! Det var glas-harmonika, speldosa, fortepiano, men det var vackert tillsammans, och jag blev helt varm. Musik på sjön i mänskenet, mitt på fjärden!

Kling, klang, ett långt kratsch som av en kran-såg, och båten stannade, mitt i sjön.

Det var isen. Stort alarm! Seglen ned och årorna ut.

Jag vill endast tillägga att vi rodde två mil mot vinden och under ideligt pianoackompanjemang till Vaxholm. Första milen rodde jag, den andra sov jag. När jag vaknade på Trälhavet, hade jag huvudvärk, ty mössan hade fallit av. Jag yrade och såg i månskenet Kristus på korset mellan de båda rövarena avteckna sig över skogen och var fullt övertygad om verkligheten av synen, tills man senare förklarade den helt enkelt vara en avtacklad tremastare, vilken lagt sig i vinterläger vid en strand.

Om natten sovo vi i Vaxholm, och jag var frisk följande morgon.

När vi gått på ångbåten som skulle föra oss till staden, leddes två tjuvar ombord och förtöjdes på fördäck, där de utgjorde föremål för publikens giriga blickar.

Detta försatte Otto i en mycket dystert sinnestämning.

Vi hade likväl icke hunnit längre än förbi Tenö, då han glad och nyter kom fram och bjöd oss på kaffe i försalongen. Han hade sålt sin strömmingsfjårding (min strömmingsfjårding) åt en passagerare. Stackars gosse!

* *
*

Klockan tre kvart till tolv stodo Otto och jag utanför kanslihuset på Skeppsholmen, efter att ha styrkt våra sinnen med en frukost på »Mässingsstången».

Kanonjären, som postade utanför, hade redan anställt ett förberedande förhör med min stackars vän, vilket jag förgäves sökt avstyra.

En och annan officer hade börjat komma. Vi gingo in och satte oss i förmaket eller rättare förstugan. Nu kom skepparen med sitt ombud, en lång mäklarclerk. De hälsade lotsen med verkligt medlidande och kastade misstänksamma ögon på mig. Under den rysliga väntan som härpå följde framviskades mellan båda kärandeparterna ett samtal, rörande sig kring försäljningen av lotsens gård. Det kokade i mig, men jag teg.

Målet uppropades, och vi trädde in i sessionsrummet.

Kring ett svart bord sutto sex officerare och en civil. Ordet fördes av en liten person med tre streck på halsen och ett på huvudet samt en stor sabel om magen. Vid dörren satt en väbel, som skulle agera allmänna åklagaren, men han kom aldrig längre än till dörren och aldrig ett ord hörde jag honom säga. Skepparen och clerken ställde sig på den högra, lotsen och jag naturligtvis på den vänstra sidan.

Sammankomsten öppnades med ett vänligt rytande i riktning åt mig: Vem är det?

— Ahörare, svarade jag.

Protokollet från förra rannsakingen upplästes och justerades. Har du något att invända, lots? sporde ordföranden.

Lotsen skulle till att svara, då han avbröts av skepparen, som började en harang. Lotsen fortsatte även, likmätigt befallningen, att tala.

— *Tyst lots, du ska lära dig att tiga när folk*

talat! skrek auditören, som i sin tur tog ordet av ordföranden.

Då skrek jag så mycket jag förmådde:

— Jag skulle anmäla mig som ombud för lotsen!

Skepparen bleknade, auditören blev stum, och bittarna knäppte av sina koppel och sågo otåliga ut, ty de hade tänkt att få gå hem så fort som möjligt. Man viskade och kastade på mig ursinniga blickar, vilka inneburo allt det förakt som ligger i ordet »brännvinsadvokat».

Slutligen avbröt ordföranden: Det kan icke nekas.

— Namn?

— Larsson.

— Karaktär?

— Marinmålare.

Ögonblicket var inne. Det var jag som var den anklagade. Jag darrade på benen som en stackare, men jag kände att det fanns någon osynlig närvarande, som stod över hela sällskapet i makt och myndighet och som bragte dem till tystnad. Det var I a g e n, som gav mig rätt att tala och befallde dem att tåga.

Jag började med ett: Mina herrar!

Ordföranden försökte att gäspa, och auditören låtsade läsa i en bok.

I ett andedrag hade jag rullat upp inledningen. Jag talade om det viktiga ögonblick i livet, då kvinnan skall föda barn — lotsens hustru hade nämligen just varit ute för den åkomman; jag skildrade modersglädjen, kanske den renaste som ges i detta usla liv, där man om morgonen står upp som en hederlig karl och om aftonen lägger sig som en Lång

holmare. Jag lämnade en diagnos efter Hartman på sjukdomen i n s o m n i a eller sömnlöshet, vilken verkligen är en sjukdomsform, fastän man icke tror det. Lotsen hade icke sovit på tre nätter, alltså var han icke tillräknelig. Härpå följde en livlig skildring av vår utfärd till skonaren. När jag kom till de märkvärdiga klämtslagen, såg jag alla nio ansiktena vända emot mig. Uttrycken kunde jag ej läsa, ty jag var för upprörd, och som jag stod emot ljuset, låg hela rummet svart och ansiktena syntes endast som nio vita fläckar i mörkret. Jag slutade inledningen med en framställning av människans obetydlighet i förhållande till världsalltet och isynnerhet till det oförklarliga.

Härpå följde försvaret. Lotsen hade tagit fartyget utom sitt distrikt och hade således intet ansvar. Vad pejlingen av fyrarna beträffar, så litar en lots hellre på sina landmärken än på en usel kompass, som kanske är falsk. Fartyget förde järnlast, och därför litade han ej till kompassen. Vad landmärkena beträffar, så behöver man bara vara aldrig så litet sjövan, för att veta huru de skenbara avstånden förändras vid olika lufter. Här målade jag en marin med snö på landen och mist i luften. Lotsen vore alltså i dubbelt mått oskyldig, men än mer, han var icke allenast oskyldig, utan kaptenen var den brottslige. Han hade sovit när olyckan skedde, och nu står det i lotsreglementet att »befälhavaren ansvara själv för manövern, dock efter lotsens hörande». Här hade dock inrotat sig den vanan, att man betraktade lotsen som befälhavare, så snart han satt foten ombord. Detta missförhållande måste ändras, ty lotsen är icke navigatör, endast vägvisare. Han kan icke

Jagga jämnar inte kunna ni en bestick, icke känna ert hertigs regeringsrätt. Man tror att man skal se ni luser som en slags Kristus, som vid ert nycktal skal bära alla spökaptensers synder. Icke så! Svenska handelsböttan skall nog inse att ert intresser icke skola så värdeslösas: tiden är inne för en reform, och ni skall reformen ske — nu eller aldrig!

— Mer spöckskärningen invändan I, mina herrar. Det är felså svaret jag: den är lögn från början till slut. I vetet kanske icke huru man gör en sjöförklaring? Ja, skepparen, just han som oftast ligger och sover, sätter upp en redogörelse över ett förlopp, som han aldrig sett, och sedan läser han upp den för besättningen, som till hälften består av utlänningar, vilka ej kunna ett ord svenska, och så skriva de under på salighetsed. Och det skall få gå på detta sätt, tror man? Jag skulle kunna anklaga dem för mened, hela sällskapet; men det gör jag inte. Nu har jag sagt min tanke, så sant jag heter Larsson, och att vad jag sagt är sant som dagen, det kan ni ge er djävulen på, hela surven! Och härvid slog jag näven i bordet så det rungade.

Stormen bröt lös: jag hade förlorat besinningen. Sablarna skramlade, och jag minns ingenting vidare, förrän jag befann mig ute i förstugan, dit ett par kanonjärer hade haft den artigheten att förpassa mig.

Jag irrade ut i staden, förtärd av harm och vanära. Icke vågade jag söka upp lotsen, som nu ovillkorligen var störtad. Mörkret föll snart på, och jag befann mig smygande utanför »Mässingsstången», för att se om jag skulle upptäcka brodern och få veta utgången. — Förgäves! Då gick jag till »Freden»,

för att få mig något att äta. Den förste jag fick sikte på var skepparen. Han satt ensam vid ett bord, lutade huvudet i handen och såg mycket be-
drövad ut. Tänk om min anklagelse tagit skruv och jag störtat honom i olyckan! tänkte jag vidare. Ja, men jag vill inte göra någon människa något ont. —

Jag gick fram till mannen.

— God afton, kapten! Hur gick det? ,

— Varför kunde ni då inte ha sagt ett ord till mig först, innan ni gick åstad och fördärvade saken för den stackars lotsen!

— Vad fick han?

— Två år!

— Ja, men jag går till högre rätt!

— Gör inte det, herre, det här är ingen vanlig domstol!

— Men mitt försvar !

— Jo, det var vackert! Första delen skulle nog ha verkat som förmildrande omständigheter, men den andra! — Ni hade ju orätt i varenda punkt, utom i det att ni framställde lotsen som lögnare, ty han talade ju emot sitt första erkännande. Och icke nog med det: ni höll på att sätta mig i omständigheter, som kunnat bli svåra nog. Ni tror kanske att jag ville gossen illa? Tvärtom, jag ämnade genom auktion rädda hans gård åt honom. Detta har ni nära nog omöjliggjort. Ni tror kanske att jag har så roligt själv? Ni vet inte vad det vill säga för en skeppare att sätta bort sitt fartyg. Jag får börja om igen som styrman. Jag skulle hem och gifta mig, ty jag har fästmö; men därav blir nu ingenting, ty jag förlorade allt mitt, som jag hade med mig.

De beskyllningar ni utkastade mot mig upptogs begärligt av clerken, som rapporterar dem till mina redare, och vem vet vad öde de kunna bereda mig! Nu skall jag hem till julen över Östersjön, och det blir ingen lustresa i öppen båt! Vad jag skall leva av till våren vete Gud. Herre, ni hade gjort väl om ni hållit munnen!

Som en fördömd sprang jag ut från mannen och såg aldrig mera varken honom eller lotsen. Kanske inte det var en trevlig historia?

— Å, för trevlighetens skull så... men inte bevisar den heller, att man icke bör försöka hjälpa sina medmänniskor, invände D. Man skall bara inte vara dum.

— Man blir det, så snart man åbakar sig med att hjälpa folk. Kom till mig, om du är i knipa, och lyckas du att röra mig, kan du vara säker om fångelse eller stupstock, allt efter som jag känner mig hjälpsam. Människan är en usel komposition, och jag är den uslaste av alla — god natt!

Och med hatten djupt nedtryckt över pannan och händerna nedborrade i fickorna, störtade Markus Larsson på dörren och skyndade med långa steg gatan framåt, som om han velat springa ifrån minnet av den olycklige lotsen.

En timma ombord.

Jag sprang upp på fallrepet och var ombord på briggen »Warrior». Dalarö låg snart bakom oss och vi höllo ned åt Vaxholmsleden. Efter att ha utbytt några ord med kapten gick jag fram åt skansen för att få ostörd läsa hennes brev. Omöjligt! Jag blev tilltalad av första styrmannen. Då gick jag ut på bogsprötet, satte mig på eselhuvudet och med armen om förstängstaget började jag läsa. Det svartnade för ögonen, jag läste om och om igen! Jag kysste brevet, jag kysste kuvertet om och om igen! Jag ville kasta mig i framför bogen och låta kölhala mig tills alla känslor blivit kylda och alla suckar kvävda! Det var slut! Hon hade tröttnat!

Då ringde skeppsklockan, och konstapeln kom aktningsfullt och frågade om jag ville spisa middag med kaptenen. Jag beslöt att säga: tack, nej! men gick. Vi åto något salt och sedan något torrt, samt drucko något, som var mycket starkt — och mycket. En vit hand serverade. Jag talade visst engelska och svor rysligt. Sedan gick jag ut på däck. Nu började jag urskilja föremål. Jag gick på ett golv sluttande som en scen. En gris sprang omkring och försökte titta över relingen. Höns och gäss plockade corn ur en vit hand. Mellan nakterhuset och kaju-

tan stodo blommor i ring kring en grön bänk. Det var en trädgård. Jag satte mig i trädgården bredvid en kvinna. Vi började tala — jag minns inte på vad språk! — Det blåste kallt. Jag drog pläden om mig. Då rök det till vid min sida. Hon hade knäppt igen sin vackra plyschkappa om min fula yllepläd! Jag steg upp och gick in i kajutan. Där fanns ingen. Jag tog en stryksticka och tände eld på mitt brev, tände eld på kuvertet. Jag ville än en gång berusa mig av doften och lät röken stiga upp och kyssa mitt ansikte. Röken tog mig på orden. Ruset kom. Det bultade vid tinningarna och mörknade för ögonen, som sågo bilder av mer än vanligt virriga former. Vid varje fartygets rörelse kom en frossbrytning över mig, så våldsam, att klockan hoppade ur västfickan. — Till sist föll jag ned på durken och skulle ofelbart legat avsvimmad, om jag icke slagit huvudet mot spottlådkanten. Detta räddade mig, ty av smärtan vaknade jag till besinning så mycket att jag kunde stiga upp och lägga mig i kaptenens soffa. Nu var febern i full gång. En vit hand — alltid den vita handen! Varför det då? Kanske emedan det bara fanns fyra sådana ombord. En vit hand hällde i mig whisky — o, vad det var ljuvt! — även whisky kan vara ljuvt! I en blink grep jag efter den lilla handen och förde den till mina läppar; i en blink byttes om hand, och jag mötte tvenne iskalla ringar! Detta återgav mig besinningen.

Jag blev ensam i kajutan en stund. Då kommer konstapeln in. Han betraktar mig med misstänksamma blickar. Därpå lägger han sig på knä på durken, petar upp en inskuren järnring och öppnar

en lucka; där nedsticker han en lång metallstång och vider den några slag. Jag började tänka, att karlen ville borra oss i sank, men beslöt att uppskjuta med skrikningen. Nu lutade han sig ned mot metallstången, satte sin mun därintill och började suga. Ett stort vällustigt grin smög sig över hela hans fula ansikte; halsådrorna svällde och ögonen blevo röda. Jag förstod ingenting utan föll i vanmakt! När jag vaknade igen, stod karlen vid min bädd och lade kuddar under mina fötter, så att dessa nådde i höjd med kajutfönstret, allt under det hans kropp gjorde slingrande rörelser. Jag ville återigen skrika, ty jag trodde att man seglat bort med mig; att vi voro ute till sjöss, men märkvärdigt nog kände jag intet av de rörelser, som karlens kropp antydde. Var jag galen eller var karlen. Hade jag fötterna vid huvudet eller huvudet vid fötterna? Det gick runt omkring för mig!

I detsamma blixtrade den vita handen genom rummet, och en örfil nedföll vid mina fötter på konstapelns ansikte.

— Go to hell, you damned rascal! o. s. v.

Det stod en stor grovlemmad kvinna mitt i rummet, och inom ett ögonblick var karlen fattad mellan båda axlarna och utkastad, varpå följde ett häftigt buller, som när man bryter sönder en stol, och i ett moln av yllekjortlar försvunno tvenne förfärliga vador i röda strumpor genom dörren.

Konstapeln hade vittjat spritdurken och var drucken. Jag vände mig åt väggen och sov ända till Vaxholm. När jag vaknade följande morgon på hotellet, var jag frisk till kropp och själ.

Vid min säng stod läkaren. Han kände min puls och såg lugn ut. Därpå lämnade han mig ett papper. Överst stod: Vaxholms apotek. Därunder satt fastlackad och med apotekets sigill försedd en vacker ljusgrön remsa av det fatala kuvertet, varunder stod skrivet:

»Innehåller arsenik».

HÄR OCH DÄR

Våren på Djurgården.

Av alla årstider är våren erkänt den mest obekväma, isynnerhet för den som bor på Djurgården och älskar ett ordnat levnadssätt. Jag flyttade ut i höstas, när de långa behagliga skymningarna kommo, och solen gick ned redan kl. 4,15, och jag bodde där ända till den 12:te maj, då jag flyttade in i staden.

Som jag ej hade min sysselsättning hemma, kunde jag endast under aftonen njuta av det lugna livet att bo utom en tull. Allting var så regelbundet och gick sin gilla gång. Jag visste alltid, att jag skulle bli överfallen av två hundar vid 6:te lykkan på flottbron, och detta hade blivit ett sådant löslöf, att jag saknade dem när de ej kommo, och ångrade mig bittert, att jag i min ficka burit med mig ända från Skeppsholmen för att jaga bort dem. Förnet av Allmänna gränd stod alltid en polis och på varannan kväll den med stora polisongerna, och var tredje den med de röda mustascherna. Mellan Manègen och Hasselbacken började några fulla människor att hojta, och Kille på Alhambra skällde. När jag så kom in på mitt vanliga toddyställe, sutto jag i corna och sydde, jag läste högt för dem ur en tidning, och ingen störde oss. När jag så kom

dit där lyktorna slutade, gick en rysning över ryggen och det blev mörkt för ögonen. Smutsig om benen letade jag mig hem och rev mig alltid på en spik när jag vred om portnyckeln.

Det låg ett visst behag i detta. Så levde jag lycklig tills den olyckliga februari månad trädde in. Jag fick icke mera tända min lampa kl. 5, ty solen ville ej gå ner. Den 7:de blev jag överfallen av 3 anemiska barn, som ville sälja blåsippor — jag har alltid hatat blåsippor. Detta upprepades sedan varje dag. Den 9:de väcktes jag kl. halv 8 av en bofink, ehuru jag ej ville vakna förrän kl. halv 9. Denna efterföljdes snart av flera, som varje morgon förnyade det störande uppträdet. I början av mars blev saken betänkligare. Jag kom in på mitt schweizeri — i salen stodo sex soffor, 5 voro lediga, den sjätte — min soffa var upptagen. Jag satte mig i den femte och tog in konjak — varför skulle jag dricka toddy?

Jag hade länge anat detta. Blev så varmt i luften med solsken till.

Överrocken blev grön på axlarna och vit i knappålen. Halvårsgamla fläckar stego upp ur schoddyns mossiga gravar, hatten uppblöttes av de för jorden välgörande vårregnen och lade sig i djupa veck över pannan.

En kväll — jag vill försöka att glömma den — kom jag in på mitt aftonställe. Ingen hälsade på mig, ingen plats fanns ledig — jag måste sitta i farstun vid kuskarnas bord och dricka absint — varför skulle jag dricka konjak?

Det var bittert. Nästa morgon skulle dock göra mitt öde fullständigt.

Flottbron var indragen!

Den som bott på Djurgården, vet vad dessa ord innebära. Jag försökte med ångbåten, men han lade alltid ut när jag kom. En gång låg han vid andra stranden, och då höll jag på att försona mig — men sedan dess gick jag kring Ladugårdslandet, ty jag ville icke ha slumpen att tacka för en lycka som jag förtjänar.

Olyckorna hopade sig.

Jag hade ett vackert strandparti som jag höll på att studera. Ett avtacklat fartyg låg förtöjt en kabellängd från land. En morgon hade akterkättingen sprungit, vinden var sydlig, vraket red för ankaret och tavlan var oduglig. När det blir N. N. O. $\frac{1}{2}$ 0. får jag motivet igen. Detta har jag inte tid att vänta på.

Jag hade utsökt en grupp björkar, som skulle tecknas. De stodo i en backe, där jag icke visste, herr D:s villa skulle komma att stå. Nu har man sprängt bort förgrunden och huggit ned björkarna; därför blevo icke träden utförda på min tavla, som utställdes på Akademiens högtidsdag.

Solen sjönk den sista aftonen bakom Kastellholmens flagga, jag vandrade framåt slätten för att på Novilla säga farväl åt våren och Djurgården — och ännu en gång värma mig vid minnena från den förgångna vintern. Ve! Borta var den mörka vintergrönska, som förr gladde det skumma ögat, kanariefåglarna hade flyttat till svalare länder, artilleristerna hängt sina kornetter i Tivolis pilträd, på golven stodo inga virabord, inga tobaksmoln förmildrade det bjärta solskenet, där förr var glädje och liv och värme, där ljusen från kronorna speglade sig i speglarna, och

fontänen sorlade under lagrarnas kronor — där satt en herre och drack en kopp kaffe, under det att en kylig vårvind strök sig in genom den öppna dörren.

•

I dag på morgonen slog häggen utanför mitt fönster ut sin giftiga grönska, en blivande härd för myggor och spindlar. Innan dess blommor hinna sprida sin stank kring backarna är jag borta.

Notre-Dame och Kölner-Domen.

(Två ögonblick.)

Vi hade ätit Ostendeostron och druckit var sin chablis; vi hade åkt på Skating-Rink nedan Henri IV och emottagit applåder av den på St-Neuf församlade publiken så ofta vi hotade bryta armar och ben på den glatta asfaltbanan; bersolen sken hett, och med hattarna i handen, de andra parisarna, ställde vi färden till la é, passerade Palais de Justice, besågo Site pelle, som alls icke är någon pärla i arkitekturväg, i ren än stilen må vara, ty inuti verkar den som ring — ty den är alldeles bemålad — och utanpå är den icke alls och är liksom alla andra götiska tor icke beräknad att ses utanpå. Vi marscherade vidare och stodo så på torget framför Notre-Dame. Är det Notre-Dame? — Ja! så är det! Det är ju en mycket vacker kyrka! — Ja! fense d'afficher! Défense d'... stod det muren.

Utanför portalen upphandlade vi radband med heliga hjärta på och tilldelade två privilegierade da tiggare drickspengar. Vi voro inne! — Det cke så högt; det är icke så långt; men det är tlligt *vackert!*

Solen skiner fullt in genom alla de södra fönsterna och de praktfulla målningarna avtecknas på stengolvet — det är en kolossal *Laterna Magica* och in skjuta solstrålarna mellan de korta och tjocka pelarna liksom i en ekskog och upp ur kapitälernas murgrön sträcka sig lisenerna, fortsatta av gördlarna, vilkas väldiga grenar slingra sig samman och bilda det öppna, glada valvet! Men långt borta i skogen står en kvinna utanför S:t Josefs kapell, där hon tänt ett smalt vaxljus, icke större än en blyertspenna, vilket i den stora, förgyllda kandelabern fördunklas av sex tjocka ljus, dem den förnäma damen låtit tända, vilken nyss satt den stora blombuketten i den äkta *Sèvevasen* därinne på altaret framför S:te *Geneviève*, därinne, där hon nyss biktat i den rikt skulpterade valnötsstolen för monseigneur själv, under det hennes ekipage väntade utanför på gatan och hennes negerpojkar gjorde narr av de blinda tiggarna.

Vad ber hon om denna gamla, mitt på ljusa onsdagsmiddagen, ensam hållande Gudstjänst i hela den förfärligt stora, glada *Notre-Dame*? För ett sjukt barn? En vägfarande, kanske förlorad ansedd son? För en man, skjuten som en hund 1871 mot en mur i buttes *Montmartre*?

Vi fördjupa oss in i skogens dunkel! I varje kapell blombuketter, tjugofrancsbuketter framför de vackra marmorbilderna av alla dessa fattiga lidande *Sankt Den* och *Sankta Den*; ljus, mitt i solskenet — huru enfaldigt, men huru rörande som enfalden!

Liksom i en mörk grotta i skogen välvde sig koromgången bakom altaret! En *Suisse*, en person i uniform hejdade oss. En *franc* i entré.

Vi fördes in i sakristian, där man höll på att visa dyrbarheterna för en hop förvånade lantbor. Den där mässhaken skänktes av kejsar Napoleon III, då hans son föddes; den där monstransen skänktes av kejsarinnan då o. s. v.; det där Ciborium skänktes av kejsar Napoleon III då o. s. v.; den där buglan på den där kalken gjordes av kommunarderna... det där antependiet bars av ärkebiskopen Darboy av Paris...

Vi lämnade seansen innan den var slut och vandrade ensamma i koret, bland de döda, bland de lidande. Vad han I mot dessa helgonbilder, dessa monument, resta åt de olyckliga, som lidit och kämpat för vad som, på deras tid åtminstone, var idéer; de söka icke sina platser på gator och torg för att gärna varda hälsade som världens officerare till häst och fots, vilka man så gärna tillber; tänd ljus för dessa arma, som levat i mörkret och som ännu i sin odödlighet gömma sig i kyrkans dunklaste vrå! Låt dem vara!

En präst gick oss förbi; vi hälsade såsom plägsed är och han besvarade vänligt vår hälsning.

Promenaden hade tröttat oss och vi lämnade med saknad den glada, ljusa byggnaden. Vid dörren räckte en gammal tjänare fram en vigvattensviska; vi mottogo hans artighet och lade en skärv i hans bössa. På pelaren ovanför mannens huvud stod ett anslag: Tariffe etc. Det var taxa på bönstolarna. Nå, varför icke, då man icke har några bänknnycklar!

Jag kastade en sista blick framåt mittelskeppet.

Nu vet jag varför hon är så glad!

Hon är 34 fot lägre än Kölner-Domen (14 fot högre än Uppsala domkyrka), men Kölner-Domen är blott 4 fot bredare.

Och de korta romanska kolonnerna! Ögat har pinnar att kliva på!

Vi voro ute på gatan igen; men den blåa himlen var ful; ögat var bortskämt av det färgade ljuset. Än en blick på fasaden.

icke ser hon så förfärlig ut som Victor Hugo sagt!

Det är en fästning snarare! Horisontallinjen håller henne kvar vid jorden, likasom det grekiska templet! Det är ett vackert perspektiv å norra sidan, men icke oöverskådligt; strävpelarna äro indragna i kyrkan och man mäter sig så lätt uppför de fem avsatserna.

— Ser du något av Quasimodo?

— Nej!

— Vi få väl ta Schnaase och Kugler med oss i morgon, så få vi se.

— Och så låta vi bli att taga frukosten vid Châtelet!

*

Vi skildes med tårar från den beskedliga värden och hans fru på Rue de Douai, där vi varit i pension i tre veckor; han kysste oss på kinden då han lämnade räkningen, som började så här: *A M o n s i e u r 2 A m i s*. Huru oskuldsfullt! Han hade aldrig frågat efter våra namn, men givit oss husrum, choklad och tidning om morgnarna, små supéer om aftnarna och

frukt, vin, cigarrer och sifoner hela dagen; han hade oss ovetande betalat våra små skomakar-, skräddar- och tvättnotor, ja, han hade till och med likviderat en snickarräkning på 60 frcs; det är en mycket vac-ker plägsed, den där! Det var emellertid frågan om avsked; kamraten skulle flytta till sin nya ateljé och jag till Stockholm. Vädret var sådant det skall vara de sista dagarna i oktober och så svårt som det kan vara sista dagarna i Paris, så att det icke var med de gladaste känslor man satte sig i kupén kl. 4 e. m. för att i ett sträck åka till Köln och vara framme kl. 5 följande morgon.

Men det bar av; sova blev icke frågan om, ty man hade nog med att passa på vagnombytena. Vid 8-tiden talades en slags svenska som tyskarna kalla holländska; vinet upphörde i väntsalarna; i daggryningen voro vi i sejdarnas land och kl. 5 i Köln.

Vid tillfrågan huru dags tåget skulle gå till Düsseldorf, försålde en järnvägstjänsteman till mig en kommunikationstabell för ett ganska högt pris; men han sålde icke hemligheten att begagna den; jag måste förfråga mig hos en annan tjänsteman, som lämnade en annan uppgift, och så en tredje, som jävade de förre och avlade högtidlig ed på att tåget skulle gå kl. 10 f. m. Det var en glad morgon! Fem timmar på en järnvägsstation; utfrusen, sönderbråkad till kroppen, följaktligen även till själen, hungrig, ledsen och eländig på alla sätt, smutsig så att ögonlocken knarrade på sina sötiga gångjärn; ensam i en främmande, sovande stad, där icke en restauration, ett kafé fanns, fruktande för att ta in på ett hotell, med en historia i minnet om en landsman, som fick betala 30 francs för att han tvättade sig i

Kiel; återstod blott att gå upp i staden och promenera i mörkret; ty det var mörkt ännu och lykorna voro släckta.

Med filten, pläden och nattsäcken i handen började jag min vandring. Det var en gråkall, mulen, fuktig, förfärlig morgon och stengatorna voro dåliga. Jag kom till en bro, som gick över floden; där satt en man till häst på ett högt postament, jag tänkte icke på att erinra mig vad han månne vara för en; jag kunde för övrigt icke se mer än den suddiga silhuetten mot den mörka himlen. Då erinrade jag mig att det var Rhen som porlade under mina fötter; jag skänkte densamma en lång, ofördelaktig betraktelse; det var så långt jag kunde se ett smutsigt vatten mellan fula stränder — och ingenting vidare!

Jag började anställa självmordsdoftande reflexioner över min resa, som så vänt upp och ned på mina föreställningar om den synliga delen av världen, som så skakat mig och sållat mina illusioner att där icke fanns en kvar.

Nordsjön var ju som en spegel i fyra dygn, och man hade sagt mig att den alltid var i uppror. När jag som barn reste över Björkfjärden hade man sagt: det är ingenting mot när man kommer ut på Östersjön; när jag rest på Östersjön sade man att jag skulle se Kattegatt bara; jag reste på Kattegatt i storm och skröt med att Kattegatt var ingenting! Jag hade bara en illusion kvar: Nordsjön! Den skulle dock vara värre än det värsta! Vi beforo den i oktober: midsommarsväder; vi spelade trekarl på *stroluckan* och icke en lapp rörde på sig. Jag har dock

antiska havet kvar, men det tänkte jag icke på jag nu stod och såg på Rhen.

Nattsäcken blev allt tyngre, fingrarna stelare och net svartare.

Under tiden började dagen gry.

Jag vände om på mina spår, gick upp åt staden h befann mig omsider framför ett högt fjäll som sketes räcka upp i skyarna; det var beväxt med anskog ända upp åt ryggen, och i skogen sprungo da djur; förfärliga ansikten av människor och vargar inade mellan stammarna; då gick en rysning genom märg och ben; jag ville fly, men då såg jag under baldakiner heliga män och kvinnor som tramade på onda människors huvuden och vilda djurs; och de sågo saliga, leende ut och pekade uppåt granpparna, och där sutto korsblommor och rosor; och i hörde jag sång ur berget och såg ett svagt ljussten glimta mellan trädstammarna och en liten klocka äckte mig till besinning — jag stod utanför Kölnerdomen.

En gammal kvinna kom gående över torget och ick in i kyrkan; jag följde. (Jag hade icke varit i yrka på åtta år.) Kommen inom dörrarna såg jag på en stund ingenting, ty det var mörkt; jag örde ett hastigt uttalande av latinska ord av tre eller fyra röster, vilka, då de upphörde, besvarades v en enda djup basröst från ett annat håll. Jag befann mig i tvärskeppet och kunde icke se högaltaret eller de talande; jag ställde mina knyten från mig vid dörren och smög fram. Jag blev rädd då jag fick se vad jag såg; i den förfärligt stora kyrkan runno två vaxljus vid högaltaret: där stodo tre präster och en korgosse; ljuslågorna kämpade med mörk-

— *Strindberg, I vdrbrytningen.*

ret och skenet klättrade uppför de höga pelarna, men nådde aldrig upp, ty dessas huvuden slutade i ett mörker, men ändå längre upp trängde den gryende dagern in genom de målade fönstren, och därovan sköto de spetsiga valven ännu högre upp; det var den högsta höjd jag sett; det var högre än himmelen! Jag har sett lampan tändas i Grönskärs fyr då en decembersol gick ner och Östersjön låg under mina fötter; jag har stått på Frognersætern och sett Kristiania stift i fågelperspektiv, men detta var större!

Framme i korets halvdunkel urskilde jag fyra kvinnogestalter; flera funnos icke i morgonbönen!

Mässan var slut; en av de officierande prästerna kom ner från högaltaret åtföljd av korgossen, som bar en lykta framför honom. De fyra gummorna föllo ner på bönpallarna — och jag också; jag var så trött! Prästen bar en monstrans; och när han gick fram pinglade små osynliga klockor, och skenet från gossens lykta irrade mellan pelarna.

När jag steg upp var jag ensam! Det kom en ängslan över mig; de mörka valven trängde sig tillhopa, och då jag såg uppåt hotade den spetsiga vinkeln att bli ändå spetsigare, pelarna sträckte på sig och syntes beredda att när som helst sluta lederna och krossa mig. Jag tog mitt bylte och gick hastigt ut.

Det var full dager. Jag kastade en blick på den maskstungna fasaden; den var ful, men den var överväldigande.

Jag lämnade Köln ganska uppskakad; ehuru jag försökte resonera bort min skrämsel med motiv sådana som en sömlös natt, valvens opropportioner-

Det ringa spännvidd i förhållande till den orimliga
vidden, den oavbrutna vertikala linjen genomförd och
lämpad i allt, så var dock intrycket kvar lika livligt.

Alltså fick jag ändå behålla två illusioner på
den resan: Kölner-Domen och Atlantiska havet.

För konsten.

Det var en vårdag i början av 60:talet. — Jag gick ned i torget för att höra på gardesmusiken och visa en ny vårrock.

Man spelade just Ouvertyren till Don Juan, och jag hade hyrt mig en femöresstol tätt invid musiken för att taga något reda på instrumenteringen, ty jag var musikus, d. v. s. jag var e. o. i stadens auktionsverk och gav lektioner å piano och violoncell.

Jag blev störd i min musikaliska njutning av några taktstampningar tätt invid min stol. Då jag skådade upp, fick jag syn på en gammal man, säkert 60 år, med gråa, tovig lockar och ett intelligent ansikte med duktiga drag. Han var klädd i en lång rock av rödbrunt tyg — kläde var det ej. Mannen var något lutad, men hade han sträckt på sig, skulle han bestämt hållit sex och en halv fot.

Hans ögon voro oavbrutet fästade på musikanterna; en underbar eld lyste i dessa ögon, och man såg på hans åtbörder, att han drömde sig anföras musiken.

Då musiken tystnat, hördes ett enstaka »bra!» Folket vände sig om; man såg på varandra och fnissade; barnen, som alltid äro hjärtlösa, skrattade högt och pekade finger åt den gamle mannen, ty

det var han som, någ barn att ej kunna lägga band på sina känslor, givit sitt högljudda bifall tillkänna. Det skar mig i hjärtat; vårsolen blev mörk och mina ögon; jag förargades över människornas ondska och ångrade att jag tagit den nya rocken för att lägga hyende under deras fåfänga. Det var naturligtvis för deras skull som jag tagit på det nya plagget. Ett vemodigt, ömkande löje svävade över den gamla läppar. Jag steg upp från min stol och erbjöd honom åt den gamle; han såg på mig så underligt genomträngande, tackade för mitt anbud, men föreslog i stället att vi skulle promenera tillsammans.

— Herrn är musikalisk? sade han.

— Jag älskar musiken, men hör ej till de utkorade.

— Vill herrn komma hem till mig, så ska vi göra musik? Vad spelar herrn?

— Piano.

— Dåligt instrument, men gör sig gott till en flöjt. Ser herrn, jag blåser flöjt. Jag har hållit på i femtio år, för nu är jag 67, och noter har jag för ett par tusen riksdaler, men kanske vi ska äta middag först?

— Jag brukar äta på »Tennknappen».

Vi följdes åt till nedre Fredsgatan och åto en enkel middag. Vid bordet tog gubben upp ett parti klibbröd ur bakfickan.

— Ser herrn, det är så hälsosamt, detta klibbröd, och jag äter numera alltid på detta ställe, ty här tillåter man mig verkligen att äta vad slags bröd jag vill. På förra matstället skrattade man först åt mig, sedan nekade man att servera mig något, om jag fortfarande störde vissa herrars aptit med mitt

osmakliga bröd. Äro ej människorna galna? Och det säger jag herrn, att om vi ska bli vänner, vilket jag tror, så tala aldrig med mig om spritdrycker eller tobak. — — —

— Men nu ska vi gå hem, så herrn får se hur vågmästar L. har det.

Vi styrde av bort till Köpmangatan, fyra trappor upp i ett gammalt hus. Där hade gubben en dubblett, högst egendomligt möblerad. Ett dåligt fortepiano, några fioler, en violoncell och till sist en ganska försvarlig flöjt, jämte en hylla full med smutsiga och slitna noter. Här funnos från duetter och trios, ända till oktetter och orkestersaker, allt med flöjt.

Redan vid första försöket — en duett för piano och flöjt — märkte jag det tragiska underlaget i gubbens liv. Han var född musikalisk, vurmade för musik, men saknade det förnämsta av allt — öra och taktsinne.

Det ser verkligen ut som vår Herre skulle roat sig med att skämta med åtskilliga människor, och detta på ett ganska underligt sätt. Han ger dem en brinnande lust att frambringa något skönt eller åtminstone reproducera vad andra frambragt, men nekar dem på samma gång förmåga att utföra det. Till ersättning slår han däremot dessa olyckliga med blindhet, så att de ej märka sin fattigdom, utan leva nöjda i sin lilla drömda värld och skratta åt den skrattande hopen.

Men jag vill först i korthet tala om L:s föregående historia för att sedan kunna återge några drag ur vårt treåriga musikaliska samliv.

L. var ett i Stockholm känt original, och som Blanche redan under L:s livstid ej drog i betän-

kande att kasta in några skämtord om honom i en roman, tvekar jag icke att med några drag teckna och om möjligt förklara denna egendomliga personlighet från en tid, då ännu ej den moderna nivelleringsprincipen gjort sig gällande, vilken vill sätta alla människor i en hyvelbänk och så draga till med hyveln efter vattenpass, att alla bli lika som ett par hyvlade bräder.

L. började sin bana i en hökarbod, men visade redan där så stora anlag för musiken, att han blev bortkörd. Principalen fann honom en dag sittande innanför disken, blåsande på sin flöjt, vilken han nyss smort med finaste nötolja, då en piga kommer in och begär ett halvt skålpund pottkäs. L. tittar upp från noterna om pottkäsen skulle befinna sig i grannskapet. Tyvärr stod den längst uppe vid taket.

— Finns inte, svarade han, utan att märka principalen.

— Ja men jag ser att den står där uppe, återtog pigan.

— Säljs inte, svarade Lampa och skulle just taga ihop med en skala, då principalen stiger fram — rycker till sig flöjten och kastar den i en mjöltunna.

Här är en lucka i biografien, tills vi finna L. såsom sin egen hökare. Huru detta kunnat tillgå känner jag ej; förmodligen genom arv, ty icke hade han kunnat tjänt sig upp. Han hade emellertid nu bragt det så långt, att han kunde varje kväll hava musikoaréer hemma hos sig. Traktering ansåg han nu ej behöva tryta, ty det var bara att taga ur borden, »så kostade det ingenting». Nog av, han måste

göra cession, och alltihop var som bortblåst. Därpå tog han sig för att arrangera baler, men det gick icke bättre, och slutet blev den fatala konserten på Börsen, där man blåste ut ljusen och ringde i klockan, när L. uppträdde som solist på flöjt.

Detta grep honom mycket djupt, men han gömde smärtan och talade aldrig om den saken för mig förrän sista kvällen han levde.

Oaktat han redan var till åren, gick han in som e. o. tjänsteman i vågen och blev snart ordinarie. Vid den tid jag gjorde hans bekantskap, uppbar han 1,000 rdr i lön, men en vikarie befriade honom från tjänstgöring mot det att vikarien fick spörlerna, och nu florerade gubbens musik ända till sista veckorna av hans levnad.

Vem helst han råkade, som kunde ett instrument, tog han hem med lock eller pock, helst så adde blevo fyra, ty då drog han alltid fram med ekvartett av en tysk, vid namn Aigner, där gubben hade en obligatflöjstämman.

Man följde med honom hem, dels av nyfikenhet, dels av medlidande. Det hände till och med att utmärkta amatörer stötte tillsammans hos Lampa; ja jag kommer ihåg en gång, då till och med några af kungliga teaterns artister gjorde honom den äran. Då var Lampa lycklig, men hans glädje blev ej orgrundlad, ty han fick hela kvällen uppbära förebråelser för att han ej kunde hålla takten. Gubben skyllde på att han i följd av snuva ej hade någon »ambichy». Då det led fram åt kvällen, blev sällskapet oroligt ty man hade ej sett en skymt av vått eller torrt till förtäring, och då någon av de yngre var nog dristigt att kasta fram något om en hungrig mage, förklarade

rade gubben, att han aldrig brukade äta om kvälarna, och att han för övrigt bjöd folk hem till sig för att göra musik och inte för att äta och supa.

Efter den förklaringen försvunno de flesta av de gamle, och nu återstod ej annat för honom än att samla unga omkring sig, i vilkas sällskap han förut ej just funnit behag, emedan de kritiserade hans gamla älsklingskompositioner. Snart såg han sig omgiven av en skara unga män, som voro roade av musiken, och som gubben fick kommendera dem och ingen vågade klandra hans takt eller »ambichy», blev han dem särdeles bevågen och bjöd dem som oftast på Piccardon och saffransflätor.

— Tag mera bakelser, gossar, brukade gubben då säga.

Den som höll längst ut av gamla gardet var en mycket besynnerlig figur. Han kallades magister Nyberg, var vikarierande lärare i en lägre apologist-skola, hade förr varit student och spelt bort 11,000 rdr — på fiol.

Han var gubbens protégé, d. v. s. Nyberg måste dagligen spela duetter med gubben samt uppbära snubbor var gång det gick sönder i takten, vilket alltid var L:s eget fel. Till gengäld härför åtog sig L. att skaffa Nyberg en plats, vilket tillgick på det sättet, att L. varje morgon vid sitt choklad läste annonserna i Dagbladet.

Långa tider gingo om, utan att någonting ville låta höra av sig. Magistern svalt så han blev mager som en spik, men han tröstade sig med att fiolen dess bättre fick plats under den svarta bonjouren, vilken blev allt vidare och vidare.

— *Herrn som tagit studentexamen skall bli tjän-*

steman, för man lever inte på musiken, herre. Herrn kommer, ta mig tusan, att dö i en vedbod på en kista, om herrn fortfar att spela. Kom ihåg vedbo'n och kistan, herre!

Så brukade L. uppmuntrande tilltala den stackars magistern, vilken aldrig svarade, av fruktan att gå miste om det varma husrum, som han fick åtnjuta under de stunder, han var hos L. och spelade. Jag kan knappt påminna mig hava hört den mannen yttra ett ord, mer än en natt då vi gingo hem tillsammans och han berättade huru han hört Mozarts G:moll symfoni spelas på en konsert. Han talade då så att han darrade i hela kroppen och grät som ett barn.

Omsider lyckades L. en dag få tag uti något passande för den stackars magistern. Man annonserade efter en person, kunnig i att måla likkistplåtar — med vers på.

— Men inte kan jag göra vers, invände Nyberg, som helst ville bliva kvitt arbetet.

— Men jag kan, jag, ser herrn, svarade Lampa. Här finns härinne, tillade han och pekade på sin verkligen imponerande panna. Och dessutom ha vi psalmboken.

Och nu måste magistern under L:s överinseende måla likkistplåtar. Gubben dikterade och Nyberg skrev. Medan de vilade sig, gjordes duetter. Men snart ledsnade båda, och Lampa icke sist, ty han tyckte det vara alltför livliga påminnelser om sin förestående bortgång, vilken han önskade så avlägsen som möjligt. Innan han lät magistern gå till magasinet för sista gången, ville han ändå två sina

händer och gav honom därför en ytterligare påminnelse om vedboden och kistan.

En ny finansplan måste uppgöras för den fattiga Nyberg. Att giva honom några kontanter gjorde L. ej gärna, ty dels tyckte han det icke löna mödan, dels ansåg han arbete vara hälsosamt.

Han hade i sin ungdom hopsatt en »polacka» och låtit trycka densamma. Den var satt för piano, »men lämpade sig särdeles väl för flöjt», som det stod på titelbladet. Som nu ingen människa hade köpt densamma, återstod blott för L. att sprida sitt kompositörsnamn för intet. Emellertid hade han väl tjugo exemplar i behåll. Av dessa skulle Nyberg få tio att sälja för underpris åt bekanta, på det han av inkomsten skulle kunna leva tills han skaffat sig en plats, men ingen ville köpa, på grund därav, att Nyberg aldrig ville bjuda ut kompositionerna, vilka han var nog musikalisk att kunna värdera. Det blev alltså ingen inkomst av, och Nyberg fick leva ändå — på vad vete vår Herre. Magrare kunde han icke bliva och ej olyckligare heller, men han klagade aldrig. Det är troligt att L. kastade åt honom ett och annat ben från sitt magra bord.

Tålmod hade han som en ängel och ond var han blott en gång, som jag såg. Vi spelade en av Plegels trior. L. kom av sig, och trogen sin vana skrek han:

— Det är då själva fan att aldrig magistern kan hålla takt!

— Nej, si nu var det vågmästarn! var Nyberg nog djärv att svara, varpå han steg upp, tog fiolen och gick.

L. blev häpen över sådant mod hos den beskedliga Nyberg.

— Gemen karl att vara häftig också! ta humör för så litet — beskedlig stackare — men kan aldrig lära sig takt. Han skulle ta värvning på en tid och gå rekryt — hm! hm! förstöra nöjet med sitt retliga lynne. Vi få väl taga en duett, kära du.

Och nu togo vi en duett för flöjt och violoncell. Gubben hade noter för alla instrumenter.

På tre dagar syntes ej Nyberg till. L. blev orolig, men visste ej var magistern bodde eller om han bodde någonstades, ty det talade aldrig Nyberg om. Fjärde dagen kom Nyberg tillbaka lika from som förr. Mat kunde han undvara, men ej musik.

När jag blev närmare bekant med L., vann jag hans synnerliga förtroende och blev honom oumbärlig. Jag var den skickligaste pianist i Stockholm, påstod gubben, och skälet var att jag aldrig tredskades, utan följde med hans flöjt, huru illa han än drog i väg.

Under vårt snart dagliga umgänge hade jag tillfälle att iakttaga åtskilliga egenheter hos honom. Han var mycket ohågad att dö, och för att förlänga sitt liv, åt han på sistone rått kött och klibbröd, under det han fördjupade sig i studier av gamla läkareböcker. Om nätterna stod han i en vedkällare och sågade ved för att bli varm och sedan få sova desto bättre. Om dagarna tog han sig långa promenader och var vid sina 67 år vid full vigör.

Under allt detta hans sökande efter hälsans bibehållande gömde sig dock något, som jag snart fick klart för mig. Gubben var giftassjuk, icke av håg för äktenskapet, utan av lystnad efter ett rikt parti,

varigenom han skulle kunna komma i tillfälle att göra riktig musik. Har jag endast fullt upp med mat och dryck, tänkte han, så får jag nog dem som spela. Dessutom hade han i många år drömt om en dyrbar »Böhmflöjt». Får jag blott en rik hustru, så får jag nog en flöjt, och får jag en sådan flöjt, så skall ni, ta mig tusan, höra att Lampa har »ambichy». Och gubben gick verkligen åstad att fria. Korgar fick han naturligtvis till höger och vänster, men lät ej modet falla.

Så hade han en gång fått spaning på ett gammalt ogift fruntimmer, en rik och musikalisk mö. Om hon hade föräldrar i livet visste han ej, och det bekymrade honom föga. Han hade emellertid aning om att hennes fader skulle leva i en mycket hög ålder. Nog av, L. klär sig svart med vit halsduk, skickar magistern att köpa en blombukett, inrullar sin polacka, omknuten med ett rött sidenband, dock så att kompositörens namn tydligen kunde läsas utanpå, tar sig en droska och åker till den gamla mamsellens bostad. Han kommer dock icke längre än i förstugan, där han emottages mycket kallt av den blivande maken. Han börjar med polackan. Mamsellen häpnar. Därpå rycker han fram med blombuketten och frieriet, men detta har till följd ett hysteriskt anfall, varvid fruntimret dock bibehåller nog besinning att öppna dörren, skjuta ut den åldrige friaren och kasta blommorna och polackan efter honom. Av hela det förfärliga ordsvallet kunde gubben ej uppfatta mer än att hennes fader hade dött samma dag på morgonen.

— Hin till otur också, att gubben skulle dö just

som jag kom att fria. Otur också att jag skulle komma att fria, just som gubben dog.

Sedan friade L. aldrig mer.

Hans levnads slut nalkades, och symptomerna voro nog kraftiga att övertyga honom själv därpå han som likväl aldrig trott att han skulle dö, förrän åtminstone framåt sitt hundra år.

Han blev retlig till lynnet, och alla övergick honom, till och med de unga. Blott Nyberg och höllo ut.

En kväll hade vi gjort kvartetter tillsammans och L. hade uppfångat en ung notarie som spelade altfiol. Gubben var den kvällen alldeles omöjlig i ingen takt, ingen ton i flöjten; det gick sönder om hörligt.

Notarien, som brukade spela med i Mazèr kvartetten, blev ursinnig och gav L. hårda ord till kvällen. Till slut utbrast han med den mest öfverlägsna ton:

— Hör nu, vågmästare! stoppa herrn sin pipa i säcken och knyt väl igen. Herrn skulle aldrig komma till sina läppar vid en flöjt, ty herrn har varken öra eller begrepp om takt!

L. satt mållös. Ännu hade ingen haft hjärta att säga honom sanningen, och nu kom hon honom med ett åkslag över honom. Han förlorade det efter det han hade att stödja sig vid — tron på sin musikaliska begåvning. Hela hans förflutna liv låg som moln bakom honom, och nu förstod han med ens de lömska skratten, som han förut ej aktat på.

Nyberg, den ädla själen, som alltid trott på honom och nu såg honom krossad och förödmjukad, blef upprörd i sitt innersta av harm och sprang upp för

stolen med ovanlig livlighet för att säga notarien en hel hop obehagligheter. Läpparna darrade och ögonen voro fuktiga. Orden trängdes om varandra, och det enda han fick ordentligt fram var ett ljungande:

— Skäms, lymmel!

Notarien tog sin hatt och gick, i det han ytterligare kastade några glåpord åt L. och hans musik.

— Magistern skall vara lugn. Det anstår en filosof, sade L. åt Nyberg, då denne ämnade skicka några avskedsord åt den bortgående.

— Vill ni gå ut och gå, gossar? fortför han. Och då jag föreslog en trio, skakade han blott på huvudet och lade bort sin flöjt.

Då vi kommit ut på gatan gingo vi helt tysta bredvid varandra, till dess L. först tog till ordet och till vår stora häpnad frågade om vi ville röka en cigarr. Vi tackade och gubben gick själv in i en cigarrbod och köpte två cigarrer.

Medan vi väntade utanför, mumlade Nyberg för sig själv: Stackars L., han lever icke länge.

Under vägen växlades icke många ord, och ej ett enda om musiken.

Följande eftermiddag gick jag upp till L., som jag fann sängliggande och sjuk. Han hade stått uppe halva natten och klistrat ihop gamla noter, som skulle bindas, när han blev gift. Uttröttad därav hade han lagt sig fram emot morgonen och vaknat mycket sent, oförmögen att lämna sängen. Hans ansikte var betydligt förändrat och hans röst matt. Bredvid sängen stod ett skärbräde med hackat rått kött och en karaffin vatten,

— Det var snällt att du kom, så att jag fick säga adjö — det bär av snart! hälsade mig gubben.

Jag sökte övertyga honom, att det ej var så farligt, men det lönade ej mödan.

— Vill du göra eld i kakelugnen? Det börjar bli svalt, avbröt han mig, och nu förstod jag huru det stod till.

— Behöver du näver, så tag i notskåpet. Det räcker nog till, fortfor han.

Jag svarade ej, utan skar några trästickor, och snart hade vi en duktig brasa.

— Öppna nu chiffonjéklaffen — tredje lådan till vänster uppifrån — tag hit den!

Och nu gick han igenom en bunt papper och brev, som jag anmodades att kasta på elden. Sist återstod blott ett konvolut. Han stirrade på det och lade det under huvudgården. Efter en stund tyckte han ångra sig och tog fram detsamma, öppnade det och lämnade det åt mig att lägga på elden. Pappret brann först, så att jag genom röken kunde se en flik av en fordom rosenröd klänning. Om ett ögonblick var den svart som den andra askan.

— Hör du, Gustav, började han ånyo efter en stunds tystnad, tror du på ett liv efter detta?

— Visst gör jag det, farbror.

— Ja, det gör jag allt med! Man kan således räkna på att få leva igen ett nytt liv, ett bättre än detta, som bara för mig varit ett stort misstag... Varföre blev jag född? Var det bara för att spela narr åt människorna? Jag vet att man skrattat åt mig, jag vet det; men jag levde ändå, ty jag trodde på min kallelse. Nu tror jag inte längre. Därför är det slut... Men vem gav mig den där tron? Vår

erre kanske? Då hade han väl någon mening med det? — Giv mig min flöjt! — — Kasta honom i elden.

Jag hade ingenting att svara men dröjde likväl.

— I elden med den boven! skrek gubben, och han reste han sig på båda armarna, för att se hur det sprakade om buxbomen.

— Hör du hur det visslar i honom? Nu kan han spela. Se bara hur klaffarna smälta hela skalan uppåt... Så där, nu kommer C-klaffen. Hör du så en piper? Jag tror han gråter. Ja, gråt du! Det är ingen som skrattar åt dig, om det blir falskt.

Gubben föll tillbaka på sin bädd och grät.

Under tiden hade Nyberg kommit in och stannat vid dörren. Han förstod genast vad det var frågan om och därför brydde han sig ej om att fråga hur det stod till.

Då L. fick se honom, räckte han honom handen. Nyberg såg förtvivlat sorgsen ut och teg. Därpå stötte han sig vid brasan.

— Är inte fiolen med? frågade L.

Nyberg gick efter sin gamla vän.

— Spela för mig, herr Nyberg!

Och Nyberg stämde och stämde; till sist kom han sig i gång. Han spelade utan noter, men stirrade oavlåtligt in i kakelugnen på de ramlande bränderna. Han måste hava sett underbara syner, ty han hade jag aldrig hört honom spela. Det var hela hans förflutna liv, som rullade upp sig för mina blickar. Först flöt ett adagio fram stilla och fridfullt, som ungdomens dagar. Ljusa gestalter stego fram, tyngda av åren, och bland dem en kvinna, mild och helig, som minnet av en moder. Tempot ökade

- *Strindberg, I vdrbrytningen.*

sig, och en virvlande vals hoppade fram över strängarna, så att det kvittrade om fiolen. Det var ynglingalust och stormen av vaknande lidelser. Stråken tröttnade vid flänget, och med en sista ansats gjorde han en djärv övergång. Då började ett ihållande allegro agitato i de mest sönderslitande modulationer. — Svikna förhoppningar, bruten tro, allt vad av sorg och elände som kan innebo i ett människohjärta fick nu ej längre rum i den trånga granlådan. Där hade sorgerna legat gömda i långa, långa år, som i en likkista. Nu stego de döda minnena upp. Förtrollningen var löst. Nu fick den olycklige äntligen fram vad han så länge förgäves sökt. Han fick gjuta ut sitt överfyllda hjärta, men ej i sönderslitna sucka och brutna rop, dem ingen förstod, utan i fulla tone och rena harmonier. Varje sorgens mask, som frät hans bröst, kröp fram och var en skön fjäril. Mörkret blev vårsol och suckarna fågelsång. Det var en ynglings hejdlösa förtvivlan; det var en manlig sorg. Själv satt han hänryckt och förvånad över sin musik, ty sådant hade han aldrig hört förr, och när han tystnat och låtit fiolen sjunka mot knä vaknade L.

— Kom hit, gossar? viskade den gamle och tog våra händer; god natt med er och tack för i dag ni har aldrig skrattat åt mig. Låt bara bli den födömda musiken!

Nyberg satte sig på golvet bredvid sängen och höll gubbens hand. Han såg på honom så sorgset. Det var också den enda människa som hyllat honom på hela jorden.

Jag gick fram till sängen. Efter en stund var L. död, och Nyberg sov.

Han såg så lycklig ut, att jag tyckte det vara synd att väcka honom.

När han vaknat och såg att L. var död, föll han på knä och kysste gubbens hand utan att säga ett ord eller fälla en tår.

Sedan vi lämnat nycklarna åt städerskan, gingo vi ut. Jag bjöd Nyberg att äta kväll på Freden. Då vi suttit till bords en stund, kom en herre in och såg särdeles nyter ut.

— En nyhet, L. har slocknat! skrek han åt källarmästaren.

— Vad säger herrn?

— Jo, L., den där galna musikvurmen, har kolat av i kväll.

— Å fan! Nå ja, det var inte för tidigt! Det var en snål kanalje och lär väl i alla fall ej lämnat mycket efter sig.

— Det är visserligen bara möblemanget, och det köpte han på stadsauktion för 50 år sen; men tror herrn inte ändå, att han hade dem som friade till det gamla skräpet?

— Å nej!

— Jo, det var två besynnerliga figurer, som slogo för gubben på sistone, men han lär inte ha gjort något testamente, så de ha allt spelt en dålig fiol.

— Hade icke herrn också fått något löfte, vill jag minnas?

— Jo bevars, men det trodde jag aldrig på och därför gav jag tusan att spela med gubben.

Efter den kvällen såg jag aldrig Nyberg mer, icke en gång på L:s begravning.

Men av en släkting till honom har jag sedan fått höra hans ganska romantiska lidanden och död,


vilka bevittna hur trogen ända in i döden han blev sin första kärlek, musiken.

Det var en nyårsafton, ett par år efter L:s död, då Nyberg, som under denna tid fött sig på vikariat i apologistskolan, omsider tröttnade på ett arbete, som, med undantag av psalmsånger vid morgonbönerna, berövade honom allt tillfälle till musikaliska sysselsättningar, tog sin Matts ur skolan och började spela fiol igen.

Detta gav intet bröd, och snart måste Nyberg för första gången i sitt liv gå ifrån sin fiol, för att betäcka en del av hyran. Förut hade han alltid haft sin tillflykt hos L., hos vilken han fick gömma sin skatt. Nu var det slut med glädjen för den stacka magistern. Vad skulle han numera leva för? I genting, naturligtvis, och då tyckte magistern det vore bättre om hans tillvaro upphörde. Återstod alltså blott att dö. Han vandrade ut till Djurgårde där han åtminstone kunde få räkna på att vara ensam. Det var en klar månskenskväll och så kallade att själva månen tycktes blekna, Träden voro betäckta med rimfrostkristaller, vilka bröto det klara månljuset, så att luften syntes uppfylld av ett ofarligt antal små ljusflingor, vilka hoppade från kvist till kvist. Stjärnorna sköto blixtar. Marken gnistrade. Hela naturen spred ljus, men ljus utan värme.

Han satte sig i en driva vid en stor alm, men när han suttit en stund, tyckte han det blev kallt och måste upp för att gå sig varm. Han var förmodligen i hågen att kunna njuta av det magiska landskapet. Plötsligt stannade han.

Någon hade ritat med en käpp i snön underligt tecken. Nyberg tänkte och sökte minnas. Han ha

sett dessa figurer förut. Var visste han ännu ej, men han blev så varm om hjärtat. Han kände huru dunkla föreställningar stego upp och blevo allt bestämdare. Han var tillbaka i sin första barndom. Det var en julotta i Clara kyrka. Barnen sjöngo från orgelläktaren, och han trodde det var orgeln som sjöng. De många ljusen brunno så vackert till en början, men snart blevo de rökiga, ty han hade förut med rädsla sett de stora spetsiga fönsterna stå där svarta som spöken. Nu började det dagas, och de blevo mörkblåa, men fönstret över altaret blev ljusblått, och då såg han ett öga av guld, och i detta öga stod just detta underliga tecken —  —; och

ögat såg så skarpt på honom, mindes han, men ju högre solen steg, dess mindre blev dess blick. Snart stod fönstret i guld och purpur, och man sjöng julsalmen: se natten flyr för dagens fröjd, och han gick hem för att se på sina julklappar, som han ej sett sen gårdagen, och så glömde han bort ögat med de underliga tecknen. Sedan dess hade han visserligen lärt vad de betydde, men han hade aldrig känt dem så djupt som just n u.

Nyberg hade kommit mitt för Fjällstugan och gick framåt, stirrande på marken.

Då hörde Nyberg psalmsång ovanför sitt huvud. Han skådade upp och fick se Fjällstugan uppe i backen, strålande av ljus. O, det såg så varmt ut, det ljuset. Och han gick uppför backen och kom in i en förstuga och där satte han sig och glömde att det var kallt. Sången vaggade honom in i ljuvliga drömmar, och snart föll han i sömn, matt av hunger och köld.

Ett litet sällskap andligt sinnade brukade hålla gudstjänst i Fjällstugan och när de församlade nu slutat det gamla året med bön och lovsång och kommo ut, fingo de se den halvt förfrusna mannen, som satt med händerna hopknäppta över bröstet. De prisade Gud, som skickat dem en medbroder, på vilken de kunde offra sin kärlek, och de togo in honom i stugan och skötte om honom.

Åtta dagar levde Nyberg efter denna nyårsnatt. Därpå dog han i en varm säng, omgiven av bedjande systrar och bröder i Kristo. Om han blev »omvänd», innan han dog, vet jag ej, men nog var han lycklig som fick dö, tacksam mot människorna, vilka alldeles oförskyllt vårdade honom, och stolt i medvetandet att vågmästarn en gång åtminstone fick orätt, då han spått honom att han skulle draga sista anddraget i en vedbod.

Början av
Ån Bogsveigs saga.

Björn hette en man och hans hustru Thorgerd. De hade två söner, Thore och Ån. Thore var hirdman hos kungen, men Ån låg hemma i kokhuset och var kolbitare.

Nu var Ån fjorton vintrar, men ville ej göra gagn, utan satt med ena handen i huvudet och rev bränderna med den andra. Detta tyckte trälarna tycket illa om.

Björn kom in: Nu, frände, bör du vara verkför. Det mildrar i luften, och kälen har gått ur jorden. Stig upp och hjälp oss bryta torv på tunet!

— När jag hinner till märket, skall jag komma; du råar jag inte.

— Fånyttig är du, son, och litet hugn lär du giva mig. Broder din är en frack karl, men du blir en låga.

Björn sparkade åt honom och gick.

Ån hade skurit ett märke i golvet, sju fotlängder från elden, och trälarna hade givit honom in, att han inte var karl, förrän han hunnit märket.

Ån hade ett hiskligt utseende. Trälarna hade honom att beständigt kliva över honom nött ut hans benkläder, så att knäna voro bara. Armbåttarna stucko ut genom ärmarna. Röken hade färgat hans hår rött och svärtat hans ansikte. Därför logo

alla åt honom. Modern ville ge honom en ny klänning till julen, men Björn sade, att han ingen skulle få.

Grisar sprungo omkring i stugan och gjorde ofog; men det var en, som var beskedligare än de andra, ty han smutsade ej Åns sänghalm och han var Åns vän. Ån kallade honom Grotte. Var gång fadern sparkade Ån, gjorde denne en visa för Grotte; ty det var ingen ann' som förstod vad Ån sjöng, och därför sa' de att han var dåre. Men Grotte kom alltid luffande, satte sig på bakbenen och klippte med örönen: det är bra. —

Dagvarden var färdig.

— Lyft av kitteln! sade en träl till Ån.

— Inte, sa' Ån.

Trälen tog med slevan i sådet och kastade på Ån. Ån torkade sig i ansiktet och teg.

— Lägg till honom, du Ån! skrek en annan träl.

— Jag rår inte, sa' Ån och lade sig i halmen. —

Det började dagmejna och isen smalt från jöklarna. Då blev Grotte orolig, ty en gylta hade kommit in i stugan. Han ledsnade på Åns visor och blev borta en natt. Ån kunde inte sova. På morgonen kom Grotte in och tittade i dörren. Ån lockade honom, men då kröp han bakom mjöllåren.

Då kvad Ån:

»Gångekarl,

För goemånad

Akta dig!

Isen är hal,

Skaren är lömsk,

Skredet går,

Bäcken går,

Böljan går.»

Grotte kröp fram, och An torkade honom i ögonen med rockärmen.

Nästa morgon låg gyltan död.

När marken blev grön, gick An ut i dalen.

Grannens dotter låg vid bäcken och tvättade irft. An satte sig på en sten, lade händerna på knäna och såg på.

— Fryser du om knäna? sade Drifva.

An blev blodröd i ansiktet.

— Hjälp mig rulla hit bunken, goda An!

An steg upp och tog bunken på huvudet.

Då log Drifva.

— Varför ler du åt mig?

— Stackars An, som ska vara dåre!

An tog sig på huvet och tänkte.

Då skrattade Drifva, så att barmen spratt under net.

Thore kom tillstädes och satte Drifva på sitt nä. An blev vit under ögonen och tog upp en ten. Då kom Grotte och rök honom i rocken, så att bakstycket gick. An lät stenen falla och vände sig om. Då skrattade Thore och Drifva igen. Men An stack fingerna i öronen och sprang hem.

Då solen steg på himlen och första havsvaken yntes, skulle Thores bröllop stå. Därför var nu lycket bång i kokhuset.

Grotte kom en morgon gnällande och gömde sig bakom An, ty trälarna voro hack i häl efter honom. An tog eldtängen och slog omkring sig, så att Grotte fick frid den dagen.

Nästa morgon var Grotte borta. An sprang upp. Största grytan var påsatt, och Grottes huvud rånade mot An.

Då kvad Ån:

»Sjung ej så sorgligt, gryta du!

Grotte min vän, han sover nu.

Röken stiger mot himmelen blå,

Men jag ligger kvar på mitt smutsiga strå.

Grotte, Grotte, ditt liv man tog.

Gyltan, din vän, var det jag som slog.

Grotte, Grotte, grina ej så!

Aldrig skall jag din gylta slå.»

Ån kastade sig på golvet och öste halm över
huvudet.

Björn kom in och ruskade i honom.

— Vak upp, son, och hjälp bror din!

Ån teg.

— Är du karl, du, och ligger som en illdöing i
lorten?

Ån teg.

Björn tog ett spett och slog honom över halsen.

Ån vände på sig.

Björn slog.

Ån reste sig på armbågarna och såg fadern i
ögonen.

Björn höll upp.

— Res på dig!

Ån satt still.

Björn slog av spettet.

— Nu är det slut, far! sa Ån och satte fadern
i en fällbänk, så att gaveln gick ut.

— Du är stark, du! sa' Björn.

— Inte ännu, sa' Ån.

— Varför gör du ej gagn?

— Jag är inte vid märket än.

— Dit kommer du aldrig.

— Gör jag inte?

Än tog sig på huvet och tänkte.

Björn gick.

Än satt till kvällen och såg på märket. Sedan blev han borta i tre dygn.

På tredje dagen, då Thores bröllop skulle stå, kom Än uppifrån fjället med en stol på ryggen.

Först gick han till grannens gård och smög sig till vindögat på frustugan, därpå sprang han i fläng hem till modern.

— Här ska du ha, mor! sa Än och ställde ned stolen.

— Vad skall jag med honom?

— Du skall vila dig.

— Fötterna äro ju för höga, kära son, så jag aldrig kommer i honom.

Än tänkte.

Björn kom in.

— Var har du varit?

— Tyst, far! sa' Än.

— Vem har givit dig eken?

— Tyst, far, när jag talar vid mor!

— Skäms du inte, pojke! Du har stulit mitt virke.

— Det ljög du, Björn!

Björn slog Än på kinden.

— Det gick något sönder, sa' Än och tog sig på huvet. Björn blev än vredare och slog stolen mot golvet, så att han föll i spillror.

— Kan du laga den? sa' Än.

Då Björn gått, sade modern till Än:

— Var har du varit, son?

— Jag har suttit vid stranden.

— Vad gjorde du där?

- Jag väntade.
- Väntade?
- Ja, det brukar komma virke med vinden.
- Du har inte stulit fars ek?
- Fars?
- Björns!
- Stulit?

Ån kastade sig på golvet. Modern lade hans huvud i sitt knä. Då stönade han och pustade, så att det räck i hela kroppen.

Modern gav Ån en kappa för att skyla sig, när bröllopsfolket skulle komma.

Ån låg i kokhuset, ty Björn hade förbjudit honom att visa sig.

Mot natten voro alla gästerna druckna. Ån hade tömt en bytta öl, som trälarna givit honom. Därav blev han så lustig att han bara skrattade. Då samlade han ihop bitarna av stolen i ett knyte, sotade sig i ansiktet, tog kappan på och gick in i salen. När han kommit mitt på golvet, släppte han knytet och slog upp ett skratt, så högljutt att gästerna sågo på varann och hundarna började tjuta på tomten.

— En dåre, en dåre! ropade de. Det var en dråplig skämtan du skaffat oss, Björn.

— Kan du göra visor? frågade Ivar Bjesse.

— Jag har bara gjort en stol.

— Har du inte gjort visor förr?

— Jo, men det har gått sönder nu.

— Vad har du i knytet? frågade Guse.

— Där har jag en brudstol, men han är också sönder.

Ån slog upp ett skratt igen, än högljuddare.

— Tag av dig kappan, när du kommer in till k! sade Guse.

Ån teg.

Då sprang en dörrsven bakifrån och drog av nom kappan.

Då logo gästerna.

— Vad heter du? frågade Gisle.

— Dåre!

— Det är du, men vad heter du?

— Tjuv kallade min far mig, men nu har jag gen far.

— Vad fick du i namnfäste?

— Fråga Björn!

— Vad har du fått fatt den där dåren? sade isle till Björn.

— Jag känner honom inte, sa' Björn.

Ån såg på modern.

— Det är min yngre son, sade modern.

— Du känner inte din hustrus barn, du? sa' isle.

Björn såg ned på golvet.

Ån tittade på fadern, löste upp knytet och tog am den största stolsfoten.

— Du är en storkarl att göra pojkar, du! sa' isle.

Ån spottade på stolsfoten och slungade honom tot huvet på Gisle, så att han föll sanslös under ordet.

Gästerna sprungo emot Ån, men Björn gick mellan; då blev det tyst i salen.

Trälarna buro in grisen och ställde honom fram- ör bruden. Ån kände igen Grotte, gick fram och ysste *honom mellan ögonen*.

Då log folket.

— Känner du igen honom? sa' Drifva.

— Skulle jag inte känna min vän? Ty det var han ändå tills han sov hos gyltan; men jag drap gyltan, och då dog Grotte.

— Han sörjde sig till döden, tror du?

— Det tror jag inte. Det var för din skull han dog, och det gjorde han gärna.

— Jag har gjort dig ont, Ån?

— Det blir väl värre.

— Varför slog du gyltan?

— Det minns jag inte, men jag fick inte sova.

— Du skall bli en klok man en gång.

— Tror du, tror du? sa' Ån och tog sig på huvet.

— Bär inte något agg till mig, Ån! sade Drifva.

Ån spratt till, tog Grotte under armen och sprang ut i backen. Där grov han ner honom och kastade en jordhög över. Sedan låg han där fram emot morgonen. Då gick han och lade sig på tröskeln utanför Drifvas sovkammare.

När solen steg, gick han till bäcken och tvådde sig från huvud till fot. Därefter tog han på en ny klänning och en båge, som han gömt på ett loft.

Thore skulle den dagen fara till kungen. När han kom till stranden, satt Ån på en sten.

— Bor kungen därborta? sa' Ån och pekade utåt havet.

— Det gör han.

— Är det långt dit?

— Du ser röken från hans arnar, sade Thore och visade på en morgonsky, som låg i havsbrynet.

— Jag har lust att följa med, sa' Ån.

— Det tror jag, men det får du inte.

Ån gick ombord och satte sig i lyftingen.

Då gick en av Thores män fram och slog ikull Ån.

— Du är inte så stark, du, som du tror.

— Man vet inte vad man ska tro, sa' Ån och stade mannen i sjön.

Ån blev övermannad och bunden vid en furu på randen. När ankaret lyftes, sprang Ån ombord ed furan på ryggen.

— Får jag bli din skosven? sa' Ån till Thore.

— Du skall bli kungens hirdman.

— Jag är inte vid märket än.

— Dit kommer du aldrig.

— Tror du det också?

— Du slöt ju upp att växa för tu år sen.

— Jag blir aldrig längre?

— Längst är lång nog.

— Längst?

— Ja, du är längst.

Ån tog sig på huvet.

— Du är den starkaste också.

— Varför har du inte sagt det förr?

— Jag visste det inte.

— Nej — inte jag heller.

Draken blev rodd ut ur fjorden för att komma ill väder.

— Sa' du farväl åt mor? frågade Thore.

— Det glömde jag. — Är kungen mycket lång?

— Kungen är mycket stor.

En vit duk fladdrade från en klippa på stranden. Thore steg upp i bakstammen och viftade med sin sköld. Ån blev mörk, lade sig i förstäven och irrade fram åt den ljusa skyn.

— Vill du inte säga farväl åt mor? sade Thore.

ANMÄRKNINGAR TILL TREDJE DELEN.

I VÅRBRYTNINGEN.

Under titeln "I Vårbrytningen", ursprungligen den gemensamma för Samlade Ungdomsarbeten (Adolf Bonnier 1881), ha här sammanförts novellerna i "Från Fjärdingen och Svartbäcken", "Från havet", "Här och där", såsom sedan skett i de från 1908 utgivna upplagorna.

Från Fjärdingen och Svartbäcken utkom första gången separerat på Albert Bonniers förlag 1877, Från havet och Här och där i "I Vårbrytningen" (Adolf Bonnier 1881), är också Från Fjärdingen och Svartbäcken trycktes i andra upplagan. Från och med denna edition ha dessa samlingar alltid följts åt: i Samlade Romaner och Berättelser, N. E. G. Gernandts förlags a. b. 1899. Del I; i I Vårbrytningen. Uppl. 3 och 4, 1908 och uppl. 5, 1909.

I "I Vårbrytningen" 1881 ha ett antal ändringar gjorts från första upplagan av Från Fjärdingen och Svartbäcken. De senare upplagorna äro oförändrade avtryck av "I Vårbrytningens" text från 1881.

Det har under det fortsatta arbetet visat sig vara att öfver författaren en otjänst att absolut fasthålla vid första upplagans text och ej fästa något avseende vid hans egna senare rättelser. Det kan i första upplagan förekomma sådant som i reklamadvertenser av ett eller annat slag, vare sig hänförande

sig till innehållet eller av stilistisk och språklig art, vilka först undgått författarens uppmärksamhet men som han sedermera rättat. Förhållandet var i viss mån annat, när det som i de första delarna gällde ungdomsarbeten, vilka han på äldre dagar reviderade än i fråga om arbeten i vilka han efter blott något års mellanrum ansåg sig böra göra en eller annan rättelse. På några få ställen i Från Fjärdingen och Svartbäcken, där en otvivelaktig förbättring vare sig i språklig tydlighet eller i estetisk riktighet gjorts i andra uppl. (I Vårbrytningen 1881), har jag därför följt den senare läsarten. Läsaren kan själv kontrollera tillvägagångssättet. Det är hittills endast fråga om rena obetydligheter, men det må strax betonas att utgivningsprincipen måste rätta sig efter skrifterna och icke tvärtom. Grundsatsen blir alltså att första upplagens text bibehållas, men att en läsart i en senare upplaga väljes, där den äger ett tydligt företräde, som bör kunna erkännas av alla.

Av styckena i "Från havet" och "Här och där" ha tidigare varit publicerade: Sandhamn i storm under titeln "Brev från Sandhamn, om den senaste stormen, om barkskeppet Neptuns undergång på Finngrundet och dess besättnings underbara räddning av kapten Fredrik Möller på skonertskeppet Aimo samt om åtskilligt annat" i Dagens Nyheter $\frac{3}{12}$ 1873 (anonym); Huruledes jag fann Sehlstedt i D. N. $\frac{2}{7}$ och $\frac{3}{7}$ 1874 (anonym), (fullständigt lika med texten i I Vårbrytningen utom att i den inströdda dikten första rad står gattet i st. f. gatten); På Kanholmsfjärden i D. N. $\frac{6}{8}$ 1874 (anonym); I Notre-Dame och Kölnerdomen. Två ögonblick i D. N. $\frac{23}{12}$ 1876, sign. Sg Början av Ån Bogsveigs saga i Vitter Kalender 1877 under pseud. Arnkel Ofeg (oförändrad i I Vårbr.). Ä "På Kanholmsfjärden" är ett postscriptum på en kvarts spalt, undertecknat Eder referent struket i I Vårbr.; de

beskriver i skärmsam stil hemfärden till fiskarhamnen och referentens mottagande på tryckeri och redaktion, ej av tillräckligt intresse att här upptagas. Sandhamn i storm utgör egentligen kärnan av den nämnda korrespondensen till Dagens Nyheter, med vilken Strindberg började sitt medarbetarskap i denna tidning. Inledningen på ett tiotal rader och ett längre stycke i slutet, som handlar om kapten Möller och öns agremanger i övrigt och som fortsätter på en halv spalt i följande nummer $\frac{4}{12}$ ha strukits. Den sjätte december är i tidningen infört ett "postscriptum till brev från Sandhamn", som är av ett visst intresse och därför här må återgivas. I "I Röda Rummet", kap. 6 (I nödhamn) omnämner Strindberg denna korrespondens och skildrar dess mottagande av lotsarna.

Post-skriptum till Brev från Sandhamn.

Det är söndagsmorgon. Snön faller så tyst på den lika så tysta sanden, inga kyrkklockor påminna om nådens ordning, himlen är svart och jorden är vit (detta kan bli någon vacker poetisk galenskap vid tillfälle), havet är också tyst, det håller på att lägga upp sedan det gjort sina frakter och tagit sin andel, vinterbrasan flammnar i spiseln och fräser till när snön faller ner genom den raka skorstenen; man tycker sig någonstans »nordpaa», och det är icke utan att sinnerna få någonting inneslutet »fremsynt», visionärt. Man känner sig isolerad, liksom stående utom det bildade samhället, och när man då och då ser en kokard eller den tretungade tullflaggan erinras man på ett, jag vill just icke säga obehagligt sätt om att det finns något som kallas s t a t — ett obestämt, tryckande något som icke är någon, en fetisch som vördas mer än Gud, ett begrepp som saknar verklighet, men dock är så verkligt som något kan vara.

Nu hörs en manlig röst genom väggen, läsande högt — det är med säkerhet en predikan. Jag vet ej om det är inbillning, men det låter i dag andäktigare än vanligt; det har gått en olycka över det lilla samhället och det känner var

och en på sig. Om man går upp i utkiken så får man två mil till sjöss se en för mången sorglig syn. Horisonten avbrytes av två sneda linjer och en mörk massa, stående som det tycks på ända. Det är skonaren Sjuli som strandat på Brandsten natten mellan torsdagen och fredagen, lastad med 140½ ton koks och 200 ton järn samt medhavande lots ombord. Detta sista är för Sandhamns lotsar det bedrövliga, och vad mannens öde må bli sedan krigsrätten suttit lär icke vara tvivelaktigt. En aktad, duglig och erkänt ordentlig samt välbärgad man skall mista sin egendom, kanske sin tjänst, ryckas från sin familj och, vad onaturligast är, inspärras bland grova förbrytare på en fästning, därför att han, oaktat den största vaksamhet, ej kunde föra ett fartyg en novemberratt, på kryss i svårt farvatten, in i hamnen — lagen är en sträng herre; måtte domarena icke vara hårdare! Som brevskrivaren i egenskap av nyfiken fick följa med bärgarfartyget dagen efter olyckan, kan han för dem som aldrig sett något bärgningsarbete beskriva detsamma och därtill söka en förklaring på och möjlig ursäkt för den som råkat ut för olyckan.

Det var klart väder då bogseraren gick ut från Sandhamn, medhavande tio unga raska pojkar, de flesta lotsar; sjön var normal, d. v. s. båten låg på omväxlande sidor i dalsänkor mellan ganska höga vattenkullar. När man kom i sikte av vraket togs en sup och en bit mat, varpå man avvaktade det väntade ögonblicket då man skulle kasta sig i de två små medtagna båtarna. Skonaren befanns liggande på stup med styrbordssida och fören under vattnet. Stora gröna sjöar slog in över däck och bröto mot babords ledstång, kabysens ena sida var inslagen, så att man såg in i köket, och när sjön drog sig tillbaka silade vattnet ut genom fönstren.

Man lodade; ankaret föll på åtskilliga famnars vatten en kabellängd från vraket, och nu kastade de tio unga männen av sig i vad vi skulle kalla skjortärmarna och stego i båtarna, försedda med yxor och knivar, synbarligen beslutna att hålla sig varma ombord på vraket. Båtarna stucko av, och med styva tag rakt mot vinden nalkadés man vraket, som lyckligtvis låg fastkilat mellan två stenar, så att det ej var underkastat sjöns rörelser. Huru man i så små båtar kunde, för

det första, ro i en sådan sjö och för det andra, lägga till, är ännu en gåta för brevskrivaren. Nog av, inom ett ögonblick var man ombord och uppe i märsarna. Det stora liket fick liv och snart ljödo muntra rop och styrkande sånger. Ett par timmar senare återvände båten väl lastad, och man halade och langade ombord på bogseraren artiklar av den mest omväxlande beskaffenhet.

Först kom storseglet, så några halvätna cakes, ty dagen var kort och man hade brått, ett par byxor, så kom ett mellanstängsel, därpå en sill, vilken överbringaren dock först bet mitt av, därpå några porslinssaker m. m.

Karlarna voro våta jäms med livet och erhöilo nu något brännvin att hålla värmen med, ty dagen var kall och snön låg på kobbarna. Nästa laddning kom en timme senare och utgjordes till största delen av segel, alla väl bibehållna. Under det manskapet var ombord på vraket hade brevskrivaren tid att taga närmare kännedom om de lokala förhållandena.

Brandsten står noterad på kortet med 7 fot och är en obetydlig, osynlig stenknalle som ej kan observeras vid lugnt väder. Ett par alnar från stenen kan ett stort fartyg gott ankra, så att det fordras en särskild tur eller härvidlag den grövsta otur att anträffa densamma. Både Grönskär och Korsö fyr synas från stället på omkring en och en halv svensk mils avstånd. Dessa avstånd äro dock för ögat vid olika luft mycket föränderliga. Nu på förmiddagen vid klart väder hängde Grönskär i luften genom hägringen och syntes vara beläget i ett betydligt fjärran. Om natten rycker horisonten inpå och föremålen synas närmare. Vid snö tona landen av, så att man, om något kan skönjas, tycker sig se moln där landet ligger, och dessutom försvinna eller förändras alla landmärken, kobbar och stenar antaga ett nytt utseende genom de nya skuggor som falla, så att till och med gamla lotsar icke känna igen dem. I svagt månsken förändras återigen avstånden, så att de beskuggade stå helt svarta och därigenom synas närmare; de svagt belysta gå tillsammans i en dunkel ton. Allt detta hör till marinmålningen, men icke till navigationen, invänder en sjöman och visar lugnt på sin kompass och sina fyrar. Visserligen sant — i öppet farvatten med noggranna pejlingar, men en lots har fått sin undervisning helt praktiskt, han vet var den och den stenen

ligger o. s. v., och frågas om Brandsten kan av någon sjöman bestämmas genom pejling, på ett par alnar när, då fartygets betydliga järnlast måste i någon ringa mån inverka på nålen, och undras om det icke då är säkrare att lita på gamla prövade märken. Så trodde nog lotsen, men olyckan var framme. Att han lotsade om natten var av tvingande nöd, ty en halvtimme efter olyckan inträffade en väntad snötjocka, och hade den kommit förr så hade lotsen varit räddad, och fartyget haft större utsikter att förlora.

Emellertid började solen sjunka, skärgården hägrade i söder, en stark nordost stack upp och med den sköt en kopparröd vägg upp och ställde sig mot den klara himlen. Seglarna stodo i belysning som röda spöken mot den mörkare delen av väggen. Grönskär ryckte åtminstone en mil (ögonmått) närmare, vraket vändades under den växande sjön; alla man kallades tillbaka ombord och befunno sig genomvåta och frusna, men vid gott mod och glatt lynne sedan de ombord å vraket trakterat sig med engelsk porter och cakes. Snötjockan kommer. Det var talande skäl. Ankaret hivades, och med nordosten i ansiktet stävade vi hem. Väggen blev blåsvart med eldröda fläckar, den blev askgrå, och nu var snöyrän över oss. Man såg icke från förn till aktern. Kompasser funnos i överflöd, ty man hade bärgat ett par från vraket, de sju lotsarna slogo sina huvuden tillsammans och togo korn (på) Korsö fyr innan vi blevo insvepta. Avdriften var ingen att beräkna och man avvaktade med lugn det ögonblick täckelset skulle gå upp. När detta inträffade, befunno vi oss mellan några stenar vid Grönskärs fyr, ehuru vi syftat åt Korsö, en avdrift av ungefär en svensk mil. Sådant kan hända på det färska trädet. Snön fortfor att falla och vi voro i hamnen då brevskrivaren ännu såg öppna havet för sig, vilket befanns vara landet som låg endast på ett par kabellängder från båten, betäckt av snö, vilket gjorde att det liknade en molnvägg, och detta även för vana ögon. En lots i november månad gör ett barmhärtighetsverk när han tjänstgör, ty han sätter sitt liv på ett kast. Slår han faute är han förlorad, gör han underverk så tror ingen därpå och ingen tackar honom heller.

Ändringar i senare upplaga.

- l. 7, rad 2: skapande grand, i uppl. 1 skapa på de. Förmodligen tryckfel. Rättat i senare upplagor (I Vårbrytningen 1881 och de som tryckts efter den).
- l. 9, rad 25—27: Atterboms Siare och skalder som han trodde han skulle kunna utantill i examen. Senare uppl.: som han skulle kunna i examen.
- l. 10, rad. 30—31: Det gick nämligen lika lätt att oförskyllt ådra sig gott rykte som dåligt på den tiden. På den tiden struket i sen. uppl.
- l. 11, rad. 6—7: musiksoireerna som alltid följde på soupén under prostinnans præsidium, då det skulle göras salong. Sen. uppl.: musiksoireerna, då det skulle göras salong.
- l. 17, rad. 12—13: du kommer inte hit för att röka. Sen. uppl.: du kommer hit inte för att röka.
- l. 19, rad 2: högra femur. Sen. uppl.: högra låret (övers.).
- l. 21, rad 30: en rar lumbricusart. Sen. uppl.: daggmask.
- l. 23, rad 21: Arkitekturens historia. Sen. uppl.: filosofi.
- l. 25, rad 20: S. M. kandidat. Sen. uppl.: teologie.
- l. 26, rad 13—14: mjölk och bröd om morgonen, likadant om kvällen, middag i matlag etc. Sen. uppl.: och middagen i matlag.
- l. 29, rad 27: en luxations irättasättande. Sen. uppl.: en ledvricknings etc. (övers.).
- l. 53, rad 6—7: ”med ett varmt eldigt sinne, öppet hjärta. Sen. uppl.: och öppet hjärta.
rad 9—10: som en ordenschef sedermera vid ett glatt tillfälle yttrade. Sedermera struket i sen. uppl.
- l. 55, rad 12: vedbod. Sen. uppl.: uthus.
- l. 56, rad 11: han drev på kyrkogården. Sen. uppl.: landsvägen.
- l. 58, rad 4—5: om icke sonen störtat mot honom. Sen. uppl.: störtat i hans armar.
- l. 61, rad 25: så att det kändes som en rännsnara om hans förstånd. Sen. uppl.: — om förståndet.

- Sid. 62, rad 10—11: När kamraterna voro lediga, då fick han gå bort. Sen. uppl.: så fick han etc.
- Sid. 74, rad 28: men gick icke till botten med sin sak. Sen. uppl.: men han etc.
- Sid. 80, rad 15: Två kortlekar. Uppl. 1: två kortlekar (defekta) etc. Parentesen struken i sen. uppl. och den lilla rättelsen här bibehållen; den innebär snarast ett beriktigande: det finns ingen anledning, varför en spelande student skulle ha "defekta" kortlekar.
- Sid. 84, rad 13: idealgestalt. Sen. uppl. blott: gestalt.
- Sid. 88, rad 26: Han fick ett papper i handen etc. Sen. uppl.: pergament (utbytet en försämring i sammanhanget).
- Sid. 94, rad 18—19: i norr bakom Vesuv syntes blott ännu alpha av Stora Björnen. Uppl. 1 — — syntes ännu blott α och ϵ av Stora Björnen. "I Vår-brytningens" läsart här upptagen såsom språkligt riktigare och tydligare.
- Sid. 100, rad 7: Den där stora också har rört på sig. Sen. uppl.: den där stora har också.
- Sid. 102, rad 19: Nej men jag har en liten växel i banken. Sen. uppl.: i Hjalmarbanken.

JOHN LANDQUIST.



SAMLADE SKRIFTER.

AV

AUGUST STRINDBERG

FJÄRDE DELEN

KULTURHISTORISKA STUDIER



STOCKHOLM
ALBERT BONNIERS FÖRLAG



ULTURHISTORISKA STUDIER

AV

AUGUST STRINDBERG



STOCKHOLM
ALBERT BONNIERS FÖRLAG

Copyright. Albert Bonnier 1912.

STOCKHOLM

ALB. BONNIERS BOKTRYCKERI 1912

**GEOGRAFI, ETNOGRAFI,
KULTURHISTORIA**

riges relationer till Kina och de Tatariska länderna.

(Denna och följande fyra uppsatser äro utdrag ur en avhandling med ovanstående titel som lästes i Franska Institutet [Académie des Inscriptions et Belles Lettres] 1879 av Marquis de Sèvey de Saint-Denys.)

Sveriges samfärdsel med Kina börjar, enligt vad tryckta litteraturen giver vid handen, redan på 10-talet.

År 1655 besöktes Kina av den bekante Nils Matson Kiöping, f. d. »Skeppz Lieutnant», vilkens resebeskrivning, utgiven och tryckt av Johann Kankel Wiisindzborg, utkom 1667 (samma år som Kirchers *Sina Illustrata*), tillsammans med en resa till Japan av Oloff Erickson Willman, »Kongl. Maj:ts Leffers-Capitaine».

Titeln på detta sammelveck är: *Een kort Beriffning Uppå Trenne Resor och Pererinationer, sampt Konungarijket Japan*. I: Beskriwes een Resa som genom Asia, Africa och många andra Hedniska Konungarijken, sampt Japan Medh Flijt är förättat af Nils Matson Kiöping. II: Förstelles thet stooro och mächtige Konungarijke Japan... III: Beskrefwes een Reesa till Ostindien, China och Japan, gjord och beskrifwen aff Olof Erickson

son Willman. III: Uthföres een Reesa ifrån Muscow till China... af een Rysk Gesandt. 4:o. Wisingsborg 1667.

År 1674 trycktes samma böcker och utgavos 1675 tillsammans med: M. Martinii Historia om thet Tartariske Kriig... 1674. (Övers. av M. Martinii Historia Bell. Tart. Amsterdam 1655.) M. Hemmerson West-Indianiske Reese-Beskriffning... 1674. Kort Berättelse om Wäst-Indien... (1675) och J. Schovten Sannfärdig Beskriffning Om Konungarijket Siam (1675).

Kiöping är en fullt naiv skildrare, som ännu delar Kirchers' och tidevarvets föreställningar om Kina såsom de vises och lyckliges hemland, oaktat han inträffar därstädes elva år efter mandschuernas uppstigande på tronen.

»China hafwer warit och tillförende skattat för det skönaste / störste och rijkaste Konungarijket uthi heela Werlden / mycket Nampnkunnigt aff thess sköne Handwärcare / Inbyggares Snällhet / Klookhet och Lärdom / i synnerhet theras Mandorins eller höglärda Lärare / hwilcka hårdt blifwa förhörde uthi Lagen / Stiernkikare-Konsten / Läkiokonsten; Och när the äro komne till thet Upsteget / skola the aldrig meer gåå / uthan blifwe burne uthi Stoolar. Om detta Konungarijket till att beskrifwa / skulle een lång tid behöfwas: Och emädan jag allenast på någre Platzer wid Stranden warit hafwer / fan jag ther inthet annat än Landet / förstördt af Tartaren...

The Portugijser hafwa här uthi China een mächta wacher befäst stad, benembd Makaou / uthi hwilcken drifwes mycket stoor Handel: Och äro här många Kloster och Kyrckior / sampt många 100 Chineser /

n de till Christendomen omwendt hafwa; ja Kongen sjelff / som aff Tartaren bortförder bleff, war d heela sitt Huuss döpter; Honom hafwa the kallat nstantinum; Men emädan det föll the Chineser förårt att uthsäga Constantin / ty begynte the kalla tom Tamtim / (det är iitt stoort Liws).»

(Hoi-Tsong, den siste av Mingdynastien, dödade med egen hand efter att ha regerat i 17 år.)

Emellertid kommer Kiöping en annan gång (hans bestämningar äro mycket svävande) till ön Forsa, på vilken holländarne ägde tvenne fästen:

»Här hörde jag att thenne Ertz-Siöröfwaren Koktinga är An: 1659 med sin Flotta oförvarandes nmen baak på Landet / och ther med några tude Chineser infallit / ty landet war honom alledes öpet / och alla Inwånarena / som icke på Berbodde / nedergjordt och ihjelslagit både Ung och mmal / Qwinnor och Barn / och aff een slump Befästningen Baxambog bort; Sedan kunde han nga det andra Slottet Zelandia / uppå hwilket war thållare Friedrich Cojet / een Swensk födder / ilcken währade sig så länge han kunde och hade ut och Lood; men det som alldrawärest war / the le icke färskt Wattn / ... Hafwer han altså måste kta Fredz-fördrag / hwilket Chineserna riktigt lo / till thess the Holländske Skeppen kommo / hämptade them tädan / förandes them till Batia.» (Fr. Coyet, svensk född, holländskt sändebud Japan, befälhavare på Zeelandia på Formosa, blev esterad efter fästningens uppgivande, men frigavs Karl XI:s begäran.)

Willman blott passerar kinesiska sjön, men uppe-

håller sig en längre tid i Japan, som han utförligt skildrar.

Av dessa resor och de i noten upptagna översättningarna samt tvenne akademiska disputationer utgöres den svensk-kinesiska litteraturen intill 1731, då ostindiska kompaniet stiftades.

År 1694 presiderar nämligen Harald Vallerius, geometr. prof., vid Jonas Locnæus' angerm. försvar av en dissertation om »Den kinesiska muren»,¹ säkerligen författad av Locnæus. Avhandlingen, som huvudsakligen är byggd på Kircher, Trigaut, Mendoza och Martinius, synes icke innehålla några nya belysningar.

År 1710 presiderar Olaus Celsius vid försvaret av en dissertation om Confucius², som han själv författat. Denna avhandling har sitt intresse därigenom, att den i slutet omnämner den då i Kina pågående striden mellan jesuiter och dominikaner rörande de kinesiske kristnes bruk att hålla fester till Kung-Fu-Tse's och förfädrens ära.

En av urkunderna, rörande denna ovan mera omnämnda strid, daterad 1716, finnes i Kungl. biblioteket i Stockholm. Huru den kommit dit, kan svårigen avgöras, dock är icke alldeles otroligt, att den på officiell väg blivit överlämnad. Kansli-kollegiets registratur för åren 1716—17 äro, enligt uppgift, bristfälliga, men det är icke oantagligt, att då regerande Karl XII, som nyss gjort sådant buller i Ryssland och

¹ Murum Sinensem Brevi dissertatione adumbratum... publico comittit Examine J. Locnæus Upsalia, 1694.

² Exercitium Acad. Confucium Sinarum Philosophum Leviter adumbrans, quod... sub Modamine... Ol. Celsius... examini subjicit Olavus Hanning, Upsala 1710.

Turkiet, nu, sedan Ludvig XIV året förut avlidit, varit ansedd som Europas mest inflytelserike furste av kineserna, som säkerligen ej skilde på katoliker och protestanter, och att plakatet även kommit till Sverige, ehuru det under den rådande villervallan ej blivit registrerat. K. bibliotekets katalog av år 1734 uppger redan handlingen. C. T. von Murr uppger i en monografi *Litteræ Patentis Imperatoris Sinarum Kang-Hi*, Nürnberg och Altdorf 1802, att detsamma blivit skickat kring Europa. Att kineserna då väl kände Karl XII och svenskarne, skall längre ned visas.

Aktstycket är ett särdeles vackert tryck; ett blad patentfolio i rött med en bård av de kejserliga drakarne, författat på latin, kinesiska och mandschuspråket. Latinska texten lyder:

»Nos Itoury, Voamtaohow, Tchaoticharn, Aulæ Quintien, et ejusmodi ubi libri conficiuntur, locorum Mandarinini, obedientes reverenter Imperatoris mandato, ad omnes qui ex Europa appulerunt, scribimus.

Anno Kam-Hi 45.¹ P. P. Ant:s Barros et Ant:s Beauvolier: anno Kam-Hi 47. P. P. Jose:s Provana / et Raynandus de Arxo de mandato Imperatoris in Europam missi sunt. Multis ab hinc / annis non modo nullum responsum venit, unde verum a falso discerni non potest, sed / etiam confusi rumores afferuntur. Idcirco rursus tradita est Epistola de / ferenda, quam verisimile est pervenisse. Certe quidem cum homines

¹ 1706. Regeringen Kang-Hi börjar 1661. Kang-Hi är icke kejsarens namn, ehuru det användes så, utan snarare hans valspråk och namnet på regeringsperioden. Kejsaren hette Sching-tsu-jin.

a nobis mis si redierint, et negotia omnino clara fuerint, tunc adhiberi fides poterit. At ni si homines a nobis missi revertantur, deerit verum fundamentum : et etiamsi quæcumque epistolæ vel nuntia venerint, omnino credi non potest. Et veriti ne lit / teræ penetrare non possint, has scribimus : his versio europæa adiciatur : omnia typis mandentur : Proregis Cantoniensis sigillo muniatur : non autem claudan / tur : plurimæque Exemplaria omnibus recenter advectis Europæis distribuuntur, quæ ipsi secum asportent. Datum An : Kam-Hi 55 : (1716) 9 : a Lunæ die 17 : a (Octob. 31).»

De mandato Imperatoris subscripsimus

Kilianus Stumpf. Dominicus Parrenin.
Soc. I. Joseph Bandinus. S. I.

(Flere Underskrifter.)

*

Året 1732 öppnar ostindiska kompaniet direkt förbindelse med Kina och fortfor denna intill 1766¹.

Från kompaniets första tider finnes ett litet minnesmärke förvarat i K. B., nämligen ett påss för ut-

¹ Om kompaniets öden och verksamhet finnes bäst att läsa i: Sv. Patr. Sällskapets Handlingar I. Büschings Magasin. Sv. Fatburen I: 156. Skandia V: 272. Granberg, Göteborgs Historia. En väns bref utur Stockholm 1735, 36. Strö- och Stridsskrifter 1734-38 (på Polit. Ekonomi i K. Bibl.). Göteb.-Magazinet 1759 o. f. Braadska MSS å Uppsala Bibliotek. O. I. C. Directions skrivelser i Riksarkivet samt J. A. C. Hellstenius. Bidrag till Svenska Ost-Indiska Compagniets Historia 1731--1766. Akad. Afh. Uppsala 1860, där värde: utdrag ur Braadska MSS. finnas.

ående från Kanton. Som inga anteckningar om fartygets namn eller året funnos måste av texten dessa samletas. Avgångsdagens datum angives sålunda: Kien-Longs sjätte år, tolfte månad elfte dag, vilket blir 1741 den 11 december. Destinationsorten står tydligt utsatt:

瑞國 亞氏 夢

Sverige:
Chouy Koue;

Kaptenens (superkargens?) namn:
Ya-Chi-Mong.

Om man söker i skeppslistorna på hemvändande styg under 1742, finner man skeppet Göteborg, kapten Askbom (Ya-Chi-Mong). Skeppets historia tecknas i Göteborgska Magasinet 1759, nr 2. flade tre besök i Canton och hade för besväret procent första gången, sedan 40, och sista resan stöta vid Nyelfsborgs fästning den 21 september 1745.»

Som bekant bortauktionerades för kort tid sedan laster av samma fartygs upptagna last. Det förde med sig passet 120 man och 10 kanoner.

De spår som kompaniet lämnat efter sig i litteraturen äro utom stridsskrifterna: resebeskrivningar och ademiska dissertationer.

De förnämsta resebeskrivningarna äro: Osbeck Resa åren 1750, 51, 52, Sthm 1757. Teberg, Ostindisk Resa åren 1770, 1771, Sthm 1773. Wallenbergs Min Son på Galejan, Sthm 1768--71, Toréns brev till Linnæus,

utgivna först tillsammans med Osbecks Resa och sedan på franska tryckta i Milano 1771. Dessutom har man i Vetenskapsakademiens handlingar under dessa år många meddelanden av kompaniets skeppsläkare och präster, men synnerligast av kapten Ekeberg, vilken förde Fredrik Adolph och Stockholms Slott till Kanton samt hedrades med præsesbefattningen i Vetenskapsakademien. Han har utgivit en kort berättelse om den kinesiska lanthushållningen, Sthm 1757. (På tyska, Rostock 1765. På franska, Milano 1771.) Han nedlade præsidiet med ett tal »Om havets strömmar». Osbecks resa är hållen i en ädel och angenäm ton samt är synnerligen sakrik, vadan den blivit översflyttad till främmande språk¹.

Wallenberg däremot, vilken i egenskap av författare och humorist framför allt måste vara ny och underhållande, vårdar sig ej om att beskriva det dåliga landet, på vilket han är ond, därför att det blivit så berömt, utan hänvisar till Osbeck och ger slängar blindvis till alla Kinabeskrivare under kap. 10, »Om fel i Adderingar».

Att Linnæus skulle begagna sig av de nya materialsamlingar, som erbjödos genom förbindelsen med Kina, var att vänta, och han begagnade dem grundligt. En tysk lärd, den ovan omnämnde v. Murr, ville år 1776 överraska Linnæus med några upptäckter, som han gjort i kinesernas stora naturalhistoria, Pen-Tsao, varpå han erhöll följande lika överraskande svar:

»Video ex tuis, Opus hist. nat. sinicum etiam (!) esse apud vos in Germania. — Habui idem ultra 20

¹ Reise nach Ostindien und China. Rostock 1765. På engelska, London 1771.

annos, fasciculis ultra 30. Misi cum Alströmio hoc, unico tomo, in Sinam, ut verteretur in linguam latinam, et recepi. Titulus convenit cum illo a Te dato. — — — Forte hic liber Chinensis plantas illustraret, quod maxime in uotis esset. Vale, faue. Upsaliae, 1776. Mart 22.»

Alströmers översättning gick med det övriga till England, men urskriften tör ha stannat och genom Vetenskapsakademien blivit överlämnad till K. Biblioteket, där den nu finnes (om det är samma exemplar). Dess titel är *Pen-Tsao-Kang-Mou*, Allmän översikt över Naturalhistorien, 52 fasc. i 39 vol. tryckt 1734 u. o. Denna bok, som är Kinas naturvetenskapliga Codex, är första gången utgiven 1596 och kompilerad från äldre författare av Li-Schi-Tchin och dennes son Li-Kian-Yuan. De två första volymerna innehålla, utom flera företal och register, ett slags »Systema Naturæ» i bilder, varav första delens äro kolorerade i Kina. Det är en blandning av reda och vild oreda i detta system, men där spåras dock en grundidé, som håller allt tillsamman: man trevar på utvecklingsteorierna. Den första figuren är *Guld*, den sista en *Apa*, kallad *Fi-Fi*. Djuret står upprätt, har människoanlete, långt huvudhår, som räcker ned över svansen; motsvarar något av våra föreställningar om »den felande länken». (Mongoler och tibetaner berömma sig av sin härkomst från en stor apa kallad *Sarr-Metschin*, angivande sig därmed vara jordens äldsta folk. I dessa folks gamla historia uppgives ursprunget från apan såsom alldeles avgjort. Jämför *Klaproth, Verzeichniss der chines. und mandshuisch. Bücher und Handschrift. der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Berlin 1822.*) Wells

? — *Strindberg, Kulturhistoriska studier.*

Williams skriver emellertid om djuret i sitt lexikon »A kind of ape, found in China-India and the south-west of China, of which strange stories are told; it is probably a hairy variety of the »mia» or »orang», of a black colour, with very large lips; it is described as carnivorous and four or five feet high.»

Systemet har följande utseende:

MINERALRIKET.

Metaller; Ädla stenar; Stenar; Salter. (Under ädla stenar anträffas korall och pärlemor.)

VÄXTRIKET.

Örter; Sädesslag; Köksväxter; Vattenlegymer; Svampar; Fruktträd; Trädslag;

Örterna indelas i: Bergörter, Välluktande, Ängsörter, Giftiga, Slinger-, Vatten- och Stenörter, Mossor, Ogräs. Sädesslagen i: Hampa, Korn, Ris, Hirs, Majs. Köksväxter i: Skid-, Lök- och Starka (Rättika), Mjuka och Lätta (Laktuk), Gurkor och Legymer. Vattenlegymer (Tångarter). Svampar. Fruktträd i: De fem fruktträden, Bergfrukt, Utländska (Palm), Kryddväxter, Meloner, Vindruvor, Sockerrör, Vattenfrukter (Vattenkastanje). Trädslag: Välluktande, Prydnads- (Utan grenar), Buskiga (Valde luxuriantes), Parasiter, Bambu.

DJURRIKET.

Insekter, Fjälliga, Skaldjur, Fåglar, Fyrfotingar.

Insekterna indelas i: de som födas med förvandling, utan förvandling och Vatteninsekter (Groddor, Sniglar, Vattenspindlar, Tusenfot). Fjälliga: Drakar, Ormar, Fiskar med fjäll, Skinnfiskar.

(Ett fossilt älgkranium står under »drakar». Under »ormar» iakttages en med rudimentära fötter. Till skinnfiskar höra räkor, maneter, bläckfiskar.)

Skaldjur: Sköldpaddor, krabbor och snäckor.
Fåglarna: vattenfåglar, hönsfåglar, skogsfåglar, bergsfåglar (hök, örn). Fyrfotingar: husdjur, vilddjur, gnagare, apor.

*

Samtidigt med resorna pågår disputationslitteraturen, där alla stridsfrågor mellan de kristna och kineserna ånyo behandlas. Endast en av författarna har dock vågat sig på studiet av språket, nämligen Bengt Svenonius V. Gothus. Concionator Societ. Ostind., vilken under själve Sven Brings præsidium år 1748 i Lund försvarar en gradualdissertation *De Prærogativis imaginariis literarum Chinensium*. Författaren står ännu på Bayers och Fourmonts ståndpunkt och håller på det ideografiska, eller anser kinesiska skriftspråket rent hieroglyfiskt. De kinesiska typerna, troligen de första i Sverige, äro dåliga¹.

¹ Övriga kända Disp. äro U. Lagerlöff: *De Wolfii Sententia de philos. Chinens.* Lund 1737. Israel Reinius: *Anmärkingar samlade under en Resa till China.* Abo 1749. (Ebbe Bring och) B. Darin: *De idololatria Chinensium ex occasione simulacrorum in Musæo Stobæano-Carolino.* Lund 1765. M. Norberg: *De regno Chataja.* Lund 1790—95. C. P. Thunberg: *Fauna Chinensis.* Uppsala 1813. (G. Knös), F. N. Changuion: *Hypomnemata de Imperio Tchong-Koué, Græcis atque Romanis Serico Vocato.* Uppsala 1823.

varav kinesiskan är ett. Lovsången är författad av Oxenstjerna.

I Sverige bildar Kina slott slutet på kineseriet såsom mod.

Johan Eric Ringström fortsätter de allvarliga arbeten, som Linnæi lärjungar under Ostindiska kompaniets dagar börjat, och blir Sveriges förste sinolog. Född i Roslagen 1746, åtföljde han sina föräldrar till Stockholm, där fadern såsom källarmästare samlade förmögenhet. En tillfällighet gör denne bekant med en fransk officer, som råkat i förlägenhet och vilken han understöder. Till tacksamhet medför fransmannen den unge Johan Eric, då student i Uppsala, till Frankrike, där denne fick anställning vid ett artilleriregemente, varifrån han snart tog avsked och började studera kinesiska och japanska språken under De Guignes' ledning. Hemkommen, tjänstgjorde han i K. Biblioteket och dog 1819, sedan hans dyrbara boksamling blivit förskingrad.

Den okände biografen, som 1827 utgav R:s Chinesiska Rikets Kejsarehistoria, uppger, att han skulle ha efterlämnat ett japanskt och svenskt samt ett kinesiskt och franskt handlexikon, och att han till svenska översatt en kinesisk roman: *Dygdens och Kärlekens belöning*. Intet spår av dessa arbeten har av förf. kunnat återfinnas; däremot äger K. Biblioteket följande handskrifter:

Chinesisk Grammatika, 4:o, 76 blad. Halv Marocco med guldpr. Tillägnad kronprinsen Gustav Adolf (G. IV A.). Grammatikan är som handskrift ovanligt vacker, men är, i strid mot kinesiska språkets anda, uppställd efter de europeiska språken med artificiella *deklinationer* och *konjugationer*.

Tillägnan är, enligt den tidens begrepp, obetydligt servil och antyder intet ordenssökeri.

Chinesisk Ordbok av Tit. Joh. Eric Ringström, 1813. (Jacob Åkerman. Vändskaps Souvenir.) 4:o, 42 blad.

»Denna Dictionnaire, innehållande endast åtta hundra ord, är dock tillräcklig till biträde för att författa skrift i alla ämnen utom mathematique, astronomie och medicinen.»

Ordboken är från latin till kinesiska och kunde vara den uppgivna franskkinesiska. Inköptes på Åkermans auktion 1851, för 1 rdr 36 sk., jämte följande, som kostade 16 sk.

Dictionnaire på Caraibiska och Svenska. N. B. Conceptet. (2:dra bl. innehåller denna anteckning: Dict. på Caraib. och Svenska samt Sv. och Caraibiska förf. av J. E. R. Sthm år 1806.)

Dedic. till överståthållaren S. av Ugglas, vilken sålunda torde ha fått ett renskrivet exemplar. Conceptet innehåller 16 bl. 4:o.

På 1800-talet härleder sig den svenska kinalitteraturen från de expeditioner, som flottans fartyg företaga dels i vetenskapliga, dels i nautiska avsikter, samt från privata handelsexpeditioner. Düben, Andersson, Skogman och Bäckström hava lämnat skildringar från sådana expeditioner, bland vilka Skogmans från Fregatten Eugénies världsomsegling framstår genom angenäm stil och humana omdömen.

H. Annerstedt och C. F. Liljewalch, vilka i och för inledandet av handelsförbindelse uppehållit sig längre tid i landet, hava avgivit sakrika rapporter¹.

¹ G. W. v. Düben: Resa till Kap, Ostindien och Kina åren 1844—46. Stockholm 1847. (Med bark-

Till Taiping-litteraturen har det kanske mest värdefulla bidraget lämnats av en svensk, nämligen Theodor Hamberg, missionär från Evangeliska Sällskapet i Basel, vilken utgivit en översättning av en skrift uppsatt av rebellchefens släkting Hung-Jin, innehållande Siu-Tsuens biografi och berättelse om insurrektionens begynnelse. Boken utkom på engelska i London 1855 och heter: *The Chinese Rebel Chief, Hung-Siu Tsuen; and the Origin of the Insurrection in China.*

*

Kinesernas kunskap om Sverige kan naturligen icke vara stor, men är dock större, än man vore böjd

skeppet Prins Carl, utrustat av Godenius & comp., Lovén & comp., Frestadius m. fl.) C. F. Liljewalch: *Chinas Handel.* Stockholm 1848. C. Ax. Egerström: *Borta är bra, men hemma är bäst.* Berättelse om en färd till Ostindien, Nordamerika, Kalifornien, Sandwichsöarna och Australien åren 1852–57. (Innehåller skildringar om kineserna i Kalifornien.) N. J. Andersson: *En världsomsegling 1851, 52, 53.* Stockholm 1853, 54. (Fregatten Eugenie.) C. Skogman: *Fregatten Eugenie's Resa omkring Jorden åren 1851–53.* 1, 2. Stockholm 1854, 55. Anon: *Dagbok hållen å Hans Maj:ts Fregatt Eugenie's Jordomsegling åren 1851, 52 och 53.* Av en ombord varande Båtsman. Sölvesborg 1854. (Brochyr.) A. Bäckström: *Ett Besök i Japan och Kina...* Stockholm 1871. H. Annerstedt: *Bilder från fjärran länder.* (Framtiden, 1871.) *Svenskt Handelsarkiv* 1876, 77 innehåller konsulsrapporter från Shanghai. — *Loggboksanteckningar under en Jordomsegling med Freg. Eugenie 1851–53.* Bearb. och utg. av C. M. Ekbohm. *Sthm 1856.*

att tro. Medeltidens utmärktaste personlighet i Sverige, och kanske den som mest gjort svenska namnet känt och hedrat i utlandet, fru Birgitta, var redan på 1600-talet känd av kineserna, åtminstone de kristne. Piemontesaren, jesuiten Alfonso Vagnoni, vilken åren 1605—40 vistades i Kina, utgav där en helgonhistoria på landets språk (kallad: Thian-dschu-sching-kia-o-sching-ching-schy), vars sjunde häfte innehåller levnadsteckningar över åtskilliga helgon, varibland även Birgitta. Någon annan egenskap än den av »helgon» (hon avlade kyskhetslöftet efter att ha fött åtta barn till världen), har väl icke författaren, vilkens bok ej stått till vårt förfogande, framhållit.

År 1712 företog en kines, Tu-Li-Chen, tillsammans med en kalmuckisk furste en resa genom Sibirien och Ryssland, över vilken resa Tu-Li-Chen skrivit en berättelse, som, i sammandrag översatt, meddelas i *Sammlung Russischer Geschichte*. I. S:t Petersburg 1732.

De anlände till Jenisseisk, om vilken stad berättas: »Sie enthält etwa 1,000 Häuser, 8 Kirchen, und 800 Mann Besatzung. Das Clima ist sehr kalt, und man kann von dorten in 30 Tagen biss an das grosse Eyss- Meer reisen.» Därifrån begåvo de sig till Makowskoi; där träffa de en svensk general, Ya-na-Eul, vilken de högligen berömma. Denne jämte flera svenska officerare befunno sig där i fångenskap, och var denne Ya-Na-Eul ingen annan än G. Kanefehr, enligt Ennes, konung Karl XII:s egen generaladjutant¹. Han blev fången i Ukraine 1709; fördes först till Tobolsk, sedan till Jenisseisk och slutligen

¹ Jfr Nordberg, flerestädes.

till Irkutsk. Återkom 1722; kommenderades på Ny-slott, reste sedan 1729 till Polen och försvann ur hi-storien.

I Tumin eller Törgöt och Nershinsk träffade de även svenska officerare. Då de från Kasan återvände till Tobolsk, träffade de Sibiriens guvernör Gagarin, som anlände från Moskva. Denne berättade, att tsaren vunnit stora segrar över svenskarna, visade en planritning till Petersburg, berättade om orsaken till kriget, om slaget vid Narva och den omväxlande krigslyckan. Konungen i Sverige hette Ka-Lu-Losch (Carolus). Han var 33 år gammal och hade sitt resi-dens i Se-Ti-Ko-Eul-Ma (Stockholm). Gagarin be-römde Si-Fey-Ye-Se-Ko (svenskarna) och deras vän-ner Fu-Lan-Tsu-Tse (fransmännen), vilka enligt hans berättelse verkligen givit svenskarna hjälp.

Kineserna gävo tillbaka en beskrivning på Ayuka Chans Residens; och få av guvernören veta, att Ayuka skickat tsaren 10,000 man, av vilka 3,000 blivit på en gång slagna av 300 svenskar. Det där är ju rätt artigt. Och ändå tror man icke på Narva!

Att kineserna även kunnat få sina underrättelser direkt från Sverige torde framlysa av Lorenz Lan-ge's: *Tagebuch Zwoer Reisen, welche in den Jahren 1727, 1728 und 1736 von Kjachta und Zuruchaitu durch die Mon-goley nach Peking gethan worden*. Leip-zig 1781 (omtryckt flera gånger på flera språk).

L. Lange var född i Stockholm och hade som löjtnant kommit till Ryssland. Då Peter I skulle an-lägga lustslottet Petershof vid Finska viken, blev Lange, för att ombesörja den kinesiska dekoreringsen, år 1718 jämte engelske fältskären Thomas Garwin

skickad till Kina. Kejsaren blev mycket nöjd med hans utförande av uppdraget och utnämnde honom till resident i Peking. Något vidare om L:s öden känner man ej.

Bland svenska produkter är järnet bäst känt av kineserna (numera även Jönköpings tändstickor). Liljewalch berättar, att skeppet Prins Carl medförde prov på svenskt järn till Kanton och att några gamla smeder därstädes, som levat sedan Ostindiska kompaniets dagar, igenkänd detsamma och därvid yttrat: »H a u, H a u, H a u t i, S u i - T a i, skönt, skönt, oöverträffligt, svenskt,» tilläggande, att de sedan lång tid varit ovane att begagna detta ämne. Yngre smeder kallade det »Káng» (stål).

Den »Freds-, Vänskaps- och Handels-Traktat», som emellan Hans Maj:t konungen av Sverige och Norge å ena samt kejsardömet Kina å andra sidan avslöts i Kanton d. 20 mars 1847 och är undertecknad C. F. Liljewalch och Tsi-Yeng (Ki-Ying), vicekonung i Kanton¹, innehåller endast bestämmelser rörande handeln, dock torde art. XXX kunna anföras såsom bevisande att icke alltid europeerna uppträtt så taktfullt mot kinesiska myndigheter.

»Sveriges och Noriges samt Kinas högre myndigheter skola, vid deras brevväxling med varandra iakttaga jämlikhet i ordalag och formen av ömsesidigt meddelande (c h a u h w u i). — — — Då den ena styrelsens lägre myndigheter vänder sig till den andras högre myndigheter, skall sådant ske i form av memorial (s c h i n c h i n). Enskilde personer skola då de

¹ Tsi-Yeng's porträtt finnes i Liljewalch: *Chinas Handel*. Han var en stor diplomat och spelade en viktig roll under opiikrigen.

da sig till högre myndigheter, begagna stilen av ökning (pin ching).»

Sveriges historia och geografi äro icke heller alls främmande för kinesen. Kungl. Biblioteket och Göteborgs museum äga nämligen en »Universalgeografi», där även Chouï-Koue (Sverige) och Eul-Oua (Norge), äro hedrade med en plats. Titeln är riktig och texten, 3 och $\frac{1}{2}$ blad, stor 8:o, vis riktigt med åtskilliga små fantasier.

Göteborgs-exemplaret innehåller följande anteckning:

»Yin vân t'schi liå», det är: Havsrundens beskrivning i allmänhet. Detta verk är en Universalgeografi och Historisk Statistisk beskrivning över alla landsdelarna, författad av Hans Excellens Sy-Ki-Yi Wútai i provinsen Schangsi år 1851, Löjtnant-vernör över provinsen Foh-Kien. Hong-Kong i vember 1851.

A. Elgqvist.

Titeln är överensstämmande med frontispisens, och tryckåret uppgives där till Tao-Kuang 29, vilket är 1849 (Tao-Kuang 1820—50).

Dessutom uppgivas två herrar Pi-Sing-Tsuen och Ou-Yo-Po till höger om titeln, där författarens eller utgivarens pseudonym (vanligen tagen efter ett bibliotek eller en boklåda) brukar ha sin plats. Boktryckarens namn är Tao-Chu (på vanlig plats till vänster); Tao-Chu förvarar stockarna». Om bokens tillkomst berättar kyrkoherden Anders Elgqvist i Tranemo ett beaktat meddelat följande, som han inhämtat under

¹ Om Elgqvist se uppsatsen: Svenska Missionärer i Kina.

sin med bokens utgivande samtidiga vistelse som missionär i Kina.

»Bokens författare är, såsom jag antecknat, Sy-Ki-Yi, som på den tiden var s. k. löjtnant-guvernör i Fokien. Hans namn förekommer icke på titelbladet, men i slutet av det sista av de fyra företal, med vilka boken blivit försedd. Att andra personer blivit namngivna härrör därav, att flere av författarens vänner genomgått manuskriptet och sökt göra själva språket så elegant för kinesiska lärdes ögon som möjligt (vilket efter i kinesiskan utmärkt lärde europeers omdöme var detsamma, som att göra boken så svår-läst som möjligt). — — — Boken trycktes på Sy's egen bekostnad och fanns till salu endast i Fuh-chow hos hans kommissionärer — — —.»

Efter Chinese Repository Vol. XX april 1851 meddelar samma författare vidare:

»År 1844 var Sy-Ki-Yi uti Amoy och gjorde bekantskap med en amerikansk missionär Abeel, vilken visade honom en samling kartor över hela jorden (sannolikt en större atlas). Herr Abeel gav honom samtalsvis så många underrättelser, som han kunde, vilka guvernören efter hemkomsten antecknade, samt jämförde uppgifterna med dylika i samma ämnen, som han erhöll av andra utlänningar, för att själv söka pröva och bedöma deras sanningsenlighet. Detta uppgiver han själv i sitt företal. Det tros och uppgives även att en ung kines som i fyra år varit i Amerika och där lärt engelska, samt genomgått en skolkurs, medfört elementarböcker i historia och geografi, samt muntligen översatt från dessa böcker, meddelat Sy en del av de uppgifter, som han i boken infört.»

Boken är verkligen ogement svårläst och skulle varit omöjlig att översätta, om ej nomina propria varit understrukna.

Sverige beskrives såsom föga odlat. »Hungersnöd och frost inträffa alltför ofta.» »Svenskarna äro kända för att vara ett upproriskt släkte.» V a s a heter genom en ofrivillig metatesis Sa-Va. Ki-Li-Sse-Ti-No (Kristina) beskrives så: »moraliskt svag, älskade vetenskaper och studier; älskade icke de bittra krigen. Hon överlämnade regeringen åt sin frände Kia-Eul-Lo-Sse (Carolus).» Och på annat ställe: »Pe-Eul-Na-To-Ty (Bernadotte), Fo-Lang-Sy (Fransman): stor härförare, klok, lagom framåtskridande, lagstiftande, ordnade militärväsendet förträfiligt. Antog även namnet Carolus. Är nu konung. Västra gränsen Norge, som ursprungligen tillhört Ta-Koue (Danmark), förenades med Sverige på Wienkongressen. Högst lyckliga tjugu år.»

Philipp Johann von Strahlenberg, hans karta och beskrivning över Asien.

Över Strahlenbergs stora arbete: *Das Nord- und Ostliche Theil von Europa und Asia*, har mycket damn under tidernas lopp fallit och det är icke utan möda man genom hopar av oriktiga uppgifter kommit till följande detaljer rörande arbetets tryckning och utgivande¹.

Boken trycktes i Leipzig första gången 1730. Kartan är graverad av P. J. Frisch i Berlin och planscherna av F. H. Frisch sammastädes. (Utkom även i Leipzig 1730² under titel: *Historie der Reisen in Russland, Sibirien und der grossen Tartarey*. 4:o.)

Andra upplagor av detta arbete äro:

An *Historico-Geographical Description of the North and Eastern parts of Europe and Asia*. London 1738. 4:o.

Description Historique de l'Empire Russien. Amsterdam (Paris) 1757, 2. vol. 12:o.

Nueva Descripcion geographica del imperio Ruso, en particular y en general. Trad. del Francés. Valencia 1786. 4:o.

¹ Atta mot varandra stridande uppgifter hava stått till vårt förfogande. I Benzeliernas Brevväxling förekommer åtskilligt om utgivandet.

² 1755 enligt Heinsius och enligt *Die Literatur über die Polar-Regionen der Erde*.

Författaren till detta verk, Philipp Johann abbert, sedermera adlad von Strahlenberg,¹ är född i Stralsund 1676. Föräldrarna voro lantmästaren Isr. Tabbert och Maria Klinkow. Tigt ingick han på den militära banan; blev volontär i Machliers regemente 1694, korpral samma år; rare 1695, underkonduktör vid Fortifikationen 1697, jtnant 1698, regementskvartermästare vid Söderanlands regemente 1701, kapten 1703. Adlades 1707. Fick vid hemkomsten 1723 överstelöjtnants raktär. Död 1747, ligger han begraven i Getinge kyrka i Halland. Strahlenberg utmärkte sig rätt ofta under kriget², deltog i slaget vid Pultava och blev föregångaren vid övergången av Dniepern samt därpå förd i Sibirien. Där kvarblev han i tretton år och återkom arm och sjuklig till fäderneslandet. Hans arbete, som både berör historia, geografi, etnografi, arkæologi och filologi³, väckte rättvis uppmärksamhet hela det lärda Europa. Det citeras och omnämnes i Petersburgs Akademis Handlingar, i franska Vetenskaps-Akademiens Mémoires, i Philosophical Transactions; omnämnes och bedömes i Journal des Sçavants, skattas högt i Acta Literaria, översattes 1770 efter sitt första uppträdande och anföres ännu 1816 av Alexander von Humboldt i dennes *Vues des Corollaires*.

¹ På titeln till sitt stora arbete skriver han sig Philipp Johann von Strahlenberg, varföre förf. bibehållit detta skrivit, oaktat Stjernman, Låstbom, Gezelius, Ennes, Biogr. Lex. och Anrep hava annat.

² Se: Utkast till en historia om Kongl. Södermanlands regemente, Stockholm, 1786—94.

³ Ebert kallar det: Ein in linguistischer Hinsicht sehr wichtiges Werk.

Av större intresse torde dock den arbetet åtföljande kartan¹ vara, i vilken författaren framlade resultaten av sina egna på stället gjorda forskningar och andras, dem han inhämtade under sina resor.

Vid själva det kartografiska arbetet hade han hjälp av kapten Joh. Anton Matérn vid Fortifikationen, vilkens namn, ehuru det är utsatt i kartans nedre kartousch till höger, dock råkat i förgätenhet och nästan aldrig nämnes bredvid Strahlenbergs².

Deras sätt vid kartans utläggning under stor brist på både instrumenter och andra hjälpkällor är ganska sinnrikt. Grunden varpå de byggde var de franska geografernas glob, där första meridianen går genom Ferro, och där Tobolsk ligger under 90° long. (Av särskilda anledningar flyttar Strahlenberg den till 88° long.) Sitt vidare förfaringssätt skildrar förf. på följande sätt. »Då jag nu tillbragt den största delen av min fångenskapstid i Tobolsk och även förfärdigat min första karta därstädes, så har jag tagit besagda stads grad till min första meridian, och från denna såväl åt öster som väster sökt tvenne andra huvudmeridianer, nämligen den i väster genom Moskwa, dit icke allenast den rakaste vägen från Tobolsk blivit uppmätt av oss svenskar, som ofta bereste den, utan hava vi också genom de förmörkelser, som under vår fångenskap förefallit, observerat distanserna emellan

¹ En i fotolitografi utförd kopia av densamma medföljde geografiska sektionens tidskrift 1879 n:r 6, utgiven av svenska sällskapet för antropologi och geografi.

² J. A. Matérn, nobil. v. M., f. 1683 i Stockholm. Konduktör vid Fortifikationen 1704. Löjtnant 1708. Blev fången vid Dniepern och vistades sedan mest i Tobolsk. Återkom 1722 och avancerade till överste. Förestod fästningsarbetena vid Oxdjupet. Dog 1767 el. 68.

Hamburg, Moskwa och Tobolsk och därigenom kollationerat förbemälde mätningar. På sådant sätt har jag fått Moskwa ackurat på 60° long. Vad nu den andra huvudmeridianen i öster beträffar, så har jag bekommit den genom tillförlitliga berättelser från missionärerna i Kina, nämligen att den sista ryska gränstaden mot det kinesiska eller östra Tartariet, huvudstaden i Daurica, som heter Nerschinsk, ligger i det närmaste på samma meridian eller longitud som kinesiska residensstaden Peking. Och då icke allenast vägen från Tobolsk . . . blivit uppmätt, utan även longitudo mellan Tobolsk och Tomsk genom förmörkelser av oss blivit befunnen vara en timme och tio minuter och även därjämte hela vägen fram till Nerschinsk ofta blivit av svenska landsmän berest; så har genom dessa mätningar och resor hela avståndet från Tobolsk till Nerschinsk, vilken såsom nämndes ligger under samma meridian som Peking, blivit kollationerat och tämligen riktigt befunnet.»

Det är huvudsakligen trenne punkter som Strahlenberg berömmar sig av att hava närmare bestämt och därvid gått om sina föregångare, nämligen: Kaspiska havet, Nova Zembla och Asiens nordöstliga udde med Kamtschatka. Uppgifterna om Kaspiska havet erhöll han dels av envoyén Fabritius, som flera gånger varit svensk minister i Persien, dels från svenska deltagare i den expedition, som under Alexander Beckewitz företogs utmed östra sidan av Kaspiska havet, varvid denne satte upp en hel dragonskvadron av svenska fångar under befäl av Caspar v. Frankenberg. Rörande Nova Zembla försäkrar författaren, att han av pålitliga personers utsago blivit till fullo övertygad om att den sammanhänger i öster med

fasta landet, dels genom isberg, dels genom ett näs. Denna Strahlenbergs mening behöva vi nu icke jäva. Vad åter den nordostliga delen av Asien beträffar, torde väl icke vara opåkallat, om vi något längre uppehålla oss vid historien om dess bestämmande och kartläggning.

Den äldsta karta över Sibirien finnes i Orteli i *Theatrum Orbis terrarum*. Denna grundar sig på sagor och gissningar; kartan kallas *Tartariæ, sive Magni Chami regni* typus. Här ser man bl. a. Juda 10 stammar omkring floden Ob ända upp till 82° n. lat. I öster avtager landet hastigt ända till 60° n. lat., vid vilken grad yttersta udden enligt Plinius ännu kallas *Promontorium Tabin*. Amerikanska landet är ganska rätt placerat, men efter gissningar.

Mellan Ortelius och Mercator äga inga större förändringar rum med Asiens karta. Sundet mellan Asien och Amerika kallas dock efter år 1500 och sedan långt fram i tiden *Fretum Anian* efter det så av spanjorerna benämnda amerikanska landet. Mera utförlig blir dock *Nicolaes Witsens* år 1687 i Amsterdam utkommande *Nieuwe Landkarte van het Noorder en Ooster deel van Asia en Europa*. Det är denna karta (jämte *Delisle's*) som är Strahlenbergs närmaste föregångare och som han också börjar med att kritisera för att själv få sig sin plats. Korrigerad och tillökt (antagligen av *Witsen* själv) finnes denna karta i *Isbrand Ides* 1697 utkomna resa från Moskwa till Peking, och det är endast genom denna senare vi ha varit i tillfälle att få en föreställning om *Witsens*, som är sällsynt. Här på *Ides* karta är *Kamtschatka* första gången antytt, då det upptäcktes av ryssarna 1690. Förr förväxlades detta med det av

holländarna upptäckta och på kartorna kallade Jedso, vilket namn länge bibehålles på Kamtschatka.

I geografiens historia fördunklas dock Witsens arbete av det samtidiga Delisle'ska, som utkommit första gången 1700, ånyo blir synligt i en reviderad upplaga 1723 och då anses hava givit fixa gränser åt det förut så svävande Asien, vars längd, mellan Medelhavet och Stilla Oceanen, man ända hittills överskattat med 5 à 600 lieues.

Huru frestande det än kan vara att för landsmanskapets skull vilja tillkämpa Strahlenberg och hans karta en verkligt betydelsefull plats mellan Delisle och d'Anville, vilken senare (1751—1753) fullbordade vad den förre börjat, så läser detta hos utlänningen numera svårligen hava någon framgång att påräkna. Vivien de Saint-Martin giver Strahlenberg en blygsam plats bland de många materialsamlarne och Malte-Brun nämner honom i förbigående. Detta hindrar dock icke, att Strahlenbergs förtjänster blivt i ganska hög grad förringade, särskilt nu vid bestämmandet av det så omtvistade nordöstra hörnet och Kamtschatka, för att icke nämna det inre av Sibirien, som han själv genomströvat många gånger. För att få tillräckligt antaglig grund till detta påstående måste man ihågkomma, att Strahlenberg hade sin karta färdig redan 1715 och att, då han stod i begrepp att översända densamma till en person i Moskwa, vilken lovat honom 200 dukater för densamma, guvernören över Sibirien, Knees Gagarin, konfiskerade den, emedan den innehöll uppgifter om varest guld och andra dyrbara mineralier funnos, vilket Gagarin, som var en egennyttig man, icke ville att världen, icke ens tsaren, mot vilken han stämp-

lade, skulle veta. Om man därjämte betänker, att Strahlenberg hade sin andra karta färdig 1718 och att han även förlorade densamma, samt att hans vänner honom ovetande utgävo den i Leyden 1726 jämte hela hans manuskript till Norra Asiens historia i form av noter till Abul-Ghazis Turkiska Krönika, vilken Strahlenberg uppsökt i Turkestans arkiv och jämte ryske läkaren Messerschmidt låtit översätta till tyska, så kan man finna, att en så frikostig person, som opåtalat lät sig plundras, slutligen skulle bli mindre uppskattad, då hans egna arbeten alltid kommo i efterhand.

Detta bekräftas också helt tydligt av själva kartan, ty den i Leyden 1726¹ utgivna skiljer sig föga från den allmännast kända Leipzigiditionen 1730, och då nu Leydenkartan torde vara byggd på 1718 års karta, framgår därav, att Strahlenberg icke låtit inverka på sig av Delisle's nya redaktion av 1723. Och vad nu kartorna själva angår, äger Strahlenbergs, särskilt vad de norra och östra trakterna beträffar, ojämförliga företräden. Den Witsens-Ides'ska kartan 1697 har en högst schematisk framställning av Tschuktscherlandet, och Kamtschatka antydes endast genom en flod och en stad vid 72° n. lat. strax söder om Svetoi Nos. För övrigt går norra kusten nästan rakt i väster och öster till 140° long., 75° lat., där den östra möter i rät vinkel och fortsätter nästan rätt i

¹ Redan 1725 utgavs i Leyden en karta över Sibirien, vilken uppgives vara utlagd på tsarens befallning. Denna uppgift är enligt G. F. Müller falsk. Han påstår, att kartan blivi utgiven av f. d. svenska fångar. Den återfinnes i vol. 8 av Recueil de Voyages au Nord under titel »La Russie Asiatique tirée de la Carte donnée par ordre du feu Czar.»

söder utan att bilda några inskränningar i landet. Delisle's karta är icke stort annorlunda. Ännu är icke Kamtschatka (även kallad Jedso) någon halvö och som ett spröt skjuter Is-Cap ut från 65° n. lat. Hela Beringssund är ett stort hav kallat Mer d'Amur och av Amerikanska landet synes knappt något. Alla de nya upptäckterna i norr äro okända eller åtminstone obegagnade.

Strahlenberg åter har sin kust långt mera detaljerad. Utanför Kolymas mynning ligger en stor ö mellan 158—178° o. long., vilken beledsagas av följande underrättelse: »Från bergens spetsar invid Kolymas mynning och Svetoi Nos kan man se en obedd ö, vars läge och naturbeskaffenhet man ännu icke kunnat bestämma.» Om man erinrar sig att Nya Sibirien upptäcktes 1759 (70, 73, 1805) och att dess läge nu är bestämt till omkring 155—170° o. long. och 75° n. lat., så finner man att Strahlenberg var ganska väl underrättad.

Nordöstligaste hörnet av fasta landet utlöper i två uddar, den nordligare Cap Tszalatskoi, den sydligare Noss Anadirskoi (Caput Patientiæ) mellan 50—55° n. lat. Utanför skilt genom ett sund, för första gången av rimlig bredd, ligger en stor ö med följande inskription: »Invånarna på denna ö skilja sig från de andra folkslagen på fasta landet både genom språk och seder och kallas av dessa Puchochotski eller Pugohotzki. De föra krig med Giuchiegis.» Denna ö är utan allt tvivel Prinsens av Wales ö, d. v. s. den del av Norra Amerika som i verkligheten ligger närmast Asien. Kamtschatka är utlagd som en halvö, skild från fasta landet genom Ochotska havet och visar den långsträckt form den äger i verkligheten.

Huru Strahlenberg erhållit underrättelser om dessa trakter, vilka redan på 1600-talet av kosacker blivit besökta (Deschnew gick ju 1648 sjövägen från Kolyma till Anadyr), ehuru berättelserna därom icke skola hava blivit bekanta förr än 1736 genom Gerhard Friedrich Müllers fynd i arkiven i Jakutzk, berättar han på flere ställen i sin numera föga lästa bok, och finnes särskilt ett ställe (sidd. 98—100), som bevisar att Strahlenberg haft reda på dessa ryssarnas sjöfärder från Lena till Kamtschatka. »På samma sätt har landet Kamtschatki eller ön Jedso blivit av ryssarne upptäckt från Lenaströmmen längs Ishavet, nämligen så, att, då vinden blåst från Norden och isen drivit mot stranden, de retirerat in i flodmynningarne, men att då vinden blåst från söder och drivit isen från land, de åter begivit sig ut och sålunda avancerat åt öster ända till Jedso eller Kamtschatki.» De fartyg, som till dessa färder begagnades, rymde endast 10 à 14 personer, och Strahlenberg såg själv i Tobolsk en sådan »so vom Eissmeer bey Kamtschatki hingebraht ward», och vars spant voro av valfiskben och beklädnaden av sjöhundsfällar. Strahlenberg hade sålunda fulla bevis för sin uttalade övertygelse, varåt han också ger uttryck på sin karta, att Asien och Amerika icke sammanhängde, ett förhållande som man alltid antagit, men som Bering än i dag anses hava först bragt till visshet. Bland upptäckarna av dessa nordostliga trakter, av vilka Strahlenberg erhållit upplysningar, nämner han tvenne svenska fångar, vilka användes i sådana ärenden av den alltid verksamme guvernören Gagarin. År 1713 skickar denne en svensk korpral Henrich Busch på upptäckter till Kamtschatka. Denne bygger sig därstädes ett fartyg

av asp och björk och gick därmed verkligen över Kamtschatkiska havsviken från fasta landet och även tillbaka, på vilken återresa han blott använde sex dagar. Tyvärr hava vi ej kunnat erhålla närmare upplysningar om denna märkliga färd. Kom Henrich Busch till Amerikas fastland eller uppnådde han endast någon av Aleuterna?

För att verifiera Buschs uppgifter skickade Gagarin tre år senare en svensk löjtnant, vilken förut blivit använd som fästningsbyggare, *Ambiörn Molin*¹ till samma trakter och bekräftar denne Buschs utlåtande rörande landets naturbeskaffenhet.

Säkert är och som Strahlenbergs förtjänst måste framhållas, att han först av alla geografer givit någorlunda form åt denna del av Asien och att han långt före Bering, vilken på visst sätt gjorde gjord gärning, ägt fulla bevis på att ett sund förefanns mellan Asien och Amerika. På hans karta står intyget i följande inskrift på Ishavet utanför Indigirkas och Kolymas mynningar, en inskrift som intygar att kringseglingen av Ostkap varit långt vanligare än till och med urkunderna i Jakutzk giva vid handen: »Här hava rysarne från äldsta tider (ab initio) mellan isberg, vilka vid nordlig vind driva till stränderna och vid sunnan åter till havs, med mycken möda och med livsfara färdats till Kamtszatka.»

Men om Strahlenberg är övertygad om en nordostpassage från Lenas mynning, så är han däremot obeveklig när det gäller att medge möjligheten av en dylik från Archangel till Japan, oaktat prof. Eberh. Dav. Hauber i en *Discurs von dem gegenwärtigen Zustand*

¹ Se uppsatsen som följer om hans resa, sid. 79.

der Geographie (år 1727) förklarar, att »numera vore den länge sökta vägen genom Ishavet till Orienten i och med Kamtschatkas upptäckande funnen», vilken mening helt öppet uttalats förr i en hel liten litteratur, på vilken en förteckning förlidet år blev synlig i den av Geografiska sällskapet i Wien utgivna ovan nämnda Arktiska Bibliografien.

»Ryssarne,» säger Strahlenberg, »hava icke kommit till Kamtschatka eller Jedso genom Waygatz, utan från Lenaströmmen, vilken ligger öster om Nova Zembla. Och då denna ö icke kan omseglas i norr, så går det icke heller för sig vid Waygatz i och för isbergens och drivisens skull, utan man kommer dessutom icke förbi det så kallade Promontorium Tabin, som ligger längre i öster från Waygatz av samma ishinder.» Med Tabin kan icke menas annat än Cap Tscheljuskin, vilken på Strahlenbergs karta helt enkelt upplöser sig i och betecknas med Montes glaciales, vilka sammanhånga med Nova Zembla.

Ännu tydligare uttalar sig B e n t i n c k, den ovan nämnde företagsamme vännen, fyra år förut, i sina (från Strahlenberg lånade) noter till Abul-Ghazis Krönika, rörande dessa frågor (sid. 108): »Likasom sundet mellan Nova Zembla och Sibirien alltjämt är betäckt med is, kunna inga fartyg utgå från Ob eller Jenissei, vilka hava sina mynningar i detta sund, men från Lena och de andra floderna, som ligga öster om denna stora ström, utgå fartyg om sommaren, vilka handla på kusten; men de måste då noga akta på vinden och begagna tillfället då isarna drivas ut av sydlig vind, som kommer från land, ty så snart vinden kastar och blir nordlig, måste de rädda sig i vikar eller

små floders mynningar, ty om isen övrraskar dem, vido de ofelbart krossade. Man har hittills trott, att Asien sammanhängde i nordost med Nordamerika och att av denna orsak det var omöjligt att komma från Ishavet in uti La Mer Orientale, men sedan Kamtschatka upptäcktes, vet man positivt att Amerika icke sammanhänger med Asien; ty de ryska fartyg som befara kusten dubblera för närvarande Cap Svetoi Nos eller Promontoire Saint och komma för att handla med Kamtschadalerna på kusten av La Mer Orientale (50° lat.), men därförinnan måste de passera fasta landet och en stor ö som ligger nordost om Cap Svetoi Nos.»

*

Av samtiden erhöll Strahlenberg som nämnt är mera erkännande än av eftervärlden. Tsar Peter, som enligt berättelse fått Strahlenbergs karta i sina händer genom en i Moskwa bosatt köpman, till hvarken Strahlenberg skickat densamma, träffade till slut honom med honom år 1722 och erbjöd honom plats som chef för ett lantmäterikontor, som skulle inrättas. Strahlenberg avböjde förslaget och tsaren befall kartan. Denna måtte sedan hava fallit i glömska, ty för några år sedan vid en i Moskwa hållen kongress väckte den av Säberg i Stockholm i fotolito-rafiskt tryck reproducerade kartan mycket uppseende och bidrog att uppliva den i glömska fallne mannens minne. Förklarligt nog har hans förtjänst så mycket som möjligt blivit förringad av de ryska avundslän-
narna, akademikerna Müller och Gmelin, vilka

i sina stora vetenskapliga arbeten farit ganska illa med Strahlenberg, vilken dock senare i Linnés vän Pallas funnit en försvarare.

Huru än domen i sista hand må bliva om Strahlenbergs arbete, så skall detta alltid stå som ett minnesmärke över vår forna storhet och som ett bevis på, att dessa Karl XII:s män icke blott kunde vinna Europas uppmärksamhet med bullret av sina vapen i lyckans dagar, utan att de även i motgången, övergivna av landsmän, konung och fädernesland, ägde kraft att i vetenskapens fredliga tjänst göra sig hörda av det lärda Europa så, att ryktet om deras bragder på forskningens mödosamma fält trängde ända till bildningens medelpunkt, Frankrikes huvudstad. Det är ett vackert erkännande tsar Peters lovtalare i L'Académie des Sciences, M. de Fontenelle, giver de svenska fångarnas förhållande under fångenskapen i Sibirien, då han den 25 november 1725 håller sitt äreminne över den avlidne kejserlige ledamoten och därvid bland annat yttrar:

»Svenskarnas nederlag vid Pultava förskaffade tsar Peter, i vad beträffar bildningens utbredande, en fördel som han säkerligen icke väntade. Omkring 3,000 svenska officerare blevo utplanterade i alla hans stater och förnämligast i Sibirien, ett vidsträckt landområde som utbreder sig ända till Kinas gränser och är avsett att vara en straffort för landsförvisade ryssar. Dessa fångar, som saknade sitt livs uppehälle och sågo sin hemkomst avlägsen och oviss, företogo sig nästan alla att utöva de olika färdigheter som de kunde äga, och nödvändigheten gjorde dem hastigt ganska skickliga. Det fanns till och med språkmästare och matematici. Sålunda blevo de ett slags

«oloni som civiliserade de gamla invånarna; och den bildning som, ehuru bofast i Moskwa och Petersburg, ännu kunde ha behövt lång tid för att tränga fram till Sibirien, fann sig helt hastigt hemmastadd därstädes.»

Svenska missionärer i Kina.

När kinesiska regeringen i slutet av 1830-talet tröttnat på engelsmännens länge och med allt större hänsynslöshet bedrivna smyghandel med opium och då alla föreställningar intet gagnade, brast kriget ut (1839) och Kina drog kortaste strået, fastän stridande för en rättfärdig sak. Emellertid synes ett visst samvete hava vaknat hos Europas civiliserade nationer efter denna illgärning, och man kände ett stort behov att försona densamma på ett eller annat sätt eller åtminstone ursäkta den.

Man skyndade sålunda att inför det civiliserade Europa utmåla Kina som ett land, där den svartaste hedendom och det djupaste barbari rådde, och mer behövdes icke, för att man genast kom på tanken att skicka missionärer dit, för att utbreda kristendomens milda lära, vilken förut varit predikad i Kina, alltsedan 1500-talet, och en gång, på 1600-talet, varit så gott som statsreligion.

Att lärans utbredning icke gick fort framåt, må nu betyda vad det vill, säkert är, att kineserna även denna gång, på slutet av 1840-talet, voro mera obegnagna än någonsin att antaga sina giftblandaresh och förtryckares tro. Detta hindrar dock icke, att man med aktning och beundran följer de fromma ivrarnas omvändelsearbeten i det stora fritänkarelandet.

Även i Sverige hade detta nit för det stackars Kina vaknat, och bland entusiaster, som övergåvo Kinesland, hem och vänner och vilkas namn ännu kunna vara med deras gärningar, kunna vi icke utan beundran och stor aktning nämna Theodor Hamberg, Anders Elgqvist och martyren Josef Fast, vilken sistnämnde lämnade sitt liv för fåren. Det är dessa tre mäns levnadslopp vi här i korthet vilja teckna.

Theodor Hamberg var född 1819 och ägnade sig efter slutade elementarstudier åt handeln, tills han år 1844 bröt med denna bana och skaffade sig tillfälle att ingå såsom lärjunge i missionsinstitutet i Basel. Efter två års studier av det kinesiska språket utskickades han år 1846 av Baselinstitutet till Kina, där han i åtta år arbetade för kinesernas omvändelse till protestantiska läran.

Den roll han därvid kom att spela blev av större betydelse än han kunnat ana, i det han som lärare för taipingkejsaren Hung-Siu-Tsuens frände Hung-u kanske gav näring åt det troskrig, som, upptänt av en gnista, hämtad från kristendomen, satte det urarmade riket i lågor och tände ett inbördes krig, som icke ända in på våra dagar, som kostade Kina tjugumiljoner människoliv och som först slocknade sedan kejsaren i Nanking tagit livet av sig själv.

Minnen av Hambergs verksamhet hava blivit bekräftade i en hel liten litteratur, som i Sverige knappt finnes, men det är ur hans brev, som man har det mest upplysande och intressanta ur hans levnadslöpp och det är ur dem vi skola söka hämta material till en bild över den i utlandet mera än här hemma levande och värderade mannen.

Den 29 mars 1847 skriver Hamberg, efter fram-

komsten till Hongkong, hem och skildrar sina första intryck av det nya landet: »Den 19 dennes anlände vi till Hongkong och emottogos med mycken vänskap av sekreteraren för kinesiska ärendena C. Gützlaff. Han hade redan sört för husrum åt oss, men icke, såsom ofta missionärer bo, uti engelska stadsdelen, utan i den kinesiska, emedan han ansåg det såsom ett villkor för en förbindelse med honom och den kinesiska föreningen, att vi skola leva bland kineserna, ja, själva bliva kineser. Blott genom umgänge med folket kan detta svåra språk läras; att förstå deras skrift är lättare, ty med lexikon och ihärdighet går det till slut; med att tala är omöjligt, det kan icke tiden, blott umgänge med folket lära. Följaktligen flyttade vi dagen därpå in i vårt nya hem, ett hus, som var tre våningar, med fyra rum i varje, just ett rum för var och en av oss uti översta våningen. Under oss bo våra kinesiska lärare, kristna predikanter, och två kinesiska betjänter, nämligen en kock och en uppassare. Vi betala för de nio rum av tolv, vi innehava, varje månad åtta dollars, eller för var och en av oss två dollars; maten kostar, då vi äta detsamma som kineserna, blott fyra dollars eller mindre än tjugufyra skilling om dagen. Hela möblemanget i mitt rum kostar icke tjugu riksdaler. Vi hava avlagt bruket av kniv och gaffel och äta nu med träpinnar, liknande, men något längre än blyertspennor, vilka man fattar mellan tummen och tredje och fjärde fingret, samt tager så upp maten till munnen liksom med en tång.

»Så snart vi förstå något av språket, så anlägga vi kinesisk dräkt och raka av håret, lämnande blott så mycket i nacken, som behövs för en hårgiska, som

kineserna bära hängande, ju längre ned dess bättre. Blott halva tiden ärna vi att stanna hemma, andra hälften böra vi använda att besöka de kringliggande orterna, för att på levande sätt lära oss språket. Dessa utfärder kosta mera penningar än att leva hemma; men äro dock nödvändiga för framgången. Kineserna, nämligen de som icke hava svårare arbete, bära vanligen solfjäder och låta vänstra handens naglar växa till ovanlig längd, väl ett par tum. De äro i allmänhet artiga, vänliga och harmlösa. Knappt är man inom dörren, så hälsas man med det vanliga Tsing, Tsing, och därpå följer uppmaning att sätta sig, Tso, Tso, och så bringas en pipa, som icke håller mer än en fingerborg, Shi yenn och Hu' tcha (äta tobak, dricka te). Nu frågas ofta efter namnet, Kao-sing (det höga namnet?), och man svarar Siao sing (det ringa namnet), N. N. etc. Här må jag även nämna, att jag av kineser fått ett mera förståndigt namn, än det barbariska, jag förr burit, nämligen Han-shan-ming, vilket så skrives med pensel:

Första månaden av Hambergs vistelse i landet döptes trettio kineser, däribland en lärd professor Lo, »som i trettio års tid tänkt över den kristna religionen». Redan mot slutet av året fick dock Hamberg erfara lyckans obeständighet, ty då han och brodern Lechler voro ute och predikade, blevo de överfallna i sin båt, plundrade in på bara kroppen och, undkommo med nöd; Lechler blev sårad, en kateket blev dödad och Hamberg måste söka sin räddning i vattnet. Sorgligare erfarenheter skulle han göra året därpå, då hans kinesiska lärjungar övergävo honom och han fann

韓
山
明

»att de flesta voro odugliga till kallet och blott för penningar ville vara kristna», varför han avskedade dem. Som ett bevis på deras okristliga Judas Iskariotsinne, anför Hamberg: »En ung man från den så kallade kinesiska föreningen i Hongkong (med vilken Hamberg då var i delo) kom till Tung-fo, och sedan han mycket berömt min skicklighet uti att lära, mitt tydliga föredrag i jämförelse med Gützlaffs, önskade han av mig bliva antagen såsom kateket (emedan han visste, att jag lönar mina kateketer väl). Jag kände honom sedan gammalt och sade helt kort, att jag ej ville hava flera än de, jag redan hade. Nu önskade han på min bekostnad öppna en skola i Hongtsu, därefter åtminstone återfå fyra dollars, som han påstod sig betalt till en med mitt namn, Han. Då även detta icke lyckades, sade han sig vilja stanna hos mig, leva och äta med mig, och då jag sade att detta svårligen ginge för sig, hotade han slutligen att låta gripa och döda mig. Jag frågade då, om han med sådant talesätt ännu ville kallas en kristen; han svarade: 'Jag är ingen god människa, jag är ond och jag vill göra ont'.»

När Hamberg slutligen avfärdade honom, var kinesen nog klok att bedja om ursäkt, på det Hamberg icke skulle anklaga honom hos Gützlaff, till vilken han ånyo ämnade löpa över.

År 1849 blev Hamberg föreståndare för kinesiska föreningen, under det Gützlaff reste till Europa för att verka för Kinamissionen och därvid även kom att besöka Sverige. Nya prövningar tillstötte och han råkade ånyo ut för rövare i Tung-fo, där han då hade sitt hem. Sjukdomen lägger honom på överksamhetens bädd, men han reser sig igen och döper

sextiofem personer under året 1852, då han även har den glädjen se sina proselyter samlade till gudstjänst i eget kapell. Det är under denna tidpunkt Hamberg kommer i beröring med taipingkejsarens frände Hung-Jin, vilken han även får den tillfredsställelsen att döpa och varom han skriver till hemlandet i ett brev, som måste bevaras såsom ett högst viktigt dokument i historien om det största uppror, som varit på jorden, då det är en korrespondens från själva skådeplatsen:

»Om den härvarande revolutionen vore mycket att skriva, men jag har denna gång skickat en berättelse på åtta ark till sällskapet i Basel. Dessutom torde jag komma att låta utgiva något därom på engelska.»

[Denna märkliga skrift, vilken grundar sig både på originaldokument av taipingkejsaren genom Hung-Jin lämnade i Hambergs händer, dels på egna erfarenheter, är den förnämsta källskrift till taipingrevolutionens historia, är översatt på många språk och bär titeln på engelska originalet: *The Chinese Rebel Chief Hung-Siu-Tsuen and the Origin of the Insurrection in China*, London 1855.]

»Jag har i november i Pukak döpt en ung kinesisk lärd, som tillhör familjen Hung och är en intim vän och släkting till insurgenternas huvudman. Denne har redan sedan mars 1853 varit i besittning av rikets gamla huvudstad Nanking och där låtit utropa sig till kejsare. Därjämte har han tillsett fem lydregenter eller konungar, en för vart väderstreck och en hjälpkonung. De trycka och utsprida bibeln, förbjuda opium, spel, vin och tobak bland sina anhängare, och var och en, som genom dopet (såvitt

de uppfattat dess form och betydelse) upptages i deras gemenskap, förpliktas att hålla de tio budorden. De förstöra alla avgudabilder, som de komma över och förmana alla att dyrka den ende, sanne guden.»

Kristendomens roll i denna världsskakande händelse var ganska egendomlig och de kristna missionärerna hade icke liten andel i brottet eller förtjänsten av detta uppror, som måste belysas i några få ord. Hung-Siu-Tsuen, sedermera kejsaren i Nanking, var en fattig mans son i södra Kuang-Tung; han försökte flera gånger att vinna den lägsta lärdomsgraden, men förgäves; medtagen av de lidna nederlagen, föll han sjuk och led under sjukdomen av visioner, vilka för honom hade full verklighet. En tillfällighet satte i hans händer en av en kinesisk omvänd, Liangh-Afah, kompilerad bok, kallad Guds ord till Tidens väckelse. Denna bok, som i manuskript blivit företedd doktor Morrison och av honom gillad, innehöll lösryckta stycken ur den heliga skrift jämte några andliga traktater. Att Esaias första kapitel och Genesis' dunkla historier skulle göra ett livligt intryck på visionären, var att vänta. Tillsammans med några vänner började han studera dem och kom snart på grubblerier. Vännerna märkte emellertid att orden jag, vi, du, han ofta inledde kapitel, men de kunde ej få reda på personen, till vilken dessa pronomina hänfördes. Hung framkastade vinkar om att han nog visste vem som menades. Han hade ofta sett ordet Tsuen (alla) och trodde snart att det var hans namn som menades. Så översatte han tredje versen av Davids nittonde psalm med: »Deras röst har

gått ut över Tsuens land» (i stället för hela landet).

Det dröjde icke länge förr än Hung uppträdde som profet, kallande sig Jesu yngre broder, döpande och slungande Gamla testamentets fullbordade straffdomar över Kina.

Aldrig hade de kristna sett sina läror taga en sådan fart och därför satte de sig i förbindelse med den segerrike fridsfursten (Tai-Ping = den stora friden) och skulle hava invecklat sig i stora svårigheter, om icke de europeiska makterna lagt sig emellan. Det var den amerikanske missionären Roberts, vilken varit rebellens lärare, som framkastade ett dylikt förslag, och Hamberg hade för avsikt att förena sig med den bibelspridande insurgenten, som hade fyra hundra boktryckare i sin tjänst, då döden kom att avbryta hans bana, sedan han kort förut avfärdat den unge Hung-Siu med biblar och traktater till den nye kejsaren.

Den 13 maj 1854 föll Hamberg ett offer för en i Kina mycket vanlig klimatsjuka, dysenteri.

Hambergs död gjorde ett djupt intryck på de kristna församlingarna i Kina. Han skildras i de många utländska dödsrunorna som en ädel, varmhjärtad man med brinnande nit och stadig tro.

Hans åttaåriga verksamhet i Kina bar även frukt för litteraturen och språkvetenskapen, varom de utländska bibliografierna bära vittne, och hans lexikon över Hakkadialekten citeras ännu som en källa för denna gren av det kinesiska språket.

Han var sedan 1853 gift med Louise Mothander, vilken följde honom troget på hans resor och även

på den sista, ty hon överlevde honom icke mer än ett år.

Anders Elgqvist och Josef Fast. Samtidigt med eller något senare än Hamberg utskickades av Lunds stifts missionssällskap tvenne unga zeloter till Kina: Anders Elgqvist, född i Drengsered 1821, och Josef Fast, född på Lilla Edet 1822. År 1849 avreste Fast i förväg till London, där han några månader studerade medicin, varefter Elgqvist sammanstötte med honom och de båda i sällskap begåvo sig till Hongkong, varest de inträffade den 18 oktober samma år. Sedan de studerat språket och gjort förberedande utflykter i grannskapet av Hongkong reste de norrut till den stora och vackra staden Fuh-Cheu, där de slog sig ner. Otaliga voro deras mödor och olidliga de trakasserier de av invånarna, vilka då voro som mest fientliga mot europeer, måste lida. Ett år blott skulle dock den svenska kyrkan deltaga i omvändelsearbetet på Kinas hedningar, vilket avslutades med det ena trosvittnets martyrdöd. Men vi låta hellre Elgqvist¹ själv berätta om förloppet och om de närmare omständigheterna vid deras vistelse och verksamhet i Mittens rike, vilket han på ett sakrikt och målande sätt har gjort i sina brev till sällskapet.

»Broder Fast och jag,» skriver Elgqvist den 2 december 1850 från Fuh-Cheu, »fortsatte vårt började vistande i Buddha-klostret Sä-Sing-Sä samt sysselsatte oss dels med att studera kinesiska språket och dels gjorde vi utvandringar i trakten omkring staden, för att se på hus, vilka mandarinerna erbjödo

¹ Anders Elgqvist lever ännu och är kyrkoherde i Tranemo, Älvsborgs län.

is till blivande boningsställe. Men alltjämt fingo göra den obehagliga erfarenheten att de icke egentligen åsyftade att lämna oss något hus, utan sökte tt genom hycklade löften uttrötta oss, för att slutligen bliva av med oss. Fastän det lägre folket flera gånger visade sig villigt att bortbyta hus till oss, så vågade likväl ingen att utan förut skedd förfrågan om tillåtelse hos mandarinerna giva oss skriftligt kontrakt. Således hände det ofta, att vad en kines lovat muntligen den ena dagen, det förnekade och ändrade han den följande. Våra penningar voro slut och vi måste använda den enda utväg, som här i Fuh-Cheu är tillgänglig, för att erhålla våra penningar, nämligen att på kinesiska båtar gå ned till utloppet av Minfloden, varest tvenne engelska handelskepp äro stationerade, för att sålunda erhålla spanska dollars mot växlar, som sändas för vår räkning från ett handelshus i Hongkong.

Fast och jag begåvo oss därför tidigt på morgonen den 12 oktober till de åtminstone fem svenska mil avlägsna skeppen och återkommo lyckligen samma dag vid midnattstiden till en av de amerikanska missionärerna, hos vilken vi förvarade den penningesumma, som vi hämtat.

Men ännu hade vi icke erhållit något hus att flytta in uti, oaktat trägna därom gjorda ansökningar och ehuru den älskvärde engelske interpreten (tolken) herr Charles Sinclair, som för det närvarande förestår konsulsämbetet, gjort allt vad han på den enskilda vänskapens väg kunnat, för att befordra vår sak. Äntligen erhöilo vi av en kines ett kontrakt, varigenom han lämnade sitt hus till oss mot en årlig hyressumma av ett hundra fyrtiofyra tusen cash, som

är enligt kursen i Fuh-Cheu lika med ett hundra tre spanska dollars. Vi skulle enligt kontraktet äga att behålla samma hus och plats, utan någon vidare ändring av kontraktet, så många år, som vi behagade betala hyressumman, samt förändra och bygga efter eget gottfinnande. Denna överenskommelse uppgjordes den 9 november, men emedan vi skulle betala i förskott hela hyressumman för första året, förr än vi flyttade till detta ställe, och icke ägde hela denna summa till hands, så hade vi att gå ned till ovannämnda skepp, för att hämta myntet. Broder Fast och jag togo således en av våra tjänare med oss och gingo om aftonen den 12 november nedför floden och ankommo till skeppen klockan ett på morgonen den 13 samma månad. Vi kvarblevo ombord på ett av skeppen till klockan tio på dagen, vid vilken tid den i Minfloden varande ebb och flod skulle vända sig till vår fördel, för att med lätthet gå tillbaka till staden. Under den tiden, som vi dröjde på skeppen, hade våra båtkarlar tagit sin båt för att gå i land, men återkommo snart. Vi hade icke gått ombord på det skeppet, varest vi skulle mottaga penningarna, utan på det andra. Därför stego vi i båten, för att omedelbart före vår avresa avhämta penningarna ombord på det andra skeppet. Då vi gingo i båten frågade en av båtkarlarna broder Fast helt oförsynt: 'Har ni ännu erhållit silvret i båten?' Denna fråga ådrog sig vår uppmärksamhet, så att broder Fast vid vår ankomst till det andra skeppet yttrade sina anmärkningar. Men vi föranleddes icke till så starka misstankar, att vi anade den stora fara, som hotade. Efter att hava mottagit två hundra dollars begåvo vi oss på hemvägen. Genast visade våra båtkarlar

enom sitt förhållande, att vi hade skäl till att missinka dem för att umgås med andra avsikter mot oss. Ty snart efter det vi lämnat skeppen, kommo venne båtar, som, ehuru de gingo sakta, passerade oss, vilket föranledde oss till att mana våra män till verksamhet. De hörsammade och vi passerade snart förbi de tvenne båtarna, som syntes vilja följa oss. Snart kom en tredje kinesisk båt, som drog sig allt närmare intill oss. Fastän floden ännu var oss emot, så passerade vi förbi de batterier och militärstationer, som äro på ömse sidor av floden, nära dess utlopp i havet, och inkomna i själva floden förlorade vi snart skeppen ur sikte bakom de höga bergen, vilka höja sig vid båda sidor av floden. I detsamma blev jag varse några män uppå bergen, vilka, liksom om de varit utställda på vakt, följde vår båt med sin uppmärksamhet, vilket syntes oss besynnerligt. Broder Fast satt bredvid mig i båten under ett sammanlätat bambutak, som kineserna vanligen hava på sina båtar. Han satt och läste, under det jag alltjämt var uppmärksam på de åtföljande båtarna. Liksom vungen och driven av en dold förkänsla av vår osäkra ställning yttrade jag till Fast: 'Här måste vi vara på vakt!' Men han med sin vanliga trygghet fortsatte sin läsning, under det vår båt långsamt framkred uppåt floden. I detsamma såg jag framför oss en större kinesisk båt tätt intill den höga buktiga lodstranden, vilken hade ett segel uppe, men liksom av brist på god vind låg stilla. Våra båtkarlar, i stället för att styra mitt ut i floden, föregåvo att de av strömdraget tvingades att hålla sig vid landet och styrde således tätt intill den nämnda kinesiska båten. Snapt hade vår båt hunnit komma till långsidan av

densamma, förr än jag såg en man med en på en lång bambustång fästad krok fatta vår båt och på en gång voro vi nu överfallna av trettio till fyrtio sjörövare, som hade långa på träskaft fästade lansar. En stor manilahund, som vi erhållit till skänks av de engelska sjökaptenerna och som låg bunden i fören av vår båt, blev genast genomstungen med lansarna samt kastad i vattnet. I ögonblicket rusade jag ut undan bambutaket och undantryckte tvenne mot mitt bröst riktade lansar och sökte försvara mig. Broder Fast var ännu under taket och emedan de stungo sina spjut igenom detsamma, så blev han genast illa sårad i huvudet vid ena tinningen samt stungen i sidan. Jag ropade till honom men han svarade mig vanmäktigt: 'jag förmår intet' — och han gick huvudstupa över bord åt landet till. Jag undanhöll alltjämt de mot mig riktade spjuten, men nu fick jag liksom ett regn av stenar i ansiktet från rövarehopen, så att blodet flöt ur ansiktet. Motstånd var förgäves, jag släppte vapnen, och för att undvika deras styng kastade jag mig på ryggen över bord utåt floden och gick djupt under vattnet. Strömmen förde mig hastigt tillbaka nedåt floden medan rövarna bemäktigade sig vår båt med hela dess innehåll samt gingo över den breda floden till andra sidan. Jag simmade till land och satt för några ögonblick utmattad på stranden, gick åter tillbaka till stället där vi anföllos och ropade många gånger: 'Fast! Fast!' samt såg ned i vattnet och sökte mellan de stora, branta klipphällar, som på det stället sträcka sina skrovliga kanter ned till vattnet. Jag såg ögonblickligen liksom om en hand hade rört sig under vattenytan, men strömmen var stark, och därefter varken hörde eller såg jag det minsta

roder Fast!... Vad var nu att göra? Jag kröp mellan höga stenar för att dels gömma mig undan niskors åsyn och dels vila mig. Det var blott båt, som anföll oss, men som ovan är nämnt, de andra voro helt nära såsom åskådare, och då det skett, drogo alla fyra båtarna sig utåt floden. Sedan vi seglat mot strömmen omkring en halvtimes tid och endast hunnit vid pass två engelska mil från skeppen, så var det naturligt, att närmaste till att rädda mitt eget liv var att försöka komma nära till skeppen. Men huru skulle jag komma? Av matthet nödgades jag avlägga mina stövlar på rocken, för att kunna gå, med ansiktet flytande blod samt utan hatt och för övrigt med genomslagna och rivna kläder var det ej lätt att återvända, jag fruktade att bliva bemärkt av någon människa, sedan jag väl visste att i hela den trakten voro flera pirater, vilkas invånare voro tjuvar och sjörövare. Men till tvingar ej nöden! Från flodstranden hade jag kast ett högt berg att bestiga, och när jag hade klättrat ett stycke uppåt höjden såg jag en kinesisk pirat komma från det håll, dit jag ville, och jag fattade beslut, för att pröva vad medlidande känslor den hederslösa kinesen har av naturen till att hjälpa en medmänniska. Jag gick åter ned till stranden och ropade båtkarlarna: 'Li tschâai! (kom hit), nanga tali ny tsjen ny tung koshang sung' (jag skall betala eder ett stycke penningar, om ni går med till de utländska skeppen)... Orden blevo av den kallblodige kinesen väl förstådda och han frågade mig om jag ville gå till Fuh-Cheu. Men när han såg att jag ej ville gå, så vägrade han att hjälpa mig. I min bedrövelse försökte jag ännu tvenne andra båtar på samma

sätt, men förgäves. Nu var således blott den enda utvägen övrig för mig, att försöka till fots gå tillbaka till stranden, varest skeppen lågo ej långt ifrån landet och att genom simmande komma till skeppen. För att nu undvika att bliva sedd av någon, hade jag en tämligen lång väg, nämligen tvenne höga berg att överstiga, vilka med sina utgreningar omsluta djupa dalar, i vilka flera byar äro belägna... Emellertid dels kröp jag fram och dels gick jag, från klockan elva, då vi anföllos, till klockan fem eftermiddagen, då jag anlände tillbaka till stranden, varest ovannämnda skepp lågo. Huru glad var jag icke, när jag såg skeppen framför mig. För att från stranden komma ut till klara vattnet hade jag att vada i djup gyttja och beslöt att försöka giva tecken och ropa till skeppen och blev lyckligtvis hörd.»

Så långt Elgqvist!

Sedan klagomål till mandarinerna ingått och först efter engelska och amerikanska konsulernas mellankomst lyckades det få en undersökning i gång. Fem av rövarena grepos och halshöggos och deras hus avbrändes.

Ännu ett år stannade Elgqvist kvar och verkade oförtrutet sitt verk, vilket skenbart gick framåt, så att fråga väcktes om uppförandet av en svensk kyrka uti Tsänvan, halvannan mil från Hongkong. Men framåtskridandet var blott skenbart, ty åter och åter avföllo de omvända. Trött av gäckade förhoppningar, jagad av det förfärliga minnet av brodern Fasts sorgliga slut, dukade han slutligen under för sjukdomen och måste återvända till fäderneslandet, hemförande lärdomar av dyrköpt slag.

Ur anteckningar om de svenska fångarnas öden efter slaget vid Pultava.

Kungl. Bibliotekets Manuskriptsamling förvarar »Almanackor för åren 1709, 1710, 1712, 1713, 1714, 1716, 1717 och 1719. (Denna sistnämnda innehåller i slutet även några blad med anteckningar från 1720, 1721 och 1722) handskrivna i Pohlen, Ryssland och Siberien av Hov-Kamreraren v. Sten h a g e n och Jacob Julius Voult. Inköpte efter Bruks-Patron Iverus på Afhulta 1850.»

På ett löst blad: »Desse Almanachor har Hov-kamreraren och Hovintendenten v. Sten h a g e n själv skrivit under K. Carl XII:s och dess armés vistande till slut uti Pohlen samt under sin egen fångenskap i Moscou och sedan i Tobolski uti Siberien, där han saknade all tillgång till Svenska Almanachor. Till någon del lär han härutinnan haft biträde av en vid namn Jacob Julius Voult. Att bättre förstå de uti desse Almanachor gjorda anteckningar märkes: A: P: Anna Peringer Hovintendentens hustru. A: M: Anna Maria hans äldsta dotter. Z: F: Zacharias Folcher hovauditeur, som 1710 blev gift med dottern Anna Maria. Charlotta Aurora desses dotter sedan gift med Lagm. Jggla.»

Carl Stenhagen återfinnes i A. J. v. Hehls: Det Anno 1729 florerande Sverige

och är därstädes upptagen på Hovstaten under titel Hovkamrerare. En Joh. Julius Vult finnes i samma för 1700-talet så viktiga biografiska källa angiven såsom sekreterare vid Tull- och Accis-statens Cancellie och torde väl vara samma person som förenämnde V o u l t.

Dessa almanackor, uppgjorda för handen (några helt prydligt med rött och grönt bläck), innehålla på mellanskjutna vita blad korta anteckningar, vilka, ehuru av obetydligt historiskt intresse, dock förtjäna ihågkommas av biografen och genealogen.

För att giva en föreställning om det relativa värdet av dessa anteckningar återgiva vi här nedan några av dem som återfinnas i den almanacka som år 1719¹ sammanskrevs i Tobolsk:

Titelbladet:

Gudh förlähne Oss Fred och Enighet.
Chronologiske
Almanach
på
Aret effter Jesu Christi Födelse
17—19
Samman skrefven
uti
Siberiska Gouvernementetz
Hufwudstadh Tobolsko
af

JACOB JULIUS VOULT.

C. Stenhagen.

¹ I slutet av 1717, 1718 års almanacka läses följande anteckning: Sire Il n'est me pas permis d'entrer dans affaires, c'est seroit trop de curiosité, l'autre jour cepen

- ari 8. Com.
13. Stod fadder till Lieutnt Giöhs dotter Anna Christina.
23. Princesse Ulrica gl: 31 år.
- uari 24. Blef Capit Jonas Lindblom med knif ihjelstucken på landet.
— Skr. till Fändr. Littmar à Tomski.
- s. 17. † Ankom bedröfwliga tijdningar att vår nådigste Konung skall ha blifvit vijd Fredriks Hall i Norje d. 30 Novemb. förledit år.
- l 19. Hollstenske Princen Carl Fridrich gl: 19 år.
21. Död Capit Wolmar Gustav Gyllenållon.
24. 1:sta Bönedagen. Text: högmesso Proverb. 1: 24 till ändan. Aftonsången Marci 1: 15.
25. Bröt isen sig midt emot staden.
21. Do Capit Petter Falck.
27. Ankom Capit. Joritz tillbakas ifrån Muscou. Br. ifrån Br. Thuning af den 4 Martii med 70 Rubel som A. P. till mig öfvergjordt jempte med wissa tijdningar at vår Konung ähr död.
- is 2. Parenterade Drab: Corp: Bror Rålbamb öfwer vår konungs död.

ant à mes misères je calculois les biens de votre Majesté. doit vous revenir cent millions de rente. Ce qui fait à près cent mil écus par jour cent mil écus par jour en quatre par heure. Pour reparer les meaux pressants e Tonnerre, a fait Dans ma maison de champs permettez Sire avant que je meure un quart d'heure de votre tems.

- Junius 8. Regnade intet: klar och warm dag.
— Skref under Cap. Joris Couvert till Br. Thuning.
12. 2:dra Bönedagen var en Klagodag öfver vår Konungs dödliga afgång. Text högm. Psalm 39. v. 9, 10, 11. Aftonsång Psalm 51. v. 11, 12, 13, 14.
18. Kong Carl gl: 37 år¹.
- Julius 1. Do Cornetten Anders Pijhl.
10. 3:dje Böndagen...
24. Caverade en Br. Brand och Skånsberg för Br. Eek på 8 Månad: att resa till Muscou.
30. Com. Skref till A: P. Pastor Bohm, Adress Jean B. Muller² och Br. Thuning med Bror Eek.
- Augusti 1. Reste Br. Eek i H. N. till Muscou.
7. 4:de Böndagen...
13. Do Adjutanten Lars Gärstång.
- September 3. Ryttm. Baron Tisenhusens Bröllop med S. Lieut. Myrmans Enkia.
26. Ryttm. Tisenhusens Fru fått en dotter.
- Oktober 3. Kom tidningar at Czaren har fattat posto på Svenska gräntzen och den⁴ skiöts derföre.
13. Lade Älven sig.
16. Höllo wij en försoningsdag til Gudh at han wille stå vårt k. Fädernesland bij...

¹ Överstruket. Detta synes, liksom anteckningarna vid de övriga kungliga födelsedagarna, ha varit infört redan vid årets början, varför det efter den 17 mars måste överstrykas.

² Se vidare om Muller här nedan.

- oktober 19. Betalt drengen Petter Wäng-
man sin åhrslön som är 3 Rubel.
- ovember 10. Stod Capit Bornskölds Bröllop
med öfvr. Leyonfelts äldsta dotter.
20. Dog Lieutn. C. von Branden-
burg.
- December 8. Stod Lieutn. Hisings Bröllop med
S. Capit. Lisins dotter.
31. Dog Lieutn. Gottfried Blanck.

*

Lorens Lange¹, född i Stockholm², gick efter ängenskapen i rysk tjänst och gjorde som tsarens gent minst åtta resor till Peking för att inleda handelsförbindelse. (Peder v. Haven uppgiver i sin Reise udi Rusland Khvn 1743 [med förord av L. Holberg]³ att Lange under hans vistelse i Ryss-

¹ Av Fryxell kallad Lang.

² Enligt Pallas (i förordet till Tagebuch zweoer Reisen welche in den Jahren 1727, 1728 und 1736 von Kjachta und Tschuchaitu durch die Mongoley nach Peking gethan worden von Lorenz Lange ehemaligem Russ. Kays. Kanzleyrath. Leipzig 1781. 8:o).

Berch i sin resa till Ryssland [med Hedlinger och Ehrman 1735 (manusk. i K. B.)] meddelar sid. 115: »Antzliirådet Lorenz Lange, en Svensk till nation och Rysk agent i Peking har flera gånger följt med Caravanen och är omvänt nu för tiden stadd på den resan.»

Biografiska upplysningar äro sparsamma. Ennes har en bror Lange som gick i Rysk tjänst i Tobolsk 1712.

³ Sven Bælter påstår med anspråk på trovärdighet att P. v. Haven skall ha plundrat hans manuskript. Se brevet, utg. 20:de december 1756 till Gjørwell, i dennes Brevväxling. I. Sthm, 1798. H:s Resa är tryckt första gången 1743, icke 1747 som Gjørwell uppgiver och är översatt till svenska redan 1744.

land hemkom från sin åttonde resa.) De dagböcker som han förde under dessa färder och under sin tvååriga vistelse som ministerresident i Peking äro utgivna på flera språk i många omgångar; äro väl bekanta för utländingen, men hemma hava de råkat i djup glömska, om de här någonsin varit vidare kända. Enligt *Manual of Chinese Bibliography*, utgiven 1876 i Shanghai av bröderna P. G. och O. F. von Möllendorff, skulle av Langes dagböcker finnas utgivna fyra olika, vilka framkallat följande bibliografi.

1715.

Tagebuch Zweier Reisen nach China. I: Jetziger Staat von Russland, II, 1780 och i: Das Veränderte Russland. I. Utg. av v. Weber, 4:o Frkfrt 1721. Separat: Lpzg 1781. 8:o; även i Pallas, *Neue Nord. Beitr.*, II, 1781. På engelska av Dudgeon, *Chinese recorder.*, III, p. 12.

1719.

(Greve Wassiljeff Ismailoffs ambassad, varvid Lange fungerade som sekreterare.)

I: *Jetziger Staat von Russland, II, 1780.* — *Journal du Sieur Lange contenant ses negotiations à la cour de Chine.* Leyde 1726. Även i: *Receuil de Voyages au Nord, V och VIII. 1727.* I (utgör mest andra delen av) *John Bell's Travels from S:t Petersburg in Russia to diverse parts of Asia...* 4:o 1, 2. Glasgow 1763. Under särskild titel: *Journal of the Residence of Mr De Lange agent of H. I. M. of all the Russians Peter the first, at the Court of Pekin*

luring the years 1721 and 1722,¹ Translated from the French (Leyden-upplagan 1726, se ovan).

1727—1728.

Tagebuch einer Karavanenreise von Kiachta nach Peking 1727: Pallas' Neue Nord. Beitr., II, 1781 — På Engelska i Hist. Sketch of the Rel. of Russia with China. Shanghai 1872. Append.

1736—1737.

Tagebuch einer Reise von Zuruchaitu durch die Mongolei nach Peking, 1736—1737 i Pallas Neue Nord. Beitr. II, 1781.

Av dessa skrifter äger den journal som fördes under förf:s vistelse i Peking det största intresse och kan ännu i dag läsas med behållning. Vid en audiens hos Kejsar Kien-Long erhåller Lange av honom underrättelse om Nystadfredens avslutande. Av mera gagn, för vårt ändamål nu, är dock John Bell's skildring av sin resa, vilken han i sällskap med Lange företog 1715. Författaren tyckes, såsom Engelsman i Rysk tjänst, vara tämligen fri från tendenser i sin skildring.

I. p. 1. (Tobolsk 1719) »Liksom i de flesta städer, genom vilka vi passerade, funno vi här många Svenska officerare av distinktion; bland andra Mr Dittmar, fordom Karl XII:s sekreterare. Han var född i Livland och var aktad både för sin redlighet och sin förmåga. Han åtnjöt stort anseende av den förre guvernören, Knes Gagarin. (Hängd 1717 för stämp-

¹ Ambassaden avgick 1719, men Lange stannade kvar över 1721, 22.

lingar mot Czaren, i vilka även svenska officerare deltog, vilken verkligen var en god vän för alla dessa olyckliga herrar.) De äga frihet att gå omkring att fiska och jaga och ägde även tillstånd att begiva sig till andra orter för att hälsa på landsmän¹. . . Jag måste medgiva att de Svenska fångarna . . . icke litet bidrogo till att civilisera inbyggarna i dessa avlägsna trakter, alldenstund de därstädes införde åtskilliga nyttiga idrotter, vilka där förut voro okända. Många av officerarna voro personer med vårdad uppfostran . . . Jag var närvarande vid några av deras conserter och blev icke litet förvånad över att finna sådan harmoni och en sådan mångfald av instrumenter i denna trakt av världen.»

I Tobolsk träffar han vidare Philipp Johann Tabbert, sedermera adlad Strahlenberg, vilken han fann sysselsatt med att skriva Sibliens historia. I Elimsy träffar han General Kanifer, Karl XII:s generaladjutant, en man »som var mycket värderad av Konungen för sina militära förtjänster,»² och vilken nu levde i lugn och tillbakadragenhet samt regelbundet besöktes av resande.

Att Sveriges namn med Karl XII:s gått ända till Gula havets kuster erfor förf. vid en diner på kejsarhovet i Peking. Vol. II., p. 13. »Kejsaren (Kien-Long) frågade om åtskilliga furstar och stater i Europa, om vilkas makt till lands och sjöss han var väl kunnig. Men framför allt undrade han huru konungariket Sve-

¹ Berch säger i sin ovan nämnda resa, sid. 185. »Att skickas till Sibirien är icke så svårt som de främmande inbilla sig, väl förstående om den bortskickade får gå lös.»

² Se Nordberg flerstädes. Se vidare om K. här nedan.

rige kunnat så länge hålla ut mot en så stor makt som Rysslands.»

Bland äreskänker från ryska hovet till Kien-Long, märktes »Slaget vid Pultava, i elfenben fint skuren av hans Czariska Majestäts egna händer och infattat i en konstrikt arbetad ram.»¹

Om Peter Schönström läses i *Das veränderte Russland I*, p. 162: »En svensk överste vid namn Schönström, en man utrustad med stor lärdom och gott förstånd, har använt sin tid i Sibirien till att sammanskriva anmärkningar och betraktelser över landet och dess innevånare. Han skrev till en god vän i Moscou, att han träffat en hednisk nation på Sibiriens gränser (troligen några grannar till Ostiakerna) och under iakttagelser över deras religion och seder, funnit, att mycket häruti ägde likhet med den gamla hedendomen, ja, han trodde också att de, på grund av att de vid gudstjänsten begagnade sig av namnen Thor, Fregga och Odde, vilka varit som gudar ansedda i det gamla hedniska Upsala, måste härstamma från de Göther, vilka en gång lämnat Sverige och dels slagit sig ner vid Östersjökusten, dels dragit sig åt trakterna kring Svarta Havet och slutligen, på grund av förföljelser, begivit sig in i Sibirien att söka en fristad. Denna överste har gjort särdeles curieuse observationer med vilka han en gång vill bekräfta sina satser.»

¹ Ludvig XIV förbjöd avisorna omtala slaget vid Pultava på ett för svenskarne obehagligt sätt. Jämför härmed Fontenelles äreminne över ledamoten Czar Peter I uppläst i L'Académie des Sciences, 14 nov. 1725.

Schönström är något Rudbeckian. Hans arbete förblev liggande i manuskript ända till 1816, då det utgavs av Hammarsköld (se Warmholtz) med företal av Hammarsköld och Adlerbeth, under titel: *En kort anledning till Svenska Historiens förbättrande*¹. Trenne avskrifter finnas å K. Biblioteket. (En av dem innehåller i slutet: *Journal på the officerares resa som legat i Wologda ett år och sedan 1711 blefwo förda till Wergaturia i Sibirien*.) Schlözer, som vistades i Sverige och med kännedom om språket forskade i arkiven, uppgives hava alltför starkt anlitat manuskriptet då han skrev sin *Allgemeine Nordische Geschichte*². Halle 1771. 4:o, något som vid en jämförelse synes vinna bekräftelse. Att uttala sig över arbetets värde nu är för sent. Några av de åsikter som Olof Rudbeck förfäktat i sin *Atlant* går här liksom i *Strahlenbergs* arbete igen. De äro av en upplyst samtid begabbade och dömda att aldrig uppstå; dock hava inpå våra dagar sådana sällsynta män som *Klaproth*³ och *Abel-Rémusat*⁴ icke ansett under sin värdighet att upptaga och granska dessa meningar.

I Uppsala Universitets Bibliotek finnes en *Codex Djugataicus* som i *Tornbergs katalog*, under num-

¹ Dalin citerar den under namn »Inledning till Svenska Historien».

² Om *Schlözers Historia*: se *M. Johann Thunmanns Untersuchungen über die alte Geschichte einiger Nordischen Völker*. Herausg. v. A. Fr. Büsching. Berlin, 1772.

³ *Illic et ubique ou vestiges de la langue primitive samt Asia Polyglotta* (i *Asiatic Journal*, May 1823).

⁴ *Mélanges Asiatiques* I, p. 272. Paris 1825.

mern CCLXX, kallas: *Stemma Turcarum i. e. historia Turcarum orientalium quam Muhammed Khan Abu-l-Ghazi Behadur-Khan, anno 1664 mortuus composuit. Liber Casani anno 1825 editus et Abulghasi Bahadur Chani Historia Mongolorum et Tatarorum inscriptus, satis superque doctis innotuit. Codex noster magnam lectionum variantium messem dabit.*

Härunder finnes följande anteckning: P. Schönström, qui librum bibliothecæ donavit, hæc in fronte ejus adscripsit. »Denna Kitap eller Tatterske Släktregister, som jag mig under den tid, då jag i Sibirien fången satt, förskaffat hafwer, förärar jag till Upsala Bibliothec. Jag hafwer henne ock uti Sibirien låtit översätta på Tyska. Berenshammar d. 5 Nov. 1722, P. Schönström.»

Emellertid blev handskriften utgiven under titel *Histoire Généalogique des Tartars Traduite du manuscript Tartare D'Abulgasi Bayadur-Chan. Par D. Leyde 1726.*¹

I företalet läses: »Publiken står i förbindelse för utgivandet av denna historia hos fångne svenska officerare i Sibirien; ty några av dessa herrar, som voro lärde män, hava köpt det tartariska manuskriptet av en Boucharisk handlande som fört det till Tobolsk, och låtit översätta det på egen bekostnad till ryskan, varpå de sedermera själva översatte den till flere språk.»

¹ Barbier uppgiver mot Tornberg, vilken, efter *France Littéraire*, nämner M. de Varenne som översättare, en Bentinck, Svensk (Holländsk) officer i Karl XII:s tjänst. Ny översättning av Messerschmidt, på Tyska i *Hist. Journal, Göttingen 1780.*

Klaproth säger i sin skrift *Beleuchtung und Wiederlegung der Forschungen des Herrn J. J. Schmidt*, Paris 1824, att Messerschmidt och Strahlenberg låtit översätta den till ryska av Mallas eller Bucharer varpå de verterade den till tyska, och att den sålunda kommit till Europa i två versioner. Detta bekräftas av Strahlenberg, vilken i en 1726 utgiven *Prodromus* till N. u. O. Th. v. E. u. A. bebådat utgivandet av ett tatariskt manuskript, vilket han senare i sitt stora förutnämnda arbete p. 113 förklarar vara just *Histoire Générale alogique des Tartars*, »wie solches durch meine Vorsorge aus dem Tatarischen ins Teutsche, aus diesem aber von einem andern guten Freunde ins Frantzösische gebracht und vertiret worden, der es anno 1726, zu Leyden... drucken lassen.» Huru denna motsägelse i uppgifter tillkommit torde på annat ställe av förf. komma att utredas.

Arbetet är försett med vidlyftiga noter, vilka även uppgivas vara av »Svenska officerare». På dessa noter synes en hel liten bok vara byggd, vilken utgör Vol. X av *Recueil de Voyages au Nord*, Amsterdam 1738 och som kallas: *Relation de la grande Tartarie, dressée sur les memoires Originiaux des Suédois Prisonniers en Sibérie pendant la Guerre de la Suède avec la Russie*. (Finnes även i VII av *Histoire Générale des Voyages*.)

I v. Webers *Das veränderte Russland II*. förekommer en avhandling utan namngiven författare: *Von der Tatarischen Bucharey*. Samma avhandling uppträder senare på franska språket i början av *D'Anvilles atlas*: Haag-upplagan 1737 och kallas

Touvel Atlas de la Chine...

på titeln, *Description de la Boucharie Par un officier Suédois qui a fait quelque séjour dans ce Pays.*

Att denna uppsats härrör från en av de svenska fångarna torde stå utom allt tvivel, om från Schönström eller Strahlenberg vet man ej¹.

*

J. Christ. Schnitscher är författaren till en bok: *Berättelse om Ajuckiniska Calmuckiet.* Sthm 1744, lit. 8:o.

(Samma bok finnes på tyska i Müllers *Sammlung Russischer Geschichte* Vol. IV p. 275—364.)

I *Repertorium Benzelianum* där den under nummer LXXXI förekommer som MS. med titel: *Von den Ajuckischen Wüsten und deren Einwohnern*, lämnas följande upplysningar: »Författaren till denna Historia eller Berättelse är Joh. Chr. Schnitscher, en Curländare och Cornet av Gyllenstjerniske Dragonerne. Han tog sedan tjänst hos Ryske Czaren och blev Överste-Lieutenant. Försändes av Gagarin som Convoy från Tobolsky med Chinesiske Legaterne som gingo därigenom till

¹ M. Henri Cordier, Europas förnämste kännare av Asialitteratur och utgivare av *Bibliotheca Sinica*, har anställt forskningar efter författarens namn, vilket, om det varit utsatt, gått till eftervärlden med ett ärofullt arbete — de franska Jesuiternas Kartverk över Chinesiska Riket.

En gissning att Christian Henric Braad varit upphovsmannen vederlägges av dennes *Curriculum vitæ* (handskrift i K. B.).

Ayuka-Chan, år 1715, sedermera som han icke fick avsked, rymde han 1722 från Muscow.» Kap. IV avhandlar: Den Chinesiska legationen och huru den 1714 d. 2 Juli blev hos desse Calmucker fågnad och emottagen.

Denna ambassad som år 1712 lämnade Peking och sedan under åtskilliga uppehåll i Sibirien gick ända in i Ryssland hade till hemligt syfte att förmå Törgöterne eller de västliga Calmuckerna, vilka lämnat sitt under kinesiska kejsaren hörande land för att vid Wolgas stränder förbliva ryska undersåtar, att återvända och underkasta sig det kinesiska väldet. Först 1770 bröto de upp med kvinnor och barn och företogo det märkvärdiga tåg, vilket Quatrefages i sina föreläsningar över Människans Historia omtalar.

Anföraren för ambassaden, Tou-Li-Chen, en framstående politisk person, som sedermera avslöt karavanfördraget med Ryssland 1728, avgav vid hemkomsten 1715 en vidlyftig berättelse, vilken sedan trycktes. Utdrag ur densamma i översättning meddelades 1729 av Gaubil i Souciet's *Observations Mathématiques...* Vol. I, vilka utdrag år 1732 återgivas på tyska i *Sammlung Russischer Geschichte* Vol. I. Först år 1821 utgiver G. T. Staunton hela resebeskrivningen i engelsk översättning under titel: *Narrative of the Chinese embassy to the Khan of the Torgouth Tartars in the years 1712, 13, 14 and 15, by the Chinese ambassador, Abel-Rémusat* giver arbetet värde av historiskt dokument

¹ Granskas och bedömes i *Journal des Savants* 1821, samt i *Mélanges Asiatiques* Vol. II.

och ryska historieskrivare citera det såsom en källa till Rysslands Historia. Sålunda torde några utdrag, därför att de beröra vårt ämne, här söka en berättigad plats.

P. 73. Makofsky. »Härunder begärde guvernören i Elems (Elimsky) tillstånd att få besöka oss, och då han anlände medförde han Kanifer¹, en fången Europeisk General och andra som han hade i sin tjänst. Fångarne tycktes vara väl hållna med kläder och vad de eljest behövde.»

P. 112. Tumen. »Under vårt uppehåll härstädes uppvaktades vi i vår båt av en del Svenska fångar, vilka blivit tagna av Ryssarne under kriget. De sjöngo för oss och spelade på sina trummor och pipor. Vi gävo dem förfriskningar och något pengar.»

P. 182. Tobolsk. »Gagarin sade — Jag har nyss varit i St. Petersburg och haft audience hos Czaren. Distriktet St. Petersburg tillhörde fordom konungariket Sverge; men sedan Czaren erövrat det har han byggt och befästat en stad där, vilken efter hans namn kallas St. Petersburg... I år har Czaren haft ett nytt fälttåg mot Svenskarne och har tagit från dem 21 skepp, 1 general och 800 soldater. Just nu har Frånrike och de andra nationerna förenat sig med Sverge och hjälper dem vid försvaret. Alla dessa nationers soldater äro krigiska och strängt disciplinerade så att när de gå i batalj de alltid fäkta förtyvlat och icke hysa någon tanke på återtåg. Men

¹ General-adjutanten Kanifer. Se ovan.

² Denna hjälp torde hava inskränkt sig till de 200,000 R:dal. Banco dem Eric Sparre lyckades utverka och vilka lämnades till Vellingk att användas till Stenbocks armé och de tyska fästningarnas understöd.

det är annorlunda med Törgöterna¹; de äro laglösa och oordnade. För tio år sedan värvade Czaren 10,000 Törgöter, men ehuru han ställde mer än 3,000 av dem emot 300 Svenska förmådde de icke tillkämpa sig segern.»²

Schnitschers ovan nämnda skrift om Ajuckiniska Calmuckiet är försedd med upplysande noter, enligt utgivaren Lars Salvius' uppgift i föreläsalet författade av svenska Capiten Renat, vilken i 17 år uppehållit sig hos Calmuckerna. Tillika bebådar Salvius utgivandet av ett onämnt arbete samman skrivet av samme Renat. Året därpå, 1745, anmäldes Schnitschers bok i Lärda Tidningar och tituleras Capitenen då »salig», vadan han måste hava avlidit något av dessa år och därmed hans manuskript hava gått till förgängelsen.

Ennes upptager en Johan Renarth såsom Styckjunkare vid artilleriet med bifogad anmärkning: »gick uti Rysk tjenst och blef fången hos Calmuckerna 1716».

I Samlung Russischer Geschichte IV läses: »Under Bucholtz tåg mot Calmuckerna 1716 gick även svenske styckjunkaren Johan Renat och

¹ Calmuckerna, vilka beskickningen gällde.

² I en tryckt »källa hörande till Carl XII:s historia» finnes detta möte omtalat och där såsom bevis på huru långt Svenska ryktet gått, näml. i Ifvar Kraaks Correspondance Historique et Critique. Lund 1755, p. 475. Strahlenberg sammanträffar även med ambasaden och lovar i sin Nord- und Ostliche Theil etc. att återkomma till densamma, ett löfte som han under arbetets gång glömmer.

råkade bli fången. Han lärde Calmuckerna att smälta järnmalm, gjuta kanoner och bomber och gick med dem såsom Överste Fältherre emot Chineserna. Han återvände 1733 till fäderneslandet genom Ryssland och Sibirien, efter att hava samlat en oerhörd förmögenhet.»

I Henel (1735) återfinnes han såsom löjtnant på Beställningsstaten och kallas där Johan Gustav Renat.

I Krigsarkivets mönsterrullor f. Artilleriet uppgives han vara född 1658, östgöte.

I Engeströmska handskriftsamlingen i Kongl. Biblioteket finnes en handskrift med titel: Några små annotationer gjorde vid en kort conferens emellan Lieut. Renat, som ifrån Calmuckiet återkommit, och Bisk. Benzelius 1738. Renat omnämnes flerest. i Benzeliibrevväxling.

•

I Samml. Russ. Gesch. omnämnes även följande Svenska Fångar, vilka gjort sig bemärkta genom kunskaper och skicklighet.

Med Bucholtz' expedition för att söka guldsand i Buchariet medföljde svenska artillerister och mineraloger bland vilka nämnes artillerilöjtnant Calander vilken användes såsom fästningsbyggare.

År 1716 företogs expeditioner till Kamtschatka och Ochotsk för att undersöka dessa trakter och verifiera en del uppgifter av äldre expeditioner som sökt finna den s. k. nordostpassagen. Bland kommanderade officerare befann sig även svenske skeppslöjtnanten Ambjörn Mølyn vilken skulle i händelse av behov leda skeppsbyggeriet. Strahlenberg

nämner honom Mulyu och berättar (N. u. O. Th. v. E. u. A. p. 58) att han skickades av Gagarin för att undersöka Kamtschatka.

Samma år gick Beckewitsch för att bereda sig till att undersöka trakten omkring Kaspiska havet. I Kasan uppsatte han en hel dragonskvadron av svenska fångar under befäl av Caspar v. Frankenberg, en schlesier. På deras uppgifter utlade Strahlenberg sedermera sin karta över dessa trakter.

I en not till p. 17 i N. u. O. Theil. v. E. u. A. läses: »Anno 1713, omkring, skickade då varande guvernören Knees Gagarin en Svensk Corporal, som förut varit skeppstimmerman, till Kamtschatka; denne byggde sig därstädes en liten båt av blott björk och asp, emedan intet annat var att tillgå i dessa trakter, och gick därmed verkligen från fasta landet, över Kamtschatkiska havsviken och över tillbaka, på vilken återresa han blott använde sex dagar.»

Denna uppgift korrigeras av en annan i Samml. Russ. Gesch. v. 3 p. 102. Där kallas Corporalen Henrich Busch, säges vara holländare, bördig från Hoorn; slutligen har han i svensk tjänst såsom ryttare blivit tillfångatagen vid Wiborg 1706. G. F. Müller träffade honom i Irkutzk ännu 1736.

Denne Corporal skulle sålunda 1713 ovetande hava vidrört Berings stora upptäckt: att Asien och Amerika ej sammanhänga, vilken upptäckt gjordes av B. först 1728¹. Anmärkas bör härvid också att Strahlenberg hade sin karta färdig i manuskript 1715 och att han i Petersburg 1722 företedde den för Peter I.

*

¹ Se Malte-Brun. Géographie Universelle
2. 334.

Der Reussische Robinson eine wahre Geschichte. Nebst eine vorrede Ihre Hochgräfl. Gnaden Herrn Heinrichs des Sechsten Jüngern Reussen, Grafen und Herrn von Plauen etc. Erster Theil. Greiz 1781. 8:o. 110 sid.¹ Med en gravyr föreställande den som i texten angiver sig vara författare, nämligen sachsaren Johann Christian Schmidt. Denne, som var vinskänk i Leipzig, tog tjänst hos svenske kaptenen von Benett och följde svenska armén på dess tåg genom Ryssland och Ukraine samt bevistade slaget vid Pultava, varpå han fördes fången till Sibirien. Hans skildringar av härens lidanden under tåget till Ukraine äro upprörande. Några sympatier eller någon beundran för Karl XII kunna icke skönjas. Förf. anställdes senare för en tid som tolk åt Messerschmidt vid den ryska ambassad, som 1719 gick till Peking. Efter att hava fört ett dåligt levnadssätt anslöt sig författaren till de vid v. Wreech's skola i Tobolsk gängse pietistiska åsikterna och kom slutligen efter freden i tjänst hos greven av Reuss.

Johann Bernhard Müller's, Königl. Schwedischen Drag. Capitain Leben und Gewohnheiten der Ostiacken... mit etlichen curieusen Anmerckungen

¹ Heinsius upptager boken under Robinson icke under Schmidt, vilket väcker misstankar om att man har en Robinsonad för sig; detta vederlägges dock vid läsningen av såväl företalet som texten, vilken senare verkligen kan läsas med intresse, helst boken icke torde vara synnerligen känd i Sverige.

vom Königreich Sibirien... In der Gefangenschafft daselbst beschrieben. Berlin 1720. 8:o. 75 sid. Finnes även i »Das veränderte Russland».

•

Der innere und äussere Zustand derer Schwedischen Gefangenen in Russland, durch Ihre eigene Briefe. 1. von Alethophilo. Frankfurt und Leipzig (Halle) 1718—21. 4:o.

Är av samma natur som v. Wreechs kända arbete, och lämnar mera upplysning om några av de fångnes själstillstånd än om deras yttre levnadsomständigheter. Författaren eller utgivaren är oss tills vidare obekant.

•

Der allerneueste Staat von Sibirien ... Historische Nachricht von den märkwürdigen Begebenheiten der gefangenen Schweden in Sibirien. Ratzeburg 1725.

•

J. G. Georgi. Bemerkungen einer Reise im Russischen Reich im Jahre 1772. Petersburg 1775 p. 519.

Tobolsk. »En av skolorna är ett slags kadettanstalt i vilken gossar undervisas i vad som till soldatväsendet hör. Då under min vistelse härstädes ståt-hållaren generallöjtnanten Denis Iwanowitsch Tschitscherin lät sig förevisas skolans teckningsprov, ut-

märkte sig ett par genom på dem använd större flit. Vid efterforskning upptäckte generalen till sitt ogemena nöje att dessa tvenne gossar vore sonsöner till den berömde Strahlenberg. Deras fader hade gift sig som underofficer i rysk tjänst i vilken grad han också dött. Det folk som upptagit barnen hade låtit dem behålla sitt namn, men detta var så förryskat att man knappt igenkände detsamma... Generalen rekommenderade de muntra gossarna och befallde att man skulle skriva deras namn på ett igenkännligt sätt.»

»Kopparhyttan i Jagoschicha ligger vid bäcken av samma namn i den trånga och djupa dal där den faller i Kama. Den är upprättad 1723 av Katrinenburgska bergskansliet genom en Capiten Berlin, en Pultavaisk Svensk... och är den första hyttan i Permien.»

Pallas. Reise durch verschiedene Provinzen des Russischen Reichs. Igenfinner i Omsk's kommandanthus de svenska fångarnas kyrka. Påträffar i Tomsk 1771 en svensk kyrkogård.

J. P. Falk¹. Beyträge Zur... Kenntniss des Russischen Reichs. 1. Petersburg, 1785, p. 248. »Den norra delen av Karew Kurgan var genom ett plank skilt från den södra och kallades efter de här fordom bosatta svenska fångarna det Svenska Sloboda.»

P. 303. (Rörande de Kolywanska hyttorna.) »Föranledd av ryktet att den Kolywanska kopparmalmen även förde silver, anställde det Katrinen-

¹ En av Linnés lärjungar. Professor. Reser 1768 i Sibirien för St. Petersburgs akademis räkning. Avhände sig livet 1774.

burgska Bergskollegium 1732 genom Ingeniör-Capiteten von Fermer och Assessor Reiser (vilken bördig från Svenska Pommern blivit tillfångatagen som Svensk Auditör och i Sachsen värvat bergsmän för Ryssland) en undersökning på ort och ställe.»

J. G. Gmelin. Reise durch Sibirien v. d. Jahr 1740 bis 1743. Th. IV, Göttingen 1752, p. 252. (Turinskoja Sloboda.) »Befälhavaren härstädes är en Svensk, som övergått till den Ryska religionen. Han var fältpredikant vid denna armé som råkade i händerna på de vid Pultava segrande Ryssarne, och av vilka en stor del blevo förvisade till Sibirien. Detta hade varit anledningen till hans förändrade belägenhet. Om man skall döma av hans nuvarande yttre levnadssätt har man rätt att antaga, det han lika litet hos hedningar som hos kristna låtit sitt ljus lysa, och är han därför icke en människa som kan göra något mänskligt samhälle heder.»

Castrén. Nordiska Resor och Forskningar. I. Helsingfors 1852, p. 291. »Till ortens kuriosa och antiqvaria räknas familjen Charpow, en i Beresowska kretsen vitt utspridd prästsläkt. Familjen sades vara Svensk till sin upprinnelse. Dess ättfader skulle under Peters krig med Sverige hava förrått sin konung och efter krigets slut lupit undan till denna avlägsna vrå av världen för att undgå faran av att bliva utlevererad. Huru härmed må förhålla sig, så ville dock medlemmarna av denna familj ej vidkännas någon frändskap med mig, som man även ansåg vara i Svensk börd. Kom jag dem inom skotthåll på gatorna, vips flögo de mig ur nävarna och stängde till porten efter sig.»

Berättelse om de i Stora Tartariet boende tartarer, som träffats längst nordost i Asien, på erkebiskop E. Benzeli begäran uppsatt af Ambjörn Molin Ryttmästare vid Norra Skånska Cavalleri Regimentet 1725.

Under ett forskningsbesök i Linköpings stiftsbibliotek råkade förf. att, utom andra märkliga saker, även få upp en handskrift med ovan stående titel.

Handskriften utgör 32 blad folio, av vilka tyvärr de fyra första bladen saknades, och är skriven på en svårläst, vårdslös övergångssvenska. Alla uppgifter om författaren, som kunna anskaffas från svensk och rysk sida, äro följande:

G. F. Müller i *Sammlung Russischer Geschichte* III, p. 106 berättar, att en svensk skeppslöjtnant vid namn Ambjörn Molin, under sin fångenskap i Sibirien, medföljt den expedition, som under Jeltschin år 1716 företogs till Kamtschatka.

Strahlenberg (i *Das Nord- und Ostliche Theil von Europa und Asia*) nämner några omständigheter under Molins [Mulyns(!)] färd genom jakuternas område, då expeditionen gick landvägen till Kamtschatka.

Henel i *Det anno 1729 florerande Sverige* upptager honom såsom ryttmästare på Norra

skånska kavalleriet, varför han då måtte hava återkommit ur fångenskapen. Om handskriften är original, kan ej nu avgöras, då icke en rad av Molins hand varit att jämföra med, och ivriga forskningar, både i Benzelianska samlingen i Linköping och v. Engeströmska i K. biblioteket i Stockholm, ej lämnat önskat resultat.

De nationer, som Molin beskriver, uppgiver han själv vara följande:

Jacutten (över 100,000 skattelagda männer), Tunguszer, Coraken, Juccageri, Lutter-skoi, Annadirskij, Saneskij, Schuchtiar, många tusende under ingens lydno; Ckanchadali, Gilakij, Dauriski, Mocnati.

Alldenstund tchuktscherna torde vara de, som nu närmast för stunden kunna hava något grand intresse för oss, skola vi, för deras skull, som tagit del av de beskrivningar, vilka varit synliga angående dessa Nordenskiölds och hans följeslagares vinterkamrater, meddela några utdrag ur den gamle karolinens iakttagelser, gjorda på platsen. De få icke ringaktas, dessa meddelanden, om de ock förefalla naiva, ty de äga även ett större intresse än det, att de äro svenska: de äro bland de äldsta originaluppteckningar om tchuktscherna man känner. För att göra läsningen möjlig måste texten »normaliseras» begriplig på vår yngre svenska.

»Så är ock en nation benämnd Ziuchzier (obs. 3:dje var. på namnet) som är mäktiga stor, vilka lägga ock det till sijnith (ansiktet, utseendet) att de bryta ut, eller då tänderna dem själva utfalla, låta uti stället för en sådan tand på vardera sidan om munnen fastläka stora klor av en viss fågel, så att de med en sådan

parure äro lika ett vildsvin, och att dessa klor dem uti all deras livstid på samma sätt som utur ett sådant svin utur munnen står; vilket de hålla för en mäktiga skönhet.¹ Låta ock somliga växa naglarna över fingrarna lika som klor, med flera sådana sällsamheter; och är uti detta avseendet det aldra endaste, nämligen klädedräkt och allenast dess utsirande, som de låta spörja bland hela resten av hela deras övriga levernesart den ringaste överflöd och något sådant ting, som de kunde vara förutan. Somliga låta över hela ansiktet och på händerna samt andra synliga ställen på kroppen, i det de hava öppnat huden och sedan fint sönderstötta kol instrött, underliga Characterer och figurer som de sin hela livstid över släpas med, i stället för en härlig prydnad; kunnandes till sådana Characterer och figurer ej annan orsak och besked giva än att hans far hade det så på samma sättet, vars lovlige sedvana han sig förmenar efterfölja. Och äro på samma sätt många sällsamheter, som de ej veta på annat sätt uttyda, än att sig uppå en gammal plägsed beropa, och har jag fuller märkt att ståndaktig-

¹ I Salmon: Gegenwärtige Staat von Russland (Altona, Leipzig 1752), p. 572, läses rörande denna omtvistade plägsed: »Was laut dieser Nachrichten, ein Russischer Kaufmann, Michel Ostatioff von einer, an der Nordostspitze des Landes Kamtschatka wohnenden, Nation, welche dort Sorgtsi heissen von den Russen aber Tschuktschi genannt werden, ausgesaget, nämlich dass sich dieselben die Wangen aufritzten und in die Ritzen die Gröten von dem Fische, Narval, stechten, um die Wundemaale, welche ihnen zum Zierrath dienten, zu behalten, hat ein anderer russe, der 1716 aus Kamtschatka gekommen, gegen Strahlenbergen bekräftiget, doch mit dem Zusatze, dass die Tschuktschi die Gröten selbst, statt eines Zierraths, in die Wangen stechten.»

heten vid ett ombyteligt mode och slikt mycket där av dependerar, att de sina egna inventioner därvid icke gilla, i ty att sig en gång tilldrog det en gamal, ansenlig man var hos mig uti min koja; och då han blev varse en liten skål, som ungefär kunde rymma en kannas storlek, med 3:ne fötter under, och 2:ne grepar; något stor tilltagen efter Ryska bruket, och som denna honom så ovanliga 'Magien', om dess brukande och nyttjande, en förundran åstadkom, ville alltså av min dräng därom bliva underrättad, som till den ändan sig till honom adresserade.

Nu som denne drängen var av ett lustigt och railleust hummeur, tog sig strax före att denna figuren (eller skålen) vid en mössa förlikna och om denne enfaldige därom giva bättre efterrettelse, stjalpte samma skål sig på huvudet, anbudandes denna hedning att hava samma frihet till försöka huru denna huvudbonad ock honom kunde kläda; varuppå denne nyfikne mottog skålen och densamma sig på huvudet stjalpte, befann att denna mössa hade allenast det felet att vara honom för stor, vilket då han till känna gav, av denna drängen ackorderat blev att under skålen få betjäna sig av en annan mössa, vilken expedient hedningen för mycket behändig och förflugen befann; så ock blev honom anvist huru greparne av skålen kunde tjäna till att därvid fästa små remmar, som under hakan sammanbundne honom detta tak kunde på huvudet kvarbehålla, vilket allt denna mannen ett sådant behag till denna nyheten gjorde, att han tillböd sig strax samma skål vilja tillhandla, om därmed sig till en så väldig huvudskrud betjäna. Till denna handel lät sig min dräng lätteligen och som jag snart skulle ge mig på återresan,

beslöt sig denna skål till en sådan liebhaver förhandla, och denna handel mot och utan min vetskap beslöt, viljandes en så rik betalning som tillbuden blev ej låta sig gå utur händerna; alltså bekom hedningen skålen till egendom ock hätta, varmed han strax av en stor hop förundrare efterföljd storligen hoverande; och då jag strax om denna handelns beskaffenhet blev underrättad, förekom samma mig så löjlig, att jag däröver erkände och ej rubba ville vad denne skalkaktige drängen uti min frånvaro hade gjort, isynnerhet som köparen med sin handel så förnöjder var, vilket nöje än mera yppades då han några dagar däruppå kom tillbakas och erbjöd inständeligen att sig få mot god betalning ock tillhandlas locket av samma skål, vilket jag honom mest tillät av den orsak, att, som han ej med sig hade det han därför giva ville, utan som han visste att min återresa skulle dagen därefter gå för sig, och att jag alltså komme att passera ej långt från hans käll, tillböd sig vilja möta mig på vägen med betalningen, och emellertid taga detta locket hem med sig, vilket jag allt hans redlighet att försöka efterlät, och ej däröver blev bebragen, utan fann att han sig på sagde tid och ställe med riktig betalning infann.»

Kina.

Några synpunkter och belysningar.

Om Amerikas upptäckande icke tillskyndat mänskligheten andra fördelar, så ha dock de stora politiskt-ekonomiska försök, som i det nya landet tid efter annan utförts och de sociala uppgifter, som där blivit lösta, givit folkvetenskapen de största och värdefullaste bidrag. Mexikos erövring står väl ännu hart nära som ett underverk; en liten flock äventyrare kuvar ett blomstrande samhälle, som i odling kunde mäta sig med sina angripare. De nordamerikanska indianstammarnas utrotande eller undanträngande har visat den bildade åkerbrukarens överlägsenhet över den kroppsligt starkare, kringdrivande jägaren, vilken småningom utdog, alltefter som nybyggarens yxa gick fram i skogen och skrämde villebrådet, sålunda berövande indianen hans föda. På senare åren, efter negerslaveriets upphävande, har »den svarta frågan» i Förenta Staternas inre politik till en viss grad utträngts av »den gula», eller frågan om de åtgärder, som böra vidtagas av lagstiftningen med anledning av den kinesiska invandringen. Det problem, som nu måste lösas, är av desto mer genomgripande som det äger rotfäste i en av tidens allra viktigaste frågor: arbetarefrågan.

Den starkares rätt, bestridd i teorien, har alltid varit obestridlig i verkligheten. Amerikanerna gävo indianen orätt och åto ut honom, under det att de av filantropiska skäl eller av politiska bakskäl gävo negern medborgerliga rättigheter. Den svarte mannens öde torde dock bliva, att, liksom indianen, i sinom tid ätas ut, ty han är, till sitt innersta skaplynne, vilde. Annorlunda blir förhållandet med kinesen. Han är civiliserad, ehuru han nu, under den upprörda sinnesstämningen, brännmärkes som »hedning», ett ord som i guldgrävarens mun måtte få en egendomlig klang. Han uppträder såsom fri konkurrent på arbetsmarknaden och kan, på grund av sin flit, sina »små behov» — som hans måttlighet nämnes — utbjuda sitt arbete till en tredjedel, ända till en femtedel av det i övrigt gällande priset. Han är icke starkare än amerikanen, men han spar sin kraft och äger det passiva motståndets segrande makt. När han icke arbetar, sover han, eller bedövar han sig, ty han vet att tankeanstängning medför muskelförbränning; han kryper fram sin väg och slår sig icke fram, ty det senare medför kraftförlust; han lyder lagarna, ty det är bekvämast; han underkastar sig förödmjukelser, ty det tager tid att göra motstånd; han låter behandla sig som en hund, ty det väcker medlidande, och han låtsar vara fullständigt okunnig om konstitutionens XV:e artikel som lyder:

»Förenade Staternas medborgare kunna icke berövas sin rösträtt till någon del, varken av unionens styrelse eller statens, under någon som helst förvändning av ras, färg eller föregående slavskap. Kongressen är befullmäktigad att genom lagliga åtgärder göra denna artikel gällande.»

Han har sålunda alla gudomliga och mänskliga lagar på sin sida och därjämte det stora negerprejudikatet. Skulle någon lägga honom hans hedendom till last, så antar han något slags kristendom eller ock pekar han på judarna, som fortfarande officiellt få förneka Kristus och ändock äga borgerliga rättigheter.

Han är sålunda farlig i kristna länder, men han är intressant, ty han låter Asien och Europa drabba samman på ett neutralt område; men om farorna äro störst för Amerika må lämnas därhän, då utvandringen pågår runt kring Kinas gränser i Asien.

Då det är ett känt sakförhållande att »var tredje människa är kines», enär jordens befolkning uppgår i runt tal till 1,200,000,000 och det egentliga Kinas till minst 400,000,000, så är det blott det stora landets tillbakadragenhet, som gjort, att man hittills icke stött på dess innebyggare utom rikets gränser, under det att man icke kan finna en fläck på jorden, där icke en britt uppträder som köpman eller jordägare, ehuru han tillhör en liten nation på några och trettio millioner. Enligt senaste noggranna beräkningar har Kina icke släppt ut mer än sammanlagt 5,328,000 utvandrare, vilka fördela sig på följande kolonier: Amurlandet 20,000, Formosa 3,000,000, Filippinerna 18,000, Bortre Indien 1,600,000, Malacca 150,000, Indiska arkipelagen 310,000, Amerika, Australien och Polynesien tillsammans 230,000, varav på Nordamerika kommer 150,000, sålunda en jämförelsevis liten del. Huru frågan står i Kalifornien, särskilt i San Francisco, som på 210,000 innevånare hyser sina 25,000 kineser, torde vara allmänt bekant för svenska läsare
n Dixons, Trollopes och Watts resebeskriv-

ningar. Mindre känt är måhända, huruledes den gule mannen uppträder på de övriga punkter, där han sammanstöter med europeen¹. Kinesiska rikets 250,000 kvadratmil gränsa i norr till Ryssland (Sibirien), i väster till Osmaniska riket (Turkestan), i söder till England (Främre Indien) och Frankrike (nedre Kochin-Kina), i öster till Amerika, i sydost till Spanien och Nederländerna (Filippinerna och Sundaöarna). Att beröringspunkter med bebyggarna av Europas 179,000 kvadratmil icke skola vara få, är sålunda givet, och att den kinesiska utvandringsfrågan tager ett mycket större omfång, om hon betraktas från Gula havets kuster, är klart. Ryssarna hava sedan äldsta tider stått i gott förhållande till Kina, och redan 1712 avgick en kinesisk ambassad till Moskwa och Petersburg, om vilken finnes utförlig berättelse av kinesisk författare. Sedan Mingdynastien år 1644 blivit störtad och Mandschutatarerna intagit tronen, som de sedan dess bibehållit, har det egendomliga förhållandet inträffat, att kineserna i verkligheten intagit Sina erövrades hemland på det mest oblodiga sätt, Och den engelsman, som nu genom rider Mandschuriet, skall av den ursprungliga stolta tatarstammen endast finna en hop dagdrivare som häfta i gäld och ligga i händerna på kinesiska köpmän. Det stolta Moukden, besjunget i ett långt, högstämt skaldestycke av kejsar Kien-Long (1735—95) Mandschuriets huvudstad, är en kinesisk stad.

Det var norr om Mandschuriet, kinesen skulle stöta samman med ryssen. Det var icke för att jaga pälsdjur han gav sig så långt åt norden genom änd-

¹ Ratzel: Die Chinesische Auswanderungen. Breslau 1876.

lösa skogar och vildmarker; det var för att plocka gingseng-roten, fånga trepangen och samla en ättlig tångart. Nyligen hava dock ryssarna förbjudit kineserna att besöka landet, »emedan kolonierna först behövde stadga sig».

Ön Sachalin, som länge varit en omtvistad besittning, befolkades under lång tid av kineser; men då dessa 1868 skulle resa dit för att bryta stenkol, blevo de utmotade av ryssarna, vilka senare förklarade sitt välbehag över ön och där ämnade anlägga en straffkoloni för att — bryta stenkol. Likaså blevo de gule männen bortvisade från en kustö vid Wladivostok, där de plögade leta efter guld; då de gjorde uppror — något för dem ovanligt — blevo de genast slagna. Detta hindrade dem icke att försöka sin handelslycka på andra punkter och, utgående från gränsstationen Kiachta, göra de ofta resor inåt Sibirien, ja så långt västligt, att våra Jenisseifarare träffade kinesiska handelsresande på gästgivaregårdar långt väster om Jenissei.

Att den opiirökande gule mannen skulle bli bättre emottagen i de brittiska kolonierna var givet. I Birma gjorde man efter dess förvärvande allt för att bereda kineserna ett angenämt hem och utstack till och med plats för kyrkogård åt dem, innan de ännu anlönt — en åtgärd visande en vacker omtänksamhet hos opiihandlarna. Här trivas kineserna väl och öva bergshantering och handel. I Singapore, som först 1819 bebyggdes av engelsmännen, hava kinesernas antal så vuxit och malajernas avtagit, att man här äger ett lysande exempel på huru den segare rasen öder ut den svagare — något, varemot landets ~~herrar~~ ingenting ha att invända. Det synes alls icke

ha väckt engelsmännens medlidande, då de stackars malajerna, vilka endast förstodo att fiska med ljuster, beklagade sig över kineserna, som förstörde fisket för dem genom att begagna nät. År 1871 ägde Singapore 97,111 invånare, av vilka 54,570 voro kineser. Malajerna utrotas visserligen som ras, men kineserna lämna i deras ställe en förträfflig korsavel, vilken här, liksom överallt där kinesen uppträder, utmärker sig för styrka och livlighet. Vanligen underlåter kinesen, av ekonomiska skäl, att föra kvinnor med sig, men åtnjuter däremot stor ynnest av främmande kvinnor för sitt humana sätt, varvid dessa ej äro vana. Så har han t. ex. på Filippinerna, hos tagalerna, nästan blandat bort en hel ras, lämnande synnerligen duktiga mestizer; men innan detta tillåtes honom av de spanska herrarna, måste han övergå till kristendomen, en lätt sak för den som i religiöst hänseende är fullständigt ligkiltig. Något annat tyckes själva landet, som kinesen hedrar med sitt besök, ej vinna, ty han blir aldrig bofast, utan återvänder till sitt eget land, så snart han riktat sig, lämnande efter sig hustru, barn och religion. Han uppträder visserligen någon gång på sina utflykter till Singapore som åkerbrukare, men på ett för landet icke fördelaktigt sätt. Han brände nämligen av skogar och odlade peppar, som gav rika skördar första åren, men de andra intet, var-efter odlingen övergavs. Handeln är dock huvud-
iäringen. »Innan ännu skeppet ankrat, är en kines ombord och gör bekantskap med köpmannen, förlorar honom icke ett ögonblick ur sikte, förskotterar honom penningar, utspelar hans svagheter och blir slutligen ägare till lasten.» Han försmår dock ingalunda att gripa sig an med ett hantverk och kan då reda

sig med det knappaste utrymme, de enklaste verktyg, så att all tävlan med honom blir omöjlig. Så över allt; i Kalkutta äro 400 (90 %) skomakare kineser, i Manila 633 av 784, och i San Francisco drivas de 214 cigarrfabrikerna uteslutande med gula män.

De kineser, som gjort sin lycka i Singapore, draga sig numera tillbaka till Malacca och dess omnejd, över vars jord och bergverk de nästan ensamma äro herrar och där de slå sig ner till döddagar. Där äro de fria från utpinande mandariner och utmärka sig för gästfrihet och mildhet samt utgiva stora summor för välgörande ändamål.

Pulo Pinang, prinsen av Wales' ö, ligger numera i händerna på kineser och kan i verkligheten lika litet som Singapore betraktas som engelsk besittning. På Sundaöarna hava holländarna icke kommit så väl överens med de gula; 1740—42 hade de till och med ett svårt krig att föra på Java, och det var ej långt ifrån att kineserna behållit ön. Man räknar dock ännu 274,097 kineser i nederländska Indien.

Men här har icke utvandringen åt söder stannat. I Australiens guldgruvor finner man 40,000 och i Victoria ensamt 17,000 kineser, vilka genom sin förmåga att härda ut klimatet äro oemotståndliga, och har som nämnt hela Australiens kinesiska befolkning uppgått till den betydliga summan 230,000. Kuli-handeln i Väst-Indien och Sydamerika har tagit en betydande utsträckning, så att exempelvis på Guanoöarna 40,000 gula dött av det osunda klimatet. Till Cuba infördes de första kulis år 1847, av vilka de flesta voro kineser, och har transporten sedan pågått så, att Cuba räknar 60,000. Näst Californien och Cuba äro Peru ett mål för kuli-utförseln; där räknar man

nu 140,000. Flera tusen voro 1872 sysselsatta på transandiska järnbanan; i Lima ha de egen teater och i Callao ett välgörenhetssällskap.

Som man ser, har utvandringen verkligen antagit ett fruktansvärt omfång och Europa angripes från både öster och väster — angripes, ty det är som utvandrare kineserna alltid gjort sina erövringar. Ehuru varande den mest okrigiska nation i världen, har den, oaktat deras eget land, eller rättare deras tron, varit erövrade flera gånger, alltid uppslukat sina besegrare genom sin ofantliga mängd och genom inflyttningar erövrade erövrarens länder. Så intogo de Mongoliet med te; det naiva herdefolket lärdes att dricka te, denna vara blev småningom en nödvändighetsartikel, och snart låg mongolen i händerna på kinesen, som villigt gav honom årskredit på varan och sedan tog hans jord i pant och slog sig ner i hans land såsom åkerbrukare och värdshusvärd. Herden och jägaren, som alltid fly åkerbrukaren, drogo sig undan i ödemarkerna, och kinesen framträngde ända till Kaschgar invid Turkestan; där stötte han på osmanen, som den gången blev Västerlandets förpost mot hunnerna; där blev drabbning, och kinamannen, som är dålig krigare, drog kortaste strået.

Kinesen kan alltså sägas uppträda som erövrande makt, och därför äro amerikanare och ryssar i sin ätt, då de driva ut honom. Han uppträder som geting i andras kupor, jagar på andras mark, vittjar andras nät; han bryter icke bygd själv, utan besöker helst färdigbyggda samhällen, där vinsten är lättare och arbetet icke så tungt; hans åsikter om rätt och orätt äro skilda från västerländigens, hans samvete är inrättat på ett annat sätt. Därför kan väster-

ländingen icke resonera med honom, bör icke inlåta sig med honom, ty striden blir ojämn; han är slugare, därför är han starkare. Den dag kulis i Västindien och den gule mannen i Californien hunnit förvärva sig martyrkronan, är segern given, ty då skola alltid några känsliga själar, som vilja förbättra naturens lagar, ropa på en kinesemancipation, och när kinesen går in i kongressen med ett par århundradens ärvda hat uti sig, då kan »den gula frågan» med skäl väcka farhågor för den västerländska bildningens framtid.

Söker man nu orsakerna till den pågående utvandringen, måste man leta dem inom den stora muren; man talar om socialistiska rörelser, om överbefolkning, allmänt missnöje med styrelsen, korrup-tion, förtryck, dåliga, svaga regenter och mera; men uppgifterna äro så olika och beroende av varje sagesmans ställning till frågan. I en sak synes man dock vara ensamma om kinesiska riket efter Tai-Ping-revolutionen, en av de mest märkligaste rörelser inom folkens historia som varit skakat i sina innersta grundvalar och att de förre rörelser förestå, såväl socialistiska som de förre. Några hava dock tagit dessa rörelser som välvärnande följningar såsom förebud till kändiserna och hava helt enkelt förkastat de kinesiska rörelserna såsom dömd till undergång och ut längre stillastående början till en ny världsdaning hållande sig till de gamla principerna.

om Kinas fortbestående såsom nation samt att bemöta några av de mest oriktiga föreställningarna om det kinesiska folkets verkliga ståndpunkt i religiöst, politiskt och socialt hänseende, utan att förf. av denna uppsats därför vill ensidigt uppträda till deras försvar eller göra sig misstänkt för att i ett och allt vara deras beundrare.

*

Kina har städse väckt nyfikenhet, vissa tider överdriven beundran, stundom leda och avsky, hos mindre bildade folk nästan alltid löje. Man har varit böjd att finna orsaken till detta ständigt nya deltagande i den omständigheten, att Kina har varit så litet känt och tillgängligt, att det genom sin avsöndring från den övriga världen bibehållit det intressantas och hemlighetsfullas slöja. Än i dag upprepar man med anspråk på trovärdighet, att vi över huvud ingenting veta om det underbara landet. Och ändock har Kina varit känt i alla tider! Marcus Antonius sändebud till Kina »Landet» för att knyta en förbindelse, som sedan ledit till några re- Nestorianer kristendomen i Kina 635; i en kungstrakten funnos år 635 kristna som ännu äro i be- och nestorianer guvernör i den skriftningarna om dessa re- i staden Canfu i den mongolisk- Ibn-Batuta Kina; judekoloni i Li-pai-minnes tider och så

förlorat traditionen om Jesus, att den förväxlade honom med Syrach; för övrigt hade de sin synagoga och sin stora heliga bok och alla ceremonierna. År 1246 skickar Innocentius IV munken Giovanni Carpini för att vinna tatarer och kineser för kristendomen, varvid den påfallande likhet, som förefinnes mellan buddhaismens och katolicismens kyrkbruk, gjorde aposteln mycket nöje, emedan han antog att kristendomen redan var införd. Samma misstag gjorde för övrigt den år 1253 av Ludvig den Helige utsände Rubricus. Under mongoliske tataren Kubilai-Khan, som erövrade Kina år 1280, företager Marco Polo sin resa och blir khanens gunstling; hans beskrivning över Kina är än i dag en bland de tillförlitligaste och bästa källorna. År 1288 skickar Nicolaus IV Johan av Corriño, och denne är den förste, som lyckas vinna mark för den romersk-katolska läran gent emot nestorianernas protester; han bygger en kyrka samt låter gjuta klockor till tornen. Döpningar bedrevs i stor skala och latin lästes i de kristna skolorna; 1516 kommo portugisiska handelsfartyg till Kanton, men uppförde sig som rövare och lärde kineserna att frukta och hata europeer. Mot slutet av 1500-talet kommo jesuiterfäderna Ricci, Schall och Verbiest till Kina och vunno genom sina matematiska kunskaper stort anseende och höga ämbeten hos kejsaren. År 1692 fingo de kristne av kejsar Kang-hi religionsfrihet, och kejsaren skrev själv traktater till kristendomens försvar; de kristnes djärvhet steg och påven började skicka bullor och bann mot kejsaren, vilket hade till följd kristendomens förbudande genom edikt av 1723. Den livligare förbindelse som sedan genom de Ostindiska kompanien uppstått mellan Kina och Europa

har frambragt en hel väldig litteratur, som dock hade arbeten sådana som Mendoza's *Historia del gran Reyno de la China* 1585, och Kircher's *China Illustrata* 1667 med flera att bygga på. Sedan 1860 är Kina öppet, alla dess hemligheter avslöjade och befunna redan förut vara det, alla gissningar bekräftade och alla misstag rättade. En kinesisk bibliografi, utgiven 1876 i Shanghai av P. G. och O. T. v. Möllendorff, upptager namn på 4,639, på europeiska språk tryckta arbeten om Kina, men i trots av allt detta vidhåller man som en trossats att ingenting är med säkerhet känt om det underbara landet.

Sanna förhållandet är snarare, att ämnet är så gott som uttömt och materialet så överflödande rikt, att man vid första försöket att intränga i kunskapen om »mittens rike» blir försatt i stort bryderi, då den ena författaren alltid som uppslag till sin bok har en nedrivning av föregångarnas arbeten. Därför hava också sinologerna, för att gå mitt igenom frågan och få en klar och pålitlig föreställning om saken, för länge sedan vänt sig till själva urkällan, den kinesiska litteraturen, vars förnämsta verk i denna stund kunna läsas på de flesta europeiska språk. Men även detta har man redan lagt bakom sig, och sedan lärostolar i kinesiska språket blivit upprättade vid universiteten i Paris (sedan 1815), London, München och Berlin, har sinologien blivit en vetenskap, som icke stannat vid översättningsarbeten, utan dels ingått på de finaste analyser av språkets syntax, dels på det etnografiska och arkeologiska området anställt forskningar rörande Kinas äldsta historia och urinnevånare, varvid man kommit till högst överraskande resultat, allt-

för överraskande för att, innan ännu grundligare undersökningar bekräftat dem, man skulle våga framlägga dem för att begabbas.

Bland oriktiga meningar om Kina, inhämtade huvudsakligast genom missionärer och vandrande sjömän, äro dessa de allmännast utbredda och djupast inrotade: att Kina, efter en viss blomstring långt tillbaka i tiden, skulle ha stannat i utvecklingen och blivit där stående ända intill våra dagar, varvid man på samma gång förnekar landet en historia och antager, att det genom sin avsöndring från den övriga världen icke haft något inflytande på den stora utvecklingen; vidare: att en fullständig despotism, som skulle härskat sedan urminnes tider, varit den ena orsaken till stillaståndet, att fullkomlig irreligiositet eller utbildad ateism samt likgiltighet i andliga ting varit den andra orsaken. Härtill läggas upplysningar om, att Kina icke äger någon konst, endast en prosaisk nykter litteratur, som än i dag är densamma som för 2,000 år sedan; att folket är ett smutsigt, girigt, lastbart, trälaktigt släkte, som förtjänar att gå sin undergång till mötes.

Kinas historia skall vederlägga en god del av dessa påståenden.

Liksom all historia förlorar den sig tillbaka i myternas och fablernas dunkel. Sagorna berätta om tre kejsare, vilka omkr. 2,600 år före vår tidräkning skola hava givit landet dess första civilisation. Den förste, F o - H i, säges hava infört vissa hantverk, den andra, S c h i n - N o n g, är åkerbrukets upphovsman och den tredje, H o a n g - T i, skall hava delat landet i nio områden, av vilka ett odlades för statens räkning; därjämte tillskrives honom uppfinningen av 60-års-cykeln,

varpå den kinesiska tidräkningen grundar sig, samt av skrivtecknen. När detta senare stora under skedde, »då», säger en historieskrivare, »voro himmel, jord och alla gudar i rörelse. Underjordens invånare gräto i natten, och himmelen regnade mogna skördar av glädje. Efter uppfinningens fullbordande började människohjärtats ränksmiderier att arbeta; falska historier tilltogo dagligen, strid och split vann insteg, och även bedrägligt språk uppkom, vilket bragt så mycket ont i världen. Därför gräto de dödas skuggor i natten. — Men från skrivkonstens uppfinnande framgingo även goda seder, hövlighet i umgänget, och musiken; förnuft och rättfärdighet kommo till ljuset; samhällslivets villkor blevo belysta och lagar stadgade; ståthållare hade regler att följa, lärjungar auktoriteter, som de vördade, och därför regnade himmelen mogna skördar.»

Härpå följa »de fem monarkerna» med en lika fredlig och okrigisk historia som de tre kejsarnas. Under den sista av dessa, *Schun*, skall en stor flod ha ägt rum, vilken av några författare sättes i sammanhang med den mosaiska traditionens. Med *Yu*, som för sin förtjänst om översvämningens hämmande blev vald till regent, börjar den första dynastien, *Hia*, vilken följes av dynastien *Schang*. Denne senare skall hava dött ut 1,100 f. Kristus och efterträddes, efter palatsrevolutionen, av *Tcheu*, under vilken *Lao-Tse*, *Kong-Fu-Tse* och *Buddha* uppträdde och med vars annaler Kinas historia börjar, upptecknad av *Kong-Fu-Tse* i den femte av Kanoniska böckerna (*King*), kallad *Tschun-Tsieu* (höst och vår). Efter *Kong-Fu-Tse*'s död

477 f. Kristus uppstå stridigheter mellan vasallerna och kejsaren, vilka forfforo till 231 f. Kristus, då *Schi-Hoang-Ti* av *Tsin*-dynastien grundlägger det kinesiska väldet. Under denne regent, en av de väldigaste personligheterna i Kinas historia, börja hunnerna, norr om Kina, att röra på sig, och till skydd mot dessas härjande angrepp låter kejsaren anlägga den stora muren. Samme regent anställer den stora bokförstörelsen för att utplåna minnet av sina företrädares bragder, samt skickar de första kolonisterna till Japan eller till Amerika¹. Ifrån denna tid fram till 1644, då mandschuerna erövrade Kina, har landet haft femton dynastiombyten (då t. ex. Frankrike under samma tid endast haft två), och en gång varit erövrat, av mongolerna under *Kubilai-Khan* 1280—1334, samt dessutom varit skakat av inre sociala välvningar såsom den i elfte århundradet, då reformatorn *Wang-Ngan-Sche* uppträdde såsom ledare av ett socialistparti, vilken revolution åtföljdes av en utvandring, som anses vara impulsen till folkvandringarna, mongolernas rörelser mot väster och *Gengis-Khans* upp-

¹ På en av sina resor kom kejsaren ner till havet och stannade på stranden, intagen av beundran. Då framträdde en präst av förnuftets dyrkare och sade: »på öarna hinsidan oceanen växer en ört, som förlänar odödlighetens gåva. *Schi-Hoang-Ti*, som alltid var begiven på att utforska nya ting, gav genast befallning, att ett lika antal ynglingar och flickor skulle begiva sig dit. De stego ombord, men en fruktansvärd storm överföll dem, och blott ett fartyg kom tillbaka.» Jfr *Gützlaff's Geschichte des Chinesischen Reiches...* Herausg. v. K. F. Neumann. Quedlinb., Lpzg. 1836. Se även *D'Hervey de Saint Denys: Mémoire sur le Pays connu des Anciens Chinois sous le nom de Fou-Sang.* Paris 1876.

trädande. Kinas historia är med ett ord ett enda stort reformationsarbete, som fört landet framåt, och om även efter mandschuernas erövring det efter förmående legat i dvala i två hundra år, så visa dock de sista stora händelserna med Tai-Ping-upproret 1851—65, att folket icke sovit, ty denna revolution hade en politisk sida, den var ett landets befrielsekrig från främmande erövrare, vilket utföll till de senares fördel endast genom europeiska makters mellankomst, och vilket under långa tider i det tysta var förberett genom otaliga revolutionsklubbars samarbete. Kina uppträder aldrig som erövrande utan endast i försvarskrig mot barbarerna för civilisationen och har sålunda alltid arbetat i samma syfte som Europa. Huru mycket detta senare står i skuld till Kina för sin bildning, är ännu oavgjort, men säkert är att mongolerna på 1100-talet uppträdde med bombkanoner mot Europa och att tryckta böcker funnos på 1000-talet, då förbindelsen med västerlandet var ganska livlig, ja en författare uppger bestämt, att kinesiska böcker funnits i Europa, långt innan boktryckerikonsten där uppfanns. Vad stillaståndet beträffar, är därmed icke så farligt. Kinas verkliga historia börjar 722 f. Kr., sålunda 54 år efter första Olympiaden, 31 år efter Roms grundläggning. Huru står det till med Greklands och Italiens utveckling under de senaste århundradena? Jämförda med Kina kunna måhända dessa länder med större skäl kallas »döda», liksom deras språk; de upphöra båda, efter en tynande tillvaro, att öva inflytande på den världshistoriska utvecklingen strax i början av vår tidräkning, då däremot Kina än i dag fortlever på egen mark, talar sitt eget språk, utan att ha lånat något av

sin bildning från främmande folk, och detta under en utländsk dynasti, varigenom ådagaläggas att, åtminstone i detta land, furstarnas historia är en och folkens en annan.

Vad det despotiska styrelsesättet angår, vilket uppgives såsom orsak till det förmenta stilleståndet, så är därmed icke heller så stor fara. Kejsaren är visserligen enväldig och åtnjuter i det hela samma vördnad som ryske tsaren, men icke mer. Vid hans sida stå tvenne riksråd. Styrelsen sönderfaller i tre avdelningar, nämligen den högsta statsstyrelsen i Peking samt provinsernas och koloniernas styrelse. Regeringsdepartementen äro sex. Centralisationen är fullständig, och monarkien skulle sålunda styras av en enda personlig vilja, då ingen representation ens till namnet finnes, om icke andra motvikter funnos, vilka i de europeiska staterna icke hava någon motsvarighet.

Över hela regeringsmaskineriet står nämligen censurstyrelsen. Den har överinseende över folkets seder, över tjänstemännen, ministrarnas och furstarnas uppförande, och envar ända upp till kejsaren måste avhöra censorernas föreställningar, vilka ofta kunna vara skarpa nog, då intet ansvar drabbar den föredragande personen. Vidare finnes ett framställningarnas palats, ett slags kassationsdomstol, som till första riksrådet eller kejsarens hemliga råd avgiver de berättelser, som ingå från provinserna, och de klagomål, som anföras över fällda domar. Ärftlig adel finnes ej, och kejsaren måste taga sina civila ämbetsmän endast bland dem, som inför de lärdes samfund avlagt föreskrivna kunskapsprov; den enda aristokratien är bildningens. Rike-

dom medför ej rang eller anseende; de civila ämbetsmännen äga högre rang än de militära. Härtill kommer en högt utvecklad kommunalstyrelse; byalagen välja genom allmän omröstning inom sig en byfogde, som är ansvarig för uppbörderna, bestrider en fredsdomares kall, är polismyndighet samt medlare mellan folket och mandarinerna. Det ligger i allt detta något humant, patriarkaliskt i styrelsesättet; kejsaren betraktar sig som landets »far och mor»; att godtycket hos ämbetsmännen skall härska och att dessa, som äro illa avlönade, tillåta sig utpressningar, är en beklaglig sanning, men visar att Kina ej är ämbetsmännens förlovade land, såsom uppgivits, och icke heller är överlupet av sådana, då deras antal på 40-talet ej översteg 14,000; jämför härmed Sveriges 19,000 ecklesiastike och civile ämbetsmän 1850, innan järnvägarna öppnats! Folket klagat icke över politiskt tvång och äger en otrolig frihet att yttra sig i tryck, ty så snart någon åtgärd av regeringen misshagar dem, regnar det broschyrer, satirer och isynnerhet anslag på knutarna.

Lagarna äro i allmänhet milda. Att kroppsstraff, vilka icke anses vanhedrande, förekomma oftare än fängelse, är en nationalvinst, och folket finner sig gott vid sin bambu. Ett omdöme, avgivet i Edinburgh Review år 1810, då G. T. Stauntons översättning av Kinas strafflag utkom, må gälla mer, då det uttalas av engelsmannen, vilken icke är Kinamännens vän eller beundrare.

»Då vi från Zendavesta eller Puranas fästa vår blick på den inre halt av förnuftighet och praktiskhet i denna kinesiska lagsamling, så är det liksom man kommit i ljuset från mörker, från vidskepelse och

vanvett till klart förstånd, och huru vidlyftiga och småaktiga i enskildheter dessa lagar än må vara, så känna vi dock knappast en europeisk lagbok, som är så rikhaltig, så följdriktig eller så fri från ränksmideri, biggotteri och dikt som denna¹.» Karaktäristiskt för det så att säga gemytliga sätt, varpå kejsaren tar sitt ämbete, är den förträfflige kejsaren K a n g - H i s' (1661—1722) svar på censorernas klagomål över provinsdomstolarna. »Alldenstund människan är benägen att låta vilseleda sig i fråga om sina egna fördelar,» säger han, »skulle tvisterna aldrig taga något slut och den ena hälften av nationen knappt räckta till att avdöma den andras tvistemål. Jag vill därför, att alla, som vända sig till domstolarna, skola bli behandlade utan misskund och så, att var och en får avsmak för rättegångar och darrar vid tanken på att inställa sig för en överhetsperson. På detta sätt skall man upprycka det onda med rötterna; ty redliga medborgare, vilka råka i misshällighet med varandra, skola uppgöra saken som bröder, i det de överlämna sin tvist till byfogden och gamla erfarna mäns skiljedom. Den stridslystne, halsstarrige och oförbätterlige vederfares däremot rättvisa, när han förtrampas av domstolen.»

Huc, den välvilligaste Kinamissionären, som meddelar uppgiften, tillägger att kineserna äro ganska processlystna i all sin fredlighet och att kejsarens svar verkade ganska gott.

Det patriarkaliska förhållandet mellan självhärskaren och folket uppenbarar sig i den över hela

¹ T a - t s i n g - l e u - l e e ; the penal code of China; translated by sir George Th. Staunton 1810.

andet påbjudna lagen, att i varje stad och by den 10:sta och 15:de i varje månad skall uppläsa ett stycke ur Kang-His' Heliga Edikt¹, bestående av sexton maximer av moraliskt och ekonomiskt innehåll med kommentarier av hans efterträdare Young-Tching och utläggningar av en altverksintendent Wang-Yeou-Po. Sanningarna äro ganska vardagliga, men stilen är alls icke officiell, utan utmärkes av en ganska hög grad av »bonomie». »Folk och krigsmän», heter det bland annat, »ehuru I av naturen ären dumma och okunniga, sakande förstånd och icke ägande begrepp om förnuft och rättvisa, så bören I dock av känsla för er familj och av omtänka för er själva fatta den sanning, att om lagen en gång får er i sitt nät, tusen obehag äro er beredda. Är det då icke bättre, att I rensen edra järtan och ångren era fel-i nattens tystnad, än att avvakta det ögonblick, då I hemfallen under käppen är att upphäva gräsliga tjut? I stället för att ruinera er och förtära allt vad I ägen för att slippa undan straff, som äro oundvikliga, skulle det icke vara bättre att avlägga edra laster, återgå till dygden, icke överträda lagarna och sålunda sätta er person och er familj i säkerhet.»

Kinesernas fri- och rättigheter äro ganska stora, och mången konstitutionell monarki i västerlandet är det icke bättre ställt med friheten; religionsfrihet, tank-, yttrande- och tryckfrihet, kommunalrösträtt, petitionsrätt, frihet från en ärftlig adels tryck och frihet från inhemskt militärvälde äro förmåner, som äro ganska avundsvärda och som tillika äro en motvikt mot ett enväldigt styrelsesätt och centralisation

¹ The sacred Edict, William Milne, London 1817.

i förvaltningen. Kina äger i verkligheten större frihet än Frankrike under andra kejsardömet med dess lagstiftande församling, senat och folkomröstning.

•

Att giva en klar framställning om de religiösa förhållandena i Kina är en rätt svår sak, då uppgifterna från de katolska och protestantiska missionärerna äro så stridiga och dessa till och med uppträtt fientligt mot varandra på den främmande jorden samt därigenom skadat sin sak. Dock måste man obetingat gilla katolikernas tillvägagående i det fallet, att de sökte sin publik bland de bildade, vid hovet, och lyckades under Kang-Hi vinna denne furstes personliga tillgivenhet, då däremot protestanterna, vanligen mycket obildade, sökt draga på sin sida det lägre folket, vilket är lättare att leda. Om vi dock tills vidare lämna de teologiska striderna å sido för att först se till, huruvida det kinesiska folket är så irreligiöst, och om de verkligen äro sådana »ateister», som man påstår, måste vi gå till urkunderna.

I Kina bekännas tre religioner, men någon statsreligion finnes ej. Detta plägar anföras som bevis på nationens religiösa likgiltighet. Styrelsen och de bildade bekänna Kong-Fu-Tse's upphöjda läror, vilka innehållas i Sse-Chou, De fyra klassiska Böckerna, vilka till en del grunda sig på de av Kong-Fu-Tse samlade Wu-King eller De fem kanoniska. Dessa skrifter kunna än i dag läsas med uppbyggelse av hela världens folk, utan att någons religiösa eller sedliga känslor såras, ty de innehålla endast skaparens och dygdens lov samt

gyllene levnadsregler. Det har varit en svår sak för de kristna att komma på de heliga böckerna med hedendom, och långa och klyftiga strider fördes, tills man trodde sig ha funnit spåret. Tien, ett ofta återkommande ord, betyder himmel, men begagnas i de heliga böckerna i samma bemärkelse som skaparen. Så säges i Meng-Tse, den fjärde av de klassiska böckerna: bok. V, del. II, kap. 1: »Himmelens plan, lå den skapade människosläktet, var denna etc.», och samma bok V, del. I, kap. 6: »Vad som sker utan människans görande och låtande, det är från himmelen. Det som händer utan människans vilja, det sker på himmelens befallning» o. s. v. Nu begagnas emellertid Tien i kalendern, och astronomien heter Tien-Ven, himmelsvetenskapen, alltså, med de missionärerna, dyrkade kineserna den synliga himmelen och voro hedningar och borde omvändas. Öpplysta jesuiter voro icke med om denna enfaldiga lutledning, utan hänsköto saken till kejsaren. Denne åt ett edikt utgå, vilket ännu förvaras i arkiven, och det heter: »Man bringar icke den synliga och materiella himmelen offer, utan endast och allenast himmelens, jordens och de skapade tingens herre (likom kejsaren Tchaoting så kallades av namnet på det palats där Hans Majestät visade sig i sin största glans), därför bära också alla tavlor, inför vilka man offerar, påskriften Chang-Ti, d. ä. den högste Herren. Av vördnad vågar man icke att nämna honom vid hans namn, utan plägar anropa honom under himmelens namn.» Mandarinerna och de lärde yttrade således sin förvåning över att man i Europa kunde tro, att de dyrkade ett väsen utan liv, sådant som den

synliga himmelen. »Huru,» sade de, »skulle vi tro, att varje familj har ett huvud, varje stad en ståthållare, varje provins en vice-konung, hela riket en oinskränkt herre, och ändock ett ögonblick tvivla på, att det finns en första intelligens, ett högsta väsen, en oinskränkt härskare över världsalldet, som styr med vishet och rättfärdighet? Lära våra gamla skrifter annat, hava våra äldste vise lärt annat?»¹ Detta uttalades år 1700, och ännu 1845 påstår Gützlaff i sin kinesiska historia, att kinesen menar med Tien den materiella himmelen och skrattar åt idén om ett högsta väsen! Detta kalla västerländingar mala fides.

Staten avlönar icke prästerskap, men söker genom edikter motverka vidskepelse och avgudereri samt uppträder både i strafflagen och i det Heliga Ediktet såsom beskyddare av den rena läran om det Högsta väsendet gent emot Buddha's och Tao-Tse's avgudereri och bedrägliga funder, vilket visar ett ganska livligt om ock mera humant nit. Buddhaläran, till vilken vi strax återkomma, är oss väl bekant, icke så kanske Lao-Tse's eller Lao-Kiun's. Denne filosof levde omkring hundra år före Kong-Fu-Tse och skall på sina vandringar ha kommit långt väster ut. Liksom pythagoreerna och platonikerna antager han såsom första orsak förnuftet. »Före Kaos, som föregick himlens och jordens skapare, gavs det ett enda väsen, omätligt och tigande, orörligt och likväl oupphörligt i verksamhet: det är världsalldets moder. Jag är okunnig om dess namn, men jag betecknar det med ordet förnuft. Människan har sin

¹ J. G. Kröger. Abriss einer vergleichenden Darstellung der Indisch — Persisch — und Chinesischen Religionssystemen. Eisleben 1842.

förebild i jorden, jorden sin i himlen, himlen sin i förnuftet, förnuftet sin uti sig själv.» Lao-Tse's åsikter innehållas i Tao-Te-King, »Vägen till dygd.» Eduard von Hartmann inleder sin anmälan av den tyska översättningen, 1870, på följande emfatiska sätt:

»En uråldrig helgedom från den bortersta orienten öppnar sina portar och tillropar den häpnande västerländingen: träd in, även här finnas gudar! Icke en vredgad, nidsk, blodtörstig Guds helgedom, icke vanhelgad av en prästerlig härskarlystnad, som vill öka sitt kastvälde på folkets bekostnad, nej, en den Evige, namnlöse Gudens helgedom, som alla känna och dock ingen förmår nämna, en stilla församlingsfridlysta tillflyktsort, ett tempel av skönaste och renaste humanitet, blott så mycket anlupen av orientens kontemplativa quietism, för att man där skall finna den lugna hamn, till vilken den av lidelsernas stormar och dagens små intressen maktlösa människan kan taga sin tillflykt. Bekant är det lugnande inflytande, som Goethe erfor av Spinozas 'Etik'; även lär hava vi ett verk, som kallar sig etik, och dock, liksom Spinozas, i sin första del är metafysik; även lär en sträng panteism av det ena, absoluta (Tao); även vilken skillnad med all likhet! Då Spinoza är ett stelt, hårt mejslat Medusahuvud, som blickar förtärande på oss, så förefaller Lao-Tse som en ämmanal freskobild med halvt urblekta konturer, men en bild av förtrollande skönhet och vekhet, på vars järtvinnande älsklighet och mildhet man icke kan se nog länge.»

Vitsordet må gälla, men förhållandet är, att de bildade kineserna, som en gång vant sig vid Kong-

Fu-Tse och hans lärjungar, icke brytt sig om Lao-Tse, utan att denne fallit i händerna på folk, som ur hans missförstådda läror utbildat en skola av teckentydare, alkemister, charlataner och astrologer, vilka leda den okunniga delen av folket, som icke anslutit sig till buddhaismen.

Kang-His 17:de maxim lyder: »Undertryck främmande läror för att upphöja den rena läran,» och kommentarierna och parafrasen belysa närmare styrelsens ställning till de båda sekterna och till kristendomen. Sedan kommentatorn befunnit riktigheten av de båda sekternas, Tao's och Fo's, läror i teorien, tillägger han: »Senare uppstod en klass av kringstrykande personer, som stulo dessa sekters namn och fördärvade deras läror. Summan av vad de göra, är att spå olycka och lycka, i avsikt att göra köpenskap med sina spökhistorier och sin obeprövade lärdom. Först narra de av folk deras penningar för att göda sig själva, därefter samla de menigheten för att bränna rökelse, vid vilka sammankomster både män och kvinnor infinna sig.» Och i parafrasen: »I sägen, att tjäna Fo är ganska välgörande; att om I brännen pappersmynt, frambären offer, och hållen fastor inför Guden Fo's ansikte, skall han avvärja olyckor, utplåna era synder, öka er lycka och förlänga ert liv! Tänken då! Från gamla tider är det sagt: 'gudarna äro förnuftiga och rättvisa'. Vore Fo en sådan gud, huru skulle han kunna älska ert gullpapper och era offer, som skola förmå honom att beskydda er! Om I icke brännen gullpapper och bären offer till hans altar, menen I att guden Fo skall bli missnöjd med er och skicka sina straffdomar över er! Är det så, då är guden Fo en lump!

Låtom oss taga till exempel er distriktsmandarin! Skullen I aldrig gå och göra er till och smickra honom, så skulle han ändå, om I voren hederligt folk och uppfyllden era skyldigheter, nog visa er uppmärksamhet. Men om I överträden lagarna, begån våld och gören andra orätt, skulle han visa sitt missnöje, om I ock på tusen sätt sökten smickra honom, och nog ofelbart befria samhället från den pesten!» Avdetta framgår väl, att styrelsen söker motverka allt charlataneri i religionen, och få regeringar hava väl yttrat sig så oförbehållsamt om de falske profeter.

Vad nu kristendomens ringa framgångar i Kina beträffar, så har den djupare orsaker än en allmänt antagen religiös likgiltighet. Då katolske missionärer första gången kommo till Kina, funno de en så påfallande likhet mellan sina egna och buddhaisternas religiösa bruk, att de trodde landet vara kristet, och på frågan vem Buddha var, svarades: han är människornas frälsare. Som bekant, finnas många punkter i vilka kristna och buddhaistiska traditioner sammanfalla. Buddha är född av en jungfru omkring 960 år före Kristus; han döptes och erhöll namnet Arddha-Schiddi; Baburenu, hans lärare, blev snart satt i förlägenhet av sin lärjunges frågor, och då läraren blott kunde indiska språket, undervisade honom hans lärjunge i femton andra språk. Sedermera skilde han sig från samhället och begav sig i ödemarken, där han blev utsatt för frestare; när han sedan i Benares uppträdde som profet, kallade han sig Sakya-Muni. Där nedslog han i en disputation översteprästen; han uppsätter därefter sina moraliska grundläror och de tio budorden: 1:o icke döda; 2:o icke stjäla; 3:o vara kysk; 4:o icke bära

falskt vittnesbörd; 5:o) icke ljuga; 6:o) icke svärja; 7:o) undvika alla orena ord; 8:o) vara oegennyttig; 9:o) icke utkräva hämnd; 10:o) icke vara vidskeplig. Han avled vid åttio års ålder, sedan han tagit avsked av sina lärjungar och profeterat om en annan Buddha, som skulle uppträda 5,000 år senare. Buddhaismen är genomträngd av en anda av saktmod, jämlikhet och broderlighet: »min lag är en nådens lag för alla», yttrade dess stiftare.

När nu katolikerna satte sina läror i omlopp och förkunnade evangeliet om att världens frälsare var kommen, så var detta ingen nyhet för kineserna, och därför uppstodo många svårigheter. Dessa ökades därigenom, att buddhaisterna begagnade både mässor, fastor, klockor, palmer, vigvatten, radband, rökelse — ja t. o. m. bilder, med brinnande ljus framför, alldeles som de kristne bruka. Men man misstrorde västerländigarna; man kunde icke förstå att de rest från fjärran land endast för att predika om en ny Buddha; här måste ligga några politiska eller andra intressen bakom. Sådana funnos i början ej, förr än jesuiter och dominikaner på 1700-talet kommo i stridigheter och drogo in påven i saken, vilken hotade kejsaren med bann och förklarade Kina för vasallstat. Då blev förbittringen stor och de kristna blevo förvisade. Därför heter det också om de kristna i ovannämnda maximer: »västra oceanens sekt, som dyrkar himlaherren, hör också till de skadliga; men eftersom desse män kunna matematik, begagnar styrelsen dem; detta bören I väl betänka.» Kineserna hava aldrig varit religiösa fanatici. De resonera gärna om kristendomen, erkänna dess vackra läror; hava aldrig förföljt de kristne för deras tros skull,

men mången gång för deras djärva, ofta smaklösa uppträdande, såsom då franska missionärer reste genom landet, klädda i kejserliga familjens färger, ehuru de visste detta vara stridande mot sed och lag. De kristnes förvisning retade dessa, och med protestantiska missionärers fanatiska uppträdande skadas kristendomen ännu mer, helst mindre begåvade och mindre rediga huvuden skötte saken. Appendix XVIII till strafflagen upptager tvenne kejserliga edikt av 1805 rörande kristendomen; de innehålla ganska kuriösa bidrag och visa, huru svåra missförstånd uppkommit genom otidigt nit från de troendes sida.

I det andra ediktet säger kejsaren, att han låtit sitt råd undersöka de kristnes böcker och däribland funnit stötande och oriktiga saker, varpå följande anföres. »I Nödvändig inledning till läran säges: Tien-Chu, d. v. s. himlaherren, är alla nationers store konung»; men i Helgonkalendern säges att »Jesus, sonen, är jordens och alla kreaturs store konung»... Är detta sanning eller sunt förnuft? — — — »I Undervisning rörande Äktenskap säges att de som icke tillhöra religionen äro intet mindre än djävulens slavar.» — — — På ett annat ställe berättas, att »det var en gång en Pei-Tse» d. v. s. en tatarisk furste, »som brukade begå dåliga handlingar och aldrig lyssnade till den vise Fo-Tsin's d. v. s. sin hustrus föreställningar, vilken gjorde allt för att förmå honom att icke vara så dålig. En dag kommo en legion djävlar och bortförde Pei-Tse till helvetet; och då Tien-Chu (Gud) såg att Fo-Tsin var en god och dygdig kvinna, sade han henne i hemlighet, att mannen led

eviga plågor i ett eldhav.» Man tillägger, att de, som icke lyssna till de fromma uppmaningarna, skola komma till eviga straff, som T i e n - C h u berett dem. Vi upprepa: det är orimligt och överdrivet i högsta grad. — — — Det är tydligt, att denna historia om en P e i - T s e bortförd av djävlarne till helvetet är gjord utan en skymt till sanning och icke förtjänar tros.»

De kristne blevo förvisade, men icke underkastade någon misshandling, oaktat djävulsdyrkan i strafflagen belägges med ett par hundra rapp; man hade aktning för de vilseförda, och folket höll av dem, ty de voro välgörande mot fattiga och sjuka och togo aldrig emot penningar, något som särdeles tilltalade de av sina bonzer ganska hårt efterhållna kineserna. Emellertid hade bredvid missionsverksamheten handel bedrivits av västerländingarna under hela 1700-talet. Kineserna ville till en början ej inlåta sig därmed, ty Kina behöver ingenting, men europeerna behövde te. Jämvikt måste åvägabringas, och engelsmännen lärde kineserna röka opium mot slutet av 1700-talet. Nu började förhållandet grumlas, och snart skulle engelsmännen med sin samvetslösa handelspolitik motverka sina egna och de andra västmakternas arbete på kristendomens fält.

Före 1767 steg hela importen av opium från Indien endast till 200 kistor. Småningom märker regeringen opiets skadliga inflytande på befolkningen och förbjuder varan; priset fördubblas, det blir närmaste följden; den andra, att engelsmännen anlägga opiumplantager i Indien och öppna en skamlig, av sin regering beskyddad smuggelhandel, som pågår ända till 1839. Då skickar regeringen en man till K u a n g -

ung för att göra ett slut på ofoget, och Lin, en del, kraftfull karaktär, som fast beslutat att rädda itt fädernesland från undergång, utsänder sitt edikt. Det är en känd sak,» säger Lin till engelsmännen, »att e skepp, som komma till Kanton för att driva bytesandel, därstädes göra god vinst. — — — Vi lämna våra varor oblandade och oförfalskade, att föras ort över havet... Visen I er tacksamma därför? I levat efter våra lagar? Han I aktat andras älfärd, då I lupit efter egen fördel? Varför fören I pium hit in, vars bruk icke är tillåtet i era egna linder?»

Opiets utlämnande vägras till en början, men 0,000 kistor falla omsider i kinesernas händer och omma att i historien spela samma roll som tekistorna Bostons hamn. Nu börja de tre opii-krigen, mycket illa sidor i historien, som Europa gärna skulle vilja ycka ut. Först 1860 duka kineserna fullkomligt under, och europeerna lämna ett hatat och föraktat namn efter de skändligheter, som därunder begingos och som man ej gärna dröjer vid.

Kristendomens sak var numera ohjälplig. »Omöjligt», säger en kinaman, som läst kristna böcker och innit dessas läror överensstämmande med Kong-u-Tse's, »omöjligt att engelsmännen äro kristne. De skulle då icke bryta de Tio Buden, icke taga åra länder och städer och icke ihjälslå vårt arma folk. Äro de kristne, skulle de icke bryta sjätte budet, icke älja opium och breda död över riket. Äro de verkgen kristne, så undervisa dessa hycklare, som övervamma oss med sina missionärer, biblar och trakter, undervisa dem i deras egen kristendom, i dygens och rättfärdighetens lära. Även ryssarna kun-

nen I också säga, att de enligt sin religions läror icke få taga det ena landstycket efter det andra ifrån oss. Och den engelsmannen Bowring, han är dock den oförskämdaste. I ett samtal med excellensen T s i e n vågade han påstå, att opium vore lika oskadligt som vårt te.» Så snart talet kom på engelsmännen, öppnade kineserna vår katekes, pekade på de tio budorden och sade med en högtidlig ton: »Nej, desse engelsmän äro inga kristna, omöjligt, de äro inga kristna!»¹

En särdeles egendomlig roll var kristendomen förbehållen i det stora befrielse- och religionskriget, som är känt under namnet T a i - P i n g - u p p r o r e t och som måste omnämnas med några ord.²

S i u - T s u e n hette en fattig mans son i södra K u a n g - T u n g ; med stor håg för studier försökte han åtskilliga gånger att vinna den lägsta lärdomsgraden, men förgäves; då hans tillgångar voro uttömda, slog han examen ur hågen och drog sig tillbaka ur landet som småskolelärare; dock medtagen av de lidna nederlagen, föll han sjuk och led under sjukdomen av visioner, vilka för honom hade full (subjektiv) verklighet; dessa fortforo att plåga honom efter tillfrisknandet och han ansågs berövad sitt förstånd; härunder började emellertid tankar på en gudomlig sändning vakna; en olycklig tillfällighet satte i hans händer en av en kinesisk omvänd, L i a n g - A f a h , kompilerad bok kallad K e u e n - S h i - L e a n g - Y e u , eller i engelska översättningen »Good Words exhorting the Age». Denna bok, som i manuskript

¹ K. Fr. Neumann, *Ostasiatische Geschichte*. Leipzig 1861.

² Jämför uppsatsen *Svenska Missionärer i Kina*.

blivit företedd d:r Morrison och av honom gillad, innehåller lösryckta stycken ur den Heliga Skrift jämte några andliga traktater. Att Esaias' första kapitel och Genesis första skulle göra ett livligt intryck på visionären, var att vänta; tillsammans med några vänner studerade han den underbara boken, om vars upphov och betydelse han saknade varje begrepp. Vännerna märkte emellertid, att orden jag, vi, du, han, ofta inledde kapitel, men kunde ej få reda på personen till vilken dessa pronomina hänfördes. Siu-Tsuen framkastade vinkar om, att han nog visste vem som menades. Han hade ofta sett ordet Tsuen (hel, all) och trodde snart att det var hans namn. Tredje versen av Davids 19:de psalm återgav han: »Deras röst har gått ut över Tsuens land» (allt land); nionde och tionde verserna läste han: »Tsuen är rättfärdig och mer kostelig än guld», i stället för »Herrans vägar äro sanna, allesamma rättfärdiga» etc. Då de läste beskrivningen om syndafloden och Sodoms undergång, blevo de bestörta, då de icke visste att dessa händelser redan passerat; det dröjde icke länge förr än Siu-Tsuen uppträdde som fullt utbildad profet under namn av Jesu yngre bröder och slungade gamla testamentets fullbordade straffdomar över Kina samt drog med sig folket i stora skaror. Vad Siu-Tsuen ville, sedan han kommit till klarhet, var: att befria landet från avgudadyrkare, införa fridens lära och därefter utrota mand-schudynastien. 1853 utropades Siu-Tsuen till kejsare i Nanking, dynastien kallas Tai-Ping, Fridens Rike, och riket självt Himmelska Staten.

Detta inbördes krig pågår ända till 1865, då Frankrike och England uppträda återigen i en skev

ställning och göra slut på de legitima Tai-Pingarne (gent emot landets erövrare mandschuerna voro de legitima), och släcka den kristendomens svaga låga, som den unge svärmaren tänt.

En av de förnämsta orsakerna till europeerna svävande omdömen om Kina är obekantskapen med språket; och det är just där, i hans språk, man kanskr träffar kinesen mest hemma hos sig. Fördomen eller rent av motviljan mot kinesiskan är mycket oberättigad. Ett språk, lika gammalt som det döda sanskrit, men ännu i dag levande, som öppnar tillträde till en litteratur rikare och gedignare än Indiens, borde icke vara så försummat som det är, oavsett det praktiska intresset, som blir större, ju flera beröringspunkter uppstå mellan Östern och Västern. Men även här ha inrotade skeva föreställningar lagt sig med emot; man har helt enkelt en gång för alla förklarat, att det språket omöjligen kan läras; det skall nämligen innehålla 80,000 tecken, ett för varje ord, vilka ingen av de infödda ännu hunnit inhämta. Nu är däremot förhållandet i verkligheten följande. Kanong-Hi's lexikon, det hittills största, innehåller 44,441 ord, av vilka endast 24,235 kunna hänföras till de brukliga; jämför man härmed Johnsons engelska ordbok, upptagande omkring 50,000 ord, av vilka Shakespeares, som icke är ordkarg, endast behövt begagna 20,000; och om man tillika vet att en italiensk operatext, som ändock skall ge uttryck åt rätt skiftande stämningar, kan reda sig med 600 ord, och man därtill får veta att Kinas fem kanoniska böcker, innehållande

Över 200,000 ord, endast begagna 4,601 olika karaktärer, och Strafflagen (i franska översättningen omkring 1,000 oktavsidor) endast nyttjar 2,000 olika karaktärer, så torde det icke förvåna, om man påstår, att kännedomen om 4 eller 5,000 ord är tillräcklig för alla vanliga ändamål. Det stora antalet karaktärer härleder sig helt enkelt av de många synonymerna; så t. ex. uppger Callery 42 olika skrivarter för ordet, p a u, kostbar, 41 för t s u n, ärbär o. s. v.

Är då kinesiska språket svårt att lära? Icke svårare, måste man säga, än de europeiska för en europé, snarare lättare än de flesta, vad formläran beträffar, som är ingen, och vad syntaxen angår ungefär som latinets för en german. Stanislas Julien, den avlidne professorn vid Collège de France, lärde sig språket på sex månaders »cours» så, att han därefter översatte Meng-Tse och fick den utgiven av Société Asiatique. Missionärerna, vilka just icke äro skarp-sinnigt folk, åtminstone icke de protestantiska, anse ej språket som något oöverstigligt hinder, och propagandan i Rom har på sitt tryckeri en kinesisk avdelning, som skötes av europeer.

För den, som i våra dagar ägnar sig åt studiet av kinesiska språket, äro nästan alla hinder undandröjda, ty grammatikerna och ordböckerna äro många och förträffliga. Man har dominikanern P. Varo's grammatika, den första *Arte de la Lengua mandarina*, Canton 1703; Bayer: *Museum Sinicum Petropol.* 1730; Fourmont: *Meditationes Sinicæ*, Paris 1737; D. S.: *Linguæ Sinarum mandaranicæ et hieroglyphicæ grammatica duplex*, Paris 1742; Hager: *Elements of the Chinese language*, London 1806; Marshman:

Clavis Sinica, Serampore 1814; Morrison: A grammar of the Chinese language, Serampore 1815; Rémusat: Éléments de la Grammaire chinoise, Paris 1822; Gonçalves: Arte China, Macao 1829; Prémare: Notitia linguæ Sinicæ, Malacca 1831; Hyacinthe Bitchourin: Kitaiskaya grammatica, S:t Petersburg 1838; (Gützlaff), Notices on Chinese grammar, Batavia 1842; Endlicher: Anfangsgründe der Chinesischen Grammatik, Wien 1845; Premier rudiments de la langue Chinoise, Paris 1844 (anon.); Edkins: A Grammar... Shanghai 1853, 2:nd Edition, Shanghai 1857; Bazin: Grammaire Mandarine..., Paris 1856; Schott: Chinesische Sprachlehre, Berlin 1857; D. S.: Zur Chines. Sprachlehre, Berlin 1868; Summers: Handbook of the Chinese language, Oxford 1863; Lobsched: Grammar of the Chinese language, Hongkong 1864; Isaiha: Wwedenie w Russko-kitaiskii slovar, Peking 1869; Castañeda; Grammatica elemental de la lengua China, dialecto Cantonés, Hongkong 1869; Julien: Syntaxe nouvelle de la langue Chinoise 1, 2, Paris 1869; Rudy: The Chinese Mandarin language after Ollendorff's new method, Genève 1872; Rosny, de: A Grammar of the Chinese language, London 1874. Därjämte finnas 48 ordböcker, ifrån Colladi's, Rom 1632, till Morrison's, Shanghai 1876, samt handskrivna jesuiterlexikon, ganska vanliga i alla Europas bibliotek.

Kinesiska språket är icke monosyllabiskt, skrifttecknen icke symboliska, tecknande en bild, icke heller

netiska, uttryckande ett ljud. Lika litet som engelska språket är monosyllabiskt, därför att Pope skrivit vers som dessa:

»Ah, if she lend not arms as well as rules,
What can she more than tell us we are fools?»






I de romerska siffertecknen symboliska, därför att II, III äro det. Sanningen ligger mitt emellan och det är T c h o u n g - Y o u n g, »juste-milieu», man får vara under umgänget med kinesen.

Det är för nybörjaren en förtjusande villa att tro att alla orden äro symboler, sinnrika kombinationer av bildningar, hieroglyfer; han ser över en text och ser ett vimmel av bilder; tavlor rullas upp, fåglar, id, blommor, demoner, himmel, jord, luft, guldkar och drakar, hus och bohag, allt om vartnat! Det är som en opiidrom! Men så kommer kikonet, och då blir blomman ett adverb, den vackra sjön en konjunktion, sol och måne betyda »i mor», o. s. v., och man befinner sig ansikte mot ansikte med den vassaste prosa. För att icke nu gå till en annan överdrift, måste erkännas, att efter någon beaktning med de verkliga symbolerna, vilka icke vid sammansättningar göra tjänst som ljud, man vid översicket av en text, vilken som helst, verkligen kan se vad den handlar om.

De kinesiska skriftecknen kunna indelas i sex klasser. Första klassen äro enkla bildningar, som under tidernas lopp enligt ornamentikens lagar undergått tjänliga förändringar; dit räknas 608 tecken, av vilka några här meddelas:

	山	<i>Chan</i> = Berg.	Om också ej mycket är kvar av de ursprungliga bilderna, så har man dock stort gagn av dessa tecken — då man en gång vet vad de betyda.
	木	<i>Mou</i> = Träd.	
	日	<i>Ji</i> = Sol.	
	月	<i>Youei</i> = Måne.	
	魚	<i>Ju</i> = Fisk.	
	犬	<i>Khiouan</i> = Hund.	

Tredje klassen, 740 karaktärer, och som gärna kunde gå ihop med den föregående, innefattar kombinerade symboler t. ex.:

	明	Sol och måne = Glans, <i>Ming</i> .
	泪	Öga och vatten = Tårar, <i>Loui</i> .
	仙	Man och berg = Eremit, <i>Sian</i> .
	聞	Öra i en dörr = Höra, <i>Wen</i> .
	婦	Kvinna, hand och kvast = Hustru, <i>Fou</i> .
	鳴	Mun och fågel = Sång, <i>Ming</i> .

Fjärde klassen, med omvänd betydelse, 372 karaktärer. Sådana äro: en hand riktad åt vänster = höger, och tvärtom.

Femte klassen innefattar 21,810 karaktärer; det är under dem man träffar de flesta orden, vilkas ena del betecknar ljudet, det andra betydelsen. Så t. ex. heter cypress *Pe*; men *Pe* betyder också vit; alla trädslags namn äro sammansatta med namnet träd, *Mou*, (se ovan). Sättes så tecknet vit, *Pe*, bredvid trädet, så uppstår en sammansatt bild, där *Mou* förlorar sitt ljud och *Pe* sin betydelse.

Här är således icke frågan om att taga ut rebus eller gissa gåtor, här hjälper endast lexikon.

Sjätte klassen innehåller 598 karaktärer, vilka äro sammansatta symboler och skilja sig från andra klassens endast därigenom, att deras ursprung icke är så påtagligt, och att de än i dag utgöra föremål för de lärdes gissningar. Så har någon uti tecknet boningshus = ett svin under tak, dragit fram den för arkeologien ej oviktiga omständigheten, att svinen voro kinesernas första husdjur, o. m. d.

Dessa sex klasser hava icke någon praktisk betydelse vid studiet av språket och äro en modern uppfinning. Oumbärlig är däremot kännedomen om de 214 »nycklarna», under vilka språkets alla ord sortera, och under vilka de kunna sökas i ordboken. Dessa nycklar äro samtliga mer eller mindre tydliga symboler och beteckna kroppsdelar, zoologiska, botaniska, mineraliska, meteorologiska föremål samt husgeråd, egenskaper, handlingar. Dessa 214 tecken, som alltid öppna ordboken, kunna tjänstgöra både

ideografiskt och fonetiskt; när det ena eller andra — det får man först veta i ordboken.

När man nu fått upp ett ord, skulle man vara färdig med dess betydelse, om språket vore enstavigt, men så är ej förhållandet, utan man kan ej finna ett ords betydelse förr, än man vet det föregående och efterföljande, då man får leta bland alla tre ordens sammansättningar. Att detta är en nödvändig sak med kinesiskan blir tydligt, då man vet att talspråket endast äger omkring 500 enstaviga ord, vilka skola ge liv åt 50,000 döda tecken, även om varje ord kan uttalas i fyra olika toner. Med uttalet har dock den som studerar skriftspråket intet eller litet att beställa, och man kan ganska väl översätta utan att kunna läsa innan, ty skriftspråket är för ögat och behöver ej passera örat, vilket även gör att en kines med svårighet kan fatta innehållet av en bok, som läses högt, en brist som författare söka avhjälpa genom att begagna synonymer, så att man vanligen träffar två verb eller substantiv efter varandra av nästan samma betydelse.

Hela kinesiska grammatiken är syntax, då orden ej kunna böjas: »The whole of Chinese grammar depends on position.» Orden radas upp från höger till vänster, uppifrån och ner, och man måste vara väl hemma i syntaxen för att icke läsa Galli Mathias; man måste veta att genitiven alltid står före det styrda ordet, och förstå att leta upp relativet, där man plägar finna verbet i tyskan o. s. v. Följande vers ur Schi-King må tjäna som ett lättare exempel på den sammanträngda klassiska stilen, vilken skiljer sig rätt betydligt från den rikare moderna.

攜	Hi, Leda	惠	Hoei, Kär.	雨	Ju, Regn.	北	Pe, Norr.
手	Cheou, Hand.	而	Eul, Och.	雪	Siouei, Snö.	風	Foung, Vind.
同	Thoung, Tillsam- man.	好	Hao, Älska.	其	Khi, —.	其	Khi, —.
行	Hang, Gå.	我	'O, Jag.	霽	Phang, (Iterativ).	凉	Liang, Köld.

Om man låter ögat fara över texten, upptäcker man i karaktären Foung tecknet blåst = (en insekt under en bänk), i Liang en ispigg (överst till vänster), i Ju ett regn, i Siouei och Phang snöflingor, i Hoei ett hjärta (underst), i Hao en kvinna och ett barn (antyder något intimt), i Hi en hand (till vänster), i Cheou en hand. Härpå blir man ej mycket klok, men man har ändock grunddragen av innehållet; att Pe betyder norr, Khi är pronomen is, iste, ille (här expletivpartikel, ej att översätta), Eul betyder och, 'O jag, Thoung tillsammans och Hang gå, kan endast ordboken meddela. Översättningen blir fritt:

Nordanvinden isar våra bygder;
snön faller i flockar;
du, som har mig kär,
lägg din hand i min, att vi må vandra härifrån tillsammans.

Vad som gör kinesiska språkets studium så underhållande, jämfört med andra språks, är frånvaron av formlära, bristen på konjugationer, deklinationer och genusreglor, vilkas mekaniska inlärande så lätt minska intresset och verka dödande. I dess

ställe börjar tanken här med självverksamhet, och även fantasien har sitt fria tillträde till att verkställa de nödiga kombinationerna.

Att kina, långt ifrån att ha levat ett instängt liv inom muren, fastmer alltid haft beröring med den övriga orienten och även med västerlandet, torde ha blivit ådagalagt i det föregående. Vad själva folkets urförvantskap med andra jordens innebyggare beträffar, så ha därom de mest överraskande meningar tid efter annan gjort sig gällande och blivit vederlagda. Så t. ex. skriver De Guignes en bok och bevisar, att Kina är en egyptisk koloni, på grund av skriftspråkets likhet med Egyptens hieroglyfer. En sammanställning av hieroglyfer ur båda språken finnes i *Mémoires Concernant les Chinois* XX. Åsikten nedslogs, men sakförhållandet kvarstår, att den hieratiska egyptiskan och kinesiskan äro byggda på samma grundvalar: begreppstecknet (*genus*) och ljudtecknet (*species*). Joseph Hager utgav 1806 en skrift på 159 kvartsidor kallad *Panthéon Chinois ou parallèle entre le Culte religieux des Grecs et celui des Chinois*... Hans åsikt är också vederlagd, men konstruktionen på det kinesiska tempel, han låtit avbilda, överraskar ännu genom sin likhet med det grekiska templet, och meandern uti den kinesiska ornamentiken förvånar fortfarande. I våra dagar har en författare¹ uppställt hundratals likheter mellan kinafolkets urgamla seder och bruk och Europas äldsta bebyggares. Nyåret (julen) firas i Kina med stor lanternfest och

¹ Dennys, N. B. *The Folk-Lore of China and its affinities with that of the Aryan and Semitic Races*. Honkong 1876.

fyrverkerier: »le boeuf gras» (Apis) ingår än i dag i en kinesisk fest till åkerbrukets förhärligande; Kinas urinnevånare dansa kring majstång; när en person dör i Kina, gör man ett hål i taket för att utsläppa själen (i norra Skottland öppnar man dörrar och fönster); kinesiska tonskalan saknar liksom den skotska halvtoner, och när Fleming en dag ute på landsbygden fick höra kinesiska herdelåtar, greps han av en häftig hemlängtan, som bergsbon väl känner, han tyckte sig nämligen höra hemlandstoner från »the Highlands». Att »stå under toffeln» kunde även i Kina vara ett ordspråk, i omvänd mening, ty bruden överlämnar åt mannen på bröllopsdagen ett par tofflor som tecken av underkastelse, m. m. Förf. reserverar sig emellertid mot varje otidigt uppställande av dessa sakförhållanden såsom försatser till omogna slutsatser.

Brännvinets svenska historia intill Gustav III, i kort sammandrag.

Brännvinet har också sin historia, omväxlande sorglig och glad. Den kära drycken har, den också, haft sina svårigheter att kämpa emot, innan den kunde bryta sin inbringande bana och kämpa sig fram till att vinna de rättigheter och det inflytande som man tillerkänner en statsmakt. Att man sökt stämma i bäcken, att man dämt i ån, men att floden ändock brutit sig fram tills den nu kan rulla sina klara böljor obehindrat och till och med njuta skydd i staten, skall följande korta historia söka lägga i dagen.

*

Denna »hetsiga Liqueuren», uppfunnen av araber på 1200-talet, skall först ha märkts i Sverige under Medeltiden. Den hade redan då dåligt rykte, men värderades av mången.

Uti »Ständernas sanna och rättmätiga orsak till konung Eriks afsättande 1569» omröres, huru konungen lät insätta Sturarna på Svartsjö gård och dem där illa traktera. Så står det också anfört som ett oförlåtligt fel, att en part av deras tjänare blev där jemmerligen marterade med brännvin och andra nya plågor som konungen och

Göran Persson upptänkte, därmed de ville tvinga dem att bekänna det som aldrig var.

Emellertid hade likören sina hemliga gynnare. I tulltaxan av den 1:sta april 1591 anföres brännvin första gången som en utländsk vara, för vilken tull skulle erläggas. Uti krögareordningen av år 1632 befalles strängeligen, att ingen krögare, som säljer svenskt öl, skulle sälja några främmande drycker, vin eller brännvin; beslås han därmed, miste drycken som han tappar af till hospitalet och böte 40 mark till konungen.

Brännvinet har sålunda förr haft inflytande på hospitalet!

Först år 1638 började brännvin att officiellt tillverkas i Sverige och hade redan 1648 hunnit bli en exportvara.

Sextonhundratalet var jämförelsevis litet brännvinslystet, men redan i början av 1700-talet ingriper regeringen och förbjuder sädens förstörande i anseende till rådande sädesbrist.

År 1731 åtog sig bryggareämbetet i Stockholm emot pålagd accis att bränna ett visst kvantum säd årligen och med brännvin fournera själva staden med sina malmar, men häremot blev allt brännande till husbehov och avsalu för de övriga förbudet vid pannans konfiskation och 1,000 daler smt:s böter. De tjänstehjon, som till brännandet låtit sig narra, skulle, sedan karlen med 6 par spö och kvinnfolket med 3 par ris blivit avstraffade, vara förfallna, den förre till självskriven gardies- eller artilleri-karl och kvinnfolket till rasp- och spinnhuset eller annat publikt arbete på 6 år!

Det var andra tider den tiden.

Så kom det förskräckliga året 1740 med påbud att ingen undersåte över hela riket skulle vara tillåtet att bränna brännvin och alla pannor skulle förseglas. »Detta var den första stöt, som brännvinet fick i detta Seculo, hvilken gjorde mycken oro och fruktan hos dess älskare, emedan dess återfående såg mycket tvifvelaktigt ut,» säger en författare.

En blidare tid visade sig dock följande året 1741, då en ny författning utfärdades på ständernas föreställning, varigenom dock dryga pålagor voro avsedda att stävja missbruket. Husbehovsbränning tillåts från 8:de oktober till och med den 24:de november samt från 1:sta mars till den 15:de april. Ingen som ville bränna fick angiva sig för mindre än 1 tunna och ej mer än 2 tunnor var termin.

År 1748 mulnar det igen! Stockholms borgerskap och invånare befalldes, de som icke hade lov att bränna, att avlämna pannorna på rådhuset. I april samma år blevo bestämmelserna än mera skärpta. Om någon inpraktiserade brännvin till städerna och de kunde ertappas, så skulle både åketyget och kreaturen eller båten vara konfiskation underkastade, och om flera samlade sig tillsammans att med våld till städerna införa brännvin eller ock med våld återtaga vad som under beslag varit kvarhållet, så skulle upphovsmannen mista liv och lösören och de övriga efter lott var 10:de man sitt liv; och de övriga plikta med 40 par spö.

»Men att dessa svåra straff ändock icke varit i stånd att dämpa den odygdige människans åstundan och hindra dess begärelsens utbrott, visa oss de mångfaldiga exempel af en stor hop brännvinsälskare, som under denna tiden blefvo olycklige; hvarföre att ej

göra för mycket folk usliga til all sin timliga välfärd, Svea Hofrätts bref utkom den 10 Febr. 1748 att K. M:t för godt funnit att befria alla dem, som sig förbrutit mot Kongl. M:ts Bref 1746, från den utsatta plikten,» tillägger samme onämnde författare.

Året 1756 »feck Bränvinet et dödeligt slag, det svåraste öde det hittills i vårt Rike haft, och dess Ålskare utsatta i en vådelig belägenhet genom K. M:ts förbud mot alt Bränvins tillverkande. Ty Rikshens Ständer hade vid handen gifvit hurusom flere hundrade tusende Tunnor säd årligen utifrån inkommo som alt stannade uti Bränvins tillverkning.» För den skull förbjöds aldeles allt brännande i städer och på landet. Alla pannor med tillbehör skulle inlämnas vid kyrkorna uti tiondeboden eller i annat säkert rum förvaras. Allt utländskt brännvin blev likaledes förbjudet till införsel.

»Häri genom uppgeck ett bistert mörker för alla Bränvins-Patroner som vunnit stora kapitaler genom dess tillverkning. Alla som haft sin näring genom dess utprånglande, sågo sig häri genom förlorade till sin timliga välfärd. Alla Bränvinssupare trodde nu att deras Lif-period skulle snart ändas, då deras Lif-balsam felades. En stor del inbillade sig att svåra sjukdomar skulle uppkomma hos Allmänheten genom Bränvinsbristen. Men utgången viste, att i stället för desse förmente svårigheter, feck man se ett ärbart, nyktert och beskedligt uppförande ibland gemene man: få slagsmål hördes af, inga oroligheter på allmänna vägar och inga tingsmål för slagsmål och andra svåra brottmål i dryckenskap spordes. Ej heller att några sjukdomar i brist af Bränvin plågade Allmänheten.»

Detta är ett ganska märkligt sakförhållande och tyckes jäva vissa nya statsklokes mening att lagstifningen icke kan inverka på den allmänna morale.

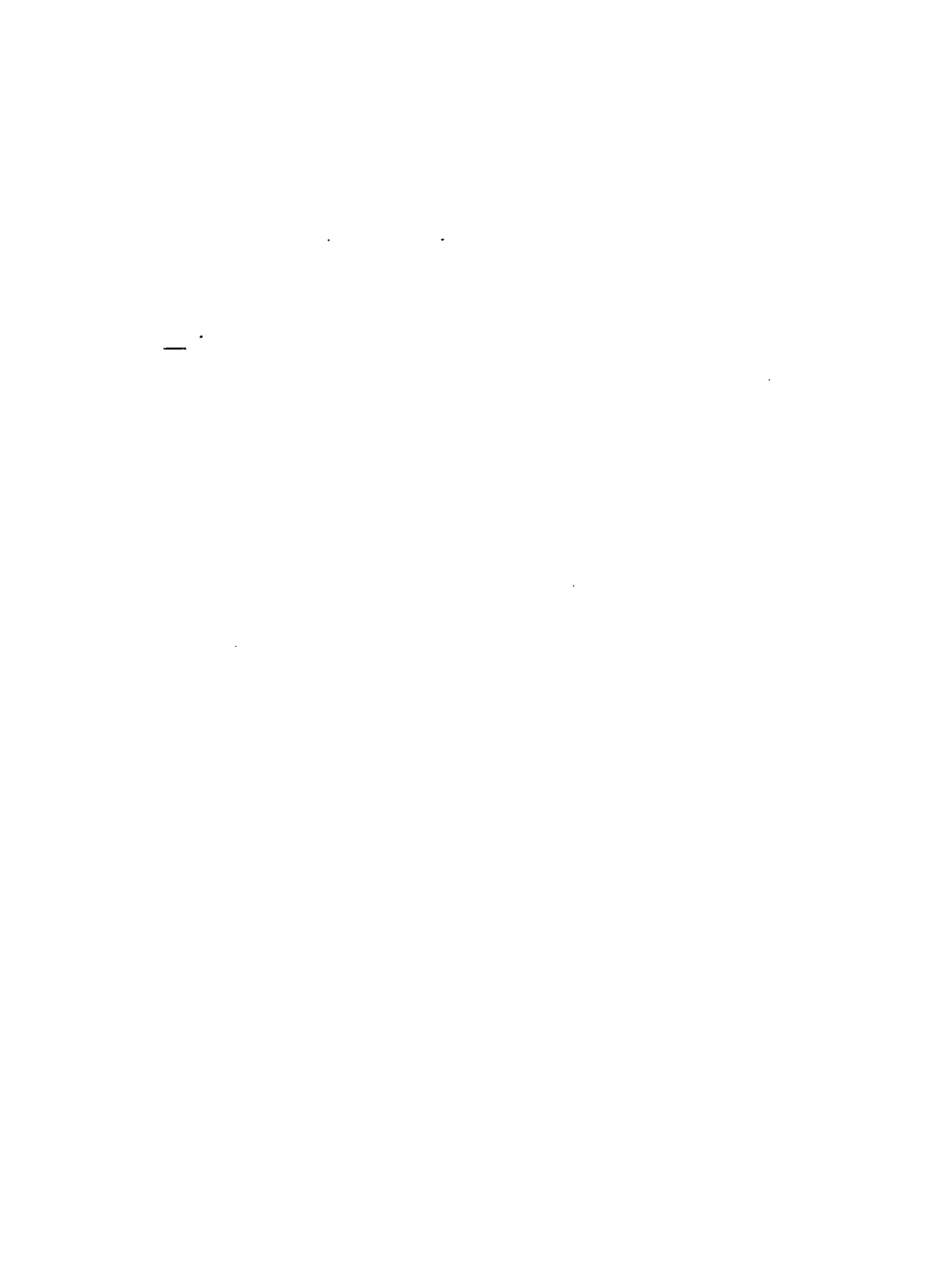
Tillverkningen bedrevs i lönn och böterna fördubblades. Den som hade allmän tjänst miste de och borgaren sin rätt. Andra fingo 20 dagars vatt och bröd eller 20 par spö. Fjärde resan någon tappades fick han 3 års fästning.

»Desse förordningar voro de allrahärligaste stalter, att omsider utrota en för Land och Rike derfvelig vara, och borttaga Allmogens smak och går för en skadelig liqueur, om de allenast länge fått utöfva sin kraft och verkan; men beklagligt nedet varade icke lång tid. Allmogen kunde icke mist sin och rikets förderfvare, hvarför på deras trägna hållan R. Ständer tillstyrkte den 8 December 1760 at Brännvinsbränningen till egen ödtorft och husbehov skulle lösgifvas både i städerna och på Landet.»

»Häraf såg man nu redan hvilka omväxlingar och äfventyr Brännvinet på någon tid varit underkastadt vårt Rike och huru mycket de medel utträttat, som blifvit tagna till dess hämmande. Inga plågor och straff voro så hårda och stränga, att de därmedelst kunde afskräckas från att öfverträda Öfverhetens påbud och befallningar. Slutsatsen häraf blef klar och öryggelig: Brännvinet kan icke afskaffas i Sveriges rike,» säger författaren, hos vilken vi stå i skuld för de långa citaten.

Riksdagen 1766 gjorde brännvinet till svensk lag; kan man säga, och nu är dammluckan öppen; vi stå vid ingången till det stora tidevarvet! Gustav I gör brännvinet till religion!

KONST, LITTERATUR



Det nya landskapsmåleriet.

(1874.)

1.

Den som gör en visit på Konstföreningen och ser ögat i ett tag flyga över väggarna utan att stanna vid någon viss tavla, skall, när han slutat se, behålla kvar ett visst oredigt totalintryck, men är svårt nog att i en hast bestämma karaktären af det, men som gör den ovane betraktaren något villigt. Publikens skakar också på huvudet, antar att målar-konsten är på förfall och att man aldrig varit så useft som just nu för tiden. Man kan ju inte teckna! Är detta ett träd, är det en sten, ser du ut på det sättet? Fråga den där lille herrn försäkrings-giggen och han skall tala om, att han varit och tecknat så och så många år i principen, varit så och så många år i målarskolan och har en portfölj öfverfull med teckningar — men han kan inte! Alltså! det finnes en åsikt och, liksom det nytt är galet i början, så även med det nya sättet att måla, vilket man kallar det fransyska och som med några ord skola göra reda för och som vi alla skänka fullt erkännande och göra den största rättvisa åt, om endast de unga herrarna ge sig till sats att läsa till punkt, innan de vägra oss rättvisa,

och ämnet saknar icke sin stora betydelse, ty här är snart sagt frågan om en ny period i vårt landskapsmåleris historia.

Först skola vi då erinra oss, huru man gjorde förr, d. v. s. för icke så länge sen, när man studerade och målade. Man gick ut med läraren och tittade sig omkring i Stockholmstrakten. Man fick se en luft, som såg tacksam ut. Den ska vi ta! Och så målade man sin luft; terrängen fick bli huru den ville. Läraren letade ut en vacker tall, det vill säga en rak tall med lagom tjocka grenar, vilka sutto på ett vackert proportionerat sätt, och med en elegant krona. Alla tecknade, målade och stoppade i portföljen. Se här en sten med karaktäristiska — detta var ordet — former. Det var en god sten och den blev också fotograferad. Och så en bit gärdesgård, några famnar landsväg eller en stenvägg, en pittoresk väderkvarn o. s. v. Vid höstens inträde hade man samlingen full. Detta var ett utmärkt sätt och det enda rätta för detaljstudierna. Men nu kom det värsta, när man skulle till att måla tavlor. Då togs portföljen fram. Och så: en vacker luft först! Sedan kopierades en förgrundstall, d. v. s. en riktigt städad tall, en sådan där, som står i Solnaskogen eller i Tivoliberget på Djurgården. Denna ritades på luften och målades i samma färg, samma ton som den förekom i portföljen utan avseende på luftens karaktär. Detta var första planet, där även den karaktäristiska stenen någon gång kunde få plats. Andra planet: gärdesgården eller stenvägg; lointainen: ett skogsbryn eller en sjö. På detta sättet gjorde man tavlor och på det sättet fick man dem sålda, ty åskådarna beundrade tallstammen, som var så natur-

lig och den fina teckningen i grenarna och den vackra luften, som gav en sådan poesi åt det hela. När man så blivit litet skickligare och målat upp hela sin portfölj, började man studera trädpartier och variera med sina gamla detaljer. Men naturen, ja, den kom man aldrig att tänka på. Man såg inte skogen för tallarnas skull, gärdesgårdarna stängde utsikten, stenarna lågo i vägen, och man hörde icke den där mäktiga stämman för kornas skull, och Pan — han låg och sov, och ingen hade hjärta att väcka honom. En konst, som sålunda levde på naturens benknotor, kunde icke underlåta att snart äta sig själv och förfalla till manér och bliva en manufaktur. Det är då modesakerna börja. Härtill bidrog en väsentlig omständighet, den man icke tog i betraktande, nämligen att det verkligen även finnes en konventionell, en fördärvad natur, som isynnerhet bör återfinnas omkring så civiliserade ställen som städerna. Man gick nu vanligen icke längre än till Nacka, Djurgården eller Solna, och naturen därute var icke natur och kunde allra minst ryckas bit från bit och sedermera passas ihop som en läggtavla. Solnaskogen t. ex. är ingen skog utan en park. Dessa tallar, som där på en väl skött gräsmatta verka så mäktigt som pelarna i en götisk kyrka, bliva hart när löjlige, om de få en björkdunge till bakgrund, eller skrika genom sitt vårdade yttre, om de ställas på en ödslig och vild klippterräng.

Särskilt utmärkte sig en viss art tallar, som företrädesvis florerar i Djurgårdsbergen och vilka snart så ingingo i de ungas föreställning om en tall, att man återfann dessa i alltjämt nya upplagor.

Här uppe i bergen tecknades och målades, och

det föreföll, som om naturen skulle danat en trädskola för karaktäristiska träd. Nu är det emellertid så, att dessa tallar voro undantag från naturens vanliga; de voro krymplingar, ty de växte på en av okynniga pojkar och av fattigt folk starkt trafikerad plats, så att de redan från ungdomen fått släppa till sina toppar till metspön och käppar och i äldre år sina åtkomliga grenar till bränsle. Detta hade gjort deras stilfulla utseende och kommit dem i egenskap av pittoreska att hemfalla åt målarnas album. Hade man nu haft förstånd att ta ett helt parti av dessa, som de stodo på roten, och öppnat utsikten mellan stammarna över stadskonturen, som där uppe alltid lyser fram — ja, då hade man fått en tavla, som tillika varit sann, ty man såg motiveringen skymta — civilisationens våldförande på naturen. Men det var ju detta man ej gjorde, ty det var trädets för trädets skull man sökte. Kom så expositionen 1866 med sina solbelysta talltoppar. Strax tändes tusen solar, vilkas sneda strålar ögonblickligen kastades på talltoppar. Men varför dessa evinnerliga tallar? Jo, de voro ej så symmetriska som granarna, ej så enformiga som lövträden, de voro med sina nakna grenar och eleganta linjer så tacksamma för tecknaren, de voro så pittoreska. Märk: pittoreska för tecknaren. Och så den röda fina barken på de yngsta grenarna i toppen, enkom apterade för rött solljus, och de grova gråblå flarnen på stammen — det »gjorde sig» så bra i en tavla. Jag såg en gång en ung herre, som klättrade upp i en tall och bröt ned några grenar, som störde. Här skulle överjägmästarens ingripande räddat naturen åt konsten. Men det var rätt, man målade verkligen också. Man lade upp på paletten de och

de färgerna; man utgick nämligen från schatullet. Man visste att asphalt frambragte trädstammar, terra stenar och jord kobolt och jaune luft. Man såg en blå luft, man tog blått, man tog dock icke parisblått i stället för kobolt, ty man visste färgernas valör, man tog kobolt och vitt och beströk den övra delen av duken och så hade man en klar blå luft, mot vilken sedan terräng och träd skulle ställas. Dagen därpå kunde man vid en regndisig luft måla in terrängen, och på tredje dagen kom man icke ut förr än i solnedgången att måla träden, och så var tavlan gjord.

Så ett ord om modefärgerna på luften. Har ni observerat dessa medelstora dukar, insatta i starkt skulpterade och förgyllda ramar, kring vilka ännu den svarta packlådan sitter kvar. Det är düsseldorfarna! De ha en gång antagit Havanna till sin livfärg och den tyckes vara den mest durabla. Wahlberg — förlåt sammanställningen Wahlberg och Düsseldorf — har några ungdomsminnen från början av 1860-talet på museum, de äro redan bruna, och nu 1874 hänger på föreningen ett brunt vinterlandskap. En gång hade någon sett, att en mulen himmel kunde rämna och förete en djupblå spricka, som lät åskådaren liksom kasta en blick in i himlen. Alla målade blå sprickor — man fick djup i tavlan — vare sig de applicerades över en bakgård, en skog eller en sjö. En annan gång upptäckte man vädersonarna, en tredje gång de svenska bensvärtslufterna, mot vilka man ställt skinnbyxor, segel och sjömanströjor, varav ännu finnas prov i föreningen, då till sist den nyaste tidens största uppfinning blev gjord, man uppfann cinnobern, den röda nämligen, och nu var solned-

gångarnas tid inne, och solen skulle verkligen för alltid ha gått ned över vårt nyaste landskapsmåleri, om icke den just börjat gå upp och det i väster ändå, och därför föreföll den litet yrvaken också, och ugg-lorna började låta på ljusa dagen, och fåglarna sjöngo i nattens mörker och det var varken natt eller dag; men Pan hade vaknat och han blåste alarm i skogar, på berg och i dalar, och de gamla drogo upp rullgardinen och gnuggade sig i ögonen, och de unga gingo ut — icke till Nacka — icke till Djurgården — utan i naturen — de visste icke vart!

2.

Man kan icke egentligen tala om någon strid mellan den gamla och den nya skolan, ty vi äro alltför humana att vilja påtvinga varann ett visst sätt, under vilket en sak skall betraktas, och i detta fall är verkligen det ena lika berättigat som det andra, om båda parterna göra sin sak lika bra.

Nog av, små skärmytslingar ha förefallit, men för övrigt har allt gått sin lugna gång, om man undantar det martyrskap, som alltid åtföljer det envisa förfäktandet av en ny sak. Det är nu omkring sex år sedan en av akademiens professorer i landskapsmåleri bröt ut, framför en av Wahlbergs tavlor i det nya maneret, åkallande alla Italiens gudar och vädjande till de kringstående: »Kan då i Herrans namn ingen människa se att karlen är galen!» Uttrycket blev historiskt bland de yngre, och karlen ansågs verkligen en tid bortåt galen här hemma, under det han sålde sina tavlor till högt pris ute — i Paris. Emellertid började man samlas omkring

Wahlbergs tavlor; man började tala om färg — det var ett nytt ord — en och annan kunde till och med nämna namnen Rousseau och Daubigny; en vacker dag fann en ung herre att man »spårade» Calame hos Bergh; Calame och Daubigny blevo ett slags maskerade batterier, med vilka man började beskjuta varandra. Man hade naturligtvis icke sett något annat än den förres etyder på akademien och den senares landskap, tecknade i någon journal illustré. Allt detta inom den akademiska ungdomen.

Vad var det då den stora frågan gällde? Helt enkelt den urgamla, evigt återkommande striden mellan idealism och realism, här lika med, ehuru icke fullt egentligt, färg eller teckning, natur eller icke natur!

Eller, för att icke sätta frågan på sin spets, skola vi hellre genom exempel på förfaringssättet visa vad man ville. De gamle sökte illusion genom ett troget återgivande av naturen i alla dess detaljer — de nye sökte totalintrycket, sökte framställa naturen, icke sådan den var, utan sådan den företedde sig för det poetiskt betraktande ögat. Det var naturens stora färgharmonier, intrycket, icke det betydelselösa föremålet självt, som man sökte återgiva. Man har sagt, att Rembrandt målade sina figurer endast för att ljuset skulle få något föremål att falla på, på dessa träd, stenar, buskar o. s. v. Man lade sig sålunda mesta vinning om färgen, och vad är väl målningen utan färg? — Fotografi! — Men en målning utan teckning kan vara — musik, t. ex. en hed och en luft. Men, invänder man, detta var ju intet nytt; stämningmålare ha ju funnits i alla tider och dåliga tecknare också? Ja, men nu skulle den gamla

riktningen fram igen och i en förädlad gestalt spela om en gammal roll.

Det nya sättet fick unga troende. Förgäves varnade de gamle, förgäves hotade akademien med sin onåd, förgäves hånade kamraterna — de unga kätternarna bröto med akademien, levde som zigenare, studerade naturen, fingo aldrig sälja, men slita ont som få.

Nu blev naturligtvis följden en period av sorgliga misstag, man ansåg som en förtjänst att teckna illa, man anställde färgexperimenter med mer eller mindre framgång, man stod med näsan inpå mästarens tavlor för att utforska hans teknik. Här låg i sakens natur, att en hel grupp målare skulle komma till korta, ty märkvärdigt nog — det finnes och har i alla tider funnits två klasser av målare — de, som äga färgsinne, och de, som sakna eller endast ha ett mycket svagt utvecklat sådant. Detta låter som en orimlighet, men — likafullt är det så — se efter själv! Det nya, och det goda, som medföljde riktningen, bestod i studiernas bedrivande. Man gjorde numera icke sina tavlor — man gick ut i naturen, sökte icke det karaktäristiska, vilket i grunden ej är annat än den karikerade naturen, man valde enkla motiv, målade dem raskt, med förbiseende av detaljernas utförande, och ritade icke på luften, utan målade in föremålen i luften o. s. v. Här låg genast ett misstag till hands, ty man hade icke teorierna färdiga, utan måste leta sig fram genom experimenter och resoneranger, och märkvärdigt nog voro de unge i all sin poetiska hänförelse mera reflekterande i sin färg än de gamle med sin teckning, sina beräknade sammanställningar, motsättningar och effekter. Man hade

observerat, att över dessa målningar, som man tagit till mönster, lågo utbredda en enhet och en harmoni, som man sökte komma på spåren. En gissade, att man borde lasera den färdigmålade duken med ett genomskinligt lack! Ånej, det var så gammalt — det var just det där bruna! En annan kom till följande falska resultat på riktiga premisser: föremålen ha ingen färg, det är ljuset, som ger dem färg. Luften, som mest genomsläpper ljuset, måste agera ljuskälla här i tavlan och terrängen betingas av luften! Gott! Alltså måste jag, tekniskt taget, i alla terrängens färger införa luftfärgen. Till exempel: jag skall måla en blå luft mot gröna träd. Den blå luften kan målas med omkring fem olika blåa färger. Tar jag kobolt, så frambringar jag trädens grönska genom kobolt och någon gul färg, som ger mig grönt och sålunda alltigenom. Följden blev en smutsig entonighet, som förnekade föremålen deras karaktäristiska färg och föranledde orimliga färgblandningar. I ett månsken utgick man från den gula färg, som man använde till månen, och konstruerade sålunda ut hela tavlan. En annan iakttagelse, som var den mest avgörande och som senare lämnar de bästa frukterna, var den att ett föremål, t. ex. klara luften, icke är blått, så blått som den blåa färg, vilken låg i tuben, utan att den innehöll absorberade alla de övriga färgerna och endast reflekterade den blå. En sådan elementär grundsanning var man okunnig om, och därför fick man treva sig fram; men så undervisas icke heller våra målare i optiken. Nu blev följden den, att man genom en massa färger sökte åstadkomma ett blått färgspel, som just genom sin sammansättning blev rörelse, släppte ögat igenom

duken, var obestämt som luft. Nu behöfde man ända till tolv färger för att få en enkel blå luft, då man förut lagat till den på paletten med två eller tre. Man målade under och lät undermålningen torka för att sedermera verka igenom, man paterade med kniven, man lade färger bredvid varandra och »gick igenom», man drog upp hela tavlan på en gång, man tog ett tag på luften och ett i terrängen för att se om det stämde, ingenting fick framträda på det andras bekostnad, därför utförde man ingenting, därför modellerade man icke trädstammen eller stenen; åskådaren skulle icke stanna och beundra, han skulle erfara ett intryck så som av ett musikstycke. Där låg misstaget och man trevade alltjämt på det rätta. Emellertid togo dessa färgstudier uteslutande uppmärksamheten i anspråk och många viktiga upptäckter gjordes. En vacker solskensdag stod en av ungherrarna i en cigarrbutik och råkade på disken se solspektrum framkallat av de prismatiska glasen i gaskronan. Han tyckte sig ha sett dessa färger i naturen, han letade och funderade — det var en komplett solnedgång. Han höll just på med en sådan, han visste icke att luften var ett prisma, men han kände på sig att i den ordningen skulle färgerna ligga och icke på hans vis; ty han hade endast sett solen gå ned i rött och gult.

Så fortgick det några år. En och annan, som verkligen hade färgsinne av naturen, lyckades någon gång att få sälja, och detta framkallade proselyter, men nu ville olyckan att bland dessa befunno sig dels en hop unga ämnen, som ännu icke lämnat sina studier i teckning, dels en hop lättingar, som trodde att det nya sättet hoppade över obehagen i utförandet

av detaljerna och att det var vigare att måla som Wahlberg, ty nu började man nämna hans namn såsom betecknande ståndpunkten. Man glömde att Wahlberg målat sitt östgötalandskap och att han däri visat prov på en lysande teknik, visat att han kunde måla detaljer och utföra lika väl som de gamle, och att han således vågade något, utan att behöva riskera att göra sig misstänkt för okunnighet; vidare glömde de att de flesta tavlor de sett av hans hand voro hållna i afton- eller månskensbelysning och att han då var i sin fulla rätt att ställa föremålen i silhuetter, och de märkte icke huru mästerligt tecknade, huru fina dessa trädsilhuetter stodo i sitt halvdunkel, huru korrekta dessa båtar, dessa kojor, dessa fiskredskap, vilka verkade som utförda utan att störa. Här spelade ett nytt slagord en ganska stor roll. Allt skulle vara »tillfälligt», se »tillfälligt» ut, d. v. s. molnen miste sin form, av träden valde man antingen de fulaste, de enklaste eller de minst karaktäristiska — allting kunde målas. »Det var så när jag såg det,» svarade man, men det fanns också de som lagade att det såg tillfälligt ut, som ej var det, och det avsiktliga, det fula smög sig in. Härigenom berövade man sig en stor resurs, linjernas verkan. Molnens gestalt t. ex. är visserligen tillfällig, men vilka uttrycksmedel erbjuda icke deras olika former, de väldiga cumuli, de glada lätta cirrhi och de stämmningsfulla, längtansväckande strati. Allt skulle upplösas, och det blev också en allmän upplösning, men ur detta kaos framgingo några med bibehållet förstånd och ha nu omsider, visserligen icke segrat, men dock visat att de förstått det berättigade i det nya och på samma gång vid vunnen sans återupptagit det berättigade

hos det gamla. Den som lidit mesta nesan av dessa de unges strider, är mästaren, ty på honom har skulden till det skenbara förfallet blivit kastad. Ännu fortfar oron i lägret, men hettan har lagt sig, och man trivs gott bredvid varandra.

Från Café de l'Ermitage till Marly-le-Roi.

(1876.)

1.

På södra sluttningen av Montmartre stryker Boulevard Clichy fram och fortsättes av Boulevard Rochechouart, på vilken Café Delta ligger med sina biljarder, vilka en gång begagnades som sjukhus för de på lokalen nerskjutna kommunisterna och där man ännu i dag med omsorg bevarar de öferskjutna trymåerna. Man ser aldrig något »äldre» folk här uppe, ty de ha här ingenting att se till, och kommer man ner till Seinen eller på andra stranden, så vet ingen var Boulevard Clichy ligger, likaväl som folk lever och växer upp här i ett fattiga kvarteret utan att ha sett Notre-Dame och kullererna annat än från höjden eller väderkvarnen. Mellertid ha artisterna icke funnit trakten olämplig, och därför ha företagsamma husägare inrättat atelierer här och var; följden har blivit den, att många av de konstnärer, som begivit sig till Paris för att studera eller söka lycka, slagit sig ned här och, i stället för att bilda en förening, utkorat ett café till samlingsplats efter middagen. Skandinaverna ha valt ett anspråkslöst sådant, Café de l'Ermitage. På Café de la Ré-

gence eller Suède skall man numera sällan träffa en svensk artist, och Skandinaviska föreningen, som ännu lär existera, hör man aldrig talas om.

Klockan sju, efter middagens slut, kan man sålunda finna våra svenska nybyggare på caféet, läsande en svensk tidning, spelande biljard, domino och kor eller talande om konst, vilket senare är av större intresse för den, som icke har någon tid att mörda den dyra staden. »En som skriver i tidningarna» emellertid icke så gärna sedd, såvida man icke mycket okunnig och har gott minne, så att man kan troget referera vad man får höra i omdömesvid vilket naturligen blir olika efter varje meddelares individualitet; återstod således att höra allt, pröva och behålla vad gott var.

Med undantag av Wahlberg, Salmson och Gegerfelt äro de flesta landsmännen tills vidare namnlösa, som ännu söka det nya, det bättre, de veta icke rätt vad kanske, ty i Paris finnes nytt varenda dag och det som var gott i går duger icke i dag, och vad som varit dåligt i tio år kan på en dag bli epokgörande, vilket sista förhållande ju inträffade med Corot. Vådan för de nykomne, som icke hade sina åsikter för livet färdiga, blir den, att de lätt förlora avgörandekraft och drunkna i riktningarnas mångfald eller välja vilse, då det gäller. Om man slöte av de avgjorda hårda omdömen, som fällas över alla andra konstskolor, över München, Düsseldorf och våra svenska mästare, skulle man narras tro, att det fanns någon skola, någon bestämd riktning i Paris, att dessa unga artister slutit sig till någon mästares person eller sätt, och studerade på någon ateljé; — så är dock alldeles icke förhållandet, utan var och en

går sin väg och målar hemma på sin ateljé, uppfinnande sin teknik själv eller applicerande den gamla på de nya förhållandena.

Låtom oss sitta ner en stund efter dagens strövtåg på trottoaren under de gulnade platanerna och vid en nervskakande absint tala om konst med dessa unga män, vilka lämnat sitt fädernesland med stor harm och stora illusioner. De flesta se verkligen desillusionnés ut. D'Aubigny var icke så härlig som man tänkte, Breton målar ju brunt, Cabanel är vanlig, Corot målar grått, Rousseau är bra, Troyon har blivit gammal, Regnault är ett snille, men... Pelouse är på modet. I Louvre har man intet att lära mer, sedan man upptäckt att Rafael icke var målare, att Rubens skall ses i Holland. Constable har man icke observerat, med ett ord, det gamla har blivit gammalt. Nytt skall det vara!

Mycket ofta återkommande ord under samtalet voro: natur, färg, luft! Man berättade huru Rousseau inrättat en båt till ateljé och huru han där målade med naturen för ögonen; man talade om huru figurmålarna ställde sina nakna modeller under träden i Fontainebleau-skogen och målade kött, som verkligen reflekterade himmelens öppna ljus och icke det dämpade, sjukliga i en ateljé.

Var skulle man då få se all denna härlighet? På salongen! Men salongen var slut! Alltså i konsthandlarnas gallerier.

Följande dag började jag min razzia i sällskap med en tjänstvillig ung målare. Vi sågo många-handa goda ting: Spanjorers ljusfulla landskap, Rouché-Noirs djurstycken, bättre än Rosa Bon-

heurs, där djuren betade i verkliga ängar och andades luft. Vollons illusoriska grytor och fiskar, Mathons stämnings- och linjelandskap, som icke tilltalade mig, ty jag kände dem icke, Pelouse's omsorgsfulla skogsinteriör, Ribot, Calame, Pils — nya och gamla, stora och små, alla stilar och manér om varandra — men den genomgående principen, det nya, det fransyska, naturen — den kunde icke jag finna. Det var mycket bra, mycket galant, mycket chic framför allt. Jag gjorde mig just i ordning att gå, då vår uppmärksamhet fästades vid ett par väldiga gobeliner, vilka tycktes bilda förhängen för en avstängd del av rummet. Min ledsagare lyfte på draperierna, vinkade mig hemlighetsfullt till att inträda. Jag fick sikte på en stol därinne och slog mig ned för att vila och samla mina intryck. En paus uppstod.

— Nå, avbröt omsider min ledsagare.

— Ja, vi ska gå strax!

— Vad menar ni om dem?

Nu först observerade jag att det fanns tavlor skrubben. Sex landskap, tunna, rödblåa, eländig-
alla lika.

— Vad är det för ena?

— Det är impressionisterna, som aldrig kommit på salongen.

— Ha de namn?

— Stora namn bland partiet.

Det fanns sålunda en åsikt, ett parti, och ett dant som icke målade för salongen; dem måste jag se! Jag såg!

— De äro galna?

— Ja! visst äro de!

Jag inpräglade namnen: Manet, Sisley, Monet.

Skall jag våga ett försök att beskriva Sisleys! Det kan endast ske på följande sätt — märk noga temporalföljden, ty man målar — otroligt att säga — en handling i presens, perfektum och futurum, indicativus och konjunktivus. Se här tavlans sujet:

— Solen synes troligen ha gått upp en mycket all sommarmorgon — middag eller — kväll och torde nu belysa den lilla kalkstensstaden, som kan vara Rouen, ehuru man icke ser katedralen, vilken man i verkligheten endast fixerar ett ögonblick från expressåget, som avgick 3 och 19 från Håvre och nu lämnar en ångsky efter sig, vilken insveper det blandade landskapet från Rheims... — — — Nej, det är omöjligt!

Hela duken är målad i färglöst vitt, ljust rött och ljust blått, matt, blodlöst — jag skulle vilja ha intrycket albinos på något sätt. Det skall vara ett norrmarkslandskap, men det ser ut som snö eller rimfrost låg över det hela. I tavlans första plan går en järnvägslinje; ett tåg har passerat: Hur vet man det? Jo, man ser ångmolnet från lokomotivet i det första ögonblick då det skall till och kondensera sig i tavlans högra kant. Ett annat tåg går mitt över tavlan, går, ty det är målat så, med farten och hjulens vibrationer och skakningar och passagerarnas uttittande genom fönstren; och landskapet målat alldeles som det synes från ett vagnfönster när man åker genom en skärning eller ser det skymta genom en gles årdsgård. Med ett ord — det var endast ett ögonblicks — impression; det var som en fotografi eller, när föremålet icke suttit stilla, eller som man ser en sådant bild fotograferade under blåsväder.

— Det här är ju gyckel!

— Ja, visst är det! Men, det är en viss natur i det! Där hade jag återigen det där ordet, som man alltid avbröt mina repartier med, som man slog ned de största storheter med, som man angrep och försvarade sig med!

— Det vill då säga, att de mena, man skall måla intrycket och icke naturen själv.

— Om man så vill.

— Den där andra där, *M o n e t*, har således velat måla en folkhops vimmel på en ångbåtsbrygga, icke en vimlande folkhop; men vimmel är ju en rörelse kan man måla en rörelse?

— Men böljan är ju en rörelse; marinmålningen skulle sålunda vara en orimlighet: En springande häst, en jagad räv, *K i ö r b o e s* för exemplets skull, är en osanning, ty när en räv springer, ser man endast ett rött streck; att stanna honom mitt i språnget är ett misstag, alltså onatur.

— Achilles och sköldpaddan; jag tror att vi anse samtalet avslutat.

— Nej icke än; om ni också anser rörelsen vara avdelad i moment...

— Tillåt mig avbryta! Ni hyllar då impressionisternas åsikter; ni tycker att den där galningens snöyra är sig lik, där flingorna äro stora som kortlappar. Ni tror helt naturligt att ett sommarlandskap och ett vinterlandskap ha samma färg.

— Naturen är ljus, herre, och icke så mörk, som man målar den i Tyskland och där hemma.

— Men landskapet skall väl i Herrans namn icke röra sig...

— Jo, när det blåser, rör det sig i träden, gräset,

skarn
stens
himle
iten rö
Vi å
mino,
agsresa
rörd
rim

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

buskarna, rökarna, de upphängda tvättkläderna, hästens man, hans svans, vandrarens plagg, molnen på himlen, löven på marken, dammet, vattnet i pussen, luften rör sig.

Vi återvände till caféet; jag spelade sex partier domino, varunder jag beslöt att företaga en besiktningresa ut i den franska naturen och se efter om det rörde sig, om det var ljusare än i Tyskland och om impressionisterna hade litet rätt.

2.

Ännu i oktober månad skiner solen hett; vi åka på andra klassens tak från bangården S:t Lazare med kurs på S:t Germain. Det dröjer länge innan staden upphör; men när den upphör ligger landet genast öppet och klart att beskåda, ty det är i det hela alldeles slätt, Isle de France och Normandie igenom ända ner till Håvre. Det är en paradisk natur. Åkrar med blomkål, huvudsallat, selleri, rovor, krasse, lök; ängar, släta som gräsmattorna i en park. Man skär genom alléer av akacior, med grenar så eleganta som vore de av skulpterad valnöt, och lövverket så fint, så luftigt, att man ser himmelens blå färg lysa igenom; gärdesgårdar av levande buxbomshäckar, vägarna överallt kantade med äppelträd, vin-kullar, små almdungar där stammarna äro lindade med murgrön; allt ger intrycket av bördighet, rikedom och glädje. Själva järnvägsstationerna, eljest den förfärligaste avbild av enformighet och ledsnad, se ut som små förtjusande italienska villor, äro byggda av ljusgul kalksten, överväxta med vinrankor och murgrön samt omgivna av blomsterrabatter och frukt-

trädgårdar. Ser man en by, är det icke en hopgyttrad samling av smutsröda trästugor som i Sverige, eller gipsvita med svartmylletak som i Jutland, utan en liten stad av kalkstenshus, en- och tvåvånings, med spåntak, inbäddade i blommor och grönt. Stora hjordar av svarta nötkreatur och oändliga fårahjordar befolka de gröna slätterna. Så ser det franska landskapet ut närmast Paris och uppåt Normandie, och längre bort bege sig icke pariser målarna.

Vad är det då som karakteriserar det franska landskapet och skiljer det från det — svenska t. ex.? Allt! Och det som frambringat detta allt är naturen och människohanden. Det är kalkstensbottnen, som ger denna oförlikneligt glada, ljusa färg åt människornas boningar (det är sandstenen som gör det yttre Paris så glatt), det är den feta myllan som göder sådana växter, dem solen driver, och det är människohanden som med yxan bestämmer skogsbrynets kontur och linjerna i terrängen. Men vad är det som saknas mitt i denna överflödande natur, om icke naturen själv! I ett land som är en femtedel större än Sverige, med nio gånger mera folk, måste människorna gå lös på naturen i högre grad och avtvinga henne vad hon kan ge, därför har man icke råd att äga något skogens hemlighetsfulla dunkel, därför kan man icke vara ensam i naturens sköte, ty man skall icke gå långt utan att träffa en annan människa och det är därför naturpoesiens skygga andar bli biltoga i ett sådant land. Belgien skall på en yta, lika med Smålands, föda lika många invånare som Sverige; därför har man därstädes måst bege sig på djupet att söka sin näring i gruvorna och därför är landet Belgien som bekant en stad.

Emellertid kommer nu en man från Ölands södra ända, där han vuxit upp på en hed vid havsstranden, där intet träd avbrutit den räta linjen i horisonten, där havsvinden härjar den fattiga vegetation, som kan möda sig upp ur den magra jorden; där lågra raggiga getter leta efter grässtrån och där människorna själva leva på spillrorna av skeppsbrott, eller åt honom komma från Norrlands dystra skogar eller Ödermanlands kyska björkhagar och sättas mitt in i denna vällustiga natur, som så väl passar till bakgrund åt saturnalier, där vinkullen liknar en skog av thyrsosstavar, dem rusiga bacchanter ställt ifrån sig, där solen belyser sköna slaktdjur, infattade i gareringar av legymer, där hela naturen ligger som ett fat med de härligaste rätter, serverade i blomtor, där med ett ord ögat, så långt det når, endast er mat och dryck, där jorden, när den stiger upp och bildar människoboningar, icke är svart som den svarta kullen man kastar efter den döde, utan ljus som lagens ljus; — och han skall känna sig rusig!

Under sådana funderingar anlände vi från S:t Germain på en omnibus till byn Marly och stannade på en öppen plats invid en förfallen fontän, just som det ringdes till något slags mässa. Att lösa tungan på det arma föremålet för vårt besök, som icke talat ett ord på flera veckor av det enkla skälet att han icke kunde begagna det gängse språket, var snart gjort och vid en duktig middag på Grand hôtel, där mairén och landelsmannen med betäckta huvuden och tända pipor spelade kort armbåge med armbåge om oss, hade vi snart lämnat av alla notiser om hemlandet och voro inne på kapitlet konst.

— Vad tycker ni om naturen här ute? tillfrågades ölännen.

— Man kan icke se mycket av naturen ännu förr än i november då lövet blåst ner! För övrigt bli de här vinkäpparna och grönsakerna olidliga i längden; det är för mycket mat i landskapet.

— Ni målar ute numera, som de andra?

— Naturligtvis; det är det riktiga!

— Men tavlan skall ses inne; bli icke färgvalörerna osanna? Jag tror att impressionisternas tavlor skola ses ute, då de äro målade ute!

Frågan blev obesvarad, men efter middagen fingo vi besöka vår värd på hans ateljé och bese hans studier. Det var överraskande. Denne man som hemma var känd för sin kraftiga, ofta glänsande, alltid sanna färg, som målat nordiska sommarnätter (jag minns en som ännu sitter i Karl XV:s arbetsrum på Ulriksdal), som med sin pensel framtrölat poesi ur hedar och träsk, han målade nu — som alla de andra: anemiskt, färglöst, rödblått, som impressionisterna! Då denne målare för två år sedan omkring erhöi kungliga medaljen vid akademien, förklarade en framstående kritiker den unge målaren för fullt originell och varnade för dessa utländska resor som vanligen tillintetgöra all ursprunglighet; ty kommer man på en främmande plats och skall konkurrera på marknaden, måste man först måla lika som de andra och sedan ett stycke bättre. Jag vågade nu erinra om detta och kom genom svaret på den tanken att det var franska naturens fel. Att måla landskap, där inga landskap finnas; att få ljusdunkel, där allt är ljus eller mörker eller, vilket är ganska anmärk-

ingsvärt, grått. Man skall sällan eller aldrig se en larblå himmel här; vanligen ligger som ett silverskirver himlen, att man icke kan säga om det är klart eller mulet; det härigenom nedsläppta ljuset omsveper alla föremål med en silvergrå töckensky som dämpar eller dödar lokalfärgerna och gör landskapet färglöst, men på samma gång milt, mjukt men karaktärsöst. Denna molnbildningens egendomlighet och nyhet, beroende av geologiska, meteorologiska och klimatiska omständigheter, ha alla nordboar observerat och prisat, ty den stämmer så bra ihop alla färgerna, även de motsträvigaste.

Jag kom ofrivilligt att tänka på en ung målare som hemma redan förvärvat sig ett ganska vackert namn såsom landskapsmålare; hans specialitet var togsinteriörer och i det facket stod han högt: han var nämligen född och uppväxt i en skogstrakt och hade lärt älska det slaget natur; så skulle han utbildas och skickades på statens bekostnad till Tyskland. När han kom dit erkändes icke hans skogar eller han vågade icke gå på med dem, och så målade han landskap med kvinnor, naturligtvis sämre än de andra, men han hade icke övat sig. Därpå reste han annorlunda och målade bakgator och järnvägsstationer, också dåligt; till sist anlände han till Paris. Där mådde man på ett nytt sätt; återstod alltså att lära in ett nya sättet och komma in på salongen; detta hade sig emellertid icke lätt, och så kom tvivlet och tveknaden; nu begagnar han absint och anses av kamrater som en stor talang, vilket han är; men i samma värld han blir erkänd av parisarna är han förlorad för Sverige som kostat på hans utbildning, ty han stannar i Paris — det är större ära och mera inbringande.

Vad således vår svenska konst kan vinna av dessa utflyttningar till Paris, blir således en utvecklad teknik, som dock icke alltid kan tillämpas på våra svenska förhållanden utan att göra dessa för oss främmande, då ju konstnärens arbete går från det inre utåt, då motivet självt skall skapa sitt uttryck. Den tiden våra målare reste till Italien, tog man med sig hem Italiens himmel och lade den över svenska landskap — se Stäcks tavlor — och därför blev man främling i sitt eget land. Wahlberg lärde färgens hemlighet i Paris, men kom allt emellanåt hem och studerade sitt lands natur, lärde själva parisarna att älska densamma och kommer därför alltid att bli lika svensk i Sverige, som fransman i Paris, ty han är en djup konstnärsnatur, som icke främst sökte lära konsten att lyckas. Düsseldorfarna skicka så ofta hem tyska figurer och tyska landskap, de senare oftast för oss fula, ty Düsseldorfs omnejd ser ut som en fabriksstad, eller för oss motbjudande, och därför lida vi dem icke så gärna, helst tekniken icke gjort de framsteg där som på andra håll. Nordgren målar dock ännu hemlandsmotiv och har därför mera sympatier.

Dessa iakttagelser funno sin bekräftelse, då vi följande dagen välbehållna i Paris besökte en figurmålares ateljé och sågo franska och italienska modeller avmålade i svenska nationaldräkter och vilka av konsthandlare befunnits intressanta och såsom sådana säljbara, det vill säga utmärkta. Eget var att se huru främmande dessa dalkullor togo sig ut i franska landskap, alltjämt behandlade i impressionisternas oförklarligt ljusa, färglösa manér, oförklarligt, ty förklarigen fingo vi aldrig helt på vår exkursion, utan

måste riktningen ha lett sitt ursprung från någon seri gjort på kammaren.

De långa café-resonemangen, som härefter höllos, lutade med att besökaren sett för litet och ännu icke hunnit bli van vid att betrakta den franska onsten med franska ögon, varpå han endast kunde tvända, att konsten måste vara nationell, att det vore en fara förvända sin syn, vilket nog skulle gå, så man ju kan vänjas vid allt, men att det just vore errarnas skyldighet, att, om de fortfarande tänkte stå för Sverige och icke bli fransmän, just betrakta verkerna från svensk synpunkt, icke av någon nationell inskränkthet, icke därför att det svenska vore bättre i och för sig, utan endast för oss, att det vore klokt icke bortkasta en med mångårig möda förirvad färdighet för en ny av tvivelaktigt gagn, att de skulle pröva allt och behålla vad gott var, och icke prövat taga allt för gott, därför att det var nytt, att det var utländskt, att det var franskt!

Den sista punkten var alltför lång och tråkig för att bli hedrad med något svar, därför kommo vi aldrig vidare, men öläningen återvände till Marly.

Konstakademiens utställning 1877.

1.

Då man tar en hastig överblick över de mer än trehundra konstverk, som äro utställda vid årets exposition, inser man genast vanskligheten av, att vid ett fordrat utlåtande förfara summariskt och bedöma alla från en synpunkt eller en enda fattad ståndpunkt, utan finner man genast nödvändigheten av att ordna det brokiga och rika materialet i överskådliga grupper och därmedelst även få den rättvisa måttstock, med vilken varje arbete gör anspråk på att mätas. Om vi ägde en svensk målarskola, skulle saken vara lätt avgjord, men som våra målare ordnat sig under skilda fanor och nästan alla anslutit sig till främmande — manér, icke skolor, då högst få, eller inga av de många i utlandet studera på någon mästaress ateljé, utan endast upptaga den på platsen gängse metoden och uppfattningen, så torde billigast vara att inränga först våra svenskar under rubrikerna Franska, Düsseldorf-, Münchenskolan och den inhemska, under vilken senare vi få införa våra storheter som redan slutat sin utveckling och sålunda kunna räknas till svenska målare, även om de lärt ute, vilket ju alla gjort. Komma så norrmän och danskar, vilka

äro i minoriteten; så ha vi icke gjort oss skyldiga till större oartighet än den som begås i alla andra länder, där man knappt omtalar främlingarna vid tillfällen som dessa.

Men först en allmän anmärkning. Denna utställning får icke betraktas som en absolut exponent av vår målarkonsts närvarande ställning, ty åtskilliga av våra bästa målare ha icke skickat något, ehuru välvilliga eller fåfänga tavelägare gjort dem den otjänsten att upphänga obetydligheter från konstnärernas första utveckling, dem de aldrig skulle vilja se igen. Publiken kan icke här få en avlägsen föreställning om t. ex. Wahlbergs, Gegerfelts och Salmsons nuvarande höga ståndpunkt — ett rättvist straff för desse herrars icke väl betänkta likgiltighet vid ett tillfälle som detta, även om de icke stå i någon stor förbindelse till akademien.

Franska skolan.

Det är en synnerlig artighet att en fransman själv hedrat oss med sin närvaro; om sådant hände något oftare, skulle de dyra, någon gång onödiga, resorna bli umbärliga och de högt drivna föreställningarna något nedsättas. Pierre Charles Comte är en målare av renommé, som har en tavla i Luxembourg: Henri III et le duc de Guise, således på expektans till odödligheten — Louvregalleriet. Elev av Delaroche, Vernet och Robert-Fleury har han lärt sig en fin teckning, stark karaktärisering och en kolorit som alltid vet att underordna sig. »Ludvig XI roar sig på sin sjukbädd med att betrakta dansande grisar» är en mycket känd tavla,

som troligen undergått reproduktioner, av vilka denna skulle vara en. Den är helt enkelt mycket utmärkt; vi tala nu icke om subjettet som verkligen kunde vara att tala om, icke om den historiska uppfattningen, ty här är icke fråga om historiemålning, det synes på formatet, det doftar icke av fjortonhundratalet — kanske något litet! — men det är en genomtänkt, genomkänd och siad framställning; artisten har rent av hallucinerat situationen. Det påminner om en av dessa skalkaktiga margteckningar man finner i medeltidshandskrifter utförd med all nutidens utvecklade teknik. Allt är på sin plats, varje figur är med i situationen utan att slukas av densamma. Pipelekaren tjänstgör endast och synes alls icke road; vännen vid sängen ser bekymrad och svartsjuk ut; murkarna äro generade av sällskapet; den av vaktern som står i skydd för kungens blickar vågar skratta; de andra däremot se allvarsamma och uppmärksamma ut. Det är kungen som roar sig och ingen annan. Roar sig? Ja, av de stackars grisarnas plågade min och högljudda klagolåt. Emellertid — så behandlad icke de gamle Frankrikes vackra historia; kanske de till och med åstadkommo väl mycket oberättigat buler, men om den historiska anekdoten skall berättas, så sker det bäst i så liten skala som hä. Därför har man i Paris icke rätt fördragit främlinge Hellqvists scen ur Ludvig XI:s liv, huru mycket rättvisa man än givit det ganska lofvärda utförandet, då den uppträder som historiemålning, och det var säkerligen lika obetänkt av Hellqvist, om ock praktiskt ämnat, att sätta en fransk kung under svensk loupe; folken hava så kommit in i vanan att betrakta konungarna som sina representanter, att de icke lida

att se dem neddragna, även om de skulle förtjäna det; allra minst av utlänningar.

Herr Hagborgs »Gavroche» är en fin och solid målning — men förmår icke väcka samma intresse som sin odödlige namne: färgen är så väl blandad, penseln så säker och korrekt, men livet är icke tillstädes. Gavroche är mycket mera gentleman än Murillos trasiga tiggargossar, uppsatta mot murar; men man erfar ingenting annat än ett stilla välbehag vid färgernas harmoniska musik — kanske det är mycket nog för en så ung målare som herr Hagborg.

Herr Borgs Anna Rossi har samma förtjänster som den förenämnda: djup, mättad färg, intet hastverk, allting solitt, men posityren en modell; och Anna Rossi är väl en — modell från Boulevard Clichy.

»Somnad bland blommor» av Pauli äger däremot ett plus, detta som icke ännu fanns, men som nog en gång skall fram hos Hagborg och Borg: natur, ande, livet med ett ord. Denna flicka är icke alls förskönad, hennes kläder icke så renoverade av målarens pensel, hennes fötter stora, ansiktet icke alls så vackert som Annas, men hon vinner ändå mera sympati. Genom den romantiska titelns svärande mot den realistiska bilden synes artisten med fullt medvetande ha inlagt en liten oppositionsytring mot andra samtidas söta behandling av genren, och särskilt må hela Düsseldorfssällskapet ta åt sig. Något så fint och så verkligt älskvärt ha dessa naturförskönare aldrig åstadkommit med sina slickade penslar. Man må dock ej låta dupera sig av blommornas rusande färgspel; sådant lärde Firmin-Girard vid fjolårets salong med sin blomstermarknad parisarna att måla

och tycka om, och över dessa blommor vilar ett tunt lager av Montmartregips, vilket troligen härrör av artistens ävlan efter det oändligt ljusa som spanjorerna bragt på modet.

2.

Düsseldorfskolan.

Om denna riktning som nu varit mode i nära trettio år kunna vi fatta oss kort. Liksom Düsseldorf är en småstad, med fullkomligt utvecklade småstadsliv, en anhaltstation på kulturens stora stråkväg, där man stannar fem minuter för att dricka en sejdel, så har över hela det därstädes utbildade manéret lagt sig en ton av småstadsaktighet, av vilket icke ens mästaren Tidemanns verk undgått att taga intryck. Vad gingo de då ut att söka i den lilla orten vid den gölen Düssel på den stora svartmylleheden, dessa fjällens och fjordarnas söner? Konstens hemligheter; ty de funnos icke hemma i Norge. Detta var i verkligheten förhållandet från början, men att de glömde hemlandet, glömde huru stort det var och målade dess jätteproportioner i miniatyrformat som kunde få rum i konsthandlarnas fönster — det var ett fel, som sedan blev lag och vilken trogluddes av de svenskar, som, sedan norrmännen visade vägen, började utvandringen.

Det var genren som tog tiden med storm, ty den lämpade sig så väl för de små sinnena som icke tålde vid några starkare intryck, det var genren som dödade alla historiemålaranlag på båda sidor i Köpenhamn; genren var den lilla uppfattningen av livet, som

sökte det nätta, det täcka, det smårörande utan att inlåta sig på diskussion. Att Norge icke fick någon målare som kunde återge det stora i folkelivet som Björnson målat, det beror på Düsseldorf; det skall vara Björnjägarrens berättelse, eller Mormors glädje, eller Farmors besök eller Första kyssen, Sista resan — en situation, med ett ord, som kan få en spetsig rubrik. Om Tidemand en gång lyfte sig i Haugianerna och hos oss vann en ovanlig framgång, som dock genom sin ovaraktighet antydde att den var beroende av en konjunktur, så gick han i sitt sista stora försök till historiemålning åter ner i genren. Till och med sin egen kolossala hemlandsnatur har icke Morten Müller fått till annat än medelmåttiga fonder; det ser ut som om de båda artisterna i »Sinclairståget» sökt överbjuda varandra i artighet genom att effacera sig. Vem minnes icke huru norrmännen vid 1866 års stora exposition av nästan hela svenska allmänheten och kritiken ansågos som våra övermän i målning, huru inför Tidemand själva Höckert, som dock var en djup kolorist och litet mer, sattes i skuggan, huru vi med vår vanliga artighet mot främlingar påtogo oss alla möjliga fel för att vara våra främmande gäster behagliga. Vi tro att en överskattning ägde rum: icke som om nuvarande norska exposition i sin helhet skulle kunna lämna därom fullt tillräckliga bevis, ty dem ha vi förskaffat oss på ort och ställe. Tidemand var icke någon djupgående ande; Björnjägarrens berättelse är en mycket duktig kombination av många figurer, Haugianerna ett gott ämne för en stor målare och Sinclairståget — en historisk genre i för stort format. När Tidemand höll sig strängt på sitt område,

den lilla folklivsbilden, då var han först rätt stor, såsom när han målade »gumman som spår» och »rådgiverskan». Det var emellertid då, 1866, när skolan redan börjat leva på sina egna benknotor, som den vann sitt burskap för länge, ity att dess auktoritet stadgades hos publiken, och man lär väl icke ostraffat våga säga den goda allmänheten att deras ideal kunde och snart nog måste vara bättre. Därför ha vi icke sagt att deras verksamhet varit ett misstag och deras betydelse ingen, tvärtom, de ha alltid haft ett plus av god vilja, innerlighet och ärlighet framför parterna, som ofta ge allt innehåll åt sitt värde och ersidigt fästa sig vid det tekniska utförandet.

Vad stillebensmåleri beträffar skola vi med anledning av Hellströms och A. Kullés här experimenterade taga oss anledning citera några förträffliga iakttagelser ur Ch. Blanc's Grammaire des Arts du Dessin.

»Vi se dagligen på Paris' gator skyltar som ådraga sig vår uppmärksamhet genom det illusoriska i återgivandet... Ändock faller det ingen in att mistänka en artist som upphovsmannen, utan endast en arbetare. Komma så målare, verkliga målare, som vi kalla; antagom de heta Roland de la Porte och Chardin, och att de roa sig med att måla vad man kallar nature morte, d. v. s. kökssaker, frukter, matvaror, möbler och dylikt. Mindre än Chardin och mindre intelligent, skulle Roland de la Porte göra en tavla, på vilken han sammanförde ett fat persikor, en kopp med fat, en butelj brännvin, sockerbitar, en kaffedosa av järnbleck, en vattenkaraffin, brödsmlor, plommon. Antagom tillika att det hela vore lika väl målat av Roland de la Porte, som om

Chardin skulle ha gjort det. Den senare skulle då, om han ålades bedöma sin kollegas arbete, göra följande anmärkningar: alla dessa ting äro hopkomna; man dricker icke brännvin ur kopp, man äter icke persikor i sällskap med en kaffedosa av järnbleck, och att hela sceneriet icke är komponerat utan sammansökt. Chardin skulle icke begå ett sådant fel; han skulle gruppera mera för varandra passande ting på en liten duk, t. ex. två porslinskoppar, en kaffekanna, en sockerskål och ett glas vatten. Dessa två koppar av *Vieux saxe*, bildande en tête-à-tête, stå där såsom personifikationer av det husliga livet och tyckas bilda lika gott kamratskap som husets egna behärskare. Var och en fattar att frun i huset icke är långt borta och att två intimt förenade varelser snart skola slå sig ner vid detta bord. Vi skola erfara något av det välgörande lugn som lik en doft utgår från familjens fridlysta område. Se där ett enkelt stilleben som talar till själen. Chardins arbete skall otvivelaktigt stå över Roland de la Porte's, emedan den ena endast har imiterat naturen, under det att den andra, vid sitt imiterande, tolkat naturen samt ordnat och valt. Roland står nära arbetaren; Chardin har gått ett steg längre och överskridit gränsen mellan arbetaren och artisten.»

Om våra båda artisters arbeten i fråga är svårt att fälla något utslag vid en jämförelse, men är Kuller's bättre målad, och den är mycket talangfullt gjord, så röjer dock Hellströms en strävan efter det där livet, om ock rättans närvaro förefaller omotiverad och den bristande tekniken gjort att artisten icke fått fram vad han menat, ty vissa partier äro rent av obegripliga. Här röra vi vid en fråga som under fjolåret gjorde mycket uppseende och blev föremål

för ett lärorikt meningsutbyte mellan docenten Lange i Köpenhamn och professor Monrad i Kristiania med professor Dietrichson såsom tertius interveniens, nämligen frågan om konstvärde. Var och en ser att Hellström haft mera kärlek för sitt ämne, så enkelt det än är, och att han målat det ojämförligt sämre än A. Kulle, som har gjort sin sak glänsande ifrån sig. Det spår av liv, som röjes hos Kullens framställning av russin och mandel och apelsiner, består i några knäckta mandelskal, ett halvdruckt glas och några ouppslagna buteljer, men man går förbi hans tavla utan att intressera sig för vem som druckit ur detta glas och vem som knäckt dessa mandlar, därför att författaren själv icke synes ha intresserat sig för annat än att illusoriskt återge — isynnerhet russin. Framför Hellströms tavla åter dröjer man för att fråga — vad betyder detta halvbrutna ljus i en 1600-talets stake bredvid en delftkanna, och vad gör rättan på apelsinerna? Men man ledsnar att fråga då man intet svar får, och man blir missnöjd med sin gissningsförmåga då man icke kan utforska meningen med de dunkla bilderna i spegeln bakom ljuset. Vilken av de båda tavlorna har det största konstvärdet? Kulle, ty han har fått klart och vackert fram sin mening som icke var någon; Hellström har däremot icke kunnat få fram vad han menat, vilket för oss icke var någon heller, då den icke blivit aktuell. Vid 1866 års utställning hade norrmannen Bøe ett stilleben, kallat »En boudoir». På ett spegelbord står ett nedbrunnet ljus och kastar sitt flämtande sken i spegeln; bredvid ljuset ligger en chiffererad blomkukett, ett öppet brev och en misshandlad liten battistnäsduk. Det var mig en historia! »Den som icke

inuti detta tysta liv kan dikta en underlig ordlös historia om den försvunna aftonens händelser — han borde aldrig se på en tavla mera,» slutade en värderad anmälare i Illustrerad tidning sitt yttrande om konstverket, som var ett fullt sådant därför att det tillika var väl målat!

Av övriga düsseldorfarne ger ingen några anledningar till betraktelser av intresse för anmälaren eller publiken eller gagn för dem det vederbör, dock skulle följande lilla observation av meranämnda Ch. Blanc, ställd till landskapsmålarerna i allmänhet, måhända upptagas bättre än några korta deviser, som just på grund av sin korthet måste vara väl övertänkta för att icke bli lidande av orättfärdighet, vilket, Gud bättre't, ofta händer.

»Naturens skådespel sakna just det som är det väsentliga i konsten: enhet; hon förändrar uppsyn varje ögonblick på dagen, i sin oändliga ordning, sin omätliga rikedom på former innehåller hon och visar hos oss det som motsvarar de mest skiljaktiga känslor. I stånd att framkalla och väcka känslöstämningar, är hon själv oförmögen att uttrycka dem. Konstnären ensam kan göra dem klara och synliga, i det han samlar de spridda dragen, som förlorat sig i verkligheten, och bortrensar dem som äro främmande för hans tanke eller stridande mot densamma.

»När Ruijsdael vandrar ut på landsbygden, då är himlen mulen, vinden jagar molnen, susar i buskarna, vaggar säden och skakar den gamla eken. Under hans lidelsefulla blickar förmörkas allt och tager allt en sorgens karaktär: bäcken blir ström och störtar sig fram mellan uppräckta träd; själva solen, om hon någon gång vågar sig fram, förändrar icke naturens

karaktär, och ljusets småleende ökar det mjältsjuka i tavlan. Om målaren möter en glad bygdens flicka, klädd i brokig helgdagsdräkt, ser han henne icke och hon kommer aldrig in i hans landskap, där man endast skall se några obestämda figurer i lointainen, vilka öka intrycket av ödslighet.

»Då Berghem kommer och målar samma vyer, känner icke åskådaren igen dem. Himlen är klar, vinden tyst, vattnet flyter lugnt fram eller har somnat in på vägen och bildat en göl, vid vilken vattnas hästar, förda av en kort och tjock bondkvinna, klädd i höga färger. Och om natten upplyses scenen av några bönder som meta kräftor vid bloss, eller av månens strålar, eller livas landskapet av en skara resande, vilkas dunkla bilder spegla sig i den svagt belysta dammens yta.

»Sålunda belyser konstnären verkligheten med sina blickar, ombildar den efter sitt sinne och låter den uttala vad den ej själv bär inom sig — en känsla, och vad den ej äger eller ens kan fatta — en tanke.»

3.

Münchenskolan.

Ehuru endast ägande två eller tre representanter i vårt land, har denna skola redan genom en enda konstnärs framgångsfulla uppträdande utövat ett högst märkbart inflytande på våra yngre figurmålare, och synes densamma för dessa komma att bliva vad den fransyska blivit för landskapsmålarna. De som trodde att Münchenskolan endast skulle lära oss en brinnande, djup kolorit och ingenting annat, torde an-

ställa några betraktelser över det av samme artist redan anlända porträttet av Henrik Ibsen.

Detta är icke något porträtt, det är en historiemålning. Har konstnären arbetat medvetet eller omedvetet, är det skalden som diktat tavlan eller är det artisten? Vi tro, på grunder sådana som »Jaktnymfen» och »Våren», att den unge, troende, livfulle artisten icke varit med om kompositionen, utan endast målat porträttet. Det första intrycket, vilket alltid bör beaktas, om det också icke är lika med sanningen, är här något paradoxt, skrikande ångestfullt — det är »paradoxet» självt. En profet i guldglasögon, ett kommandörsband mot ett fjäll. Ansiktet är Brand's; fanatikerns höga och breda panna, vittnets stränga mun som aldrig uttalar sina sanningar, dem handen skrivit ned, den kalla, avgjorda blicken som aldrig svävat då den såg »ackordens Aand» i ansiktet; det är Ibsen, den fanatiska tvivlaren, som gick åstad med entusiasm i sin skepsis och som här står som den medvetne, till full klarhet komne — tvivlaren, vilken väckt hela den del av en nation som Björnson icke rådde på. Detta är den store anden klädd i vit halsduk m. m. och i en skaldekappa, draperad efter den i en konventionell staty-positur anbragta figuren, med skaldepapper och penna som brukligt. Och ändå verkar den så imponerande och skrällande, så fränstötande och så tilldragande. Man måste måhända veta att Ibsen är en man som älskar att utplåna sin egen person, att han till och med hellre kastar ett sken av medvetet löje över sig än går och passerar som stor man. Vem minnes icke den berömde skaldens yttre då han för några år sedan besökte Stockholm. Klädd i sammetsjacka, vit väst med svarta knappar,

kragen efter sista modet, med ett fint rör i handen och ett skyddande, självironiserande löje i ena mun-gipan gick han sin väg fram, alltid undvikande djup-sinniga samtal.

Vad artisten har haft att göra, då han icke fått röra sig med starka färger, var således icke så mycket, tycker man, men slumpen har hjälpt artisten. Svart och vitt äro inga färger, men här äro de alldeles riktigt valda såsom grundton i det dystra temat. Här skulle en Troilis eller Södermarks fina, ljusa, tunna färger varit oförmögna. Så kommer det gälla röda ordensbandet och stör lugnet; det är som en trumvirvel i natten och blir uppskakande, som åsynen av blod mot det vita linnet, vilket åter medlar mellan den oförsonliga blå luften och det körsbärsröda bandet; i mörkret till höger svävar gäckande ett svagt grönt sken, som ett ögonblick låtsar vilja släcka den flammande elden, men ett annat drar sig hånande tillbaka.

Men färgen fick icke överrösta den stora personligheten som här skulle föra ordet ensam; själva luften måste bli mörk och fjällets snö dämpa sin glans i hans närvaro; därför valde artisten en annan resurs som så länge varit begagnad och missbrukad, så länge varit glömd: clair-obscurén, ljusets och mörkrets strid. Pannan skulle stråla ljus, anletet lysa och händerna synas, allt annat vara intet, eller endast bara ackompanjemang, och det blev så. De tre valörerna, pannan, ansiktet, händerna äro successivt avtagande, men de starkaste; linnet är kallt vitt, men fördunklar icke de förra varma, som just genom sin värme äro rikare på ljus. Här snuddar man vid den fina hemligheten, som borde vara mera uppenbar

den synes vara: skillnaden mellan ton eller valör och teinte. Det kalla körsbärsröda ordensbandet råkar heller på ansiktet, utan hjälper upp detsamma genom att retirera, naturligtvis därför att det är ljusstigare; det är skillnad mellan ljus och färg; det är detta Münchenskolan ånyo börjar reflektera över, och det är det som gör den överlägsen och som gör den för andra Gabriel Max oemotståndlig, hänrande, farlig!

Vi måste bekänna att framför Ibsens porträtt alla gär att göra anmärkningar hos oss nedtystas därför att det är ett så ovanligt väl, antingen genomtänkt eller divinerat arbete. Från och med grundackordet som genast griper, därför att det är sant, det karaktistiska i färgsymboliken, den breda, efter ämnet och tavlans dimensioner lämpade touchen, vilken ger ett stort och hela intrycket, som under en slickad ansiktelse skulle varit borta, ända till en sådan småsak som ramens dunkla ton. Man talar så ofta om tavlors innehåll» och glömmet lika ofta att detta aldrig kan komma till full klarhet utan genom tekniken, hantverket, och man vet ej huru ofta en vacker tanke döljas av en förbisedd småsak.

Man vet huru Meissonnier blekte sina oljor och huru han beredde sina färger, huru Reynolds, genom att som gravören endast kopiera valörerna med blyerts papper, upptäckte venetianarnes hemlighet, huru Delacroix anställde optiska experiment och blev samtidens störste kolorist, och ändå liksom drar man sig för att tala om det tekniska, liksom påminde man sig av den listigen för mycket om att han övar hantverk i och inte sin konst. Däri gör man måhända klokt under tiden som denna, då ropet på kolorit blivit högt,

kanske för högt, men denna just därför att den så länge varit opåkallad nu framträder med reaktionens eller, om man så vill, revolutionens hela kraft. Vad Münchenskolan nu angår, som för närvarande synes vara de mest hörda färgförkunnarna, så är faran mindre, ty man har den store Piloty som direktör över Akademien över sig och den djupsinnige Max bredvid sig på utställningarna, av vilka ingendera är någon taskspelare med färg, ehuru båda äga dess alla resurser till sitt förfogande. Hans Makart har kanske gått därhän att han målar för färgens skull, men detta säger man icke om de andra, Defregger, Lindenschmitt o. fl. Där ligger sålunda icke faran den gången, men den ligger i något annat från samma håll.

Efter den stränge och rent klassiske Cornelius, som totalt föraktade färg, kom Kaulbach, som också avskydde färg, utom vid freskomålning. Han komponerade: Hunnerslaget, Jerusalems förstöring o. d. Så börjar Piloty, med Germanicus' triumftåg, scener från romerska kejsartiden. Couture hade under julimonarkien målat sin *Les Romains de la décadence, con amore*; det ansågs som ett dåligt tecken och blev det. Under andra kejsardömet uppträder G é r o m e med en vedervärdig tuffäktning, därpå ämnen från romerska förfallet, och det blev sorgliga förebud; den snillrike Regnault ger samtidigt en Maurisk avrättning »sans jugement»; den målades 1870 och sen behövde han icke måla mer, ty han stupade som bekant i kriget. Det där luktar blod åtminstone, men från Gabriel Max doftar lik; vi måste ägna honom några rader, då han icke är obekant för stockholmarna, som observerat

hans Kristushuvud i Fritzes fönster, och han säkerligen icke kommer att bli utan inflytande på vår konst, ty han har samma tjusningskraft som — det onda! There is, med ett ord, something rotten!

Född 1840 av en böhmisk bildhuggare utbildades han från barndomen till artist. Han säges ha varit född med ett grubblande lynne, och sin ungdom tillbragte han över böcker, när han var ledig från penseln eller pennan. Redan 1861 utmärkte han sig med 13 fantasibilder av dyster art; 1867 gjorde han stort uppseende med sina illustrationer till Oberon, där man ser honom ha valt de blodiga, de dystra, de sinnliga skildringarna till föremål för sin verksamhet. Året 1868 börjar han väcka uppseende som målare; Santa Julia heter den första. Duken, av avlångt, högt format, upptages till höger av ett kors, på vilket en ung, härlig kvinnofigur är uppspikad; det är martyren Julia; den blomstrande figurens alla skönheter röjas av den tunna, men kyska dräkten, som döljer allt men gömmer intet. Det täcka huvudet, som med håret är bundet vid korset, lutar något bakåt och visar ett ansikte som bibehållit ungdomens friskhet, med fint rundade kinder, en förtjusande mun, haka med grop i o. s. v. Framför korset, på knä, ligger en yngling, virad om bröstet med vinlöv och i begrepp att lägga sin avtagna murgröns- och rosenkrans för fötterna på den sköna, vilken han betraktar med beundrande och kärleksfulla blickar. Bakom dem sträcker sig en oändlig slätt, över vilken dimmor leka i morgonljuset. Var kommer ynglingen från? Det må man fråga den förrådiska murgrönan och roserna! En Bacchanal och en martyrhistoria! Kri-

tiken vädrade, men fick icke upp spåret! Man beundrade tills vidare.

Året därpå syntes *Der Anatomie*. Duken är avlång, låg. Hela första planet upptages av två bröder, på vilka en ung förtjusande flicka ligger som lik; bakom sitter *Der Anatomie* försjunken i betraktelser av okänd art: han har blottat likets ena skuldra. På skrivbordet ligga lömskt försonande en dödskafe, böcker, instrument! Nu blev man misstänksam; här låg något begravet! Snart upptaga kritikerna bredvid de största lovord åt mästaren-målaren de gruvligaste invektiv mot människan. Man läser ord sådana som *Haut-gout*, *Blutgier*, *Wohllust*.

Därpå följa: *Julia Capulet* skendöd, *Gretchen*, *Christliche Märtyrerin*, *Adagio* och *Frühlingsfantasia*, omväxlande med *Christus am Kreuze*, *Die heilige Landtgräfin Elisabeth* ins *Gebet* versunken o. s. v. Så kom äntligen *Kristushuvudet* uppenbarande sig på *Veronicas* svetteduk.

Kanhända man måste ha vandrat ensam i Hamburgs museum och sett sig trött på äldre tyska mästare och skådat igenom en förskräcklig nordtysk konstförenings alla medelmåttigheter för att bli så tillintetgjord av detta ojämförliga konstverk, som författaren blev förleden höst, då tavlan på en rundresa genom Europa förevisades i Hamburg.

När man inträdde i det icke stora rummet, där människorna sutto tysta, andäktiga, ja riktigt sorgsna vid betraktandet av den lidande Kristus, glömde man sin obehagliga roll som anmärkare och togs med oemotståndligt, skakad liksom inför en vision. I en präktigt skulpterad ram av åldrigt snitt synes en *sprickig* målarduk, illusoriskt återgiven, från denna

ramträder det mörka huvudet med törnekronan över den blodiga pannan; men det ligger så mycken mildhet och frid över dragen att det ohyggliga totalt neutraliseras. Först efter en stunds betraktande skedde underverket; ögonen, genom ett enkelt konstgrepp så målade, att de under en viss synpunkt eller en viss förändring i ögonlinjens ställning visa sig som öppna, skickade en lång utesägligt vänlig och förebrående blick emot en, att man kände sig tillintetgjord.

Det var nästan med fruktan och osäkerhet man nalkades den gripande bilden för att under en stor, på stället tillgänglig loupe, betrakta det utomordentliga arbetet. En djup, mättad färg, kanske något sjuklig, en säker men mjuk pensel som icke behövde några fineringar eller glansdagrar för att göra effekt, själva bilden utväxande från duken; icke en falsk ton, intet prål med övervunna svårigheter. Denne Kristus blev Max' försonare, ehuru många finnas som icke tro på honom och frukta någon ny martyrhistoria av det gamla slaget. Vad underverket beträffar gjordes ingen opposition — det lyckades den gången — men ve den som komme efter!

Gabriel Max har syndat mycket, han har avslöjat djup i människohjärtat, för vilka man har till plikt att draga förlåten, men han har också sett in i himmelen och framkallat syner dem man aldrig i vardagslag får se på jorden, och därför är han visserligen stor!

Nu beror, för skolans framtid, om han representerar en riktning eller om han uppträder som individ; det senare är mindre troligt; gamla samhällen pläga

angripas av en *tabes moralis*, en förvandlingsprocess som bebådar upplösning, som alstrar sumpgas.

Kaulbach gjorde Jerusalems förstörelse, men han gjorde också *priapeia*, tävlande med *caméer* och målningar i hemliga kungliga muséet i Neapel.

Utställningen nalkas sitt slut, och man skulle känna sig böjd att kasta en återblick över det hela om icke faran att av de strödda, ofta slumpvis hopkomna konstverken utdraga några allmänna omdömen om vår konst låge nära till hands. Man har uttalat sig högst olika rörande värdet och nyttan av ofta återkommande utställningar, då två permanenta konstutställningar redan finnas och några hava funnit de senare snart sagt skadliga, emedan de blasera publiken och lämna alldeles för stort utrymme åt dilettanterna, vilka, enligt artisternas mening, förvilla publikens omdöme och nedsätta densamma's fordringar på konstverkens beskaffenhet. Man framhåller Köpenhamns régime som efterföljansvärd. Där hålles endast årsutställning, och när den öppnas skyndar publiken dit att se och köpa och hava i den sovringsjury'n företager en garanti för att de ej förköpa sig, helst artisterna spara sig till utställningen och betrakta densamma som en verklig tävlingsplats, dit de mangrant insända sina bästa saker. Vare nu härmed huru som helst, säkert är dock att vår akademis utställning icke blivit betraktad som en tävlan och att därför det varit jämförelsevis lätt för mindre framstående artister att bland utställarna göra sig bemärkta. Den tavla som ådragit sig största uppmärksamheten och till en del fördunklat medtävlarna, Kronbergs »Våren», hade dock icke behövt de *frånvarandes* uteblivande för att vinna sitt pris, om

Och detta vid en tävling blivit modifierat, ty i vår nya svenska målarkonst är denna målning på visst sätt epokgörande, därför att den vittnar om en fullt färdig teknik, djärv fantasi och en livskraft, som, då den röjes hos en så ung konstnär, lovar mycket stort för framtiden. Glädjande var tillika underrättelsen att tavlan får en plats som den kräver, om det nämligen är mer än ett rykte, att staten blir dess ägare, ty det var icke liten fråga om huru den skulle ses: såsom en plafondmålning eller en stafflibild; veder-sakarna ville nog reducera den till en dekoration och fingo mycket bry med att utfinna dess plats.

Publiken har funnit behag i »Våren» men även gjort sina anmärkningar, som den ofta gör lika friskt som någon kritik. En gladlynt har funnit den för mörk, en tungsint har funnit den för glad; men den nordiska våren är alls icke glad, den är regn i sol-sken. Man hade väntat sig mera färg, och jämförd med »Jaktnymfen» är »Våren» matt, målad med tun-nare färger, ehuru duken är dubbelt så stor; man har spårat blågrönt i skuggorna och man har tänkt på Boucher; mycket förståndiga ha beräknat fågelns hastighet lika med örnens, vilken gör 35 meter i sekunden, och funnit det hela orimligt, helst tyngd-lagarna blivit något opåaktade o. s. v. Och just detta sparande med färg har gjort den luftiga fantasi-bilden trolig för den som själv äger någon fantasi, detta mörker, som upplöser sig i solsken och högst upp i klarblå luft, gör icke bilden tröttande och stilla-stående, ty blicken finner alltid sysselsättning, med ett ord: det är en tilltalande skapelse till vilken man ofta och gärna återvänder, även om mitt i glädjen man känner närvaron av något som bestämt icke är frisk

luft, om man tycker sig röja ett sökande efter det disharmoniska, såsom i behandlingen av de beskuggade figurerna, vilkas färg gå in i en annan tonart än den belysta huvudfigurens, vilken själv i typ och isynnerhet ansiktsuttryck ger detta som vi i en föregående uppsats trodde ha i hög grad funnit hos den demonlika Max.

*

Sällan har vårt porträttmåleri varit så rikt representerat som nu. De finnas som anse denna stora tillgång såsom bebådande utsikter för ett blivande historiemåleri; fruktas kan dock att detta icke är händelsen, utan att det mera är allmänhetens ledsnad vid fotografien och det stigande välståndet, som framkallat en ny blomstring av den vackra konstgren, som så länge legat nere, men vilken, då den måste drivas i stor skala, tvärtom kan leda till hantverk.

Det är ofta, och detta måste man till artistens rättfärdigande säga, helt och hållet det ointressanta originalets fel, att ett porträtt blir något litet mer än en färglagd fotografi, men de tider äro förbi då man recenserade originalet, såsom fallet ofta kunde bli den gången Hammarsköld recenserade Westin och andra storheter.

I vårt föreliggande fall ha icke artisterna varit ogynnsamt lottade vad originalen beträffar, och om de icke gjort mer av dem än i vissa fall skett, så är det beroende av denna brist på mod, just originalitetens död, som är våra porträttörers olycka. Man målar nämligen efter ett schema; originalet sättes eller ställes på ett sätt som gör sig bra i en tavla; man låter personen göra gester och miner som den

aldrig gjort och vågar icke taga personen sådan han går och står med alla hans egendomligheter, vilka just tillsammanlagda göra personligheter, även om dessa egendomligheter verkligen skulle gränsa till karikatyr. Härvidlag har man åter så mycket att lära av fransmännen, vilka med sitt fina sinne för det sköna gärna lämna detta i sticket för att få fram det karaktäristiska.

Bland tacksamma uppgifter våra porträttörer nu haft torde märkas: ärkebiskop Sundberg, landshövding Asker, greve Lagerbjelke och professor Malmsten. Vi måste erkänna att greve Lagerbjelkes porträtt är det sannaste; så har man sett honom på Riddarhuset då han hälsade ståndet eller mottog deputationer, så ser man honom än i dag i Första kammaren — vid högtidliga tillfällen. Det är dock en situation som är betydelsefull. En annan skulle kanske hellre ha sett den förre lantmarskalken sitta — såsom han gjorde för ett par år sedan — djupt nedsjunken i Första kammarens talmansstol och med detta obeskrivliga löje, som kanske icke är något löje, men som genom den sinnets jämvikt, som det antyder, för de debatterande döljer vad han, den uppmärksammaste åhöraren, tänker i frågan som är före. I biskop Sundbergs porträtt återfinna vi icke en av vår tids väldigare personligheter, men väl hans konterfej. Samma förhållande med prof. Malmsten och landshövding Asker; isynnerhet beklaga vi den artist som försummat ett så gott tillfälle som den populära och genialiske professorn erbjöd. Ibsens porträtt ha vi redan behandlat. Att yttra sig om greve von Rosens är en ganska delikat sak, helst artisten återgivit sig själv och uttryckligen givit till känna att han känner

sig själv. Vi tro att hans blygsamhet här icke varit på sin plats, ty vilken annan artist som helst skulle säkert ha uppfattat vår snillrike historiemålare, som målar i en stor anda — i ett mera idealt manér; den moderna dräkten passar icke väl det stilfulla huvudet med dess stora klassiska drag; men detta blir ju artistens sak, och väl veta vi att målare emellan gäller det bäst målade, och i så fall är greve von Rosen primus inter pares.

*

Vårt svenska landskapsmåleri, som just ej är särdeles fullständigt representerat på utställningen, har av Paris' förnämsta konstorgan i år vunnit öppet erkännande, om också på sanningens bekostnad. Gazette des Beaux Arts yttrar i sin senaste revue över årets Salong: »De främmande paysagisterna, Holändare, Belgare, Svenskar och även Tyskar hava en stor fördel före oss. Födda i ett fuktigt och töcknigt land har själva marken givit dem färgen färdig de behöva icke söka den. Därför äro också deras arbeten utmärkta av sann känsla, enkla, rena, harmoniska.»

Som distingerad kolorist nämnes särskilt Gegerfelt, förmodligen därför att Wahlberg underlåtit att skicka något.

Vi behöva sålunda icke anställa några jämförelser med norska och danska landskapsmålare för att bli varse vår överlägsenhet, minst dock med danskarna, vilka enligt våra begrepp sakna varje känsla för landskapsmålning, något som förmodligen de fränkänna oss i ännu högre grad; åtminstone hava de

endast släppt in en enda svensk målare på Amalienborg, nämligen Edv. Bergh, då däremot vårt museum äger åtskilliga, goda som dåliga danskar. N:r 47, Renhjord drives från fjällen, gav den bästa föreställning om dansk landskapsmålning; intet ljusdunkel, allt i en ton, platt, tunt, hårt, opoetiskt, en plansch men icke ett spår av tavla.

Däremot har det lilla öriket att uppvisa flera marinmålare än vi, och i den grenen äro de fortfarande mästare och detta framgår lätt av det enkla förhållandet att hela Danmark ligger vid sjön så att säga. Hos oss har däremot marinmåleriet alltsedan Larssons dagar varit styvmoderligt behandlat. Nordling och Svensson hålla sig på öppna havet och hava nu anställt en kappsegling mellan fregatterna S:t Olaf och Vanadis, varvid Nordling, förande S:t Olaf, som man kan vänta tar priset genom sin ursprungliga, om även något tungsinta färg och sin stora uppfattning av naturen. Svensson är torr, ogenialisk, målar ut var bölja och en rigg att läsa navigation på; också skall man betänka att jämförelsen varit något odiös för Nordling, konstnären, elev av Sörensen och Achenbach, som blivit liksom utmanad av diletteranten.

*

Till sist några ord om skulpturen, denna främmande drivhusväxt, som sås i akademien och sedan sättes som planta i Italiens fruktbara jord för att fullvuxen föra ett tynande, konstlat liv hemma i Norden, där bildhuggaren står så ensam och oförstådd av publiken, vilken saknar alla plastiska förutsättningar och behov. Och ändå finnes folk som talar om en

svensk bildhuggarkonst och förebrår en bildhuggare att han följer den italienska härskande konstriktningen, vilken tyckes ha just nyligen vaknat till nytt liv sedan de store antikimitatörernas rykte upphörde att verka tryckande. Uti Italien har man liksom förlänge sedan i Paris insett att antikerna endast innehålla konstens torra grammatika och att det levande livet, vår tids liv, måste blåsas in i den döda stenen för att den skall kunna verka på oss, varjämte den prövande forskaren funnit att icke alla uppgrävda saker måste vara mönstergiltiga, då ju Rom och Grekland ägde ett stort antal ornamentsbildhuggare, vilka rikligen dekorerade gymnastiksalar och bad.

Våra franska kolorister.

(1878.)

Alltsedan den begåvade unge skåningen Alexander Roslin tog priset från den härlige Greuze i dennes eget Paris, har utvandrarströmmen av svenska målare alltjämt gått till Frankrike med ett och annat uppehåll i Tyskland eller Italien. Roslin var en stor talent, blev upptagen i akademien, fick måla Louis XV i en stor tavla till Hôtel de Ville; hans namn nämndes bredvid Boucher's. När man läser i Allmänna tidningar för 1771 de långa utdragen ur franska kritiker blir man dock något missnöjd vid de alltjämt återkommande berömmelserna över den glänsande behandlingen av guldbrokaderna, velouren, sidenet, ordensbanden, värjfastena; någon gång talas om ansiktets, oftare om händernas förträffliga anatomi, aldrig nämnas orden sentiment, uppfattning, karaktär, liv, och huru mycket dessa tre ting saknas finner man vid även ett flyktigt betraktande av den på sin tid i Paris så mycket beundrade Gustav III och hans bröder. Endast kostymerna och attributen skilja de tre varandra så olika historiska personerna från varandra, ty varje spår av karaktärsskildring saknas; ansiktena äro maskartade, händerna mästerliga, kostymerna oöver-

träffliga. I Paris söker en resande svensk förgäves i de offentliga samlingarna ett minne av den en gång så store landsmannen; i Louvrekatalogen saknas hans namn, i Luxembourg-katalogen ävenså, och Hôtel de Ville håller ännu på att arbeta sig upp ur askan. Men Greuze lever, ty hans verk ägde livets gåva, och han studeras icke blott och beundras, utan han är avhållen som en kär bekantskap och en högt värderad. Nu anses Roslin som en väldig kolorist, som kunde frambringa så frappanta saker, men han är en ganska yttlig sådan efter våra utvecklade begrepp; han nöjde sig med rena heltoner, enkla treklanger, banala harmonier, då däremot den djupe Greuze hade en oändlighet av luftiga tonskalor, oavsett den viktiga omständigheten att han kunde inblåsa liv i samma materie som för den andre förblev död. En egen nyck av slumpen gör att samme Greuze ger uppslaget till nya färgteorier, vilka, länge glömda, åter upptagas på 1820-talet, sedan den Davidska klassiciteten, som nästan rent ut förkastade färg, avträtt från skådeplatsen, och ger impulsen till det nya, som utfördes av Paul Delaroche och mest kanske Eugène Delacroix, vilken senare haft ett så gott som direkt inflytande på vår svenska målarkonst, ty han var den som väckte vår störste kolorist. Höckert tog priset 1855 i Paris i bredd med sådana storheter som Robert Fleury, Rosa Bonheur och Troyon. Höckert var ingen färgvirtuos allena, ty han ägde även historiskt förstånd och allmän bildning, så att han såg längre än till tingens yta och därför stannade han icke vid att måla för färgens skull, som man sedermera sett så många göra, om han också genom en

för tidig död icke hann fullborda vad han velat. Denna svaghet, som isynnerhet förmärkes hos våra kolorister i Paris, har dock ingen större fara med sig, ty alla dessa artister äro unga män, som ännu arbeta med tekniken, ehuru väl de förefalla nog mycket förälskade i det arbetet.

Konstföreningens nu pågående exposition är synnerligen ägnad att ge en åskådlig föreställning om vår franska målarskola.

Herr Salmson, icke vidare en ung man, har redan länge haft ett godt namn hos Paris' konsthandlare och kritik. Han har icke ofta, högst fyra eller fem gånger, hedrat våra utställningar, men, när så skett, alltid haft något elegant att bjuda på, vilket sällan underlåtit att för tillfället förvrida hjärnan på de yngste och hos dem väcka längtan till — icke numera södern med Rom, utan till Paris, färgernas hemland. Herr S. har nu hemsänt en »Odalisk» rätt och slätt. Detta är rent spel — om också föremålet är från Rue Notre Dame de Lorette och röjer Parisiskan genom den trånga pannan, de långa ögonen, och den höknäbbformiga näsan. Jules Joseph Lefebvre exponerade också en bekant Parisodalisk på 1870 års Salong, men han var nog oärlig att sätta henne i en mörk bergshåla med en spegel i handen — alltid spegeln! — och kalla henne La Verité. Detta var en av andra kejsardömet's osanningar. Tavlan sitter nu i Luxembourg och väntar att få komma till de odödliga i Louvren; artisten blev riddare av hederslegionen.

Oaktat så mycket blivit skrivet om Kronbergs Jaktnymf torde här dock vara tillfälle att säga ännu ett sista ord för jämförelsens skull. Odaliskan före-

ter i all sin prakt det avkläddas skönhet, Jaktnymfen det naknas; den senare är en ren naturvarelse, som alltid levat bland skogens träd, sovit vid källans rand sådan hon där nu också ligger; det är den sunda skogsluften gent emot den parfymerade boudoir-luften.

Odaliskan gör icke något friskt intryck, snarare ett motsatt; den är fint målad, med en för det stora formatet något för glatt pensel; där pulserar icke något av livskraft sjudande blod under den bleka huden, hon njuter icke av sin tillvaro som Rubens' blodfulla varelser, hon ser för klok ut därtill; det är ändock icke den kvietistiska orienten utan det blaserade Paris; ja, till och med draperierna äro blaserade; det röda, som är brinnande livets, blodets färg, har mattats ut till sorgens violett, men vilken sorg! Hammarsköld, som är så gruvligt sträng mot Åkerströms Venus, Anchises och Amor (nu på Nationalmuseum), vilken målning förefaller oss nu för tiden rent av oskyldig, skulle säkert hava råkat i paroxysm och detta med långt större skäl vid anblicken av denna odalisk. Vi måste citera omnämnda strof ur »H:s» föreläsningar i Konstakademien, för att se huru smaken förändrats sedan 1814:

»Om jag någonsin skulle vilja önska mig starkt övertygande vältalighet, så vore det i närvarande ögonblick, för att rätt klart och verksamt framställa min avsky för denna verkligen föraktliga tavla, och för att kunna göra mina skäl därtill rätt ingripande och gällande. Se bara, dessa stela, putsade, utslappade och själlösa varelser, med ljusbruna hårlockar, så tillkrusade, som de varit upplagda med papiljotter. Se! dessa kalla och dock så kättjefulla

åtbörder och miner; denna ytliga, i ögonen stickande undulistiska kolorit; denna platta, barnaktigt falska naivetet hos den Amouren som står och leker med en hund, dock ej en verklig hund, utan ett åkerströmiskt hundideal, sammansatt av hund-, får- och kattformer. — — — Ett vanligt misslyckat arbete kan man med stillatigande gå förbi, men så är ej förhållandet här. Och det ej så mycket för den stora pretention, som så olidligen fräckt i denna tavla uttalar sig, utan fast mera därför, att det säkraste tecken till konsternas förfall i ett land, till försvinnandet av all djuphet i snillet, all energi i karaktären, all renhet i sederna, är, att ett dylikt manér, som detta Åkerströmska, skulle kunna omtyckas och bli allmänt.»

Erkännas måste att herr Salmson visat sig vara en högst älskvärd målare i andra grenar och att han i vissa småstycken gått långt om sin lärare Couture och alldeles lämnat dennes sjuka, blodlösa färg, som dock så väl passade en gång i mästarens kända *Les Romains de la décadence*, av vilket stycke det numera mest framstående är de belastade dagrarna, vilka stå som lika många fläckar på den rika, men anemiska kompositionen.

Hr Hellqvist har en ensam figur i en mörk tonart. En man i kostym från 14:e eller 15:e hundra-talet, utan rock, prövar en klingas böjlighet; på ett bord bredvid ligger ett brev (eller ett utslag), en blomma och något mera. Det är en rebus, vars uttydning meddelas inunder: *L'Ami qui reste*. Det är alltså en epilog, slutet på en historia; men icke särdeles väl berättad; snarare ingen berättelse, utan en figur helt enkelt målad i en lämplig tonart utan vidare,

en bagatell med ett ord. Lätteligen skulle man vara här i tillfälle att begå en orättvisa mot den unge historiemålaren, som visat vackra prov på förmåga i större kompositioner, om man icke vore nog samvetsgrann att se efter det tavlan är signerad 75. Emellertid, skall man måla bagateller, så måste man göra en trollkonst med färgen eller också ett rön.

Detta senare har hr Pauli gjort i en »Interiör», om ock resultatet för åskådaren icke kan bliva så uppbyggligt eller förnöjande. Så länge dock dessa försök ge sig ut för vad de äro och icke uppträda med anspråk på att vara tavlor, äro de högst lofvärda, ty konstnären måste i våra dagar äga även teoretiska insikter i sin konst, han måste behandla sin teknik vetenskapligt. Delacroix studerade optik och var alltid på språng efter rön, var och när han kunde. En dag, då han stod i förtvivlans arbete med ett gult draperi och kände sig vanmäktig att framkalla de lysande effekter, han så ofta beundrat hos Rubens, sprang han ut för att taga en fiacre och åka till Louvren och på stället göra sin iakttagelse. Han kom dock icke längre än fram till åkdonet, som efter 30-talets mod var gulmålat, då han stannade, slagen av förvåning över den präktiga färgverkan; och nu såg han hemligheten: skuggorna tonade i violett. Han vände hem och hade gjort sin upptäckt, som sedan utförd och tillämpad av honom, blev en orsak till hans många färgtriumfer; han hade nämligen sett att en färgs verkan höjes genom motsättning av dess komplement och att chargering alls icke hjälper. (Rafael hade anat detta då han satte in grönt i carnationens skuggor.) Därför ser man alltid i Delacroix' färgsymfonier fullstämmigt instrumenterade

ackorder, där den ena tonen framhålles eller dämpar den andra och aldrig någon verkar självständigt eller på andras bekostnad. Girodet målade vid elds-ljus för att utforska färgernas hemligheter, något som även spåras i hans Adonis; Meissonnier anställde blekningsförsök med sina oljor; Wahlberg har målat månsken i månsken; Courbet lade bort penseln och pasterade med kniven; alla stora målare ha tagit sin sak djupt utan att dock stanna vid tekniken, vilken alls icke dödar anden utan tvärtom befriar den, om där finns någon.

Hr C. Larsson var en ung talent, som länge fick gå kvar hemma i det fattiga fäderneslandet. Han målade troget akademiens prisämnen och utmärkte sig för en korrekt teckning, livlig dramatisk komposition och stark karaktäristik; men han sökte en färg; han såg huru kamraterna i Paris blevo kolorister så snart de fått sig en kammare i Montmartre, och han uppsköt tills vidare sin utveckling. Omsider yppades tillfället för honom; och nu är han själv där och skickar hem tavlor. Av de första sakerna får man väl ej döma något för framtiden; de röja stor oro, ivrigt sökande. I Clair-Obscur, en liten blomstrande flicka som binder blommor om en ofärdig gosses krycka, märker man inflytande av impressionisterna, intrycksmålarna, men artisten har fallit ur rollen emellanåt och stannat för länge vid somliga detaljer, så att det hela saknar hållning. Flickans ben och känga äro för hårda mot den i idel färgdunster sig upplösande terrängen som dock ligger i samma plan. I Hos spåkvinnan finner man ett helt annat manér och icke så litet illustrationslusta. Det är mycket vackert och mycket galant, men hur går

det med Svenska historien, Peder Sunnanväder, Sturen och alla andra vackra och stora minnen? Hr Larsson var alltid ansedd som innehavare av ett plus som skulle sätta honom över kabinettsmålarna; har han verkligen så mycket att lära i Paris som icke kunde vinnas hemma? Säkert icke! Men så länge så sker, få vi vänta på kraftiga bidrag till en svensk konst, och väggarna i Nationalmusei vestibul få troligtvis länge vänta på den som skall komma.

Det är visserligen en dyrbar konstart, historiemålning, och man räknar först innan man vågar lyda ingivelsen i våra dagar. Att konstnären skall vara kosmopolit behöver man för övrigt icke predika för vår tids artister, ty de lägga utan svårighet bort sin nationalitet och måla Guizot's historia, i Paris, lika gärna som de målade Fryxells historia vid Röda Bodarna. Detta vare naturligtvis sagt i allmänhet om våra guldgrävare i Paris och icke särskilt om hr Larsson.

När man ser våra franska landskapsmålares arbeten, kommer åter den gamla frågan för en, om icke den svenska naturen själv skulle vara mäktig att väcka en konstnärs kärlek och därmed giva honom på samma gång uttrycksmedlet. Skall han ovillkorligen behöva resa utrikes för att lära sig måla? Ingalunda! Fahlcrantz var på väg en gång, men återvände utan att ha blivit dårad, och om ett nyare släkte också kommer med sin kritik, så står han ändå stor som svensk landskapsmålare. Edvard Bergh och Holm ha rest för att se och studera, men äro ändock svenska i själ och hjärta.

Törnå gick en gång och drömde i granskogarna, letade deras poesi och fann den och han lärde sig

att återge dem på ett mycket tilltalande sätt; han var bland våra första i sin genre, men så skulle han ut och studera. Han kom till Düsseldorf och lärde några nya konster, råa effekter, våldsamma färgverknningar; när de medförda svenska studierna voro slut, började han måla tråkiga slättlandskap från Düsseldorfs omgivningar, men det var som att släppa bergsbon på slättlandet; han blev bortkommen — och så reste han till Paris: från granskogen till Paris för att studera svenskt landskapsmåleri! Han har nu utställt på konstföreningen ett kokett månsken med en brygga, en båt, ett älskande par, av vilket man endast ser tuniken och en öppen plankport — en sida ur en dålig fransk roman! Man har nästan rättighet att utbyta ordet emigrant mot överlöpare, när man ser sådant! Men straffet underlåter också icke att infinna sig som följd på tillräcklig grund; ty han blir aldrig nog fransk för fransmännen och icke mer nog svensk för landsmännen. Huru snart blev icke Stäck glömd, och varför? Därför att han var så länge ute och lärde sig ömka den fattiga svenska naturen, att han sedan företog sig det orådet att förgylla upp den när han kom hem, så att landsmännen icke kände igen sina gamla furuskogar och björkhagar med italienska lufter över. Stäck's pensel var värderad, men konstnärn vann aldrig den stora sympati som Edvard Bergh, vilken fann den svenska björkhagen och med den blir odödlig.

Hr Lindman har ett förtjusande landskap från Skåne i fransk-spansk belysning. Det var nämligen spanjorerna som på 1875 års Salong framlade sin nya uppfinning att måla ljuset. Hr Lindmans landskap gör samma frapperande intryck som ett nytt mode. Det

är emellertid ett farligt manér, ty den vita färgen är av naturen död och slukar gärna alla lokalfärger, så att naturen ser mjölig eller dammig ut och får snart nog likfärgen. Om hr L. och andra omnämnda studerade aldrig så litet med vakna blickar och någon gång anlidade boken, som alls icke är så livlös som vedersakare tro, skulle han och de komma till full visshet om att luften, följaktligen naturens färger, äro helt olika i Sverige, Holland, Frankrike, Spanien, Italien och Grekland, vilket beror av en hel mängd geologiska och meteorologiska omständigheter. Landskapsmåleriet uppfanns i Holland, där den vattensjuka terrängen håller luften mättad med vattengaser, vilka frambringa detta underbara ljusets spel, clair-obscuren, som just väcker dessa själens vibrationer eller stämningar, ty träd och stenar och vatten äga icke i sig själva denna underbara gåva. Den som sett ett landskap av Constable skall förstå att mästaren varit född i det havomflutna töckniga England. Grekerna hava aldrig haft landskapsmålare, ty luften är där klar, genomskinlig, så att naturen ter sig rent plastisk. I trakten omkring Paris ser man nästan aldrig en fullt klar blå luft, därför förvånas främlingen vid att se Daubigny's Våren med blommande äppelträd under en grå himmel. Detta är ett sakförhållande, som bekräftas av alla som där vistats, om orsakerna må man rådfråga naturvetenskapen. De franska landskapsmålarna hålla nästan alltid sina tavlor i grått, i viss mån färglösa, och därför söka de avhjälpa denna brist genom ett sorgfälligt studium av linjerna, något som hos oss är nästan alldeles försummat.

Brev till Finsk tidskrift.

I.

Stockholm den 5 januari 1878.

Nyåret beredde med sin ingång det bildade Stockholm en högst angenäm och länge väntad överraskning; den 2 januari annonserade nämligen morgontidningarna att Kungl. Biblioteket öppnat sin verksamhet i nya lokalen i Humlegården. Strax efter klockan 10 såg man den till läsesal provisoriskt inredda förevisningssalen, som tillika innehåller manuskriptsamlingen, fyllas med besökande: ynglingar från elementarläroverken, vilka njöto av julferierna och ville läsa någon bok, som länge lekt dem i hågen, eller vilka helt enkelt ville »begagna sig av sina rättigheter», ty de kommo icke igen dagen därefter, fruntimmer, som önskade se ett planschverk för dyrt att köpa eller låna en oläst roman, vilket senare enligt en vis och förutseende instruktion förvägrades dem, officerare sökande material till föredrag, hantverkare för att kalkera mönster till möbler och ornament o. s. v. Längre fram på förmiddagen infunno sig de gamla stamkunderna: där såg man den åldrige historieforskaren Anders Fryxell, gamle emeritus prof. juris Bergfalk, Olof Simon Rydberg (Sveriges trak-

tater med främmande makter), Carl Silfverstolpe (Histor. Bibliotek), arkeologen Oskar Montelius, »Sveriges Egyptolog» kand. Pihl (som lär vara vår enda liksom Norge har sin Liblein) m. fl. Alla dessa som under nödens dagar suttit armbåge vid armbåge i den lilla dubletten uppe i slottet funno sig helt säkert något bortkomna bland den frivilliga läsekåren i den nya salen, vilken är stor som en kyrka, men när den egentliga läsesalen blir färdig erhåller var och en av de trogna eget bord med låda och egen bokhylla.

Detta bibliotekets förflyttande är en sak av största betydelse för den svenska bildningen, ty dels hava alla böcker av samma fack kommit tillsammans på ett ställe, under det att de förut stodo på flere, dels hava de gömda skatterna kommit i ljuset och blivit räntebärande under det att de förr voro döda i damm och mörker. Av brist på utrymme i gamla slotts-flygeln hade man måst använda alla möjliga vinklar och vrår för att icke bli överväldigad av det alltjämt växande materialet. Så hade tjänstemännen sinsemellan måst uppgöra namn för att beteckna och skilja de mångahanda lokalerna, vilka namn ofta voro egendomliga nog, men som för den invigde genast angav stället såsom i: Salongen, Carl XV, Köket, Byrån, Valvet, Stenmuseum, Porslinsrummet, Niobegalleriet, Kommoden, CC, Egyptiska rummet, Balkongen o. s. v.

Flyttningsarbetet var i sig självt ett litet mästerverk och gick på fyra veckor, varunder expeditionen icke någon dag var avbruten. En egendomlig tillfällighet, som icke förfelade sitt intryck var att bibliotekarien emeritus Rydqvist begrovs åtta dagar före

inflytningen och att fjorton dagar förut en av bibliotekets trotjänare, äldste vaktmästaren, även följdes till graven.

Den stora strömmen av jullitteratur har gått förbi; mycket var det ej som flöt ovanpå; Literärt Album innehöll saker som förskaffade detsamma ett värde för mer än dagen och som ställde det i spetsen för julböckerna. Danmarks senaste skald *Jacobsen* införlivades genom en högst genial översättning av fru *Marie Grubbe* med svenska litteraturen och det är ju genom införlivningar vi nu på en tid fått våra förnämsta väckande författare. Man talar ju om *Daudet* som om han vore infödd stockholmare och man håller bättre reda på hans senaste arbete än på *Jolins* eller *Hedbergs*; *Ibsen* och *Björnson* äro redan genom Riksakten »våra»; förläggarna slitas om *Heyse* och man annonserar i kapp i *Bokhandelstidningen* om *Turgenjew*.

En omständighet som verkar alldeles icke uppmuntrande är att det så oegennyttiga och vackert menande bolaget *Nu* skall upplösas, sedan dess ena tidskrift *Eko* för sex veckor sedan upphört och *Nu* med sista häftet slutat. Detta bolag, som bildades av litteratören *Johan Grönstedt*, brukspatron *J. Bohnstedt*, ryttmästaren vid livgardet till häst *R. von Koch*, löjtnant *Björnin*, k. sekr. *Edv. Bäckström* m. fl. hade till mål icke att göra affär, ty sådan gör man ej på den goda litteraturen i ett land, så litet som Sverige, och förläggarna själva erkänna att det är den dåliga litteraturen som gör att de ha råd att någon gång trycka goda saker, på vilka de för-

lora; bolaget Nu ville genom skäligen honorar, om icke framkalla författare, så åtminstone icke avskräcka dem som redan börjat. Aldrig hava i Sverige förr så höga författarearvoden blivit betalade, och tidskriften Nu gick med 2,000 prenumeranter, som den lär ha ägt under hela sin tillvaro, sin undergång till mötes. Dess senaste redaktör Edv. Bäckström, som med i år övertagit Posttidningen, ämnar uppliva den gamla, för sin text just icke berömda officiella annonstidningen, genom att låta densamma i sig upptaga sådant som förr tillkom tidskriften Nu. Så skall följetongen utgöras en tid bortåt av Minnen av ett Svenskt Författarliv 1840—60 av Sveriges mest berömda nu levande författarinna Emilie Carlén. Vidare väntar man såsom nytt i samma tidning reseskildringar av vår genialiske och fint bildade historiemålare greve Georg v. Rosen, en författardebut, som motses med stort intresse.

Stora äro de förhoppningar och uppriktiga de välönskningar som följa den nybebådade, av Letterstedtska Föreningen utgivna tidskriften »Nordisk tidskrift för vetenskap, konst och industri» redigerad av docenten C. Annerstedt. Att kunna få »ge ut» är förnämsta villkoret för unga forskares utveckling, och med denna tidskrifts och den redan grundfästade Framtidens bistånd torde med 1878 bättre tider randas för dem, som äga mod att ge sig på det brödlösa, men förföriska forskningsarbetet i vetenskapens tjänst; glädjen är så mycket större som under fjoråret Tidskrift för Bildande Konst blivit nedlagd, så att de vilka arbetade för konst- och konst-

industriella intressen senare hälften av året helt och hållet saknade både forum och kateder.

De bildande konsternas närvarande ställning är mera obestämbar än den kanske någonsin varit. Om en svensk bildhuggarekonst har man aldrig kunnat med rent samvete tala, ty en sådan har aldrig funnits såsom svensk i annan gestalt än den inhemska bondindustriens träskärararbeten; intresset för skulpturen här hemma är också sorgligt obetydligt och landet reder sig gott med en bildhuggare, som staten avlönar och vilken utför de stora monumentala beställningarna; de övriga uppehålla sig var de kunna och följa den på orten gängse smakriktningen för dagen för att få sälja eller också ligga de i Rom och Paris för att porträttera notabla resande. Blir det någonsin en annan beställning av, så ger grosshandlaren den eller bankiren den själv idén; några egna plastiska idéer komma de arma artisterna sällan att få se i annan form än vax, lera eller på sin höjd gips och allmänheten får sedan se dem i — fotografi på konstföreningen. Härav händer att en mängd Floror och Adonisar då och då uppenbara sig i en förtjusande vacker marmor och beundras av köparens vänner och bekanta, ty de beställda sakerna exponeras alltid; men de som mena något högre med konsten rista sina huvuden, beklaga konstens förfall; men om de känna förhållandena, fritaga de artisterna från ansvaret, ty alla dessa, som nu måste göra salongsfigurer, äga alla ett litet skåp där stora tankar stå och torka sönder med leran. Var ligger felet? Hos naturen som icke givit nordbon sinne för ren form, ty nittio av hundra bildade skola stå framför ett plastiskt verk av första ordningen och

andäktigt lyssna till tal om linjernas musik utan att de kunna tvinga sig att se något skönt; härtill drager även en oerhörd färg hunger, som uppstår dels genom oljetryckets ofantliga spridning, vilket gör att alla vilja och kunna ge ögat lystmäte på färg, dels vissa konstindustrinycker som förkasta allt ofärgat, så att t. ex. ur hemmen förvisas allt slags vitt knyttningsarbete, vita gardiner, virkningar, vilka fordorm genom sin egenskap att kunna tvättas bidrogo till propretén inomhus; ja man går så långt att man behänger kakelugnen, även om den är tämligen arkitektoniskt vacker, med tavlor för att avbryta den enformiga vita ytan; kommer härtill som en icke oväsentlig faktor införandet av de oförsonliga anilinfärgerna, vilka oupphörligt irriterar ögat och göra detsamma pockande på mer. Denna senare omständighet måste helt säkert tagas i betraktande, då man förvånas över den vändpunkt som på de sista åren inträffat i vår målarkonsts utveckling. Här talas nu icke om annat än färg och färg! Någon animositet kommer dock ej i frågan, ty här går allt lugnt och stilla, men de gamla, ärliga målarna ställas orättvist i skuggan och deras tavlor nedgöras på expositionerna av de yngres skrikande färger. Här finnas för närvarande inga skolor men väl riktningar. Historiemålarna Malmström och Winge stå ännu kvar vid vad de lärde i Paris av Couture och Comte och hålla ännu fast vid sin första kärlek, det nordiska. I mer än tio år har man väntat på Malmströms Bråvalla slag; man har sett den stora duken på hans ateljé, man har talat om den, man har till och med skrivit om den och vad värre är, recenserat den i en daglig tidning, samt avrått konstnären att fort-

sätta. Detta är mycket illa, ty där finnas genialiteter i den tavlan och artisten har som en ganska storslagen landskapsmålare förstått att hålla tillsammans de många figurerna (vilkas huvuden belysas av den nedgående solen), just genom att stämma in dem med den väldiga naturscen som Bråviken erbjuder.

Georg v. Rosen, som lärt älska medeltiden av Leys och som i Paris insett bättre och gedignare färgbehandling än den som lärdes hos Bonnat och Couture, utövar ett direkt välgörande inflytande på de unge, såsom lärare vid akademien. Under det han begrundar större ämnen porträtterar han och reproducerar för närvarande sin prisade akvarell **Blomstermarknaden i olja.**

Så äga vi en Düsseldorfkoloni som målar genre på precis samma sätt som på 50- och 60-talen. Dessa skicka hem utklädda tyskar, alldeles som förr och få sälja; de förstå mise-en-scène och äro goda registörer; de lägga an särskilt på ansiktsuttrycken och lyckas.

Paris-emigranterna ha gått och försett sig på **F**irmin Girard, Regnault, Gerôme och många andra. De hemsända blomsterhandlarskor med hela lagret, negresser med apelsiner mot violetta gardiner, gossar, flickor, väggar, tapeter, möbler, vad helst som färg kan strykas på. De måla mycket vackert, och ära åt dem som bröto med det gamla, som började bli något för gammalt, isynnerhet åt landskapsmålarna, vilka lärde våra äldre hemmavarande att det icke gick an att måla landskap utan färg. En liten överdrift nu korrigeras med tiden, men vådan är redan hart nära; man målar för färgens skull.

De som ligga i München taga icke saken djupare; förena ett tomt innehåll med en, parisarna utmanande, våldsam kolorit. De bekänna Hans Makart, men kunna icke undgå att vidröras av Gabriel Max' stora och sjuka ande.

Bland landskapsmålarna stå E. Bergh och Holm såsom academici lugna över alla dagens modenycker. Bergh har dock under en långvarig sjukdom blivit tungsint, övergivit de glada björkhagarna och gått in i Norges dystrare fjällbygder.

När alla våra unga sålunda äro borta i främmande land och endast de gamle stanna hemma för att undervisa de yngre, tills dessa i sin tur flyga ut, då bliva till sist icke stora utsikter för att få en svensk målarkonst. Vi ha dock en svensk genre-målare som är svensk och som, oaktat det motstånd han rönt, tillkämpat sig ett namn som redan äger god klang — vi mena Jakob Kulle. Han är en medelålders man, har aldrig velat resa ut, ty han såg vart det bar hän; han är sydsvensk och älskar sin hembygd högt; han har levat sitt liv bland detta folk och han känner dess svagheter och egenheter. Han tager sin konst på fullt allvar; han har sett huru Düsseldorfarna göra sina sköna typer och hur de sminka upp bondpigorna och raka och frisera bonddrängarna, innan de våga taga dem fram att presenteras; Jakob Kulle reser ner till Skåne om somrarna och studerar på själva naturen; han är forsaksamlare och går som sådan in i stugorna och köper upp kläder, prydnader, möbler o. s. v.; han sitter i kyrkan om söndagarna och står i vapenhuset när folket går ur kyrkan för att observera; så målar han sin studie på platsen. När han kom-

mer hem har han ett museum i sitt rum och tillåter sig aldrig en otrohet mot kostym eller möblemang; detta menar man skulle störa den fria konstverksamheten, men så är ej förhållandet; han har först sin idé fullt klar innan han börjar komponera; sedan komma rockar och mössor och drättadukar och spännen och nålar fram att stå modell. För en obegåvad skulle detta sätt vara farligt, men J. Kulle går förbi faran och hans tavlor tilltala, de göra ett intryck, levande och värmande i all deras sanning. Detta är svensk originell konst; och vad säger man om den? Jo — det är bra synd att en sådan talang icke får komma ut! — Han får nog komma ut, men han aktar sig, ty han har genomskådat flärden. Man vill icke ha en inhemsk, oskuldsfull, fattig konst, man skäms för vadmalströjan, man tror att poesin ligger i vackra kläder, en nätt fot, en rak näsa. Kulle har t. ex. målat en konfirmand som går ur kyrkan; klänningen sitter illa i livet, kjolen är snäv, händerna grova av arbetet, ryggen något böjd, pannan trång, foten bred, ansiktet är en bondpigas, har detta tryckta, oregelbundna, fula, uttryckslösa nästan, som man finner hos det tunga arbetets barn; det enda som ger en antydning om den rörelse, hennes själ varit försatt uti, är en häftig rodnad på de av gråt uppsvällda kinderna, och dock huru gripande; man känner sig nästan uppskakad av medlidande med denna träldomens dotter, som förrättar ett arbete och tillbringar ett liv lika svårt som dragarens.

— Men hans figurer äro så fula, säger man! — Ja, de äro så här i nordens, där de krympa och förvidas under ett arbete i stenbunden jord, men konsten vill ha det sköna i formen, därför kanske

är en nordisk konst något litet omöjlig. Det är detta som man får se. Nils Andersson var en stor svensk målare och därför är han glömd.

II.

Stockholm den 5 mars 1878.

Svårigheterna vid att anställa översikter över den pågående litteraturen äro icke få och små. Man läser uppgifterna i Svensk Bokhandelstidning var åttonde dag och finner förteckning på alla i bokhandeln tillgängliga utkomna böcker; om man känner något till det liv som rör sig under det synliga samhällslivet, förvånas man icke över att finna det flertalet av dessa böckers titlar angiva att de tillhöra den, som man kallar, andliga litteraturen; härav skulle nu följa att ett rikt andligt liv skulle blomstra i vårt kära land; Gud vete huru nu därmed förhåller sig, men sakförhållandet kvarstår, att den andliga litteraturen är räknad som den bästa förlagsartikel och att den upptager större delen av trycklistorna. Så till exempel skall den av framlidne ny-evangelisten Rosenius uppsatta tidskriften Pietisten hava blivit försåld till ett pris av 80,000 kronor till en förlagsverksamhet, som sedan tagit in stora summor på att trycka om och separat utgiva artiklar ur äldre årgångar. Lektor Waldenström, riksbekant genom sina nya meningar i nattvardsläran, berättas hava förvärvat en icke oansenlig förmögenhet på sina genom kolpor-

törer över hela Sverige spridda småskrifter och traktater.

Den världsliga litteraturens idkare klaga däremot över dålig marknad: förläggare våga knappast taga ett svenskt originalarbete emedan de riskera att förlora, utan låta hellre översätta utländska arbeten. Det ansågs såsom något högst oerhört att Viktor Rydberg fick femtusen kronor för sin översättning av Faust. Dietrichson har med möda fått förläggare till fjärde delen av sina Vandringsminnen och Studier, emedan förläggaren till de föregående delarna ansåg sig ha förlorat. Ju mera arbete en författare nedlägger, dess mindre får han betalt. Den som översatte Shakespeares Lucretia, just icke något lekverk, kände sig tacksam över att han fick sitt arbete tryckt för intet. Den som utgiver Geijers och Afzelii Svenska Folkvisor i ny upplaga med ett band nya kommentarier, frukter av ett forskningsarbete under årtal, kan endast anses ha fått korrekturläsningen betald med vad han erhåller för hela arbetet. Den som översatt Hartmanns Philosophie des Unbewussten betalades lika med en som dåligt översätter franska romaner o. s. v. Den som har något stort intresse som han genom tryck vill befordra måste vänta tills konjunkturen kommer eller också trycka själv. Nu skulle man tro att den ringa efterfrågan skulle reducera författarnas antal; så är dock icke fallet, ty efterfrågan är stor, men i mindre art, på ett annat sätt, och Tocquevilles gamla anmärkning, att man i en demokratisk tid vill ha många men små konstverk, vinner sin fulla bekräftelse, om man nämligen kan hänföra den litteratur, vi ha för oss, under *konst och icke snarare under industri.*

Det är i tidningarna och tidskrifterna vi skola söka våra dagars löpande litteratur och dess utseende beror mycket på förläggarens plan med sitt företag. Vem har icke sett huru uppkomsten av julkalendrarna skapat ett särskilt slags kalenderpoesi, ett särskilt slags kalendernovell! Är det icke tidningsspalten som fostrat det slags underliga kria som kallas cause-rie! Betrakta dessa noveller som förekomma i illustrerade veckotidningar: redaktören har beställt av författaren en novell; den får endast vara så och så många spalter, ty den får ej gå igenom flera än så många nummer; publiken blir trött eljes och förlorar sammanhanget. Mången, som med fullt hjärta skrivit någon sådan liten prosadikt som gått över längdmåttet, har på densamma måst anlita den obevekliga strykningsmetoden. Vi hava ännu i friskt minne huru för två år sedan tidningen Eko's pristävlan framlockade åttio noveller ur deras fördolda. Åttio noveller är mycket på 4½ million människor. Familje-Journalen för 1875 har sextiosex olika signaturer, mestadels okända, och varav en betydlig procent under poem av mångahanda slag, varemot För och Nu under samma år endast presterar trettiosex, av vilka några återfinnas i Familje-Journalen. Det är ett besynnerligt ting denna illustrerade journal-litteratur, ty den utspringer egentligen ur xylografin. Förläggaren håller sig nämligen utländska journaler; när han märker några träsnitt, som han finner passande, sätter han sig i förbindelse med den främmande förläggaren och köper eller hyr på någon tid klichéerna; därpå utsändas avdrag av dessa till författare med bestämt angivet mått på texten och så, hast Du mir gesehen, uppstår ett kom-

positum av bläckfiskar, mancenillaträd, Siamesiska tvillingar, store män, vapen, kuriosas, målningar (med vers), skulpturer, nordpolsfärder, romanser, logogryfer, charader. Vill förläggaren ge fart åt arbetet, så kan han sätta det i förbindelse med ett lotteri eller också begagna en konjunktur, såsom gudligheten på modet. Men vilka skriva till planscherna? Alla människor skulle man kunna säga för att vara kortfattad. Våra bästa författare och våra sämsta, vetenskapsmän, lärare, militärer, akademiker och litteratörer, prästmän och grosshandlare, till och med Hans Majestät Konungen själv stiger ner från sin höga plats och föregår med högt exempel. Detta är ju visserligen intet ondt, det är demokratin, det är vetandets popularisering; vi få oändligt många små, små poemer, men alls inga stora. Som bevis på huru mångsidig en stackars författare måste vara, om han begagnar litteraturen som binäring (vid en statens olönade syssla) anföres följande, även tjänande som illustration till systemet: vetandets popularisering. En försommar skall en redaktör ut och resa och måste han lämna tidningen ifrån sig, men måste dessförinnan vara väl betänkt på numrens rätta utkomst och innehåll. Klichéavdragen voro färdiga, och han söker med ljus och lykta en riktigt skrivkunnig person. Denne erhåller en s. k. matsedel på numrens innehåll med bilagda planschavdrag. Nåväl, denne mångsidige man effektuerar själv under några korta sommardagar följande rekvisition: Våren och Sommaren, Fiskar i lugnt vatten, Fiskar i stritt vatten, Månsken (vers); Höger eller vänster? (vers), Två porträtt av Erik XIV, Erik XIV:s grav i Västerås domkyrka, Stockholms Stortorg i Erik

XIV:s dagar, Scen från en av gränderna i staden, De gamle Gallerne, Höst och Vinter, Biskop Ter-seri gravvård i Linköpings domkyrka, Nordmännen i Frankrike, Hemlängtan, Bröderna Ramsay.

Detta är litteratören! Skulle han förklara det han icke kunde skriva om alla dessa ting, skulle redaktören le och lämna beställningen till en annan. Nu kan någon idealist mena att detta förhållande är sorgligt och att litteraturen vore på förfall, och finna underligt att till och med en professor i estetik kan gå på med att skriva planschtexter till Italiens Konstskatter, ett divansbordsarbete, och till Från Alperna till Etna, ett dito, samtidigt med att han konkurrerar med Stockholmstidningarna och översätter Mark Twain. Saken tör ha sina sidor; förhållandet kan relateras som en egendomlighet i tidens fysionomi, utan att man därför behöver fälla någon dom; det kan den göra bättre som står utanför frågan.

Vad vinst författarna hava av detta att låta sina saker passera spalterna är icke lätt avgjort, att litteraturen (den i bok tryckta) vinner är en paradox som ligger nära sanningen. Spalten blir ett säll; det som går igenom sjunker till botten, till glömskan; det som blir kvar stiger upp i ny form och blir bok. Viktor Rydberg har låtit sin Sista Athenare gå igenom Göteborgs Handels-Tidning innan den blev bok och den har säkerligen ingenting därpå förlorat.

Men mitt i detta skenbara virrvarr i förhållandena, missförhållandena skulle man törhända känna sig någon gång frestad att säga, antingen nu med eller utan rätt, mitt ibland alla dessa merkantilismens

tillämpningar på litteraturen, bland dessa litterära vindfläktar, uppblåsta av förvärvsbegäret, nöden, fåfängan, har dock en personlighet bland det unga släktet stått som en ljusare punkt mot den töckniga bakgrunden — det är Edvard Bäckström. Om hans skaldskap kan jag ej såsom varande medarbetare i hans tidning yttra mig, med anspråk på opartiskhet. Han har icke varit litteratör i egentlig mening (icke som om detta vore något icke förtjänstfullt, då vi nyligen sett en akademidocent lämna sitt universitet och slå sig ner som litteratör i Stockholm för att därifrån stiga till boktryckare, bankosekreterare och statsråd), utan han har varit skald rätt och slätt. Han tog det först som en bisak och gick som extra-ordinarie tjänsteman, men när han fann sina vingar utväxta lämnade han tjänsten, satte sig på sitt rum och tog sitt skaldskap som ett kall. Det var vågat i våra tider, då de »exakta vetenskaperna» erövra allas hjärtan, och allting, allting blir satt under debatt och underkastas granskning. Bäckström har aldrig i sin dikt låtit förmärka något misshumör över »tidens ondska», den känner han ej, vill icke känna den, ty han tror så visst på sina ideal, på hjärtats berättigade krav, på känslans eviga rätt, mitt i de dagar då man börjat omredigera sådana gamla lagar.

På tal om litteraturen kan jag icke komma ifrån att nämna något om tidningarna, vilka konsumera ofantliga kvantiteter litteratur av allehanda slag.

Begreppet Tidning har under årens lopp i mycket märkbar mån förändrat sig. Förr, 1830—50, var en tidning en enda eller ett par personers språkrör; detta gjorde tidningarna hatade såsom varande små tyranner över opinionen och såsom bevakare av

någras små enskilda intressen. Numera kan en tidning verkligt anses uttrycka ett slags opinion, ett partis åtminstone, ty dels äro tidningarna numera ställda på bolag, dels har man verkligen blivit så upplyst, att man insett det övertygelse och hållning, som så ofta begäres, icke består i ett envist fasthållande och evigt predikande med en mening, utan att hållning snarare ligger i det slags mänsklighet som sätter i fråga att man själv kan ha orätt och andra något litet rätt. Härigenom ha tidningarna i större frågor blivit öppnade för diskussion, i så måtto, att man kan få se huru olika meningar taga sig ut i tryck även i samma blad, något som kortsynt folk kallar brist på övertygelse. Man såg nyligen på en bankett som gavs av Stockholms mest lästa tidning, Dagens Nyheter, en samling av ett par hundra personer, av vilka högst få icke varit på ett eller annat sätt medarbetare. Där sågos värnepliktsens varmaste vänner och värnepliktsens största fiender, första kammarens konservative och andra kammarens lantmän, vetenskapsmän, artister och författare, köpmän, bankirer, industriidkare, civila och militära ämbetsmän, medarbetare av de flesta Stockholmstidningar utan åtskillnad till färg. Det var icke så många år sedan två personer av olika politisk mening icke kunde mötas på samma gata, icke ville komma i varandras hörhåll och följaktligen aldrig kunde få veta varandras innersta mening.

*

Vad som bland vetenskapens idkare och vänner börjar låta tala om sig är den Nordenskiöldska is-

havsexpeditionen utmed norra Sibirien. Meningen är som bekant att utsträcka forskningsresorna öster om Jenissei, där man skulle inträffa som i augusti detta år, och sedan övervintra på Sibiriens nordkust för att sedan följande årets eftersommar göra ett försök att dubblera Asiens nordöstra udde och genom Berings sund anträda hemfärden, efter att ha besökt Japan och Kina med flera orter. Som chef för fartyget, vilket blir en fångstman bemannad med 30 av flottans karlar, är löjtnant *P a l a n d e r* nämnd. Denne, som nu innehar en plats på ett större grosshandlarkontor i Göteborg, åtföljde Nordenskiöld på resorna 1868, 1872—73. Hans bana blev icke så snabb och lysande som den forne kamratens *v. O t t e r s*, vilken nu är statsråd, och staten, vilken alltid är fattig mot sina tjänare, hade råd att låta den duktige navigatören träda ur tjänsten (dock med rätt till tur), på vilken han icke kunde leva med sin familj, till dess han nu behövdes och åter framdrogs i ljuset.

Av deltagarna i förra Jenisseifärderna medfölja utom Nordenskiöld, endast *S t u x b e r g* och *K j e l l m a n*. Italienske naturforskaren *B o v e*, vilken i Rom hållit föredrag om de Nordenskiöldska ishavsfärderna, har erhållit tillstånd att medfölja. Samma medgivande har blivit gjort åt danske marinofficeren *H o u g a r d*.

Nordenskiöld, som en tid uppehållit sig i England i och för vidtagande av förberedelser, har ännu icke återkommit till Sverige.

Deltagarna i resan äro mycket reserverade i sina uttalanden om möjligheterna för omseglingen av Ost-Kap och uppgiva officiellt endast som mål för resan att undersöka farvattnen norr om Sibirien, öster om

Jenissei. Men man vet av Nordenskiölds memorial till regeringen huru väl han genomforskat litteraturen från alla föregående försök och man känner av hans senaste resor att han icke gärna drar slutsatser av bristfälliga premisser.

Rörande naturvetenskaperna är det en rätt egenomlig företeelse att se huru desamma i våra senaste dagar tillvunnit sig ett intresse hos den stora allmänheten, något litet närmande sig det som förmärktes i Frankrike hos Linnæi samtida. Vi ha fått ett antropologiskt sällskap med tidskrift samt ett geografiskt sällskap; vi ha en tidskrift kallad Land och Folk; Morgonbladet (som dog) hade ett söndagsnummer med naturvetenskapliga uppsatser, vilka mottogos med mycket bifall; Familje-Journalen ut-sänder som bihang ett häfte innehållande naturvetenskapliga resor; doktor Fahlcrantz, förr direktör för Centraltryckeriet och teaterförfattare, är i färd med att utgiva en populär naturhistorisk tidskrift byggd på den engelska The Science for All; alla våra illustrerade journaler innehålla rätt ofta naturhistoriska uppsatser och till och med de dagliga tidningarna intaga gärna något i samma ämne, ja Dagens Nyheter har till och med varit betänkt på att inrätta en särskild naturvetenskaplig avdelning eller också ett söndagsnummer i samma anda. Kommer så härtill den stora etnografiska utställningen i arvprinsens palats med sina från alla landsändar sammanförda bidrag, minnen från ostindiska kompaniets dagar, då Linnæus i varje skeppspräst och läkare hade en nitisk samlare, minnen från Eugenie's världsomsegling och andra vår flottas expeditioner till fjärran länder, Japan, Kina och Västindien.

På Odéon-teatern.

Les Danicheff skulle ges för 199:de gången. Att ett dramatiskt stycke upplever så många representationer är till och med i Paris icke särdeles vanligt. Orsaken till »Familjen Danicheffs» framgång torde få sökas både i det nya i idén, det nya i kostymen och det nya i lokaliteten. Handlingen är enkel, och stycket har, som det ännu påstås, under Dumas' händer tagit en ledig form.

Vi åkte upp på taket av en ristande omnibus och stannade framför Odéons kolonnad. Man har gott om kolonner i Paris, både sådana som veta vad de göra och sådana som icke veta det. Odéons bära en utskjutande gavel, som tjänar till skydd för de biljettköpande, vilka göra sin upphandling under tillsyn av polis, ty man har överflöd på polis i den stora staden, och man kunde här med skäl göra den berättigade frågan: »Poliser, vad gören I,» ty vi voro endast tre blonda skandinaver, som nu vid axlarna infördes i en kätte framför den väl förgallrade luckan, varifrån biljetterna genom ett hål under polisens kontroll utskötos, sedan de väl räknade penningarna avlämnats.

Odéon, beläget i Quartier Latin, ansågs fordom av studenterna som deras tillhörighet; numera är den

en slags filial till Théâtre Français, vilken därifrån plägar rekrytera.

Vad som först på ett behagligt sätt tilltalar främlingen är tillvaron av en enkel och vacker foyer för publiken. Frånvaron av musik mellan akterna skulle verka lugnande, om icke det högljudda utbudandet av affischtidningar utgjorde en oangenäm ersättning; att herrarna behålla hatten på inne i salongen förefaller ovanligt.

Publiken är icke lysande; man går icke till Odéon för att visa sig; därtill finnas andra lokaler. Tre slag i golvet, och ridån går upp.

Det är ett rum på änkegrevinnan Danicheffs gods. Publiken sorlar ännu. Grevinnan börjar tala; man hör icke ett ord! Hon höjer icke rösten, hon anhåller icke med en blick; det blir tyst i salongen, dödstyst. Första känslan man erfar vid betraktandet av vad som rör sig på scenen, är den av sin totalt negligerade personlighet som åskådare; man får inga blickar till skänks, man får inga repliker sig dedicerade; det där skrivbordet är icke direkt ditsatt för att ses av mig under så och så många graders vinkel; den lilla King-Charles-hunden strövar omkring som om han vore hemma hos sig och låter sig då och då smekas av någon av de spelande; den trefärgade katten ligger så osökt på grevinnans släp och företar sedermera en promenad på arbetsbordet och undersöker sykorgen; de båda livegna sällskapsmamsellerna sticka så flitigt på bågen, som om de icke låtsade sticka under det de väntade på replik; man går icke ned till rampen för att hålla ett samtal för att låta publiken få höra huru uddigt man kan skicka författarens väl uttänkta frågor och svar, varigenom

man just överskyler de onaturligheter som denne på grund av de tids- och rumsförhållanden, han är underkastad, måste göra sig skyldig till; ja, man räds icke att, om så erfordras, vända ryggen till åskådaren. Man talar i icke upprört tillstånd med så låg röst, som man eljest brukar, men man talar dock så, att ej en stavelse går förlorad. Den verkan man åstadkom med så enkla och naturliga medel som att i det närmaste avbryta all korrespondens med publiken, utan att glömma den, var sådan, att man tyckte sig i en lyssnares situation; man liksom stal sig till vad man såg, genom ett nyckelhål — väggen var bara borta.

Första aktens handling är, som bekant eller icke, i korthet: Grevinnan Danicheffs son, kapten Wladimir, älskar sin mors livegna guddotter Anna; för att rädda namnet gifter modern bort flickan med en kusk, också livegen, strax efter sonens avresa, emot givet löfte om ett års uppskov, löfte givet i ersättning till sonen för det av honom avlagda, att under ett år ej se Anna, utan i salongerna försöka bli förälskad i någon dam av värld.

Här vore nu vid sonens förklaring inför modern ett tillfälle till stora gester och miner, men detta försummas lyckligtvis av grevinnan; hon blir förvånad, ledsen, ond, men hon glömmet icke att hon är grevinnan Danicheff, den fint uppfostrade och bildade, vilken förstått meningen med uppfostran såsom ett viljans herravälde över de råa naturkrafter som kallas lidelser, ja, till och med de kuvligare sinnesrörelserna. Hennes grymhet blev icke gemen, hennes hån icke fullt då hon visade den livegna på hennes plats vid kuskens sida. Det var måtta och smak i fulländning.

Att dekorationerna och attributerna voro fullt i stil, utan avseende på kostnader, måste icke falla så alldeles av sig självt, då Odéon gör mindre goda affärer, men man vågar icke försumma anlitandet av kunniga biträden vid uppsättningen, man låter hellre bli. Den stora dörren i vänstra pan coupén till kapellet var makalös med sina byzantinska bibelfigurer på guldgrund.

Andra akten: en soaré hos baronessan Dosène var kanske ännu bättre, ty nu var man på egen mark, man var inne på konversationsstycket. Salongen var en fullständigt möblerad sådan med alla detaljanordningar iakttagna. Där funnos möbler, som ej begagnades, en cheminé med oändligt många prydnader, ett piano med en legd pianist vid, som icke hade ett ord att säga utan endast spelade Chopin; en livmedikus som sov, allt som bidrog att höja det illusoriska och komma en att glömma det teatraliska arrangemanget. Och vilken konversation, och huru! Attachén, M. Roger de Taldé, skall för damerna berätta en jakthistoria. Att berätta en gammal historia är väl det svåraste, näst det att höra på; den är ju gammal för honom som lärt den utantill och för dem som hört den på repetitionerna. M. Porel gjorde det dock med det berådaste mod och med det djärvaste lugn, alldeles som om den varit ny, och han hade dock berättat om den 199 gånger, och damerna sutto lika uppmärksamma och följde med det livligaste deltagande alla nyanserna, och åhörarne i salongen funno den fadda historien intressant... och varför? Den framställdes snarare än den framsades. Det fanns en konstart fordom, på vilken Lessing sagt grekiska namnet: kironomien, eller den del av

den dramatiska konsten som genom händerna söker uttryck för det som röstorganet ej kan. Denna konst-
art är icke mycket övad i Norden, och dock har den
även där sin skola i naturen. Observera en person
som för ett samtal eller berättar; icke vila händerna.
Detta har den franske skådespelaren iakttagit, seder-
mera studerat och satt i system. Han kommer in
— han ställer ifrån sig kappen, manövrerar med hat-
ten, tills ögonblicket är inne att han måste bli tom-
hänt. Han tummar sin klockkedja, han flyttar en bok,
rör på en stol, tar fram näsduken — icke för att be-
gagna den — snurrar sin mustasch, dock ogärna, rättar
på halsduken, i högsta nödfall, lägger armarna i kors
på bröstet, armarna på ryggen, knäpper ihop hän-
derna, torkar glasögonen, om han har, klappar sin
interlokutör på axeln, bjuder ett handslag o. s. v.,
men, noga märk, allt på sin plats, och aldrig samma
sak två gånger, och aldrig avsiktslöst. Och när han
berättar, målar han som om den berättade situationen
tilldroge sig just nu; man ser ritstiftet eller penseln
i hans hand, han gör sig möda att begagna alla till-
gängliga uttrycksmedel för att göra klart för åskå-
darne vad han vill framställa. Sättet är bra, men har
sina vådor då det lätt genom överdrift blir onatur-
ligt. M. Porel lyckades fullständigt med de spar-
sammaste medel. Fullkomligt isolerad, mitt på scenen,
med sin publik på båda sidor, framställde han även-
tyret — utan hatt, utan klockkedja — med blotta
händerna och utan att repetera sig. Det var maka-
löst, men var kanske mera ett arv av naturen åt frans-
mannen än en med möda förvärvad medveten konst.

Så långt hade allting passerat lugnt och stilla och
våra nordliga sinnen hade icke känt annat än saligt

lugn, då och då angenämt avbrutet av livliga repliker och hurtiga rörelser. Överraskningarnas stund var kommen. Greve Danicheff får veta att Anna är gift. Han avbryter modern i kortspelet och ber om ett samtal; hon anhåller att få sluta spelet. Därpå: »Här är du gift bort Anna? Är det sant?» Grevinnan svarar med den rättfärdiges överlägsna lugn: ja! Nu var avgrunden lös! Som en panter kryper den förfördelade greven baklänges mellan emmor och puffar för att från andra ändan av rummet ta språng; ögonen låga, ansiktet förvandlas, vadmuskulerna spännas, framljungar ännu en gång: är det sant? Hon svarar lika lugnt som förr sitt korta: ja, vilket än mer förstärker det otäcka i grevens uttryck. Nu börja hans reprocher. Rösterna ryter tills den blott kan viska, intervallerna bli större, tempot tilltar i ytterlig hastighet, till slut återstår blott en väsning, innebärande en sonlig förbannelse, och greven är utom dörren.

Applåd! Icke av claquen blott!

Vi sågo på varandra och sedan på publiken — ingen log mer än vi! Var det ryssen i rollen eller var det fransmannen! Det var fransmannen, ty så hade vi sett romare spelas på Théâtre Français kvällen förut! Nåväl, var det natur? Ja, fransysk natur, men — det var icke skönt! Eller var det författarens fel, som icke tillräckligt förmedlat övergången från det betydelselösa pratet till den gripande situationen, så att sinnet ej var nog förberett, eller var det så fördomsbekajat att det icke kunde förneka modern en viss, stor grad av rätt, då hon handlat med tanken på sonens bästa! Nog av, en sådan utveckling av kraft i uttrycket hade vi aldrig sett på scenen, och vi beslöto efter slutad spektakelkväll antaga, att vad

Som stötte våra sansade lynnen icke därför behövde vara oskönt, då ju konsten aldrig kan underlåta att vara nationell och det franska lynnet är sådant som det är och det sydligare Italiens än mer sådant, så att man där behöver en Rossis eruptioner för att känna sig tilltalad och ju M. Marais, Wladimir, var en beskedlighet bredvid Rossi.

Den effekten gjorde emellertid grevens utbrott, att modern böjde sig och beslöt åstadkomma skilsmässa mellan de nygifta för sin sons skull.

Tredje akten spelar hos de nygifta. Här hade mr Marais åter en scen av eld och lågor, då han förebrår sin gamle lekkamrat, kusken Osip, hans otacksamhet. Ridpiskan viner förbi dennes ansikte gång på gång och man fruktar få bli vittne till en knutning. Det låg dock något storartat i detta vulkaniska utbrott av passion, som man så sällan får se i verkligheten bland tama människor, det var en naturkraft i rörelse; det var något av skydrag, av åskväder. Det var dock svårt med våra föreställningar att kunna längre än ett ögonblick behålla det upphöjda i intrycket, ty skådespelaren var en liten herre, något över fem fot vid pass, med nätta mustascher, omanlig, men spänstig växt, klädd i en kort, tätt åtsittande uniformsjacksa, ridbyxor och bottes molles.

Anna spelades av den blonda Héléne Petit, men det var för mycket parisiska för att vara ingenue. Osip gjordes av en debutant som var kusk och liv egen alltigenom.

Då vi efter pjäsens slut sökte klargöra för oss vad vi inhämtat av vårt teaterbesök den aftonen och då vi anställde jämförelser mellan de särskilda uppträdande och dem som vi tänkte hemma hos oss skola

bära rollerna i samma pjäs, kände vi tydligt att vår första dramatiska scen står mycket högt. Det lär icke vara fint att erkänna det, det skall visa brist på omdöme att tala om Dramatiska teatern i sammanhang med världens första scener, låt gå! — Skådespelarens material är ju människan, och människor finnas annorstädes än i Paris, där man lever ett abnormt, hektiskt, förkonstlat liv. Fransmannen har av naturen fått ett livligt, vaket sinne och är född med smak, men för honom finnas klyftor i anden, dit han aldrig fått eller velat komma.

Det som först bländat oss, det skenbart flärdfria, det oöverträffliga samspelet vilade på en brist: frånvaron av vad vi kalla karaktär. Alla talade på samma utmärkta sätt, alla atrapperade samma klangfärg i rösterna vid samma slags sinnesrörelser; alla de unga herrarna voro lika: outväxta, med svart, slätt hår och små svarta mustascher, uppburade de sina fina kläder förträffligt; ingen stack över den andra; och damerna på samma sätt: lysande, smakfulla dräkter, eleganta manér, men osympatiska, karaktärslösa, typiska; alla tycktes under maskerna ha förlorat sina personligheter, om de ens haft någon; ty personlighet är ett rent germaniskt ord, vilket, på grund av bristande motsvarighet i verkligheten, saknas i de romanska språken. Vad är då det där personlighet, som man så ofta är ute och kör med och som nu skall vara något så utmärkt? Åjo, det är helt enkelt det, som skiljer den ena människan från den andra; det är det ursprungliga, som hon haft mod att hålla på, oaktat alla samhällets hyvlingsförsök. Detta mod måtte förekomma oftare i mindre stater, där faran är mindre.

Här möter man en fråga, som inom skådespelarekonsten så länge varit olöst och som vi tro ej kan lösas annat än på det gordiska sättet. Man har nämligen undrat — det kanske är ordet — om skådespelaren skall uppge sin personlighet helt och hållet och krypa in i sin roll, så att han själv försvinner, eller om han icke skall göra det! Vi tro helt enkelt att han icke kan det förra, om han har en utpräglad individualitet. Den konsten, att försvinna själv, kan man bäst på sekundteatrarna, där man gör typer, som man kallar karaktärer; det är ju lättare att göra sig osynlig, då man är liten. Dahlqvist var ju en mycket markerad och begåvad personlighet, kunde därför aldrig bli annat än sig själv — icke annat — och det var tillräckligt, ty han var visserligen stor; i mindre partier måste han vara dålig, ty åsnehuden stramade lejonet.

Och resultatet av vår afton! Våra skådespelare äro i det hela lika goda som fransmännens, men spela kanske icke som de! Här spelas kanske för mycket ibland och för litet understundom; man är liksom rädd att ta publikens uppmärksamhet i anspråk och går över ställen som förefalla oväsentliga, man litar för litet på dess fattningsförmåga och sätter överflödiga utropstecken; man är något för artig mot dem som äro tacksamma att de få komma och se, och därför törs man ej släppa dem ur sikte.

Porslinsbilder.

Även den som ännu med okunnighetens löje betraktar jordens majoritet, människosläktets äldsta kulturfolk, skall dock vid en tävling i en betydande konstart icke kunna underlåta giva kineserna priset. Se blott dessa krukor, av Famille verte, i den skönaste gröna grundton; de hava varit i bruk vid privat andakt; intet offerblod har besudlat dem; de ha på sin höjd slutit pæoner och camelior, eller askan efter litet rött silkespapper; dessa drakar och avgudabilder äro icke farliga; det tror ingen på dem mer än vi tro på — — —. Och mandarinänderna eller storcken ha gått samma öde till mötes som den romerska galgen — nämligen att kvarstå som ett motiv i ornamentiken, uttrycksfullt ännu i döden genom sin form även sedan betydelsen gått förlorad.

Man tycker att kinesernas försummande av perspektiv är lustigt; det är vid yt-ornamentering alldeles riktigt, ty huru skulle en kullrig yta fyllas av ett landskap målat som landskapsmålning? Däröfver kunna de tyska, t. ex. Frankenthals porslin ge besked. Ligger det måhända icke något förnuft i anekdoten om Gherardini, den franske jesuiten, som år 1698 omtalas ha varit anställd som porslinsmålare hos kejsaren Kang-Hi. Gherardini hade målat arkitektur

Perspektiviskt. Åskådarna blevo förvånade och trodde att något trolleri var med; ännu då de rörde vid pjäsen kunde de knappt bli övertygade om sin synvilla. Då fattade de den meningen: »att ingenting var mera stridande mot naturen än att framställa avstånd där de icke finnas eller icke kunna finnas.»

I det för oss dumma svaret ligger bestämt en nypa sanning och säkert är att kineserna äro mycket överlägsna i ornamentiken; en kruka skall verka mest genom sin form och denna blir tillintetgjord genom perspektiviska målningar.

Om man i *Chrysanthemo-pæoniene*-familjens pjäser observerar kinesernas sätt att behandla blommor och träd, skulle man tro dem sakna sinne för det karaktäristiska i naturen; men långt ifrån är detta förhållandet, därom kan deras botaniska och zoologiska encyklopedier, där exempelvis fåglar äro likaså noggrant kopierade efter naturen som *Wrights* berömda fiskar, där fjällen äro räknade, men på samma gång försatta i de mest livliga naturliga ställningar, hängande på kvistar, klättrande, flygande, kyssande varandra i luften etc. Söker man i en örtebok upp en *Pæonia* eller *Chrysanthemum*, så skall man genast känna igen släktet, men arten blir svårare att bestämma. Porslinsblommorna äro realistiska, men endast till en viss grad; de äro stiliserade, men i porslinsstil; de ha varit blommor, men blivit petrificerade; de ha antagit materialets stil, de äro av jord, men sintrade i elden. Jämför härmed *Worcester*-tallrikarna. Abstrakta linjeornament i kanterna och mitt i den vita ytan en bukett, naturalistisk som en botanisk plansch, utan någon förmedlande övergång; gullvivor, så levande som de

nyss plockats på marken och som om de aldrig varit i ugnen; de äro ditmålade; de kinesiska äro vuxna i kaolinet; och denna *Caput mortuum*, denna rödbruna, lugna färg, som varken någon peon eller prästkrage äger i verkligheten, är förträfflig tillsammans med den matta guldtön, som kineserna visat mera konstförstånd att begagna än europeerna; ty då de senare polera metallen, beröva densamma dess natur som mineral, dess kristallform, och ge densamma den underordnade rollen av att reflektera ljus, vilket gör guldarbeten odrägliga, vilket de äro då de äro stilvidriga, förstå kineserna att låta metallen verka som färg och bibehålla sin natur okränkthet som mineral.

Vad formen beträffar på de kinesiska krukorna, så förefaller densamma ofta tung och oelegant i jämförelse med de europeiska, isynnerhet de grekiska. Detta beror dock på desammas ändamål, att vara stabila, att förvara, icke att ösa ur; därför saknas hankar och mynningar, och vad som brast i formen måste ersättas i färg, vartill de stora ytorna så väl lämpa sig.

Mången gammal regel med grundlagsnatur blir vid ett opartiskt betraktande av de kinesiska ornamenten något skakad: så till exempel den om den grekiska meanderns synnerliga utmärkthet framför de andra; oss förefaller densamma tröttande och enformig emot den kinesiska, som är både mera sinnrik och levande än den grekiska utan att vara barock som aztekernas.

Att kineserna äro skarpa tecknare med synnerligen utbildad känsla för form beror måhända på tillvaron av deras skriftspråk, det skönaste och sinnrikaste i världen, där läsningen av en bok försigår som upprullandet av ett panorama,

Huruledes europeerna bragt kinesiska konsten i misskredit genom oförståndig imitation, och huru man fått kinesisk att betyda barock, skall vid omtalandet av rococons uppkomst vid porslinsfabriken i Dresden utredas.

Vi måste innan vi gå vidare i få ord antyda krukmakeriets d. v. s. porslinets och fajansens historia. Äkta eller hårt porslin tillverkades i Kina omkring 200 år före Kr. Dess genomskinlighet, dess förnämsta egenskap gent emot den opaka fajansen, härleder sig av materialets, kaolinens, porslinslerans beskaffenhet.

Först 1518, sedan portugiserna seglat om Goda Hoppsudden blev kinesiskt porslin, under namn ostindiskt, bekant i Europa. Längre imiterades dessa porsliner vid bruken i Sèvres och Meissen, Chelsea och Neapel genom en konstgjord massa, och kallades fabrikatet mjukt porslin. Då kaolinen först i början av 1700-talet upptäcktes i Sachsen, kan icke talas om äkta hårt porslin före den tiden.

Om de grekiska vaserna lämnas åsido såsom bildande en säregen grupp, så träffas fajansen i Europa tidigast hos araberna; överfördes till Baleariska öarna (Mallorca); kom till Italien och uppträdde såsom självständig konstart under Renässansen med Urbino-Majolika eller Rafaelsporslinet; samtidigt och senare tillverkas fajanser i hela Europa. De vackraste äro: de franska från Nevers och Rouen samt Palissygodset, de holländska från Delft, de tyska från Nürnberg och Strassburg, de italienska från Neapel (Capo di Monte) och de engelska från Staffordshire (Wedg-

wood). Detta kan vara nog för vårt ändamål, ett litet försök om krukmakeriets (keramikens) estetik.

*

Tillvaron av den verkligt kungliga f. d. Tessinska samlingen Urbino-Majolika på Nationalmuseum och den alls icke dåliga av grekiska vaser darsamma-städes är en högst lycklig tillfällighet för vårt lilla land.

Rafaelsporshen äro glada och lugna; man ser den mänskliga handen som fört penseln och modellerstocken (eller drejskivan). Det nakna, kalla vita finns icke här, utan varma, gula jordfärger, som antyda materialets beskaffenhet; ingen abstrakt ornamentering, utan mänskliga figurer, antikt och kristet mytologiska scener, kopierade efter mästars mönster; de verka ursprungligt som handskrifter gentemot tryckta böcker; formerna äro ofta naiva och pjäserna ha stundom satt sig i bränningen. Det är renässansens glada konst som icke skydde att gå ut i livet; Luca della Robbia målar fajansplattor till Leo X:s salar i Vatikanen, Benvenuto Cellini gör broscher och örhängen, och Rafael själv målar — tapeter. Vilka förskräckliga lärdomar för det 19:de århundradet!

Men, frågar man, dessa tallrikar äro väl ämnade att fungera på gudarnas bord; icke är väl så lämpligt att skära en rostbiff över en madonna eller öppna ostron på Galateas triumf! Varför icke! Varför skulle icke ögat fågnas och varför skulle icke en så djurisk förrättning som att äta kunna få adlas genom att andra helt främmande föreställningar förtaga det råa i proceduren! Ja, men det är icke stil! Vad är då stil? Däröfver har Semper skrivit en klyftig bok vars

innehåll kan få rum på två rader. Ett föremåls stil betingas av dess ändamål och materialets beskaffenhet! Där är hela hemligheten som konst-industriidkarna nu hava fått till skänks! Varför äro Sèvresvaserna dumma och högfärdiga? Därför att de vilja vara mer än de äro — lera, och ge sig ut för guld, för metall eller ädla stenar; varför är det dumt att dricka champagne ur flata glas och röda till på köpet! Därför att det finns höga med trång mynning som lämna en mindre avdunstningsyta för kolsyran och därför att dessa visa vinets egen färg som är mycket vackrare än glasets, vilket förhållande icke äger rum med Rheinvinen, som också göra sig bättre i gröna. Det är icke oförnuftigt, som rigorister påstå, att trampa en blommig matta, men att sitta på en broderad hund eller trampa ett älskande par i ansiktet, det är oartigt; men därför behöver man icke heller leds ihjäl på hypotenusor och parabler.

Stil skall det vara i allt, men icke en utkonstruerad, pedantisk, sådan som nu för tiden tillverkas av tyska professorer. — Stil är sunt förnuft — smak — helt enkelt.

Rafaelsporlinet må gå stillagar förbi; det är vackert, helst man hade den smaken att dekorera efter pjäsens bestämmelse. Så t. ex. pryddes ett toalettfat, en vattenkylare, eller andra kärl avsedda för att behålla vatten, med ämnen som Venus Anadyomene, Moses i Röda havet, Galateas triumf, Syndaflo den; frukttallrikar med årstidernas gudomligheter, vinskörden o. s. v.

Tämligen nära står Palissygodset; uppfunnet och tillverkat av Bernhard Palissy, Catharina av Medicis

protégé; det är numera mycket bekant genom de praktfulla imitationer som varit synliga i svenska marknader. Här lägges mera an på modelleringen än färgen; understundom ren naturimitation av reptiler, fiskar, snäckdjur; understundom full renässansstil, allt i den allvarliga brungröna, stundom blåsvarta färgton som gör varan så ståtlig, och då lämnar den Rafaelsporslinet långt efter sig; det är icke längre industriartiklar; det är fullständiga konstverk; skulpturer — icke målningar.

Bland de övriga europeiska fajanserna torde Nevers' stå högst. Catharina av Medici inkallade italienska arbetare, vilka arbetade i sitt lands stil; senare imiterades persiska mönster, och av denna fabrikation hade konstindustriutställningen i Stockholm 1877 en liten men briljant samling i *bleu Perse*. Det är full stenstil; små vita fläckar i den mörkblå materien giva det hela ett särdeles präktigt utseende; man tror icke att det är glasyr, det ser mera ut som om det vore massans egen färg; stora och enkla former, som så väl harmoniera med färgen, göra detta fabrikat till det nästan allra vackraste. Av Rouen, Marseille och Moustiers förtjäna de två förstnämnda särskild uppmärksamhet, emedan de återfinnas i nya upplagor i Rörstrandsfabrikater, från den period då denna fabrik tog Rouen- och Marseille-fabrikatet till mönster, kanske Rörstrands bästa tid!

Av de engelska fajanserna nämnes alltid *Wedgwood* främst; det mest prisade blåa med vita figurer är vackert, men tråkigt. Engelsmännen kunde icke göra något nytt; de imiterade länge ostindiskt blåvitt; försökte sig på andra färger, och barbariet kom fram. Då uppfann Iosiah Wedgwood antiken; han höll sig

till en svag blå bottenfärg och dekorerade caméartat i vitt, med grekiska och romerska figurer. Nu var människokroppen ett ganska gott dekorationsmotiv hos de ytliga grekerna, men vi ha ledsnat på detsamma, och kroppens betydelse såsom skön för sig själv har gått förlorad; vi kunna beundra men knappast älska dessa på ren formverkan ställda arbeten.

Delft-fajanserna äro i sin klumpighet och enkla blåvita dekoration mera tilltalande för oss; det ligger en viss bonhomie över dem, som rör våra germaniska sinnen, och när vi se på de tyska stenkärnen känna vi oss först riktigt hemmastadda. En sådan där mugg borde Luther ha förfriskat sig ur när han översatte på Wartburg; den är gammaltestamentlig och gammaltysk — men den hör ej till fajanserna.

Och så äro vi framme vid porslinen; och vända oss först till Vieux Sèvres. Vad är det då som gör Vieux Sèvres så oförklarligt märkvärdigt och så dyrt? Det är ju icke ens äkta porslin, varmed ju publiken menar det bästa; det är icke så elegant i formen just heller, målningarna äro minutiösa, petiga; den gröna fonden är tung, död, och väcker som allt grönt föreställningen om gift, vilket är en obehaglig egenskap hos tallrikar, således ostil; den middagen (eller supén) skall serveras i en boudoar, där denna servis skall vara med; det är fint, men det är mesquint; se på Neversfajansen; se de stora faten; vilka stora människor och vilka små!! Eller för att jämföra med värdigare föremål, de kinesiska porslinen! Vilken gnistrande glans i dessas glasyr; vilka lysande, men levande färger; det är emalj mot den gröna Sèvres-färgen, vilken förefaller påstruken och fernissad så att penseldragen delvis synas. Sèvres-porslinen

göra anspråk på att bedömas mera från måleriets än skulpturens ståndpunkt, då dekorationsmålarens namn ofta anges. Varför dessa målningar från slutet av sjuttonhundratalet lyckades eller ansågos bättre lyckas på frittporslinet (pâte tendre) än på det hårda, här-rörde av materielets större lämplighet att mottaga färgstoffet, då massan utgjordes av en blandning av krossade mineralier och organiska ämnen.

Vackrast äro de sèvres-vaser som äga de ryktbara bottenfärgerna bleu du Roi och rose Pompadour. Vad som räddar dessa i ytdekoration överlastade pjäser är deras oftast stilfulla, från de grekiska vaserna lånade former, varom åskådaren dock hindras att erinra sig då han samtidigt skall beundra genre-målningar efter Greuze, Watteau, Boucher. Att oak-tat allt detta Sèvres-porslinet har sina fanatiska beundrare kan man förstå, då här ännu röjes en viss behagfull prakt och oftast smak i modelleringen, men att förhållandet kunnat vara detsamma med det Sachsiska, sådant det uppenbarar sig i början av sjuttonhundratalet, är obegripligt. Här är ju allt sinne för form, färg och stil frånvarande; det är germanens tungsinne som skall imitera fransk upp-sluppenhet; det är rococon menar man, men det är den teutoniska rococon, icke den galliska, ty den såg ut ungefär som Sèvres-porslinet, det är kineseri säger man, men det är det missförstådda Kina. Hela orna-mentiken är hopstulen, sammanvräkt! En tysk barna-föderska sitter på en dorisk plint och håller en tre-armad romersk akantusrulle under armen, allt kine-siskt — nej bevar oss — nürnbergskt, ärtgrönt be-målat, och man har en kandelaber. Den vanliga upp-giften att rococon blivit uppfunnen i Dresden är helt

enkelt oriktig, ty den är endast en fortsättning av 1600-talets barock, som var ett befrielsekrig från re-nässansens något ensidiga antikvurmeri. Att vilja läsa kulturhistoria i konstverk har sina faror; vem kan se stångpisk- och kääpptiden i denna självvåldiga konst; här finns icke en rät linje — och allt skulle den tiden vara snörrätt! Och om det vore ursprungligt som annan galenskap — men det är lånat — det är det värsta. Det ledsammaste i denna fabrikation är dock den från Frankrike hämtade manien att tillverka — gubbar, porslinsgubbar vilka dock ha det kuriösa intresset att vara illustrationer till den samtida litteraturen, synnerligen herdepoesien. Detta om det Sachsiska porslinets på sitt sätt originella prestationer; att vackra saker också frambragts isynnerhet under den period man imiterade franska former, visa de vackra pjäser som finnas i konungens samling.

Vad de övriga äldre tyska porslinen från Frankenthal, Fürstenberg, Berlin, Wien, m. fl. beträffar, så kan i allmänhet sägas att de äro ointressanta, tunga i form och stillösa i ornamentering.

Att, till sist, yttra sig om det äldre svenska kruk-makeriet, är både ledsamt och förödmjukande och skulle vara det än mer, om icke våra fabriker på senare åren tagit en sådan ofantlig fart framåt att deras tillverkningar, helst imitationerna efter goda gamla utländska mönster, gå väl i utländska marknader och vunnit ampelt erkännande på de senare stora utställningarna. Ett måste dock anmärkas rörande Mariebergs fajanser, att de blivit överskattade vad skönhet beträffar, ty allmänheten, som hör hur begärlig och dyr den varan är, går och föreställer sig att den på den grunden skall vara vacker eller stil-

full. Dess dyrbarhet härrör helt enkelt av dess sällsynthet, ty Marieberg utövade endast en trettioårig verksamhet i slutet av förra århundradet. Det tog sina mönster från Strassburg, någon tid från Rouen och sedan — av sig själv, och då blev det sorgligt.

Pjäserna äro, vad modelleringen beträffar, mycket primitiva, som klossritningar; färgerna avskräckande, isynnerhet den blåfruset röda, den ärtgröna och den ölsupsgula. Den beryktade och flera gånger avritade punschbålen härmar ett träkärl, en bytta; frukterna äro icke illa modellerade; men färgen! Och dessa kineser och dessa kinesiska imitationer och kräm-koppar och soppterriner — det är prov på svensk konst, det är sant, de se verkligen mycket fosterländska ut, men älska dem — omöjligt!

Spår av svensk folkdramatik.

Jämlöpande med konstpoesien, vilken ofta, just därigenom att den försmår den jordmån tiden kan bestå, nedsjuncker till ett blott och bart nöje, går folklitteraturen i de så kallade folkböckerna. »Dessa,» säger P. O. Bäckström i sitt bekanta arbete *Svenska Folkböcker*, »hava varit ännu mera misskända än de egentliga folkdikterna. Deras vanligen föga inbjudande yttre och ovårdade inre hava icke varit särdeles ägnade att tillvinna dem något varmare deltagande av de bildade klasserna.» Detta skillingstryck (snusbod- och positiv-visorna) har av en senare forskare blivit underkastat långvariga granskningar i annat intresse än det bibliografiska och därvid givit viktiga bidrag till svenska folklynnets historia, och det är bland dessa vi hittat ett gammalt spår, på vilket man kan få upp rudiment av en svensk folkdramatik, vilken visserligen varit känd, men dock ej påaktad av forskarne i svenska dramatikens äldre historia. Man har, något tvunget, i folklekarna och de mera dialogformigt hållna visorna sökt antydningar till en ursprunglig svensk folkdramatik, men helt och hållet förbigått de långt mera dramatiska samtalen, vilka anträffas i den tryckta folklitteraturen, och, vad värre synes, varit okunnig om den bland folket traditionsvis,

ofta i handskrift, cirkulerande art av poesi, som, avfattad i dialogform, visserligen icke kräver sceniskt uppförande, men dock förutsätter stor mimisk förmåga hos föreläsaren och vilken genre icke kan hänföras under annan än den dramatiska.

Redan i slutet av 1600-talet finner man i den tryckta folklitteraturen en dialog under namn: Ett Lustigt Samtal Emillan Twenne Gallante Pijgor Wijdh Nampn Karin och Kirstin, Huruledes the bekänna för hwar andra theras heemliga fördölde Angelägenheter. Samtalet är visst icke någon dramatisk produkt, men dialogen är rask och framåtskridande och mycket mer dramatisk än den, som förekommer i Mariuklagan, vilken ju räknas till Sveriges dramatiska litteratur. Dialogen uttrycker den tjänande klassens missnöje med sin hetryckta ställning och sina tröstlösa utsikter för framtiden, såvida man icke kommer till giftermål.

På 1700-talet blir samtalet livligare och sceneriet, likasom de uppträdandes rörelser, angives inom parentes; och det hela kunde lika gott uppföras som 15- och 1600-talets odramatiska bibeldramer.

Twenne Uplands Drängars Samtal i Upsala Distings-Marknad (Gävle 1765), författat på alexandriner, är ett över måttan komiskt samtal, i vilket visserligen själva handlingen berättas. Jan och Mats träffas i markna'n och stifta genast fred och vänskap efter att förr ha »knivats» litet med varandra på uppländskt vis; därpå berätta de sina öden under marknaden, och detta på ett högst målande och dramatiskt sätt; upplösningen blir, att Mats, som efter att ha kört in en sjuk kalv blivit

bortvisad från torget, av Jan erhåller ett litet penninglån, som de båda gå och förvandla i öl.

Jan.

Hör Mattes! om du wil, ätt' wi ä så go' vänner;
 Wi ä nå litä slägt, par Herrgål's Bönders sönnar,
 Så ska jag lät' däg få jen Sexmarks Plåt täl läns,
 Jag wet jag får igen, fast du int' ger cutens.

Mats.

Ah Jans! gu löne däg så wackert du nu språkar,
 Nog ska jag minnas däg, när du som jag utråkar,
 Du sir hwa likas mäg, jag har jen torran spott,
 Kan du nu wisa mäg på ölä, som ä godt?

Skriften är omtryckt minst fem gånger.

Omkring 1826, då tjänstehjonsstadgan revideras, uppstår en hel liten kvasi-dramatisk litteratur, behandlande frågan, varav vi endast kunna anföra några.

Twenne Flickors Samtal om de tjänster, som de innehaft öfwer sommaren 1826. Hället den 24 Oktober 1826 hos en Madam på Söder nära Kattrakaregränd. Sthm 1826.

Twenne märkvärdiga och icke fula Flickors Klagan för hwarandra i trakten af sista Styfwern, en wacker stjernklar qwäll, i början af November innevarande år, öfver deras odrägliga Tjenster, som de nu, tywärr, ej kunna slippa ifrån förr än den 24 April nästa år, om de lefwa och ha helsan. Sthm 1826.

Märkligast av hela denna piglitteratur är dock Vår tids Pigors hemliga bedrifter, Sthm

1826, både genom dess dramatiska form och genom de inblickar, den ger i huvudstadslivet sådant det rörde sig på 1820-talet.

Stycket är indelat i sex scener och kunde mycket väl lämna motiv till ett s. k. folkskådespel i sex tavlor.

1.

»Pigan Karin och jungfru Lisett stå på Jern-
torget, inbegripna i handel med landtfolket. Kl. är 8
på morgonen. Karin, tarfligt klädd, håller på att köpa
en kappe potatis; Lisett, i bombasinsklädning, tyg-
kängor, engelska strumpor, präktiga silkes-schaletter
på hufvud och hals samt med redikyl i handen, står
vid en bondkärra och frågar priset på kycklingar.»

Det samtal, som nu föres mellan de båda forna
kamraterna, går ut på att visa, vilka medel jungfru
Lisett använt för att förbättra sin ställning och skaffa
sig de vackra kläderna.

2.

»Klockan är 7 på aftonen. Lisett sitter på en
bänk vid Karl XIII:s torg, språkande med en annan
jungfru, Karolina. Begge äro högst gentilt och lätt
klädda.»

Innehåller förklaringen på det förra och ger en
livlig föreställning om jungfru Lisetts inbringande
sysselsättning.

3.

»Ett kommissionskontor, der föreståndarinnan,
mamsell Winkel, tillika håller lånbibliotek och pension

för unga flickor, som lära att sy fruntimmershattar, negligéer och dylikt. Klockan är 8 f. m. Flere tjänst-sökande samla sig i förstugan, och vänta der, tills mamsell Winkel åt gårdssidan utsläppt löjtnant Blixtnas, som aflagt ett något sent aftonbesök eller en något tidig morgonvisit hos en af mamsellns unga elever. Ändtligen öppnas dörren åt portgången, och nu inströmma de tjenstegiriga personerna och uppställa sig framför mamsellns skrank.»

Samtalet blottar upprörande förhållanden och visar, att kommissionskontoret blott är en skylt för en smutsig hantering.

4.

»En träbyggnad på söder, nära Fatburholmen. I en liten kammare med dåliga möbler och innanrede sitter en käring vid ett rankigt bord med en kaffepanna, några par spruckna koppar samt ett par smutsiga kortleker framför sig. Den gamlas näsa strålar af karbunklar, håret slänger vildt omkring axlarna, fingrarna blänka af guldringar, medan kroppen är höljd i de orenaste slarfvor, och undan den gråbruna luggen framsticka ett par gnistrande uggleögon. Det klappar på dörren. Käringen ropar: 'Hvem är der?' — Utanföre svaras: 'Bekanta; war god och låt opp, Fru Qvastberg!' Dörren öppnas, och trenne jungfrur inträda.»

Fortsättning på föregående mörka historier.

5.

Klappbryggan vid Packartorgssjön. Pigorna Lena, Brita, Maja, Greta och Lovisa ligga i särskilda hoar

och klappa kläder. Maja vänder sig till Lena med de orden: Hur länge har hon varit hos den der Kamrerns?

Lena. Inte längre än sedan i våras, och inte tänker jag bli der längre än till nästa månad.

Maja. Det är ju han som lånar ut pengar för judars räkning, och hugger sjelf till tredubbelt så stor procent?

Lena. Å ja, deruti är han inte noga, men så mycket mer i hushållet. Tjenstfolket åtminstone måste slafwa och swälta. Om jag ändå sluppe att wara med wid den förtretliga flyttningen.

Maja. Hvad, skall han inte bo qwar wid Stenhuggeriet?

Lena. Nej, i nästa månad flyttar han midt för Finska Paradiset. En bild af helwetet wore måhända en mera passande skylt åt honom.

Greta. Hör Brita, ärnar du dig ut i morgon?

Brita. I morgon? Jaså, det är Söndag; ja, då är det min fridag.

Greta. Då följas wi åt i morgon afton att se på Swearnes hemkomst.

Lovis. Jag följer med.

Greta. Är hon också ledig då?

Lovis. Ja, mitt Herrskap skall på Djurgårdsspektaklet.

Brita. Der war jag i onsdags och såg Rochus Pumpnickel. Kors, hwad det är för en tokrolig pjes!

Greta. Ja, han ser alltför besatt ut i fruntimmerskläder.

Lovis. Än när han kommer inridande på boricke då?

G r e t a. Och när han slåss med Doktorerna sen!

L e n a (till Maja). Den som hade sådan frihet som de der flickorna: de få ofta roa sig, men jag stackars f-n slipper aldrig ut.

M a j a. Inte jag heller. Men jag hoppas, det blir väl bättre.

L e n a. Skall hon då också flytta?

M a j a. Nej; jag skall gifta mig med en volontär och städa för ett par herrar.

L e n a. Jag skall komma till en Fru, som hyr ut rum åt resande; nog tror jag der blir förtjenst, men ledighet, det blir en annan fråga.

M a j a. Får hon inte gå i kyrkan heller?

L e n a. Å, jo; det nekas mig inte.

M a j a. Kom då i morgon till mig, i stället att gå till kyrkan; jag skall gömma kaffe åt henne.

L e n a. Ja men; jag skall bjuda igen när jag kommer i min nya tjenst. (Alla fortsätta åter klappningen; efter slutadt arbete vandrar den ena efter den andra hem till sitt.)

Dialogen är onekligen förträfflig, och situationen saknar icke sin stämning.

6.

»Ett kök i ett litet borgarhus. Frun efterser något i skafferiet, medan Pigan Ulla rensköljer några glas och tekoppar. Krts! ligger der ett glas i golvet.»

Samtalet, som därpå följer, röjer från pigans sida en viss förtrolighet med Babeufska och Saint-Simonistiska idéer.

År 1834 uppstår en Koleradramatik. I ett Samtal imellan Kammarpigan Carin och Huspigan Christine om Cholerasjukdomen vederlägger jungfru Carin de ohyggliga rykten, som i huvudstaden voro gängse hos de obildade klasserna, rörande de sjukes behandling på lasaretten.

Att utforska dessa styckens upphovsmän är en svår sak, och gjorda försök hava i senare tider icke krönts med synnerlig framgång. Antingen denna litteratur diktats av någon bland folket, vilket är mindre troligt, eller de äro översättningar eller bearbetade reminiscenser från uppförda teaterpjäser, kvarstå de dock alltid som en folkets egendom och hava icke underlåtit att utöva ett visst inflytande.

Svårare blir dock att utgissa källan till dessa bland lantbefolkningen i avskrifter eller i muntlig tradition bibehållna samtal, som cirkulera i vissa av Sveriges provinser. I Värmland hör man än i dag gamla inspektorer och bokhållare i skämtsamma samkväm bokstavligen uppföra solo små scener av okända författare, med mimik, gester och rösthärming på ett ofta mycket förträffligt sätt. Ända till huvudstaden hava sådana bondepjäser förirrat sig, och säkert känner mången stockholmare den mycket komiska lilla scenen: »En bonde, som vittnar inför tinget.» I Skåne är ett slags dramatiskt samtal, kallat »ramsa» eller »radänga», mycket i gång och uppföres icke, utan läses av en person. I Weibulls »Samlingar till Skånes historia», 1873, finnes som prov på språket i Färs härad ett sådant samtal, meddelat av dr L. P. Holmström. Det kallas Tjaringa-Snakk och är rätt lustigt, ehuru icke vidare av något dramatiskt liv. Ypperlig är däremot nedan meddelade radänga.

Den avskrevs sommaren 1877 i Veberöd av en bonddräng, från en sedan 40-talet i orten cirkulerande handskrift, och är oss benäget delgiven av genre-målaren Jakob Kulle. Språket, med vilket vi i denna uppsats ej befatta oss, lär vara oäkta, d. v. s. uppblandat med herrskapsmål, och återgives här nedan på uppsvenska för att underlätta läsningen. Stycket är fullt dramatiskt, mera dramatiskt än något stycke av Hans Sachs och icke mera rått, tvärtom konstrikare i anläggningen; kunde väl kallas proverb, då det är byggt på ett ganska klipskt motiv och vilar på en spets, den överraskande slutrepliken, vilken kastar ett ytterst komiskt ljus över det hela. Stycket kallas *Friaren*, och borde heta *Matfriaren*.

Personerna äro: *Mannen*, *Kvinnan*, *Dottern Metta*, *Talemannen*, *Friaren*. Scenen växlar fyra gånger.

Att döma av styckets naiva, knipsluga och råa halt synes detsamma verkligen vara författat av en bonde; härför talar även språkets fullständiga anslutning till samtalspråket. Misstankar skulle dock kunna uppstå, huruvida icke pjäsen blivit först författad av t. ex. en lustig informator eller en vandrande student och sedan vanställd, och huruvida den icke, liksom så många av våra folkvisor, varit i säck, innan den kom i påse.¹ Någon bonde kunde ju ha varit inne i staden och sett en komedi, som han sedan berättat på sitt sätt hemma i orten och som sedan en tacksam åhörare befordrat till avskrift. Huru än härmed må förhålla sig, stannar författaren i förbindelse till den, som därom kan lämna någon upplysning.

¹ På Gotland sjungas redan folkvisor på melodier ur *Sköna Helena*, som folk varit inne i Visby och avhört!

Vi återgiva emellertid stycket i sammandrag och med uteslutande av alla råketer för att göra detsamma njutbart för läsaren.

Kvinnan och dottern Metta samtala.

K v i n n a n. I dag få vi främmande, Metta! Jag såg två skator; de skreko i dag tidigt, det betyder alltid främmande, sa min gamla mor, och det slår in med.

M e t t a. Hå, det är osäkert det blir i dag; det kan också kanske betyda något annat; vi slakta ju i går, så att skatorna kunna glädja sig åt avskrädet, som vi kasta ut, mor, kanske.

M a n n e n träder emellan: han tror att det bara är tiggare, och dem skall man köra bort, ty man har på två år icke fått mera än 300 lass korn. Kvinnan menar dock, att man bör göra ett undantag för spåkärningen. Hon vill så gärna, man skall spå Metta, att hon skall bli jut (gift). Mannen tror icke på annat än käringens aptit. Emellertid får Kvinnan syn på två karlar, vilka komma ridande in på gården; efter en lång överläggning besluter man, att golvet skall sopas och Metta tvätta sig, de främmande till ära.

Därpå inträda Talemannen och Friaren, och följande scen uppföres.

M a n n e n. Kanske ni vill köpa säd, go' vänner?

T a l e m a n n e n. Å nej; denne karlen har säd nog, mer än han behöver.

M a n n e n. Måske ni vill köpa svin då, go' vänner.

T a l e m a n n e n. Nej, inte det heller; denne karlen som där står, har både säd och svin nog till guds välsignelse. Han ville gärna ha er dotter, farbror; han är rik, och han vet, att I är den rikaste

lantman i våra orter; därför vill han ock ha ett rikt gifte.

Samtalet föres hit och dit, tills Mannen befäller in en »sypp» och börjar förhöret med Friaren.

Mannen. Hur stort hemman kan du ha, min kära Hans?

Friaren. Jag har nästan ett halvt, kära svärfar.

Talemannen (avbryter). Tyst, din stackare, du ska inte göra dig så arm du, du har ingen orsak till'et; där sitter han och säger, att han nästan har ett halvt, och jag vet, att du har, fan i den, inte långt ifrån en åtting, du karl, det var annat det.

Mannen. Ah, det kunde jag tro, han hade mer än ett halvt, ellers hade han inte rå' att ha sölvknappar i byxen; det kunde jag veta utantill. Hur mycket pengar kan du ha utlånta, Hans?

Friaren. Å, jag hade i fjor 10,000 i räntor åf dom!

Mannen. Kors, det var fasligt mycket pengar det du har, Hans.

Talemannen (avbryter). Tro en inte! Han har, fan glo i den, långt flere pengar, än han säger till; jag vet, han har ett par hundra utlånta.

Mannen. Hur mycket jord har du då till ditt hemman, Hans?

Friaren. Låt mig se! Jag har väl en tolv tre hundra tunneland.

Talemannen. Å, du ska inte sitta och göra narr av en gammal man. Du har, min själ, jord nog, mer än du orkar bruka, din lathund.

Mannen. Hur mycket åker kan där vara till den, Hans?

Friaren. Å där ä', låt mig se, om det kan vara två delar åker.

Talemannen. Det är, min själ, åker allt vad du har, Hans!

Mannen. Har du någon äng till ditt hemman, Hans?

Friaren. Ja, det är det med! Den bästa ängen, som ä' till vår by, så ä' det den jag har; där kan väl vara två delar äng, så där.

Talemannen. Å, du pratar, det är väl äng, så mycket du har.

Mannen. Har du någon torvjord till den!

Talemannen. Ja, min själ ä' de torvjord, så mycket han har, farbror!

Mannen. Men skog finns där väl ingen?

Talemannen. Jo, fan i den, ä' det icke buskar det mesta, som är dugligt till kvastar och bokbränsle.

Mannen. Har du något gott vatten på dina ägor, min svärson?

Friaren. Å ja, gudskelov, det är gott att ha hälsan.

Mannen. Nej, jag frågar inte efter, om du har hälsan, utan om du har gott vatten på ägorna.

Friaren. Jo men, har jag så, en bra säng att lägga flickan i.

Talemannen. Bry sig inte om honom, far, han har så många omtankar om sin stora egendom, och nu ä' han så intagen i er dotter, så han hör inte ett ord efter vad ni säger.

Examinerandet fortgår på samma kostliga sätt, tills svärfadern frågar: Hur gammal är du, min svärson?

Friaren. Ja, inte kommer jag ihåg om det var den starka vintern eller det va' året förut.

Talemannen. Din löghund, du ä' inte så gammal, du ä' född långt på andra sidan om den starka vintern; du ä' lika gammal med mig, för vi ä' födda på var sitt årtal.

Nu kommer »syppen» in. »Den ska du ta rent av, Hans,» säger Mannen.

Talemannen. Nej, min själ, det får han inte; jag vill inte ha besvär me'n; han lova mig, att han skulle hålla sig som folk, annars hade jag aldrig tagit honom med.

Mannen. Se nu, rent av ska de vara!

Talemannen. Han ska min själ lyda mig, farbror; jag vill inte, han ska vara ett svin heller, fast han kan få sig ett fülle; nej, jag känner karlen, han håller sig på måttan; må tro, det är en karl, som nog vet, huru mycket han super.

Mannen. Nå, så får denna go' vännen ta en får dess mer, då.

Talemannen. Jag tackar, men det ska vara det unga parets skål, och de tu sällas skål, och min egen skål. Skål allihopa, för nu går han; se så där; pu-pa-ha-au; den gjorde gott — det va' gott brännvin; du glori illa, far! Jag tog rent av. Jag har nog gjort det så bra, att jag har förtjänt en till, om jag fick den!

Friaren. Å, din strunt; vad har du väl gjort? Kan du säga det?

Talemannen. Å jo, min själ, jag vet nog vad jag har gjort; jag har suttit och ljugit denna mannen så full med lögn och sagt, att du var så rik, bara

för att du skulle få dottern, din hund; vi vet nog, vad du är för en karl, i alla fall!

Emellertid blir talemannen drucken, efter vad som kan märkas av hans tal. Kvinnan ger de unga tu en vink om att gå ut i sommarstugan och talas vid, och det är i sommarstugan som nästa scen spelar. De unga tu språkas vid om samma ämne som alla unga tu, ehuru deras tal är mycket osminkat och friaren icke är så varm som flickan.

Nästa scen är åter inne i stugan. Talemannen, som under mellantiden sovit, vaknar nu upp rusig som förut samt avslöjar sig och friaren fullständigt; varpå han i nästa ögonblick åter faller in i sin roll som taleman; en högst förträfflig skildring, vilken verkar så omedelbart, att man känner varje misstanke avlägsnad om, att här skulle föreligga ett rådbråkat stycke konstpoesi. Talemannen bryter ut över mat och dryck och snyggheten på stället; han vill ovillkorligen resa sin väg, och därför håller han ett ironiskt lovtal över alla parterna och slutar med ett löfte om, att Friaren snart skall komma igen och hemföra sin brud. Varpå slutscenen följer som så:

Kvinnan. Nå, hur snart kommer du igen, Hans?

Talemannen. Å, han blir inte länge borta, kära mor.

Friaren. Å mor, jag har tänkt på sönda'n komma hit med häst och kärra att hämta flickan.

Kvinnan. Kom då, Hans; då ska vi ha bättre i ordning, så att faten åtminstone ska vara av bordet.

Friaren. Farväl, svärmor och svärfar; farväl, min kära Metta; ha nu i ordning till sönda'n allt det nödvändigaste, så få vi talas vid om riktigheterna,

då vi bli ensamma. Ajö med er allihop, tack för go' välfägnad, tack för allt gott.

Metta. Kommer du bara säkert, Hans, på sönda'n?

Friaren. Ja säkert, så framt jag inte ändrar mig!

Slutet är verkligen överraskande och effektivt. Dialogens irrgångar påminna om Holberg, och själva stycket avslöjar små egenheter och karaktärsdrag, icke alltför vackra måhända, vilkas tillvaro man väl misstänker hos den sydsvenske bonden, men aldrig fått full bevisning på. Här har man hans egen be-kännelse, och därför kan det lilla stycket ha sitt in-tresse, även om man icke avsåge dess rent dramatiska form. Men denna är också så äkta, då den icke be-gagnar sig av förklaringar och reflexioner, utan låter handlingen raskt och oavbrutet framflyta med de upp-trädandes dialog, vilken aldrig berättar utan att de-ducera, och just svårigheten att vid läsningen av stycket få idén klar är ett kännetecken på dess dra-matiska karaktär, då det förutsätter hjälp av gest och mimik för att få full och klar fattlighet.

•

Av mera kulturhistoriskt intresse torde följande Samtal vara, vilket dock är lika så spelbart som många av de underhaltiga monologer, vilka begagnat scenen för sin framkomst, och vi meddela det, i anseende till dess korthet, i ostympat skick, för att såmedelst även införliva detsamma med den tryckta litteraturen. Det är en folksatir av folket självt över vidskepelsen och »klokskapen» och är såsom sådan

märklig nog, då man förr icke velat tilldöma svenska folkpoesien andra egenskaper än sentimentalitet.

Två gummor, Töre och Anna, råkas efter lång skilsmässa, varvid följande samtal uppstår.

Töre. Gudsfre', min goa vän Anna; det är många år sedan vi tjänte ihop hos Per Jens i Storgården.

Anna. Minns du det, Töre?

Töre. Snacka inte om det du, syster, den tiden va' inte te att likna vid nu, långt därifrån, Anna!

Anna. Ja, det har du rätt i, syster: då vi va' unga, då lekte hela världen för oss; men du, som jag, så ha vi nog fått lära annat; ja men ha vi så, det är sant, ja men är det så, ja det ska Gud veta, Töre. Du är bra till åren?

Töre. Hur gammal kan du bli, Anna?

Anna. Ja, det ska jag säga dig, syster; om jag lever så långt fram på året som då havren går i ax, så blir jag tre år inne på det fjärde tjoget, ja men blir jag så, det är visst och sant, Töre.

Töre. Men bevars, är du så gammal, är du så?

Anna. Hur gammal är du då?

Töre. Ja, det ska jag säga dig: om jag lever så långt fram på året som då fåren lamma, så blir jag sju år på det tredje tjoget; ja men blir jag så, det är visst och sant, ja men är det så.

Anna. Lever din man ännu, eller är du änka, lika som jag, kan tänka?

Töre. Nej det blir just tre år sedan han dog, det var just så till års som då ärterna gick i balja, ja det är sant, ja men är det så.

Anna. Å, herre Gud, då är det för dig lika som för mig; det blir jämt tre år sedan han dog; han jor-

dades samma dag, som Ola Pers stora pärenträ blåste omkull i källandet, ja men blir det så, det är visst och sant, ja men blir det så.

Töre. Minns du något, när vi va' flickor och tjänte ihop; då hade vi många tårar ogråtna; men vi ha oss själv att skylla för; när en är ung, så har en inte förstånd, nej men har en ej, det är sant; en håller alla drängar lika kärá, men om en då vor' så klok och höll väl med en, så vor' det långt bättre, för det vet jag; om du minns så gick Mickel Nels Jören och danka' med mej en lång tid, och hade jag då hållit med honom, så tror jag, att det hade varit långt bättre än det vor', men vad ska en säga om'et; det en ska ha, det ska en väl ha; ja det är väl så beställt.

Anna. Du minns väl Christen Jens Pelle, hur var det väl med oss i hela tu år, men tro icke jag fick honom ändå; nej, för den förargliga tosan Bolla Månsa lade sig ju emellan, så blev det inte något av. Nu, Töre, vill jag inte snacka mer om det. Är någon av dina jäntor gifta?

Töre. Bagg' två; den ena har fått en rote-soldat; han dricker opp så mycket han båd' äger och har, du kan tro, att jag sörjer för den jäntan; den andra har fått en dräng i sta'n, och han är en snäll och klyftig karl, som kan allt vad hans ögon ser. Men säg, syster, hur kan du dra dig fram i dessa dyra tider; du har väl snålt om brödbitarna, kan jag väl tänka; å, ja, du gör väl som jag, spinner blår?

Anna. Å, jag drar mig fram bättre nu, än när min man levde, för har jag ingen som håller mig, så har jag ingen som drar av mig.

Töre. Ja, det har du rätt i, syster, jag brukte

också spinna åt folk, men det la' jag bort, för det är som ordspråket säger, där växer inte gull under spinnrocken.

Anna. Vad tar du dig då till, syster; stickar du strumpor, eller vad sörjer du dig på, syster?

Töre. Ja, det ska jag säga dig, syster, som det är. Det kom en vandringskvinna och lånte hus, men hon var min själ inte dum, kan du tro; hon lärde mig att signa och mycket mera, så jag kan förtjäna lika så mycket på en timme, som jag förtjänar på spinnrocken en hel vecka.

Anna. Å, hur gör du, säg mig det, syster, vi bo ju så långt ifrån varandra, så jag gör dig ingen skada.

Töre. Ja, väl kan jag lära dig klokskapen, bara du kan tiga.

Anna. Å, vill du det för mig, så vet jag inte vad jag ska göra ve dig.

Töre. Ja, du må tro, att den klokskapen är det många här omkring, som vilja känna. Nu ska jag säga dig, syster: du ska inte begära något förut, utan låta dem ge dig vad de vill, så får du långt mer, än om du begär, för så lärde kvinnan mig. Sedan de då gett dig vad de velat, så ska du fråga om de inte har det eller det, så får du det med; ja, jag säger inte mer om den klokskapen, men jag vill då inte mista den för hela världen.

Anna. Nå, men säg mig då vad du gör, syster, å, säg mig.

Töre. Jo, om någon beklagar sig att ha fått trollskott, fulslag, kolik, skabb eller sådana sjukdomar, men säg det nu inte för någon, så ta en sax och linda i ett handklä' och tag tre gånger avigt och

tre gånger rätt omkring den sjuka, och spotta honom tre gånger över den högra axeln; och så skall du läsa den bönen tre gånger tyst och tre gånger så en hör det; sedan ska den sjuke sova nio nätter på handklä't och saxen. Är det ett kräk, som har solstyng, så ta en vagnsprint och linda i en särk, om det är ett han-kräk; om det är ett honkräk, så ta en skjorta och tag rätt omkring det sjuka kräket, och laga så, att sprinten kommer att röra vid buken; så läser du den bönen: »Sankte Per hade en röd ko; hon levde tills hon dog» och så spottar du för varje gång; sedan ska skjortan sitta på kräket i tre dar och tre nätter; tag sedan skjortan eller särken med dig hem och se till att du bränner opp den; ta så lite sot i skorstenen me' i surdegen och ge kräket, så ska du få se att det blir bra. Vill du göra av med kålmaskarna, så välj en mid-sommarsnatt; ta sen en ugnsraka, kläd dig naken, tag ett sketteträ i högra näven och rid på rakan nio gånger fram och tillbaka i kålsängen, och så säger du: »här rider jag på rakan, hissa, hissa, kålmaskar!» Och då kommer aldrig kålmaskarna mer, tro du mig, Töre, det är sant.

A n n a. Tack ska du ha, syster, för den klokskapen; hund' må sitta och spinna och inte jag efter denna da'n; farväl med dig, syster; nu få vi väl skiljas åt.

(Nu går A n n a och snackar för sig själv och läser över på sin lärdom:)

»Ack vad jag var lycklig, som träffa' min goa vän, som lärde mig så mycket; jag slänger spinnrocken, så fort jag kommer hem, jag får min föda lika väl och långt bättre än, sedan. Låt mig nu se, hur det va': trollskott och en vagnsprint botar ett skette-

trä, nej det var inte så; klä en ugnsraka naken mid-sommarsnatten, nej, minsann så var det inte, det är besynnerligt vad en blir glömsk, då en blir gammal. Koliken hjälper en kappe kålmaskar, nej det var: binda ett sketteträ om buken och spotta tre gånger i särken. Och så var det bönen: fulslag bevare en röd ko, som dog. Ja så var det, nu kom jag på'et; ugnsrakan spottar om högra örat, ja så ska jag säga åt Per Pers svin, när jag råkar dem på gärdet; nej, nu får jag begynna om igen, det var en sax som botar för handklä', 'hissa, hissa sprinten i buken, hissa trollskott', Sankt Pers kålmaskar gick i skabben, koliken bota en särk, särken bota mig, nej det var rakan före och löven efter, nu hade jag så när glömt sketteträet med sprinten: ja, i morgon, när jag får sovit, så minns jag det nog bättre; det var i alla fall en bra klokskap; rackarn må sitta och spinna och inte jag, nu när jag blivit så klok.»

Latin eller svenska?

(1872.)

1.

Frågan är icke blott en skolfråga utan en folkets livsfråga. Den som skriver dessa betraktelser är uppfödd vid latin och grekiska och har under den tio-åriga skolkursen dagligen känt trycket av romareväldet, och kan på pricken uppge huru mycket han vunnit på livet och själsodling genom latinläsningen. Vid sju års ålder insatt vid ett av statens större läroverk var det första som förvånade den unge abcdarien en tabula nigra med åtskilliga namn under tre rubriker: *sero*, *absentes* och *strepentes*. Som en *custos* och en *observator*, *liktorer* med *rottingsfascer*, bemyndigade med *bestrafningsrätt* utan *dom* och *rannsaking*, *strängeligen* undertryckte allt prat, måste erfarenheten först tolka de *besynnerliga* orden på den svarta tavlan. När läraren inträdde, *tingo* alla, som *stodo* under »*strepentes*», *smaka* rottingen, de under »*sero*» *tingo* ovet eller rotting, och »*absentes*», ja — — de *voro* frånvarande. Därpå började lektionen. A. får frågan: *Nominativus* is, ea, id.

Vocativo »*caret*». Heter »*is*» i *vocativus* *caret*? Detta måste dock vara det *mesopotamiske* sprog. Som läraren icke *inlät* sig i *resonemang* och man skäm-

des fråga, så hette vocativus »caret». A. hade rabblat upp singularis så fort, att den nykomne bävade, ty han trodde hittills, att det endast var katekesen, som skulle tas i så fort tempo. »Seqvens»! ryter läraren, och näste man tar igenom pluralis än fortare, och märkvärdigt nog hette vocativus precis som singularis. »Seqvens» lät det igen från katedern. De äro således bröder!

Egendomligt namn i alla fall! »Seqvens» tre bröder! Hela första bänken kallades »Seqvens» utom A. Ja, så trodde man. Nu ropades den siste på andra bänken upp! »Antecedens» eller »ancedens», ty man var så familjär med språket, att man redan tog sig friheter, och nu hette hela andra bänken »ancedens». Än värre blev det när resolveringen började, ty då talades rama latinet. Columba est nomen substantivum o. s. v. På lördagsmorgonen, efter hållen bön i »qvarta», steg en gammal kvartan fram i nedre katedern och började läsa från en griffeltavla: »Tabula officiorum, praeceptorum Domino Rector et Conrector»; mera har lyckligtvis ej stannat i minnet och i detta vanställda skick sitter det kvar, som man då trodde sig höra. Nog av, namnen på de nyutnämnda custoderna och observatorerna följde härpå, men vem som var Conrector fingo vi aldrig reda på, och formuläret inte heller, då denna plägsed snart upphörde. Då man lekte hök och duva, ropades »pax»! då man ville ha »frid». Superiorer och inferiorer, primus och ultimus, primaner och secundaner, custos morum och »rest»! visade hur den latinska terminologien utträngde den svenska, men rottingen fick behålla sitt ärliga namn och gjorde kanske just därför så mycket större effekt. När rudimenta voro undangjorda, kom

den ryslige Cornelius, en bok så intresselös och schematisk — där t. ex. en Catos liv behandlas på tre sidor — att man alldeles icke förstod dessa stora fältherrars värde, helst då vikten fästades uteslutande vid språket.

Till på köpet kom det värsta, nämligen det man kallade ta ut »constructionen», ett sätt att läsa upp texten med huvudorden och därtill hörande biord i en viss ordning, för vilken läraren aldrig angav några regler, utan orden nummersattes efter ett gammalt exemplar, som gick man och man emellan. Sedan lästes latin dagligen under tio år, oftast två timmar om dagen, och för den tyrannen måste alla andra ämnen vika. Kunde man inte sin läxa i ett annat ämne, så skyldes alltid på latinet. När sedan betraktaren vid sjutton års ålder tog studentexamen, ja då voro frukterna av latinläsningen ungefär dessa: Cornelius, en samling krior voro resolverade och explicerade så att håll syntes efter fingrarna. Julius Cæsar, fem dagböcker, eller som vi kalla journaler över ett krig mot gallerna, voro genomgångna, där märkvärdigt nog romarna aldrig förlorade en batalj, och där man får lära sig broslagning, ett särdeles svårt ställe för resten, skriven på redig, ja såsom vacker prisad latin, vilket dock ju ej är så fasligt mycket begärt av en bildad romersk fältherre och statsman. Men nog var det ett dödande studium, då ej ett spår av kritik eller några historiska vyer där yppades, utan ett enformigt berättande av nuntier, att den och den stammen hade rest på sig, o. s. v. Emellertid blev översättningen lätt. Men detta språk, som hos Cæsar var vackert, blev struket i ett tema, där endast Cæsaros fraser gillades. Alldeles som när

den gamla frakturen i våra dagar undantränges av »Cicero».

Vidare kunde man skandera och hjälpligt knåpa ihop några av den älsklige Ovids minst slippriga boudoirpoesier. Vidare sex böcker Livius med hjälp av översättning, den förståndigaste och allvarligaste av hela sällskapet, men tillika den svåraste prosaisten med sina långa härvor av oratio obliqua, politiska tal, utarbetade på rummet av författaren och lagda i munnen på tribuner och konsuler. Och likväl hade man av Roms historia ej hunnit med längre än till L. Sextus, som blev vald till konsul, den förste av plebs. Så hade man även med tillhjälp av översättning och ett band kommentarier, dubbelt så tjockt som texten, trott sig förstå Horatius; ja man kunde till och med tala om hans urbanitet, romerskhet och glada levnadsfilosofi, då man naturligtvis med värdighet ignorerade de orden, vilka översättaren för anständighetens skull ej översatt. En bok som behövde kommentarier två gånger texten och med verssystem-skeletter, inbillade man sig njuta av, därför att en och annan fras lät litet gladare än de eljest så tråkiga romarna.

»Nunc est bibendum» kunde man med emfas utropa vid ett glatt tillfälle — men månntro någon tänkte på den tid som speglades i dessa orden, lika snörätta och taktfulla som legionernas marsch på härvägarna?

Och den oförgätlige pratmakaren, den långtrådige moralisten, som vill pjollra filosofi och som är nog oblyg att vilja rycka lagern från grekerna, den store advokaten Cicero, alla stilistikens och antibarbarers urkund.

I sanning vore ej hans konstrika språk, så vore han ej värd det studium, som ägnas honom, ty vad finnes väl av romaranda kvar i dessa skymningsprat i soffhörnet om »vänskapen» och »ålderdomen», eller dessa advokatyrer för den och den, eller dessa Tusculanska kåserier över Aristoteles' och Socrates' med fleras tankar i åtskilliga stora frågor? Cicero blev den odrägligaste därigenom att hans tal och resone-mang förlorade det nödvändiga sammanhanget genom läxorna.

Den som mest brukade roa var den sentimentale romantikern Virgilius, av vars studium man hann lära så mycket, att man fann Homerus torr. Nog av, be-traktaren vill vara nog uppriktig att säga ut, vad litet var äro ense om inom sig, nämligen att vid slutad kurs visste han om romarna jämnt så mycket som stod i Ekelunds allmänna historia, såvida han någonsin kunnat den hel och hållen. Vidare trodde han, att latinet var det svåraste av alla språk och att han aldrig kunde lära sig detsamma, och slutligen hade de levande språken blivit så efter, att av samtliga latinare ej någon kunde ett ord engelska och jämförelsevis obetydligt franska och tyska. Så kommer han till universitetet och gör splitter ny erfarenhet. Realister, skickliga matematici, kunniga i kemi, dugliga att läsa en bok på de tre levande språken, skola bli läkare eller präster eller taga graden. Då komplettera de latinet på högst två år och få ändå in sitt pensum till den blivande examen. Kan man draga några slutföljder härav? Eller tror någon fortfarande latinet tarva tio år för att läsas in? Nej! just genom detta långvariga nötande lär man ut igen en hel hop, som man lärt in.

Eller är det icke erkänt, att latinarne från nya elementarskolan i Stockholm, där latinet först börjas i femte klassen, äro i allmänhet säkrare i sina stycken? Våra motståndare säga ju själva, att latinet är lättare än tyskan, varför då taga bort den bästa kraften med ett för stora mängden onödigt ämne, då detta så lätt kan inhämtas av dem som vilja studera, och det är dem latinet tillhör.

Att vidare tala om, huru latinstudiet bedrivs vid universitetet av dem, som ej ämna bli latinare företrädesvis, vore att förlöjliga en så aktningsvärd institution som en akademi, ty detta sätt, som är gånge, att studera med »lurk», d. v. s. en borstpojke eller dylik, som föreläser högt ur en översättning, under det den studerande »följer med» i texten, påminner alltför starkt om fabrik och maskin, och skulle alla pro gradu-kriorna tryckas, så finge Sverige en splitter ny litteratur, som värdigt försvarade sin plats bland pecoralia.

Men detta, att latinstudiet illa skötes, förintar väl ej språkets stora värde i och för sig och såsom uppfostringsmedel? invänder man. Nej, det är naturligt. Men att begagna, att neddraga ett språk, som en gång varit världens härskarinna, till tankegymnastisk attiralj, att rycka ut bitar ur en litteratur, som först är begriplig i sammanhang med historia, och på henne låta ungdomen resolvera sig led, detta är ovärdigt. Vi äro de första att erkänna latinska språkets förträfflighet såsom ett sant uttryck för vad romarfolket tänkt och känt en gång i tiden, men att ställa upp det såsom absolut, utan jämförelse, ännu i dag gällande såsom höjden av språkutveckling, är en galenskap.

rbannelsen av latiniserandet går också igen i vår

litteratur och mest lysande yttrar den sig i vår s. k. akademiska vältalighet med sina inskjutna överflödiga ornamentssatser à la Cicero. Dock vilja vi ej taga frågan i smått såsom blott skolfråga, utan visa, huru vår bildning vilar på en främmande grund, som icke kan vara annat än rutten, då samma bildning redan multnat samtidigt med Jesu uppträdande. Och i våra dagar, då man hör rop på nationalitet gentemot den flacka kosmopolitismen, känna vi oss uppfordrade att här tala några ord om nationell uppfostran, en fråga som hänger så nära samman med skolfrågan och latinläsningen att vi tagit den senare till utgångspunkt.

Modersmålet med den nordiska fornlitteraturen som grund, se där vad vi vilja sätta såsom önskningsmål gentemot de vilda latinurmarna. Och vi göra detta så mycket mer, som vi hava varit nog lyckliga att få blicka in i den nordiska litteraturen och funnit den så rik i sin stora tarvlighet, så stark och så skön, så kristallren och kysk att den i sanning är värd att studeras för sin egen skull och ej blott därför att den är fosterländsk.

2.

Våra litteraturhistorici räkna svenska litteraturen från Stjernhjelm, i det de helt förnämt ignorera alla de föregående stora, verkligt nationella författarna, samtida med och följande på reformationen. Att de icke nämna forntidens litteratur är icke så underligt, då de knappt kände densamma. Men den som läst Olai Petri krönika, har funnit ett språk så kraftigt och äkta svenskt, där knappt ett romaniskt ord insmugit sig, och detta ändock vid den stora tid, då

latinska språket och litteraturen började grävas upp. Den som läst Mëssenii komedier skall finna en poesi så nationell i de instuckna folkvisorna, att man förvånas över att latinet verkligen kunde kväva en så lovande planta, och Olof Prytz var nog djärv att i sin Comedia om Gustav I låta dalkarlar uppträda och tala sin munart. Nog av, vi hade en god början till nationell poesi, fast vi ej kunde skriva hexametrar och alkaiska verser, men hon var för svensk, hon var alltför konstlös, denna poesi, och man måste införskrivå romerska trädgårdsmästare, som klippte av de unga skotten. Vi äro nog kätterska att opponera oss mot Stjernhjelm's så högt prisade inflytande på poesien och äro nog enfaldiga att ej finna en ton av den där »nördmanna-», ja, »dalkarlasången». Filologerna må hålla ovationer över den store språkkarlen, men svenska poesien's vänner giva vi blott så till vida rätt att Stjernhjelm ville vara och var svensk till lynnet; men det var en olycka att han var nog svag för tidens smak och att han lade de romerska bojorna på svenska sångmön. I vår antagna lärobok i svensk litteraturhistoria för elementarläroverken nämnes såsom Stjernhjelm's förnämsta verk »Den fångne Cupido».

Titeln är nog för att röja arten av den nordiska sången. »Bröflopsbesvärshükommelse» står ej nämnd, och likväl är detta det enda som vittnar om nordiskt lynne, om också ej hexametrarna göra det. Att intvinga svenska språket, som ej vet av kvantitetslagar, uti alkaiska, sapphiska och dylika versarter, är en galenskap. Tog icke den ursprungliga nordiska Eddapoesien instinktmässigt sin naturliga form i dessa av blotta höjningar och sänkningar präglade, fria, av alliterationen klangfulla verser? Går icke folkvisan

fram på fria knittelvers, där blott den naturliga ordaccènten iakttages, mildrad av de romantiska musikaliska rimmen? Och denna romerska apparat av gudar och gudinnor, hur gjorde icke den poesien till en förnäm, de lärdes poesi, och spåras icke detta ända in på den Stockholmska Bellman, ja, ända in på Tegnér?

Man kunde säga en »Herkules» om en stark man, och en »Nestor» om en gammal, men när den nordiske Frithiof kom fram, måste man skriva kommentarier eller åtminstone noter. Hade då folket varit uppfostrat vid de nationella traditionerna så att dessa ingått i folkmedvetandet, då hade Frithiof öppnat en ny riktning och då hade han även troligen ej fått denna icke-nordiska anstrykning, vilken just gör honom så omtyckt av det egentliga folket, vilket dock kanske hellre läser den sentimentala »Axel».

Men det romerska språket har ju spelat en så stor roll vid »humanismen» och renässansen invänder man? Det var icke språket, mena vi, utan det var litteraturen, och språket var blott medel, men detta just glömde man. Då kristendomen urartat till en usel påvelära och svingat sig upp till tyrann över den fria tanken, då var det som de gamla källorna gåvo levande vatten, och det var de friska liberala, övermodiga idéerna, som hämtades upp ur katakomberna och stodo upp med en förklarad lekamen för att sprida ljus i det förfärliga påvemörkret. Detta var den andra rollen som latinet spelade, men nu, då dessa idéer redan hava blivit ett »Commune bonum», varför då längre vända på de gamla säckarna? De äro tillräckligt tömda, och »revolutionen» den stora minan, som sprang år 89, har kastat idéer nog vitt omkring,

att vi än i dag ha göra med att plocka upp bitarna. För övrigt, den bildning som togs från Rom, vad ha vi nya folk att göra med den? Den är ju själv blott en försämrad eller förbättrad, hur man vill, hellenism. Hellenerna levde ju, så att säga, före syndafallet, och av dem ha vi lärt vad vi behöva. Låtom oss gräva upp vårt forum, vårt Rom, låtom oss studera vår antik! Eller skola vi bliva kosmopoliter? Ingalunda, svarar man och harmas över blotta tanken på att uppge nationaliteten. Nåväl, då skola vi först tänka på en nationell grund. Låtom oss så ock för det första lära oss vårt modersmål, vilket i sanning nu är svårt nog för oss litet var. Då man i skolorna lär sig grekiska, läser man tre dialekter, representerade av Xenophon, Homerus och Novum Testamentum. Så mycken möda gör man sig med det språket. — Att icke veta det *σεληνη* är femininum, är ett brott, men att säga månen hon är förlåtligt; ja huru många veta vad t. ex. »sto» är för genus i svenskan. Alltså språket skola vi börja med, och urspråket Isländskan skall lära oss att stava, på det ej nu språkkommittéen och lärda uteslutande skola besitta rättigheten och förmågan att stava rätt. Byt ut latinet mot isländskan! Där stå de nu de förskräckliga orden, som vi så länge tvekat uttala! låt dem, som ämna studera, komplettera latinet vid universitetet, där man för övrigt har tid att komplettera så mycket annat. Låt vårt modersmål uppleva en nordisk renässans, och giv oss till att börja med en svensk grammatika, litet mindre än Rydqvists, på det att vi må slippa av fruktan för att begå misstag kalla allting för »den» som inte är »det». Vi veta att Isländskan är ett språk, kanske lika svårt som latinet och lika korrekt, ty

bevisa väl de korrekthet, dessa oändliga »undantag» från reglerna, vilka just göra latinska grammatikan så tjock? Att ange latinet såsom grunden för allt språkstudium, vilket man i allmänhet lärt sig att säga, är helt enkelt en osanning. Om man talar om för en icke beläst person, att fader heter father, vater, pater, *πατηρ*, père, padre, och han vet att pater är latin, så är han övertygad om att pater är roten till alla dessa ord, och på grund därav är latinet det bästa och »nödvändigaste». Männe dock samma person skulle vilja införa sanskrit i studierna, då han får veta att detta är yttersta grunden? Men latinet är så »koncist», så hopträngt och äger förmågan att i största korthet ange en lång mening, säga åter våra motståndare. Så t. ex. säger latinet *celerius spe*, då vi behöva säga: »fortare än man hade väntat». Sant, men hur säger isländaren? Jo: »vánu bráðara», det är ju ett riktigt klassiskt språk? Ja visst. Kanske det ej tröttar att höra litet mer av den barbariskan: »Við svá buit» betyder »ut tum erant res», »vid en sådan sakernas ställning». Se där blev ju både latinet och svenskan efter! Men tänk en så präktig konstruktion som: *Accusativus cum infinitivo!* Jaha! »Grámr segir Thorstein dauðan.» Och dessa omotiverade idiotismer, som äro så fina för det latinska örat! ett enda prov: »som hette Skara», uttryckes lika omotiverat som fint på isländska, »er á skörum hét». Vad betyder á där? En grannlåt, om ni så vill! »En som är nära döden» heter »banvænn», det är ju »koncist». Och låt en latinare översätta »ofstopamadá», »iðróttarmada» och »efnilig», och han skall bli förtvivlad, såvida han icke får fatt i en Antibarbarus. Det är dock ett skönt språk detta som går latinet så nära, när det icke går

över detsamma. Ja, varför har ännu ingen företagssam man kommit fram med en Antiromanus åt oss barbarer? Det vore i sanning behöfvligt. Då skulle vi kanske få bort dessa så omtyckta »vice versa» och dylika, som märkvärdigt nog ej äro latin. »Men om vi också lärde oss språket, ha vi ju ej någon annan litteratur än dessa tråkiga myter, som vi kunna utan-till!» Detta är så till vida sant, att man ej i en boklåda får en äkta isländsk saga, såvida nämligen man icke vill leta i avdelningen för utländsk litteratur, ty där har betraktaren en gång funnit Eyrbyggiasaga, utgiven i Leipzig med ett »Vorrede», där till och med Walter Scott citeras såsom havande rekommenderat densamma, och vid Uppsala universitet är Pfeifers Altnordisches Lesebuch antagen, så vida man ej vill läsa Wimmers grammatika, översatt på tyska från danskan, därför att man då bättre förstår henne. Så har det gått, och tyskarna äro nog patriotiska att vilja annektera även vårt modersmål såsom sitt! Vad säga herrar tyskhatare om det! Fem blad ägnar Claëson i sin lärobok i svenska litteraturen åt forn-litteraturen; då Scherr i sin Allgemeine Geschichte der Litteratur har fyra. Och vi vilja för egenhetens skull återgiva ett citat ur samme Scherr för att bli bättre förstådda på tyska, emedan källan troligen ej är känd i Sverige. »In der nordischen Poesie», sagt der Schwedische Geschichtsschreiber Geijer, »treten Gefühl und Einbildungskraft zurück in die Tiefe, ohne deshalb weniger thätig zu sein, welches macht, dass sie in Vergleichung mit der Poesie anderer Völker anfänglich streng und hart erscheint, ein Eindruck, der an des berühmten italischen Dichters Alfieri Äusserung über das erhabene Schrecken erinnert, das ihn

unter dem Himmel Skandinaviens befiel beim Gewahrwerden der ungeheuren Stille, welche in der nordischen Natur herrschte.»

Vi ha dock således en fornlitteratur, och han är till och med känd, ja högst värderad av den »socialdemokraten» Johannes Scherr.

Ja så är det! Vi äga utom den mytiska heroiska Eddan en verklig klassisk historia i Heimskringla eller Snorres konungasagor, som hon ock heter. Vi ha dessutom isländska sagor i hundratal, som kanske blott de lärde känna och vilka dock åt oss, gamla som unga, lämna en läsning så kraftig och sund, ja tänk så intressant, romantisk också, att hon väl är värd att taga vara på. Om utrymmet medgäve, skulle vi sätta upp Thorgny lagmans tal ur Olof Haraldsons saga bredvid en folktribuns tal ur Livius, och säkerligen skulle vi bättre förstå den ordkarge Thorgny, än den pratsamme, halvt sentimentale Canulejus. Thorgny säger åt konungen: »vill Du inte sluta fred så dräpa vi Dig.» Canulejus säger: »viljen I börja krig, så gå vi ej med» — och detta sade han i en utarbetad oration med fotslånga perioder, flickade med intetsägande bisatser, så att han säkert skulle fått stora akademiska priset i vältalighet. Läs Gunlög Ormstungas saga, läs Gudrunns klagan, och skratta sedan åt Didos teatersorg! Läs lagmännens tal på tingvallen, och Ciceros advokatoriska förmåga skall icke stå ensam! Läs Håvamål, och Ciceros visdom blir blek som månen i solskenet, ty hans visdom var lånad! Läs Gisle Sursons sagor, och se ett folk som kan lida, men så tyst att ingen skald en gång hörde en klagans suck från skogarna, där de fredlöse dvaldes i årtal, ett rov för den först-

kommandes pilar! Kan det icke vara upplyftande att se våra förfäders liv, som ej saknade strider, inre strider, familjestrider, kärleksstrider, religionsstrider, av helt annan natur än dessa sjöröverier, som så poetiskt besjungas? Skola vi ej häpna för oss själva och vårt moderna lättsinne, då vi se tillbaka på dessa stränga, allvarliga, redliga förfäder? Nej, vi skola finna dem tråkiga, för litet humana, för mycket germaniska för oss romaniserade »nordens fransmän» (ett okvädinsord som vi äro nog fördärvade att taga som ett smicker). Vi ropa på nationalitet och göra allt för att suddas bort henne, och se vi en nation, som på fullt allvar, ja med fanatism vill ingärda sig, ja då äro vi de första att ropa ve!

Än en gång: skola vi bli kosmopolitici, så må gå då, på fullt allvar — fram med latinets att göra ett mixtum compositum till världsspråk — eller skola vi bli nationella? Ge oss då igen detta modersmål, som ligger trampat i smutsen. Ge vårt folk dess barndoms, nej dess mandoms minnen, att vi må ha något att leva på och fröjda oss åt; låt den glömda sången och sagan friska upp oss med sina väldiga harposlag, och vi skola ledsna vid samtidens främmande, enerverande pianoklink!



ANMÄRKNINGAR TILL FJÄRDE DELEN.

KULTURHISTORISKA STUDIER.

Innehållet i "Kulturhistoriska studier" är — med undantag för Brev till Finsk tidskrift — tryckt efter första och hittills enda uppl. av arbetet med samma titel, Albert Bonnier 1881. I texten har större konsekvens införts i ett par bibliografiska förkortningar, några rättelser av uppgifter som delvis av Strindberg själv satts inom frågetecken (gällande ett årtal, stavningen av ett namn och uppgiften om V. Rydbergs honorar för Faustöversättningen), blivit gjorda, en mindre språklig onöjaktighet, beroende på förbiseende, och ett grammatikaliskt formfel av en art som Strindberg eljest brukar undvika — i en relativsats ett verb i pluralform till ett kollektivt subjekt i sing. — ha även rättats, likaså formerna Tatariet och tatarer för de oriktiga Tartariet och tartarer genomförts, utom i titelcitatet till Ambjörn Molins "berättelse", som har den på 1700-talet brukliga formen. Dessutom ha i uppsatsen "Våra franska kolorister" de blott med signatur skrivna konstnärnamnen fullt utskrivits enligt texten i Posttidningen.

Av de fem främst stående artiklarna, vilka som Strindberg under rubriken till den första anger hämtats ur den avhandling *Les Relations de la Suède avec la Chine et les Pays tatares*, som 1879 lästes i *Académie des inscrip-*

tions et des belles lettres, ha flera tidigare varit offentliggjorda på svenska. "Philipp Johann von Strahlenberg, hans karta och beskrivning öfver Asien" har varit upptagen i Geografiska sektionens tidskrift utg. av Svenska sällskapet för Antropologi och Geografi. Bd 1, 1879 under rubriken: Philipp Johann von Strahlenberg och hans karta öfver Asien (föredragen i Geologiska sektionen d. 15 febr. 1879); "Svenska missionärer i Kina" har stått i Svenska familjejournalen 1881 och "Berättelse om de i stora Tartariet boende tartarer" etc. har varit separat publicerat i ett tryck på 100 ex. (Stockholm 1880, st. 8.) Av de övriga uppsatserna i Kulturhistoriska studier har "Kina" varit publicerad i Framtiden (utg. av C. von Bergen; ny följd) 1877, "Brännvinets svenska historia intill Gustav III, i kort sammandrag" har stått som korrespondens från Stockholm i Göteborgs Handels- och Sjöfartstidning $31/5$ 1876 och avtryckts i Dagens Nyheter $3/6$ 1876. "Det nya landskapsmåleriet" har hämtats ur artiklar i Dagens Nyheter $9/10$ och $10/10$ 1874; "Från Café de l'Ermitage till Marly-le-Roi" har stått i Dagens Nyheter $30/1$ och $9/2$ 1876, "Konstakademiens utställning 1877" i D. N. $7/6$, $12/6$, $23/6$ och $9/8$ 1877, "Våra franska kolorister" i Posttidningen $18/2$, $19/2$, $20/2$ 1878, "På Odéonteatern" i D. N. $9/11$ 1876, "Porslinsbilder" i D. N. $28/4$ och $9/5$ 1877 och "Spår av svensk folkdramatik" i tidskriften Förr och nu 1879.

De tvenne breven till Finsk tidskrift ha hämtats ur Finsk tidskrift 1878 och medtagits så som innehållande flera för tidsmiljön och för Strindberg belysande drag. Några smärre stycken ha däri strukits innehållande numera likgiltiga nyhetsuppgifter. Den här omtalade tidningen, för vilken Edv. Bäckström blivit redaktör, är Posttidningen, där Strindberg nyss skrivit de tre artiklarna om "våra franska kolorister". — Det övriga av Strindbergs tidnings-

artiklar och korrespondenser från denna tid — som, såvitt utg. funnit, utgöras av en serie "Konsten, det konstiga och det naturliga" i Dagens Nyheter, åtskilliga brev till Göteborgs Handels- och Sjöfartstidning och två osignerade artiklar "Hunnerna" och "Bildstormningen i Nederländerna" i Förr och Nu 1879 — har utg. icke ansett böra medtagas. Om ock ett och annat stycke i tidningskorrespondenserna kan vara av intresse, bära de dock i sin helhet alltför mycket dagsjournalistikens prägel, och anspråkslösheten hos de två kulturhistoriska compilationerna i Förr och Nu har författaren, både genom att icke medtaga dem i Kulturhistoriska studier och ej ens signera dem i tidskriften, själv markerat.

De artiklar i Kulturhistoriska studier som tidigare varit införda i Dagens Nyheter äro där i allmänhet signerade Sg. "Vårt nyaste landskapsmåleri", osign. i de första artiklarna, bar i den sista sign. Pinx.) Vi skola här redogöra för några i boken uteslutna stycken av artiklarna som kunna vara av intresse.

"Vårt nyaste landskapsmåleri" (i K. St. Det nya landskapsmåleriet) med underrubrik: Lite text till illustrationerna på Konstföreningen, utgöres av tre artiklar 9, 10 och 13 okt. 1874. Den första begynner:

Ja, nu är det allt några år sedan C. L. tröttnade att bränna sina vänskapliga rökgubbar för de gamla reskamraterna och L. D. stack sitt damaskerade svärd i skidan sedan han väl slagit dövörat av åtskilliga översteprästerliga drängar i konstens synagoga, för att själv taga upp sin länge gömda lyra och sätta sig på de anklagades bänk. Emellertid har rätt mycket hunnit passera under dessa tystnadens år; publiken har nog märkt det men vet inte vad det är, törs inte köpa, ty den vet inte vad som är bra; de unga målarna veta nog vad det är, men de akta sig att tala om att det är ett nytt målningssätt, som smugit sig in bland dem och som de för några år sedan skrattade åt — ja, så är det!

Därpå följa $\frac{9}{10}$ och $\frac{10}{10}$ de båda artiklarna införda i Kulturhistoriska studier. Den tredje artikeln ($\frac{13}{10}$) är däremot ej medtagen. Den utgör en kritik av på Konstföreningen utställda tavlor av Kallenberg, Törnå, Forsell, Skånberg, Nordling och Ekström. Om den sistnämnde heter det:

I herr Ekströms Solnedgång skall man delvis finna en fulländning i både färg och teckning som bebådar något särdeles gott för en kanske icke alltför avlägsen framtid. Nedre luftpartiet och övre delen av terrängen äro så sanna, så poetiska och riktiga i färgen, och dessa pilar kunna gott stå modell som träd. I det övre luftpartiet har herr Ekström, av fruktan för det avgjorda, blandat bort färgen, och om den icke verkar disharmoniskt, så är den dock död. Förgrundens blommor och gäss äro en koncession åt den lilla smaken, såvida icke fåglarnas vita, kalla färg frestat målaren att använda dem som färgmotsättning eller de helt enkelt äro avsedda till att bryta den stora gröna ytan, vilken olyckligtvis slagit in och nu med sin tyngd motverkar det luftiga i motivets behandling. Herr E. var en av de första, som antogo det nya sättet, och detta icke av nyhetsbegär eller genom auktoritetstro, utan emedan detta sätt just lämpade sig för framställningen av det slags natur han blivit uppfödd vid. Ett landskap på södra Ölands kust är endast färg. Luft och hed; inte ett träd, inga föremål, utom väderkvarnarna, som avbryta den räta linjen horisonten. Och den unge artisten började måla sina stora hedar med briljanta färger, alltid sanna, ehuru ännu något råa. Kritiken, som då fanns, gnisslade tänderna, kamraterna hånade och lärarna gjorde allt för att återföra den avfallne, men han gick ifrån akademien och ställde sig på en ateljé för att göra färgstudier, varpå han, efter några år, kom igen och lyckades få sälja, vilket var något högst ovanligt. Emellertid fanns det en, utom Wahlberg, som med uppmärksamhet följt herr E:s lärospån och haft nog blick att finna vad av blivande värde de innehöllo, det var Karl XV själv, vilken tog sig an den unge talangen och lät honom bland annat resa till Norge, varav frukten blev en ling utmärkta studier, som exponerades. Något så poetiskt

och i sitt slag vackert målat som herr E:s hedar eller norska högfjäll har man här hemma sällan sett, men de gingo ej i marknaden och därför har herr E. följt smaken och börjat måla salongslandskap med fina träd och vackra kor, vilka han lätt blir av med.

"En afton på Odéonteatern" är i huvudsak lika med den i K. St. införda uppsatsen. De sista raderna i D. N:s artikel äro strukna och lyda:

Men låtom oss ha stor aktning för vår dramatiska scen, så länge vi få se fru Almlöf, fröken Åberg, hrr Almlöf, Fredrikson, Hartman, Sundberg i — vilken fransk komedi som helst.

Vad vår tragiska scen beträffar kan Elise Hwasser fullt mäta sig med snillet Sarah Bernhardt på Théâtre Français som parisarna f. n. kalla sin Rachel — men det kunde bli ett annat kapitel.

I artikelserien "Konstakademiens utställning 1877" ($7/6$, $8/6$, $12/6$, $23/6$ och $9/8$) äro åtskilliga strykningar gjorda. I första artikeln "Franska skolan" har efter kritiken av Hellqvists tavla "Ludvig XI roar sig på sin sjukbädd" etc. följande stycke borttagits efter: folken — lida icke att se dem (sina representanter) neddragna, även om de skulle förtjäna det; allra minst av utländingar (det sista tillagt i K. St.):

Vem skulle vilja se vår gamle kung Fredrik i en komedi på scenen, om ock den stackars mannen aldrig var annat i verkligheten eller vem förlåter det som i det obemärkta begicks i Uppsala för två år sedan, då Erik XIV gjordes till hjälte i ett nationsgyckel vilket sedermera trycktes, helst som författaren tillhörde ett främmande folkslag som aldrig haft respekt för något, icke ens för sig själva.

Herr Hellqvist har för oss visserligen icke gjort sig skyldig till något dylikt, men han har givit sig på att måla historiemålning utan historiskt vetande och endast med den ytliga uppfattning man får av en historisk karaktär i ett teaterstycke. Detta kan lika väl vara herr Swartz och herr Hansson som Ludvig och Tristan, och vi erinra oss just ha

sett en oljemålning av en amatör, där de båda först nämnda herrarna voro avbildade i de sist nämndas roller. Detta var herr Hellqvist, bedömd från den stora synpunkten som historiemålare och som exponent på salongen; om man däremot helt enkelt betraktar den från akademien för ett par år sedan utgångne målaren Hellqvists verk, så må man gratulera till så betydande framsteg i det tekniska; dock tillåta vi oss tro att mycket mer skulle våra figurmålare vinna hemma under en så intelligent och bildad lärares personliga inflytande som G. von Rosens, än genom ett otidigt jäktande efter en oviss ära i främmande land på egen hand, isynnerhet på det stället, där flärd och onatur så lätt förväxlas med talang. Att herr H. offrat åt det blodiga eller farliga, som efter kriget blivit så gouterat i Paris, är icke att undra på, då den unge artisten skulle tävla med ett par tusen alls icke blödiga parisare. Att han jugerat rätt, visade sig också, då en förut obskyr målare Silvestre tog pris på salongen genom en målning av icke allra bästa beskaffenhet, föreställande: Nero och Locusta pröva på en slav giftet som är ämnat åt Britannicus. Den för oss något för våldsamma koloriten var beräknad att kunna göra sig gällande bland de tusen skrikhalsarna och den lär även ha gjort sig hörd, ty herr H. blev omnämnd med beröm i några tidningar.

Den andra artikeln ($\frac{8}{6}$), som uppträder som I. Forts., är struken helt och hållet. Den innehåller kritiker av tavlor av fröken v. Post, Hirsch, Skånberg, Gegerfelt, Arborelius. Blott den förstnämnda behandlas här utförligare, av de följande göras korta omnämmanden.

I den tredje artikeln (II i K. St.) är åtskilligt struket bl. a. några betraktelser över Corots och Daubignys naturuppfattning i anledning av tavlor av Corots lärjunge H. F. Hill, med vilken dock kritikern icke är nöjd.

Den fjärde artikeln är i huvudsak intagen, men av den sista har åtskilligt strukits med omnämmanden av Perseus, A. Nordgren, fröknarna Norberg och Sidvall och särskilt bildhuggaren Nyström, vars "Adonis" berömmes och föreslås till inköp av staten.

”Porslinsbilder” (28/4 1877) är tillkommen som en vägledning vid studiet av keramik under en pågående konstindustriutställning. Artikelns inledes med en kritik över arrangemang vid denna.

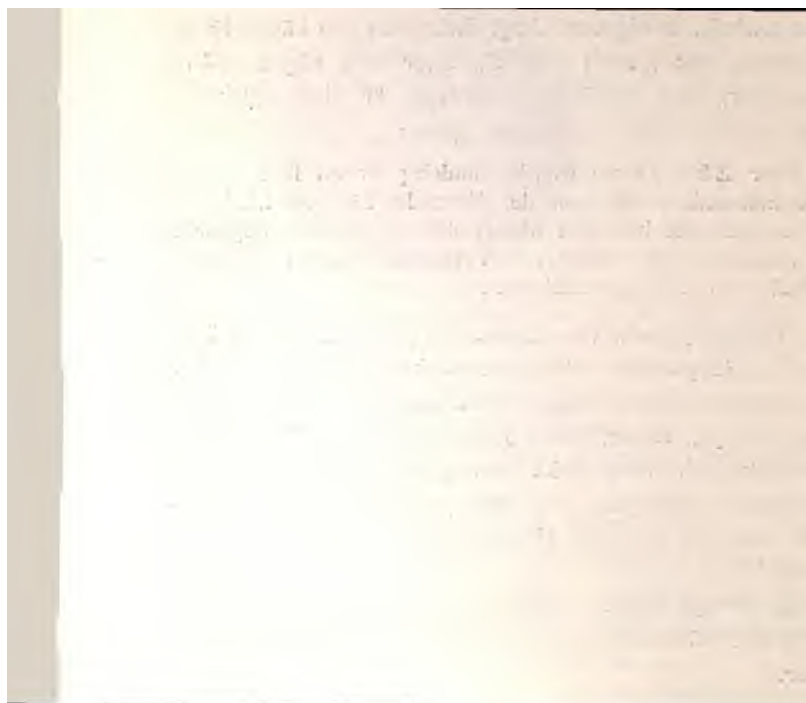
”Våra franska kolorister” i Posttidningen 1878, varav tredje artikeln är signerad Aug. Strindberg, de bägge första osignerade, har influerat i K. St. efter blott några smärre strykningar, den anmärkningsvärdaste är sista stycket i tredje artikeln, som i tidningen lyder:

Herr Ekströms franska landskap är ett litet mästerstycke helt enkelt och äger det företrädet för herr Lindmans att vara sin sak helt och hållet; där äro franska äppelträd och vindruvor och blomkål och franska linjer i terrängen, allt under en äkta pariserhimmel.

”Philipp Johann von Strahlenberg och hans karta över Asien” i Geografiska sektionens tidskrift 1879 inledes här med omnämmanden av några andra karoliner (såsom Schönström, Lange, Renat, Müller) som gjort sig kända i den geografiska och etnografiska litteraturen. Denna förteckning återkommer utförligare och mera preciserad i ”Ur anteckningar om de svenska fångarnas öden efter slaget vid Pultava”.

De övriga tidigare offentliggjorda uppsatserna ha helt eller i det närmaste oförändrade ingått i Kulturhistoriska studier.

JOHN LANDQUIST.



INNEHÅLL.

Geografi, etnografi, kulturhistoria:

Sveriges relationer till Kina och de Tatariska länderna	7
Philipp Johann von Strahlenberg, hans karta och beskrivning över Asien	28
Svenska missionärer i Kina	42
Ur anteckningar om de svenska fångarnas öden efter slaget vid Pultava	57
Berättelse om de i Stora Tartariet boende tartarer, som träffats längst nordost i Asien, på erkebiskop E. Benzeliis begäran uppsatt af Ambjörn Molin, ryttmästare vid Norra Skånska Cavalleri Regementet 1725	79
Kina	84
Brännvinets svenska historia intill Gustav III, i kort sammandrag	126

Konst, litteratur:

Det nya landskapsmåleriet	133
Från Café de l'Ermitage till Marly-le-Roi.....	145
Konstakademiens utställning 1877	158
Våra-franska kolorister ..	183
Brev till Finsk tidskrift	193
På Odéon-teatern	211
Porslinsbilder	220
Spår av svensk folkdramatik	231
Latin eller svenska?.....	251
Anmärkningar	265







G DEC 15 '50

Stanford University Libraries



3 6105 013 377 986

839.74 Strindberg, A.
Samlade skrifter.

SIGNATURE

A. Strindberg

DATE (STAMP)

G DEC 15 '50
JAN 5 1951
G MAR 23 '51

839.74
S911L

